Državna biblioteka * Ljubljana *

Poštnina plačana v gotovini.

Leto XIII., štev. 1

Ljubljana, petek 1. januarja 1932

Cena 2 Din

Upravništvo: Ljubljana, Knafljeva ulica 5. — Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125, 3126.
Inseratni oddelek: Ljubljana, Šelenburgova ul. 3. — Tel. 3492 in 2492.
Podružnica Maribor: Aleksandrova cesta št. 13. — Telefon št. 2455.
Podružnica Celje: Kocenova ulica št. 2. — Telefon št. 190.
Računi pri pošt. ček. zavodih: Ljubljana št. 11.842, Praha číslo 78.180, Wien št. 105.241.

JUTRO

Naročnina znaša mesečno 25.— Din, za inozemstvo 40.— Din.

Uredništvo:
Ljubljana: Knafljeva ulica 5. Telefon št. 3122, 3123, 3124, 3125 in 3126.
Maribor: Aleksandrova cesta 13. Telefon št. 2440 (ponoči 2582).
Celje: Kocenova ul. 8. Telef. št. 190.

Rokopisi se ne vračajo. — Oglasi po tarifu.

Mnogo sreče in uspeha v novem letu želi vsem svojim naročnikom, čitateljem, sotrudnikom in inserentom „JUTRO“

Današnja številka »Jutra« obsega 44 strani. Prihodnja številka izide v nedeljo.

Politika močne roke v Indiji

Indijski podkralj napoveduje odločne ukrepe proti vsakemu kršenju reda in zakonov

Kalkuta, 31. decembra. AA. Podkralj Indije je izjavil, da je indijska vlada odločena izvesti kar najhitreje ustavno reformo in da bo ukrenila vse potrebno za očuvanje reda in spoštovanje zakonov. Vlada ne bo trpela nikakega odpora bodisi pri plačevanju najemnine, bodisi zastran bojkota angleškega blaga. Posebno ostro bo nastopila proti vsem, ki bodo hoteli sejati nemire in povzročati zmedo med ljudmi. Naposled je podkralj ostro obsodil politiko obstrukcije dela za sestavo nove ustave, ki jo izvajajo nekateri vseindijski krogi. Svojo izjavo je zaključil z apelom na indijsko ljudstvo, da naj zaupa vladi ter pozval Gandhija, naj zastavi svoj vpliv za to, da se duhovi pomirijo.

Bombay, 31. decembra. d. Kakor zagotavljajo iz poučenega vira, je Gandhi poslal podkralju brzojavko, v kateri vprašuje, ali pomenijo v Bengaliji, v združenih pokrajinah in v severno-zahodni pokrajini izdane odredbe prelom med vlado in vseindskim kongresom, in ali smatra podkralj za zaključeno, da ga Gandhi poseti v svrho razgovora o bodočem političnem razvoju.

Bombay, 31. decembra, d. Izvršilni odbor indijskih strokovnih organizacij je napovedal za 4. januar splošno 24urno stavko, ki naj bi dokazala vladi moč delavstva.

Bombay, 31. decembra, d. Na deželi je zavladal mir. V Birmaniji so Angleži ustrelili poglavarja vstašev. Vse njegove pristaše so, kakor poročajo iz Rangoona, polovili, le 11 upornikom se je posrečilo pobegniti. Angležem naklonjeni krogi so mnenja, da je v zadnjih 24 urah v obmejnih pokrajinah izginila nevarnost »rdečih srajc«. Tudi angleške čete so se spet umaknile iz Pešavarja.

Izvršilni odbor indskega kongresa je sklepal o nadaljnjem zadržanju indskega pokreta. Nekateri člani odbora so predlagali, da se zaradi najnovejših angleških ukrepov prekinejo vsi stiki z vlado. Vendar pa je zmagalo Gandhijevo stališče, ki je predlagal, naj kongres počaka in sklepa šele, ko bo jasno, kaj namerava indska vlada.

Japonska okupacija Mandžurije

Japonska vlada izjavlja, da gre le za začasno zasedbo, ker hoče napraviti red – Razburjenje na Kitajskem

Mukden, 31. decembra, d. Ker so se po zavzetju Činčaua regularne kitajske čete umaknile za kitajski zid, so Japonci edini gospodarji v Mandžuriji. Japonci imajo v svoji posesti vse važnejše točke in v vsakem pogledu obvladajo položaj.

Japonska vlada je naročila svojim poslanikom, naj obveste o okupaciji Mandžurije vse zainteresirane vlade s pristavkom, da gre le za začasno intervencijo, ki ima namen očistiti Mandžurijo razbojniških tolp in iregularnih čet, nakar se bodo japonske čete po vzpostavitvi miru in reda zopet umaknile na pogodbeno določeno ozemlje. Obenem zagotavlja japonska vlada, da se bo strogo ravnala po sklepih Društva narodov ter izraža upanje, da inozemstvo tej akciji Japonske ne bo pripisovalo kakih drugih namenov.

Peking, 31. decembra, d. Zasedba Mandžurije po umiku redne kitajske vojske je izzvala v kitajskih nacionalističnih krogih veliko razburjenje. V vseh večjih mestih prirejajo protestne demonstracije in razvijajo žilavo propagando za vojno napoved Japonski.

Tokio, 31. decembra, a. Japonske predstraže so pod poveljstvom generala Tamona vkorakale v Kupangcu, ki je važno železniško križišče. Naletele niso na nikak odpor Kitajcev, ki so se umaknili proti Činčao. Poleg tega so Japonci zopet zasedli Niučvang.

Tokio, 31. decembra. AA. Kitajske čete so začele izpraznjevati Činčov.

Atentati na italijanske konzule v Ameriki

Eksplozija poštnih paketov, namenjenih predstavnikom fašističnega režima

Rim, 31. decembra. č. Vsi današnji listi objavljajo podrobnosti o atentatih, ki so jih poizkušali izvršiti protifašisti na ameriške konzule in vodilne fašiste v Ameriki. Atentatom so prišli na sled v Eastonu v Pensilvaniji. Na tamošnji glavni pošti je bilo oddanih 7 večjih paketov, naslovljenih na italijanskega generalnega konzula v Newyorku, na italijanski konzulat v Albi, na uredništvo fašističnega lista »Progresso Italiano Americano«, na direktorja lista Falba in na znanega fašističnega voditelja Marinia v Newyorku. Ko so poštni uradniki odpremljali pakete, je eden izmed paketov eksplodiral. Pri tem je bil en poštni uradnik ubit, dva pa hudo ranjena. Eksplozija je bila tako silna, da se je porušil del poslopja. Policijsko ravnateljstvo je odposlalo na mesto dogodka kriminalno tehnično osobje, da pregleda ostale pakete. Pri pregledovanju paketov je prišlo do druge eksplozije, pri kateri je inž. Veateru odtrgalo obe nogi ter ga skoro popolnoma razmesarilo. Preiskava je ugotovila, da so bili v vseh sedmih paketih peklenski stroji, ki so bili tempirani tako, da bi bili eksplodirali med odpiranjem paketov. Eksplozija na pošti je nastala torej popolnoma slučajno. Ameriške oblasti so takoj obvestile o tem italijansko poslaništvo v Washingtonu ter uvedle strogo preiskavo. Ugotovljeno je, da sta te pakete oddala na pošti dva Italijana, ki pa jih doslej še niso mogli izslediti. Policija je aretirala 11 oseb, med njimi dve ženski, o katerih sumi, da so v zvezi s poskušenimi atentati.

Sarkotićeve koncesije Italiji

Stari general prodaja Dalmacijo in Jadran za italijansko zavezništvo

Rim, 31. decembra, ž. Monti, posebni poročevalec fašističnega lista »Il Tevere«, je posetil znanega hrvatskega renegata, bivšega avstro-ogrskega generala Sarkotića na Dunaju, ki je tekom razgovora med drugim izjavil:

»Mi mo hvaležni Italijanom, ki razumejo in podpirajo naše težnje. Če nas je v preteklosti vezala dolžnost, da smo služili Avstriji, smo storili to kot lojalni vojaki. Ko pa so nas pozneje presenetili in se pokazali sovražnike Italije, smo takoj izpremenili svoje stališče. Če se bodo izpolnile naše težnje, tedaj se bom«, kakor je samo ob sebi razumljivo, postavili na stran one sile, kateri se bomo morali zahvaliti za našo zmago. In tej sili se bomo izkazali hvaležni.«

Monti se je nato dotaknil še delikatnega jadranskega vprašanja. Kaj bo z Dalmacijo? Kaj bo z Jadranom?

»Ni jih vprašanj,« je odvrnil Sarkotić, »ki se ne bi dala urediti. Po mojem nas bo morala Dalmacija družiti. Ta dežela bo morala predstavljati most našega prijateljstva. Razumljivo je, da bo treba Italiji prepustiti popolno strateško premoč in politično kontrolo nad morjem, ki so ga nekoč obvladovale Benetke. Ta njen prestiž se bo moral razširiti tudi na vse ozemlje okrog Jadranskega morja. Po mojem nam to ne bo škodilo.«

Ko se je Monti poslavljal, mu je Sarkotić še dodal: »Najbolj pa bodite prepričani o mojem globokem spoštovanju Mussolinijevega genija in njegovega dela. Jaz sem bil morda med prvimi, ki sem dejal, da bi morali v Rimu in ne na veeslovanskem shodu iskati luč, ki nam bi bila morala kazati pot. In sedaj kličem srečo možu, ki bi ga morali vsi pozdraviti kot vodnika usode naše stare Evrope, ki je dolžna že toliko hvale dejanjem in vzgledu vašega duceja.«

Gospodarsko sodelovanje Srednje Evrope

Dunaj, 31. decembra AA. »Neue Freie Presse« poroča, da se bo sredi januarja sestala gospodarska sekcija panevropskega odbora. Zelo verjetno je, da bo na dnevnem redu seje vprašanje srednjeevropskega gospodarskega zbližanja. List pravi, da politični krogi smatrajo za verjetno, da bo ustanovljena gospodarska komisija, v kater bodo zastopane Avstrija, Nemčija, Madžarska in Češkoslovaška.

Podaljšana prepoved javnih shodov v Avstriji

Dunaj, 31. decembra d. Ministrski svet je sklenil na predlog ministra inž. Winklerja, da se prepoved javnih shodov, zborovanj in prostem ter sprevodov podaljša do 31. januarja.

Darovi Lavala ameriškim državnikom

Washington, 31. dec. AA. Francoski veleposlanik v Ameriki Claudel je izročil predsedniku Hoovru, njegovi gospe ter zunanjemu ministru Stimsonu in njegovi gospe, v imenu predsednika francoske vlade g. Lavala darove v spomin na gostoljubnost, ki jo je užival v Ameriki.

Železniški atentat na Poljskem

Varšava, 31. decembra AA. Med postajama Novojelnia in Luboza je skočil s tira osebni vlak št. 3156. Iztirili so se lokomotiva in trije vagoni. Ranjeni sta le dve osebi. Preiskava je dognala, da so bili odstranjeni vijaki na tračnicah. Podobno iztirjenje se je pripetilo pred 15 dnevi blizu Rojova. Krivcev še niso dobili.

SKLICANJE REPARACIJSKE KONFERENCE

Na reparacijsko konferenco, ki se sestane 18. januarja v Lausanu, bodo pozvane tudi male države, med njimi tudi Jugoslavija

London, 31. decembra. d. V dobro poučenih krogih zatrjujejo, da je sedaj, ko je v glavnih točkah reparacijskega problema dosežen sporazum med Francijo in Anglijo, definitivno dogovorjeno, da se bo reparacijska konferenca sestala 18. januarja v Lausannu. Angleška vlada je o tem obvestila po svojih poslanikih vse zainteresirane države, predvsem podpisnice Youngovega načrta. **Po zatrdilu poučenih krogov bodo na to konferenco poleg Francije, Italije, Belgije in Japonske, pozvane tudi Jugoslavija, Češkoslovaška, Rumunija, Poljska, Grčija in Portugalska. Za enkrat še ni znano, ali bo Amerika poslala svoje delegate odnosno opazovalce na to konferenco,** vsekakor pa računajo s tem, da bo odobrila sprejete sklepe ter da bo tudi nadalje sodelovala pri reševanju tega problema, od katerega je v največji meri odvisna rešitev svetovne gospodarske in finančne krize.

V angleških krogih presojajo položaj dokaj optimistično ter upajo, da bo konferenca povoljno rešila reparacijsko vprašanje. **Ker bodo na konferenco pozvane tudi manjše države, se sklepa, da je zmagalo stališče Francije, ki je od vsega početka vztrajala na tem, da se morajo ohraniti načela Youngovega načrta ter da se brez istočasnega znižanja vojnih dolgov ne morejo znižati nemška reparacijska plačila.**

Kakor poročajo današnji listi, **so vesti o sporazumu med Francijo in Anglijo, ki sta se zedinili na podaljšanje nemškega moratorija za dobo treh let, izzvale v nemških krogih nezadovoljstvo, ker vidijo v tem spet le začasno rešitev reparacijskega problema, dočim stremi Nemčija za tem, da se to vprašanje končnoveljavno reši ter da se Nemčija kolikor mogoče iznebi teh bremen.**

Angleško povabilo

London, 31. decembra. AA. Angleška vlada je naročil [illegible] kom pri zainteresiranih d[illegible] agajo, da se reparacijska [illegible] 18. januarja v Lausannu ali pa 25. januarja, če bi to Franciji bolj ustrezalo.

Washington, 31. decembra. AA. Vlada je prejela od svojega veleposlaništva v Londonu uradno poročilo angleške vlade, da se bo reparacijska konferenca sestala v Lausannu 18. januarja. Vlada smatra, da tega obvestila ni tolmačiti kot povabilo na to konferenco.

Berlin, 31. decembra. s. Kakor izjavljajo od merodajne strani, je nemška vlada na povabilo k reparacijski konferenci dne 18. januarja v Lausannu, ki ga je včeraj izročil angleški poslanik, sporočilo angleški vladi, da se strinja z mestom Lausannom, kot krajem konference in z 18. januarjem kot rokom pričetka konference. Nemška vlada sicer doslej še nima pozitivnega sporočila, ali se strinjajo tudi druge interesirane države s tem krajem in s tem rokom, vendar pa se more domnevati, da ne bo nobena država proti. Mesto Lausanne je bilo določeno od angleške strani le iz političnih razlogov, ker se bosta skoraj ob istem času pričeli zasedanji sveta Društva narodov in razorožitvene konference.

Berlin, 31. decembra. d. Reparacijske konference se bodo udeležili samo zastopniki zainteresiranih evropskih držav. Sedaj je že gotovo, da ameriška vlada ne bo poslala na konferenco v Lausannu nobenega oficijelnega zastopnika, ne glede na to, ali bodo razprave omejene zgolj na reparacije ali ne. Nemška vlado bosta zastopala v Lausannu podkancelar in finančni minister Dietrich ter državni minister za gospodarstvo Warmbold, dočim bo kancelar dr. Brüning odpotoval na konferenco, če bo njegova udeležba pri pogajanjih potrebna iz političnih razlogov.

Podaljšanje moratorija

London, 31. decembra AA. Oficijelni angleški krogi izjavljajo, da s Francijo še ni dosežen končni sporazum o trajanju moratorija, ki naj bi bil dovoljen Nemčiji za njena reparacijska plačila. Govorice o trileten moratoriju so zaenkrat sedaj zato še brez podlage. Končna rešitev tega vprašanja bo padla na reparacijski konferenci. Angleški vladni krogi so na drugi strani trdno prepričani, da je reparacijsko vprašanje tesno spojeno z vprašanjem vojnih dolgov.

Verjetno je, da se bodo francosko-angleški razgovori, pri katerih je prišlo do splošnega sporazuma na temelju poročila posvetovalnega odbora v Baslu, nadaljevali prihodnji teden v Parizu. Memorandum ki ga pripravljajo eksperti zakladnega ministrstva, ne bo prej izdelan kakor konec tedna, nato pa bo predložen članom vlade.

Nemška sodba

Berlin, 31. decembra. AA. Tu zasledujejo francosko-angleška pogajanja o reparacijskem vprašanju z največjo pozornostjo. Nemško časopisje priobčuje dolga poročila in obširne brzojavke iz Pariza, Londona in Washingtona. Vesti angleških in francoskih listov o možnosti prejšnjega sporazuma med Anglijo in Francijo so uradni krogi sprejeli z nezadovoljstvom. Listi poudarjajo, da bo težko spraviti v sklad francosko in angleško stališče, njun sporazum pa bi končno ne mogel izpremeniti nemškega stališča o reparacijskem vprašanju. Po mnenju nemških vladnih krogov bo samo tista rešitev uspela, ki jo bo Nemčija sprejela in ki je istovetna s popolno ukinitvijo vseh reparacijskih dajatev. Začasne rešitve bi Nemčiji mnogo ne koristile in zato je po mnenju vladnih krogov potrebna končna rešitev repararaciiskega vprašanja ne samo v interesu Nemčije, marveč tudi v interesu razvoja in blagostanja vsega sveta. Listi priznavajo, da je sklep ameriškega kongresa hudo prizadel Francijo in Veliko Britanijo, ki sta zaradi njega zašli v hud položaj. Kakor znano, smatra ameriški kongres, da v bodoče ne bo nikoli nobenega znižanja vojnih dolgov Anglije in Francije. Nemški vladni krogi so mnenja, da to vprašanje ne tangira Nemčije in njenih težkoč.

Angleško mnenje

London, 31. dec. AA. Londonski politični krogi so splošno mnenja, da bo soglasnost strokovnjakov, dosežena v Baslu v poročilu o finančnem položaju Nemčije, dala reparacijski konferenci, ki se sestane prihodnji mesec, trdno podlago za solidarno akcijo v reparacijskem vprašanju.

Poročilo je veliko pripomoglo, da so se države prepričale, da reparacijski problem ni samo problem nemških financ, temveč je življenjskega pomena za blagostanje vseh dežel na svetu.

Skoraj gotovo bi angleška javnost pozdravila popolno in drastično razčiščenje položaja s celotnim črtanjem dolgov, vendar pa se priznava, da brez aktivnega sodelovanja Zedinjenih držav, ki so vezane po zadnjih sklepih kongresa, gornja rešitev v praktični politiki ne more priti v poštev.

Morda zato čas še ni zrel za popolno likvidacijo meddržavnih dolgov, upajo pa, da bo reparacijska konferenca, v kolikor bo v njeni moči, obnovila potrebno zaupanje in dosegla nekaj več kakor zgolj začasno rešitev.

»Times« pravi: Potrebna nam je sredi tev, čeprav ne definitivna, ki bi spravila evropske države vsaj korak bliže k stabilnosti. Taka rešitev je možna najmanj pod dvema pogojema: primeren moratorij in znižanje obveznost Nemčije, tako da jih bo lahko poravnala brez prevelikih motenj za svojo valuto. Brez teh bistvenih jamstev se bo težko vrnilo zaupanje v Nemčijo tako sedaj, kakor v bodoče. Če se bo to zgodilo, je možno, da bodo na drugi strani Atlantika pričeli gledati z drugačnimi očmi celotni reparacijski problem. Svet bo moral pravočasno izprevideti, da je odvisna plačilna zmožnost vsake države - dolžnice na vse zadnje vendarle od stabilnosti in plačilnih sredstev nemške države.

Tudi Švica omejuje uvoz iz inozemstva

Dalekosežna pooblastila zveznega sveta — Zopetna uvedba uvoznih dovoljenj

Beograd, 31. decembra. AA. Zavod za pospeševanje zunanje trgovine sporoča, da je Švica začela omejevati uvoz iz drugih držav. Dne 23. decembra je švicarski parlament sprejel zakon, ki pooblašča zvezni svet, da sme uvoz nekaterih predmetov omejiti ali pa odrediti, da se podredi režimu uvoznih dovoljenj. Pristojbine za dovolitev uvoza bo določil zvezni svet. Preden izda zvezni svet odredbo, mora zaslišati posebno komisijo, ki ji pripadajo zastopniki najvažnejših gospodarskih panog.

Vse odredbe, ki jih bo izdal zvezni svet na podlagi tega zakona, se morajo predložiti parlamentu, ki bo odločil, ko zaslišal carinsko komisijo, ali naj ostanejo v veljavi ali ne. Zvezni svet ima pooblastilo, da zaščiti švicarske interese s sklenitvijo kratkotrajnih pogodb z državami, ki omejujejo svoboden promet z devizami in valutami.

Te pogodbe se morajo predložiti parlamentu na njegovem prvem zasedanju.

Naredba je stopila takoj v veljavo in ostane v veljavi do 31. decembra 1932.

Razširjenje madžarskega moratorija

Osnovan bo poseben mednarodni odbor, v katerem bodo zastopane vse države upnice — Potrebno je nadaljnje znižanje proračunov

Budimpešta, 31. decembra d. Kakor izjavljajo v vladnih krogih, je pričakovati dopolnitve odredbe o transfernem moratoriju za konec januarja. Prej bodo pooblaščenci vlade stopili še v pogajanja z inozemskimi upniki. Madžarsko bosta zastopala pri pogajanjih zunanji minister dr. Valko in finančni minister Koranyi, ki se bosta ob priliki ženevskega zasedanja sveta Društva narodov mudila ob koncu januarja v Ženevi. Glavno načelo pri izvedbi transfernega moratorija ima biti enako postopanje napram domačinom in inozemskim upnikom. Od madžarske strani bo morda predlagano, naj se osnuje mednarodni odbor, v katerem bi bili upniki vsake države zastopani z enim članom in ki naj bi sklepal dogovore o praktičnih vprašanjih v zvezi s transfernim moratorijem. Med drugim se ima rešiti vprašanje, kako naj bi se plodonosno naložilo plačane, toda ne transferirane vsote. Pri tem prvi vrsti na naložitve v madžarskih podjetjih. Ena izmed transfernega moratorija bo ob [illegible] kor poudarjajo v merodajnih krogih, v nadaljnjem znižanju proračuna, ker transferni moratorij zelo otežuje najetje novih posojil za kritje primanjkljaja. Misel nadaljnjega zvišanja davkov se odklanja, češ da se more doseči v interesu gospodarske sanacije potrebna ustvaritev kapitala le z olajšanjem davčnih bremen.

Odprava prohibicije na Finskem

Helsingfors, 31. decembra, AA. Ljudski referendum glede prohibicije se je izvršil v popolnem miru. Udeležba glasovalcev je bila v mestih večja kakor na deželi. Sodijo, da bodo končni rezultati znani šele v 5 dneh. Po dosedanjih poročilih so pristaši »suhega režima« propadli v razmerju 1 : 4. V splošnem je podeželje pokazalo malo vneme za glasovanje. Posebno velika abstinenca je bila v konzervativnem okrožju Lapuanu. Drugod je volilno udeležbo oviralo slabo vreme, ker je hudo snežilo. Za prohibicijo so se posebno angažirali tihotapci sosednih držav, ki so po nekaterih trditvah porabili za propagando nad 10 milijonov mark. Glasovanje se je vršilo v glavnem le v mestih, zakaj na deželi se je navzlic strogim policijskim odredbam točilo zelo mnogo alkoholnih pijač, posebno likerjev.

Helsingfors, 31. decembra. s. Ljudsko glasovanje glede prohibicije je dalo v Helsingforsu naslednji rezultat: za ohranitev prohibicije je glasovalo 13.000 oseb, 600 oseb je glasovalo za njeno omiljenje, 65 tisoč pa za popolno ukinitev prepovedi alkohola.

Stavka v avstrijskih gledališčih

Dunaj, 31. decembra č. Dopoldne je tehnično in pomožno osobje vseh zasebnih gledališč v avstrijski republiki stopilo v stavko. Gledališke uprave so zahtevale s 1. januarjem znižanje plač in ukinitev raznih drugih dosedanjih olajšav.

Rumunske izvozne premije

Bukarešta, 31 decembra g. Po uradni statistiki je rumunska vlada izplačala v preteklem letu 15 in pol milijona lejev premij za izvoz pšenične moke in 535 milijonov lejev premij za izvoz pšenice.

Smrt bivšega kanadskega ministra

London, 31. decembra AA. V Ottawi je umrl bivši kanadski minister George Foster. Bil je večkrat zastopnik Kanade na mirovni in na drugih mednarodnih konferencah.

Seja ministrskega sveta

Beograd, 31. decembra. AA. Danes ob 10.30 do 13.15 se je vršila pod predsedstvom predsednika ministrskega sveta Petra Živkovića seja ministrskega sveta. Na seji se je razpravljalo o tekočih zadevah.

Visoko češkoslovaško odlikovanje ministra dr. Kramerja

Praga, 31. decembra. Kakor poročajo praški listi, je prezident dr. Masaryk odlikoval jugoslovenskega ministra javnih del g. dr. Alberta Kramerja z redom belega leva I. stopnje za državljanske zasluge.

Podaljšanje trgovinske pogodbe z Rumunijo

Beograd, 31. decembra p. Na podlagi sporočila našega poslaništva v Bukarešti objavlja ministrstvo za trgovino in industrijo, da je bila izvršena 28. decembra izmenjava not, s katerimi se podaljšuje za 6 mesecev naša trgovinska pogodba z Rumunijo. Kakor znano, je veljala pogodba do konca leta in je s tem podaljšana do 1. julija.

Poostritev deviznih odredb v Avstriji

Dunaj, 31. decembra s. Kakor se govori v parlamentarnih krogih, se pričakujejo nadaljnje poostritve obstoječih avstrijskih deviznih odredb. Namerava se prepovedati prenos terjatev v šilingih za blagovne dobave v Avstrijo osebam, ki rabijo šilinge za plačevanje blaga, kupljenega v Avstriji. To odredbo je zahtevala Narodna banka, da se mora na vsak način nadzirati uvoz blaga v Avstrijo. Odredba je v gospodarskih krogih povzročila precejšnje razburjenje.

Abesinski prestolonaslednik v Franciji

Marseille, 31. decembra AA. Semkaj je prispel etijopski prestolonaslednik, da vrne obisk maršala Francheta d' Esperaya v Adis Abbebi ob priliki kronanja.

Ob zatonu leta

Ljubljana, 31. decembra

Če bi hoteli bilanco l. 1931., ki bo nocoj zatonilo v preteklosti, označiti z dvema besedama, bi rekli: leto nezaupanja. **Popularnejše bi seveda bilo:** leto krize, **zakaj ta beseda je danes že vsem na jeziku. A če pogledamo nekoliko ostreje vse te zamotane pojave, ki smo jih v letu 1931. občutili kot krizo, opazimo, da je v tem letu začudo naraslo nezaupanje narodov, držav, strank itd.** Položaj se ni zapletel samo zaradi gospodarskih in drugih, pretežno materialnih vzrokov, marveč so prispevali svoj kvarljivi vpliv tudi nekateri psihološki momenti. Pred vsemi: nezaupanje.

Že septembrske volitve v Nemčiji l. 1930. so za vse naslednje leto skalile evropsko duševno ozračje. Zanimivo bi bilo ponazoriti s krivuljo, kako se je v preteklem letu dvigala in padala temperatura mednarodne politike. Res je, kronika zaznamuje medsebojne obiske državnikov in živahno izmenjavo misli med Parizom in Berlinom, ki po svojih formah sploh ni več spominjala, da je še pred dvanajstimi leti mirovna konferenca v Parizu odločevala o usodi premagane Nemčije. Moč nemške države se je skoraj že vrnila v stare meje; nihče več ji ne daje čutiti, da je izgubila svetovno vojno. Reparacijsko vprašanje, ki še edino visi med Nemčijo in Francijo, ni več samo politična, marveč predvsem gospodarska zadeva. Likvidacija svetovne vojne se skoraj že bliža poslednji točki in bo kmalu sama »likvidirala«.

Vzlic skrajni prizanesljivosti in popustljivosti tako zvanih zmagovalcev, na katerih račun so šli vsi očitki o vznemirjanju Evrope, pa se je politična temperatura visoko dvignila. Množic nemškega naroda se je polotila nevroza nezaupanja in ta destruktivna razpoloženost prehaja nagloma na druge narode. V času, ko se z ene strani dokončno likvidira svetovna vojna, se na drugi strani grmadi nevarno netivo. Italijanski imperializem ni več osamljen; danes je že v slednjem človeku očitno, da nemški narod prevzema staro prestižno politiko. Desničarski nacionalisti ne vlačijo iz preperelih skrinj samo vojnih uniform in odlikovanj, marveč tudi vsa stara politična gesla, ki smo o njih mislili, da so že zdavnaj strohnela. Zgodovina je bržčas dobra učiteljica življenja, toda narodi so od sile zanikrni in pozabljivi učenci.

Porast nezaupanja, — **da, to je zadnja** bilanca minevajočega leta. Briandova Panevropa se je v teku ne celih dveh let oddaljila nekam v legendarne čase. Nenadno, kakor pod neko nalezljivo sugestijo, nihče več ne zaupa v normalen razvoj položaja. Vsega se je že dotaknilo nezaupanje: mirovnih pogodb, Društva narodov, razorožitvene konference, ki se bo šele sestala, sporazumov, ki so se in ki se še niso sklenili, gospodarskega življenja, kredita, kulturnega razvoja, tehnike, človeškega dostojanstva — vsega. Današnji človek rajši verjame fantastičnim prerokovanjem nego pametno, preudarno mišljeni besedi. Na znanem procesu v Lübecku zaradi cepljenja s Calmettovo metodo so se čuli glasovi fantastičnega nezaupanja do celotne medicine. Nekdo je trdil, da je znani nemški zdravnik izumil absolutno ozdravljajoči serum zoper tuberkulozo, da pa so se proti njemu zarotile vse tovarne dosedanjih številnih zdravil, ki so podkupile vse zdravništvo, tako da je **ubogi izumitelj obupal nad seboj. Ali si** lahko mislite bolj živo ilustracijo nezaupanja? Baje obstoji človek, **ki bi lahko** milijonom ljudi rešil življenje, toda oni, ki so zainteresirani, da ti milijoni bolehajo in umirajo od tuberkuloze, ne marajo priznati njegovega izuma, ki bi ga vse človeštvo pozdravilo vriskaje od veselja!

Takšno **nezaupanje je samo znak** bolestne nevroze. **Prav minevajoče leto je** pokazalo, da velik del Evrope pretresa nekaka »neurosa politica«. Zaradi tega bi si za Novo leto predvsem želeli, da bi se vrnilo zaupanje v dobro voljo narodov in v zmago pameti nad temnimi instinkti. Dobro vemo, kako težko je dandanes vzdržati to vero, vendar če vsi zavržemo še to, tedaj se položaj sam po sebi poslabša do brezupnosti. Dokler ne izgine nevroza nezaupanja, ki danes muči svet, ni mogoče misliti na temeljito izboljšanje politične, gospodarske in socialne krize. Če bomo že v naprej obupali nad delom, ki smo si ga zastavili, bodimo sigurni, da ga ne bomo nikdar končali. Kakor se v individualni medicini zdravijo nevroze s sugestijo in s psihoanalizo, skušajmo tudi mi nevrozo časa, ki niti pri nas ni neznana in ki jo čutimo tudi mi kot političen, gospodarski in socialni minus, zdraviti z dobrimi sugestijami in s pametnim razčlenjevanjem motenj, ki strašijo v naši podzavesti in ki so v veliki meri še zaostanki svetovne vojne, strahovi preteklosti.

Eno je gotovo: danes vsi narodi potrebujejo miru, in sporna vprašanja, ki so med njimi, se v enaki meri tičejo vseh. Narodi se res kaj malo naučijo od izkušenj v svoji preteklosti in množic res ne vodijo razumni razlogi, preudarnost in obzirnost. Vzlic temu pa se ni resno bati za mir, ker ga varuje tudi instinktivno občutje, v kakšno nevarnost se podaja svet, če se spusti v novo vojno. Voditelji narodov presojajo položaj zelo trezno in se dobro zavedajo težke odgovornosti. Je res, da je v sedanji Evropi mnogo sodov s smodnikom, toda oni, ki hodijo mimo njih, včasi sicer kriče na vsa usta in rožljajo s sabljo, ali svečo, ki jo nosijo med sodi, skrbno zakrivajo z roko, da ne pride do eksplozije, ki bi njih same pognala v zrak. Ti voditelji narodov se bodo morali sporazumeti in dati svetu daljšo dobo mirnega, normalnega razvoja. Narodi se bodo hočeš — nočeš morali tudi moralno vsaj nekoliko razorožiti. Vzlic nezaupanju in oboroževanju danes ni več samo močnih in samo slabih: tudi močni so v nekem smislu slabi in tudi slabi so močni. Kakor v gospodarstvu, bo treba tudi v mednarodnem življenju kreniti na neka nova pota, čeprav ne bodo morda takšna kot si jih zamišljajo najbolj sentimentalni pacifisti. Toda morala bodo biti — razumna.

Napravimo **križ čez l. 1931. Novo leto, ki se nam smehlja skozi meglo bodočnosti,** bo težko, vendar ga sprejmimo z zaupanjem. To bo leto razorožitvene konference, ki najbrž še ne bo veliko opravila, toda narodom bo vendar le dala priliko, da pokažejo dobro voljo in skrb za skupno usodo. Karkoli pride, vsemu bo treba najti zdravila, vsemu rešitve, zakaj svet hoče živeti in ima polno pravico do tega. Tesno se oklenimo tal, ki na njih stojimo, domovine, ki nam je ne more nihče nadomestiti, države, ki je naš edini varuh. Zaupajmo! V tej dobri sugestiji je polovica zdravja!

Podunavska utopija

Odkar je propadel načrt avstro-nemške carinske unije, se vedno češče čujejo glasovi o potrebi večjega carinskega ozemlja, ki naj bi se osnovalo z zvezo nasledstvenih držav. Avstrijci in Madžari so vseh trinajst let od prevrata sem pripisovali svoje neugodno stanje okoliščini, da je prevrat obenem s porušitvijo stare politične tvorbe uničil tudi trdno gospodarsko enoto, ki jo je predstavljala podunavska monarhija. Od takega jadikovanja pa do zahteve, naj se znova stvori vsaj gospodarska enota z združitvijo nasledstvenih držav v enotno carinsko politično ozemlje, je bil samo en korak, ki so ga propagatorji te ideje seveda tudi storili.

Dogodki zadnjega leta, ko gospodarska kriza ni prizanesla niti tako močnim državam kakor je Anglija in ko je celo Amerika občutila neprijetne posledice svetovne desorientacije v gospodarstvu, pa so dovolj dokazali, da Avstrija in Madžarska nista le zato zašli v težak položaj, ker sta bili izločeni iz nekdanjega gospodarskega kompleksa. Poleg vzrokov, ki veljajo za ves obseg krize, pridejo za Avstrijo in Madžarsko v poštev še posebni notranji vzroki, ki temelje na slabem državnem gospodarstvu. Res je tudi, da sta Dunaj in Budimpešta gospodarsko onemogla ravno zaradi odcepitve ozemelj, ki so bila nekdaj eksploatacijska področja dunajskih in madžarskih finančnikov; ali s politično osvoboditvijo češkoslovaških, poljskih, jugoslovenskih in rumunskih delov nekdanje monarhije je moralo samo po sebi priti tudi gospodarsko osvobojenje, saj je skoro glavna vsebina svobode ravno prosto razpolaganje z narodnim imetjem, z bogastvom narodnih tal in s proizvodi narodnih množic.

V Budimpešti in na Dunaju si dolgo niso bili na jasnem in njihovemu pojmovanju je bilo deset let zaprto spoznanje, da so časi eksploatacije Slovanov minili, da se je treba postaviti na lastne noge in da bo blagostanje odslej odvisno samo od lastnega dela avstrijskega in madžarskega prebivalstva. Ves ta **čas so po zakonu vztrajnosti še dobro** funkcionirale finančne in trgovinske zveze obeh nekdanjih političnih središč monarhije, po desetih letih pa se je le izkazalo, da sta obe mesti le še fiktivni središči in inozemstvo je zaradi raznih gospodarskih polomov spoznalo, da se je gospodarsko težišče premaknilo drugam, Dunaju in Budimpešti pa je ostal le sloves gospodarskih centrov.

Ta sloves je vplival, da so zapadni finančniki še vedno rade volje dajali denar, ne meneč se za kritje, obe državi pa sta nekako oblastno zahtevali ostvaritev Podunavja kot gospodarske celote, misel, ki bi dala slovesu tudi nekdanje trdne temelje. Nasledstvenim državam seveda ni bilo za to sožitje, ki bi pomenilo odpoved znatnemu delu komaj dosežene samostojnosti. Nade na podunavsko gospodarsko federacijo so postajale bolj in bolj dvomljive in kmalu so se z Dunaja in iz Budimpešte glasili vse bolj snubeči nego uverjeni glasovi. Po dunajskih bančnih polomih in po razkritju desetletnega Bethlenovega gospodarstva pa so te nade postale naravnost iluzorne in treba je bilo napeti še milejše strune.

Že nekoliko mesecev sem se pojavljajo v nemških listih članki madžarskega politika dr. E. Hantoša, ki priporoča Srednji Evropi in njenim sosedom dvoje spasonosnih rešitev. V eni izmed njih zagovarja Hantoš ustanovitev gospodarskega bloka iz Češkoslovaške, Jugoslavije, Avstrije in Madžarske, češ, da se te države glede izmene agrarnih pridelkov in industrijskih izdelkov prav lepo izpopolnjujejo. Ta načrt pa ni naletel na pričakovano odobravanje, ker bi dal premoč slovanskima državama, ako bi ti dve sploh hoteli v tako zvezo, ne glede na njune politične interese, ki so pri Mali antanti in pri Poljski. Tudi Avstrijci in Madžari so odklonili ta načrt, vedoč, da bi Dunaj in Budimpešta ne pridobila nazaj svojega nekdanjega pomena, kajti Praga je medtem postala silna, v neposredni bližini obeh prestolnic pa sta se dvignila močna tekmeca Brno in Bratislava.

Madžarski gospodarstvenik je zdaj prišel na dan z novo varijanto Podunavja: Rumunija naj se pritegne v to zvezo. Zavedal se je pa, da taka tvorba ne more absorbirati vseh agrarnih pridelkov zveznih držav in je zato razširil zvezo še na severozapad. Še Nemčijo bi rad pripojil tej svoji utopiji, ki naj paralizira vpliv slovanskih držav v novi tvorbi ter njihovo gospodarstvo za vselej podredi nemško-madžarskemu gospostvu. Nova alternativa seveda ne more biti niti predmet razgovora in Hantoševo stremljenje bo ostalo seveda samo pobožna želja. S te strani in na takem temelju se gospodarska Panevropa ne da zgraditi.

Med Prago in Budimpešto se je pretekle dni odigral besedni boj za carinsko zvezo Češkoslovaške, Avstrije in Madžarske. Pri tej priliki je Benešev sodelavec Kamil Krofta naglasil, da so v Pragi vedno pripravljeni za gospodarsko sodelovanje in nikakor ne odklanjajo zbližanja z Madžarsko. Bethlen, zakulisni vodja madžarske zunanje politike, je v budimpeštanskih listih odločno zavrnil vsako slično zvezo, kajti Praga da stoji na čelu vsemu madžarofobskemu gibanju. V »Venkovu« pa piše Hodža, eden izmed voditeljev agrarne stranke, odločno proti nameravani gospodarski trozvezi in predlaga čisto svoj načrt. Mala antanta s Poljsko. Temu bloku se naj pridružijo Avstrija, Madžarska in Bolgarija, na severu pa baltijske države. Beneš temu nasproti poudarja, da so dobri samo majhni načrti in da grandiozna podjetja, kakršno je Hodževo, nimajo izgleda na uspeh.

Vendar pa slični **glasovi niso brez** vsega pomena. Dokazujejo namreč, da v Avstriji in na Madžarskem morda le prodira zelo polagoma zavest, da se bo sčasoma treba pogajati s svojimi sosedi kot z enakimi in polnovrednimi državami in zaradi gospodarske koristi opustiti vse revizionistične težnje, ki niso nič drugega nego sanje za izgubljenim rajem, ki pa je bil za podrejene narode vse kaj prej nego raj. Opustiti bodo morali vlogo človeka, ki je užaljen nad navidezno krivico in brez pridržka priznati sedanje politično stanje. Le po taki duhovni reformaciji je mogoče gospodarsko sodelovanje slovanskih sosedov z Avstrijo in z Madžari.

Naša in nemška manjšina v Italiji

Že v marcu smo poročali o skupnem nastopu jugoslovenske in nemške narodne manjšine, ki prenašata enako žalostno usodo pod fašističnim režimom v Italiji. Prvi vidni znak te skupne obrambne akcije je bila maša, ki se je vršila v dunajski Pavlanski cerkvi na dan sv. Jožefa, torej na isti dan, ko so se po odredbi našega episkopata vršile molitve naše rojake v Julijski Krajini po vseh katoliških župnih cerkvah Jugoslavije. Mašo in molitve je opravil znani borec za pravice nemške manjšine na Južnem Tirolskem pater Adolf Innerkofler. Mesec kasneje, 19. aprila, je bilo na Dunaju ogromno zborovanje, ki se ga je udeležilo do 20.000 ljudi in ki je bilo v enaki meri posvečeno nesrečni usodi nemškega kakor jugoslovenskega življa v Italiji; to zborovanje je še bolj podčrtalo interesno skupnost obeh narodnih manjšin v obupnem boju za obstanek.

Lojalno je treba priznati, da upošteva skupno obrambno akcijo s prav malimi izjemami tudi vse časopisje nemške manjšinske propagande, ki redno objavlja tudi poročila o življenju in trpljenju Slovencev in Hrvatov v Julijski Krajini. Kdor ve, kako zelo so razširjene te publikacije, ne more podcenjevati dejstva, da je v njih dosledno govora tudi o jugoslovenski manjšini.

Skupna obrambna akcija je prišla do vidnega izraza tudi v nedavno izdanem četrtem letniku južnotirolskega obrambnega almanaha »Andreas Hofer Kalender«, ki je izšel letos pod naslovom »Südtiroler Jahrbuch«. Almanah izdaja obrambno društvo »Südtiroler Volksschutz«, ureja pa vsa štiri leta pater Innerkofler. Letošnji koledar je odkazal velik del prostora tudi Jugoslovenom v Julijski Krajini in prinaša tudi par lepih slik iz te pokrajine.

Lepo opremljena knjiga živo popisuje življenje nemške in jugoslovenske narodne manjšine. Prispevali so članke zastopniki najrazličnejših struj, ki pa vsi soglasno ugotavljajo, da se usoda manjšin v Italiji ni izboljšala. Tudi položaj Nemcev se je še poslabšal, tako da so doživeli veliko razočaranje vsi oni, ki so si obetali od prijateljske pogodbe med Italijo in Avstrijo omiljenje fašističnega pritiska vsaj na kulturnem polju. Toda pomilostitev sedmih nemških obsojencev in imenovanje nemškega škofa v Briksenu sta se izkazala le za pesek v oči. Zato so vsi člankarji soglasnega mnenja, da se ne da nadaljevati taktika potrpljenja in čakanja, h kateri so se svoječasno odločili emigranti iz Južne Tirolske po nasvetu dr. Schoberja. Ko se je ta vrnil iz Rima s sklenjeno prijatelisko pogodbo med Italijo in Avstrijo, je napovedal, da pridejo sedaj boljši časi tudi za južnotirolske Nemce, in je zahteval omiljenje protifašistične propagande. Ta je res popustila, fašistični pritisk pa ne, zato se je treba po mnenju južnotirolskih emigrantov vrniti k stari ali še večji borbenosti in ostrini propagande.

Posebno poglavje letošnjega almanaha je posvečeno izključno jugoslovanski narodni manjšini. Poglavje nosi naslov »Die Leiden der Julischen Mark« in ima tudi več res lepih krajevnih slik. Kratko, a pregledno je v njem orisano življenje naših rojakov od končane vojne pa do danes. Citirane so nekdanje lepe obljube odločujočih italijanskih faktorjev jugoslovenskemu življu in orisane razmere, kakor so se v resnici razvijale in kakoršne so danes.

H koncu prinaša knjiga italijansko-nemški seznam krajevnih imen na Južnem Tirolskem s prošnjo, naj se uredništva listov poslužujejo le nemških imen, ne pa fašističnih skovank. Potreben bi bil tak seznam tudi za Julijsko Krajino. Ko ga dobimo, upamo, da bodo nemška uredništva tudi s temi imeni enako postopala.

Koledar »Südtiroler Jahrbuch« priporočamo vsem, ki se zanimajo za naše nacionalne probleme, zlasti še za razmere naših rojakov v fašistični Italiji.

TISKARNA GRAFIKA
LJUBLJANA, RESLJEVA CESTA 4
IZVRŠUJE VSE TISKOVINE
PO ZMERNIH CENAH — ZAHTEVAJTE PONUDBE!

številke o smrtnih nezgodah naročnikov „Jutra"

V nedeljo smo objavili, da je konsorcij »Jutra« obnovil z zavarovalnico »Triglav« v Ljubljani pogodbo, po kateri bodo naši naročniki tudi v letu 1932 zavarovani za primer smrtne nezgode. Pogodba navaja, da se zakonitim dedičem vsakega naročnika, ki bi se smrtno ponesrečil (izvzemši samo one redke primere, ki jih izrecno navajajo pogoji, natisnjeni na zavarovalni polici vsakega naročnika), izplača 10.000 Din. Za novo leto bo izdanih nad 20.000 polic, po katerih bodo naročniki »Jutra« zavarovani za ogromni skupni znesek nad 200 milijonov dinarjev. V nedeljskem članku smo obširneje razpravljali o socijalnem pomenu »Jutrovega« zavarovanja, ki od naročnika ne zahteva nič drugega kakor da ima vedno v redu plačano naročnino. V naslednjem pa objavljamo zanimive podatke g. ravnatelja zavarovalnice »Triglav«, ki prikazuje »Jutrovo« zavarovanje v luči statistike.

Po treh letih »Jutrovega« zavarovanja, ki po svojem obsegu dopušča glede na jako široke pogoje različna opazovanja, je umestno, če se registrirajo nekateri statistični profili. Naročniki »Jutra« sicer ne predstavljajo homogene množice, ki bi glede na nezgode dopuščala kakšne statistično absolutne številke, ker zastopajo najrazličnejše poklice in ker »Jutrovo« zavarovanje krije poleg nezgod v poklicu tudi druge smrtne nezgode.

V boljše razumevanje navajam, da se ravna višina premije za nezgodno zavarovanje po poklicu. Cenik nezgodnega zavarovanja Zveze jugoslovenskih zavarovalnic predvideva osem nevarnostnih razredov po poklicih. V prvi razred spada izključno v pisarnah zaposleno osebje, ki ne goji nobenih športov. V osmem razredu pa so kazenilniški paznik, šoferji, strojniki pri parnih napravah, ribiči pa tudi gostilničarji na deželi. V vmesne razrede so prideljeni vsi drugi poklici. Trgovci se n. pr. delijo še po predmetu, s katerim trgujejo. Za različne športe pa so predvidena še doplačila.

Zavarovalnica **»Triglav« je doslej v celem** registrirala

35 smrtnih nezgod naročnikov »Jutra«, katerih likvidacija je bila že itak objavljena. Moj namen je pokazati njih potek: 1. glede na poklice »Jutrovih« naročnikov, 2. glede na vrsto nezgod in 3. glede na prilike, v katerih so se dogodile.

Smrtno se je ponesrečilo od navedenega števila: 14 obrtnikov ali 40%, 9 pisarniških uradnikov ali 26%, 5 tehnikov ali 14%, 4 železničarji ali 11%, 2 orožnika ali 6% in 1 kmetovalec ali 3%. Te navedbe kažejo, da se je ponesrečilo

največ obrtnikov

in sicer 6 trgovcev, 3 gostilničarji itd. Ta številka bi lahko dala podlago za sklepanje, da tvorijo močan kader naročnikov »Jutra« ravno obrtniki in da so v izvrševanju svojega poklica precej izpostavljeni nezgodam. Da se je ponesrečilo 9 pisarniških oseb, ki po svojem poklicu spadajo v najnižji nezgodni razred, je razložljivo le tako, da so se nezgode brez izjeme zgodile kot pasantom slučajno, ne pa v izvrševanju poklica ali pri zabavi. Štiri smrtne nesreče tehnikov so se zgodile pri izvrševanju poklica kar zopet dokazuje,

kako velike važnosti je nezgodno zavarovanje tehničnega osebja.

Štirje smrtni primeri železničarjev, so razmeroma zelo visoka številka, ki procentualno menda ne odgovarja razmerju naročnikov. Ostali trije primeri bi po mojih mislih in po svojem obsegu še najbolj odgovarjali normalnemu poteku tega zavarovanja v razmerju s številom naročnikov in nezgodno nevarnostnih poklicev.

Vrste smrtnih nezgod

so bile: 20 prometnih ali 59%, 4 nesodni padci ali 11%, 3 infekcije, 3 umori, 3 utopljenja in dviganja predmetov (ali po 8%), 1 nesreča z orožjem in 1 lov (po 3%).

Tospešeni tempo vsega življenja, osobito še prometa, zahteva tovd tudi med »Jutrovimi« naročniki največje število žrtev smrtnih nesreč, tako kot pasantom na železnici, pri vožnjah, največ z motornim kolesom (4). Zanimivo pa je, da velike prometne katastrofe, kjer je bilo celo nad 10 smrtnih primerov, niso zadele več kakor dva naročnika, tako da praktično še ni bilo primera, ki bi se lahko imenoval katastrofalen v tem smislu, da nastopa samo v velikih periodah.

Da bodo med naročniki »Jutra« v treh letih

trije navratni umori,

bi gotovo nihče ne pričakoval. To je gotovo najmanj verjetni vir nezgode, vendar je nastopil popolnoma stabilno vsako leto en primer. Razne infekcije, ena pri izvrševanju poklica, druga pri kopanju, dajo dovolj misliti o tem, kje človeka čaka nezgoda. Često se piše o različnih nezgodah in nesrečah z orožjem, vendar je med naročniki »Jutra« v teku treh let bil samo eden, ki pa je tem bolj tragičen, ker je zadel orožnika, ki ima vedno opravka z orožjem.

Od 20.000 zavarovancev **se je v teku treh** let ponesrečilo

v izvrševanju poklica samo 18.

Zabave so jih zahtevale 6, 16 pa poklicni, v katere pride lahko vsak, ne glede na svoj poklic: kot pasant, kot potnik na železnici, avtobusu itd. Ta zadnja številka najbolj obeležuje današnji čas, ki po svojem tempu zahteva svoje žrtve. Narekuje pa tudi najaktualnejšo potrebo zavarovanja za vsakogar. Od 20.000 naročnikov se jih je ponesrečilo pri svojem poklicu manj, kakor izven njega, dasi bi človek z vso gotovostjo pričakoval obratne številke. Visoko je tudi število žrtev zabav, izletov in sporta, saj sta se v teh prilikah povprečno vsako leto ponesrečila po 2 naročnika, kar je gotovo presenetljivo veliko.

Uverjen sem, da **so naročniki »Jutra« že** doslej posvečali nezgodnemu zavarovanju veliko pažnjo, prepričan pa sem, da bo še glede na navedene številne prikaze nezgod v bodoče še bolj pazili na to, da zavarovanje za vsakega posameznika ne bo nikoli počivalo, kar vsak naročnik prepreči

s pravočasnim plačanjem naročnine.

Veljavnost in aktivnost te pogodbe zavisi od tako majhne pozornosti vsakega naročnika, da je na vsak način velika površnost, če bi se v bodoče zopet primerilo, kakor doslej trikrat, da pogodba zaradi neplačane naročnine ni bila veljavna.

V teku leta nameravam posvetiti vprašanju Jutrovega zavarovanja kar največjo pažnjo. S strani naročnikov »Jutra« pa pričakujem, da bodo omogočili hitro in točno ureditev posameznih primerov s tem, da bodo imeli svojo naročnino vedno v redu poravnano.

Dr. Ladislav Lajovic,
ravnatelj zavarovalnice »Triglav« v Ljubljani.

Naši poslanci med volilci

Iz ljubljanske okolice

Srezki okoljski odbor za ljubljansko okolico je imel pretekle dni v gostilni »Pri Mraku« v Ljubljani sestanek, katerega so se udeležili tudi narodna poslanca gg. Koman in Mrovlje ter zastopnik glavnega akc. odbora g. dr. Zajec.

Na sestanku je poročal g. poslanec Koman, da se naši poslanci zelo intenzivno udeležujejo dela v Narodni skupščini in v raznih odsekih. Vse delo je za enkrat usmerjeno v omiljenje gospodarske krize. Iznešeni so bili najrazličnejši predlogi, s katerimi se bo morala baviti Narodna skupščina, kakor: znižanje državnega proračuna, vztrajanje na reparacijah, znižanje javnih dajatev, zlasti raznih trošarin, odložitev prisilne izterjave davkov preko zime, kontroliranje cen, zlasti karteliranih predmetov, znižanje prevoznih tarifov, primerna omejitev uvoza itd.

G. poslanec je poročal **dalje o ustanovitvi nove vsedržavne stranke in priporočal,** da naj se zanjo pridobe tudi oni, ki se zadnjih volitev niso udeležili.

Za svoje zelo izčrpno poročilo **je žel g.** poslanec živahno odobravanje.

Pri **nato sledečih volitvah so bili izvoljeni** poleg dosedanjega predsednika g. Pipana za podpredsednika g. Mesec Jože z Viča, za tajnika g. Rus Ivan ml. iz Grosupljega in za blagajnika g. Borštnik Pavel z Viča ter še 17 odbornikov iz vseh **občin ljubljanske okolice.**

Iz ljutomerskega sreza

Narodni poslanec g. Jakob Zemljič je priredil že več informativnih sestankov, na katerih je svojim volilcem izčrpno poročal o sedanjem gospodarskem položaju in o delu v Narodni skupščini. Podrobno je svojim volilcem pojasnil zlasti spomenico poslancev dravske banovine, ki obširno slika potrebe naše banovine. Iz njegovih zanimivih referatov so se mogli volilci prepričati, da se naši poslanci v polni meri zavedajo sedanjega težkega položaja in da vse svoje konstruktivne sile usmerjajo za izboljšanje življenjskih razmer vseh stanov. Na vseh sestankih so bili navzoči polni vere v boljšo bodočnost in so izrekli svojemu poslancu popolno zaupanje. Gospod poslanec bo priredil do prihodnjega sestanka skupščine še več zborovanj v vsem srezu, da se dodobra informira o željah in potrebah svojih volilcev.

25letnica zagrebških »Novosti«

Zagreb, 31. dec. č. Z jutrišnjo novoletno številko praznujejo zagrebške »Novosti« 25letnico svojega obstoja. Pri tej priliki objavljajo obširen uvodnik, v katerem razmotrivajo o dogodkih v te mrazdobju, o razmotrivajo o dogodkih v tem razdobju, o naletja, o borbi za osvobojenje in ujedinjenje in dogodkih, ki so se godili pozneje. »Novosti« so v teh borbah igrale odlično dobro ter so s svojim vplivom mnogo pripomogle, da se je naš narod osvobodil tujega jarma in uedinil v svoji lastni državi. »Novosti« so danes vodilni hrvatski list in uživajo ne samo doma, marveč tudi izven meja svojega delokroga velik ugled.

Vremenska napoved

Zagrebška vremenska napoved za danes: Nestalno, oblačno, od časa do časa padavine. Zmerno hladno. — **Situacija včerajšnjega dne:** Velika barometrska depresija z razdeljenimi centri leži nad severo in severovzhodno, delom pa tudi nad srednjo in južno Evropo. Samo skrajni robi kontinenta na jugozapadu in jugovzhodu so pod višjim relativnim pritiskom. Taka razdelitev povzroča nestalno vreme s padavinami. Moker sneg pada že dva dni, zaradi česar so telefonske in brzojavne zveze, zlasti v provinci, večinoma prekinjene, tako da manjkajo točna poročila. V splošnem so temperature padle za 3 do 7 stopinj ter se gibljejo med minus 3 in plus 14.

Dunajska vremenska napoved za petek: Mrzlo vreme, mnani oblačno, mogoče bo še na vzhodnem robu Alp snežilo.

Naši kraji in ljudje

Dr. Jindrich Vaniček sedemdesetletnik

Baš na Novega leta 1861. je zagledal luč sveta eden največjih sokolskih delavcev tam v zlati Pragi, brat Jindra, bivši načelnik Československe Obce Sokolske in zveze Slovansko Sokolstvo. Bilo bi prav za prav neumestno omenjati vse velike zasluge, ki si jih je pridobil jubilant za sokolsko stvar ker so tako ogromne, da jih skoraj ni mogoče pregledati. Vendar bodi v par besedah povedano, kaj je bil in kaj je naš brat

Jindra Sokolstvu. Od svoje zorne mladosti pa vse do starčevske dobe je deloval v sokolski organizaciji kot naraščajnik, kot izvrsten telovadec in tekmovalec, kot načelnik Sokola Smichov I. in od leta 1888. do 1895. kot načelnik »Praškega Sokola« ter nepretrgano dobo 40 let kot načelnik celokupnega češkega Sokolstva. Od leta 1903 pa je vodil vse tehnično delo v Slovanskem Sokolstvu, dokler ga pred dvema letoma ni prizadela težka bolezen, da se je moral umakniti v več kakor zasluženi pokoj. Brat Vaniček je vodil tudi vse vsesokolske zlete od leta 1891. dalje in je načeloval tudi vsem znamenitim vrstam češkega Sokolstva na mednarodnih tekmah. Zato ni čudno, da ga vse članstvo, naraščaj in deca po vsem širnem slovanskem Sokolstvu po-

zna pod lepim in bratskim imenom: naš brat Jindra.

Savez Sokola kr. Jugoslavije je poslal jubilantu v dar srebrn lovorov venec, na katerega listih so vrezana imena naših žup. Krasi ga 25 zlatih glavic, kolikor je v savezu združenih žup. Na pozlačenem srebrnem traku, ki veže venec je vrezano ime saveza z datumom Vaničkovega rojstva in njegove 70 letnice. Venec je vložen v okrov iz temnozelenega usnja, ki je na vrhu okrašen z zlatim sokolskim monogramom, znotraj pa obšit z rdečo svilo. V svilo je vtisnjeno besedilo posvetitve. Ta dar je umetniško izvršil brat Lojze Fuks, draguljar v Ljubljani. Brata dr. Vanička je vsaka izmed naših žup brzojavno pozdravila, savez pa mu je poslal nastopno pismo:

Brat načelnik!

Z ljubeznijo, ki jo naša bratska srca čutijo do Tebe, se Te danes spominjamo ob jubileju sedemdesetletnice Tvojega rojstva in Ti pošiljamo iskrene čestitke.

Z občudovanjem gledamo na Tvoje življenjsko delo, ki si ga od rane mladosti do danes vršil z brezprimerno nesebičnostjo za veliko sokolsko idejo, ki je v Tebi dobila svojega največjega in najsposobnejšega propovednika.

S hvaležnostjo **izgovarjamo Tvoje ime, saj si — najzvestejše izpolnjujoč svoje naloge v domovini — pod svojo veščo in močno roko združil vse slovansko Sokolstvo v eno celoto.**

Jugoslovensko Sokolstvo, ki si vedno gojil do njega najpresrčnejša bratska čuvstva Te opravičeno prišteva med najsijajnejše vzore sokolskega dela in življenja, ker vemo, da si po vsem svojem bistvu in značaju pravi naslednik Tyrša, katerega ideje in zamisli si znal samo Ti tako usmerno in vztrajno prenesti v nacionalno življenje vseh slovanskih rodov.

Tvojih zaslug ni mogoče pravilno oceniti z besedo: svobodna Tvoja domovina govori o njih, zgodovina Tvojega naroda priča o njih.

Skromni dar, ki Ti ga pošiljamo, naj Ti služi samo v dokaz, da si nam najdražji brat. Ljubezen, občudovanje in hvaležnost so napletle venec priznanja in vdanosti, ki Ti ga polagajo naša zvesta sokolska srca!

Želimo Ti porodne okrevanje Tvojega zdravja, da se bomo še dolgo let radovali Tvojega življenja.

Sprejmi naše bratske pozdrave.!

Zdravo!

Načelnik: Bajlolj l. r. — **I. namestnik staroste:** Gangl l. r.

Joseph R. Scherer

ameriški žurnalist in vodja esperantističnega pokreta bo, kakor smo že poročali, predaval danes in jutri tudi v Ljubljani. To bo njegovo šesto predavanje v Jugoslaviji. Po svetu potuje že skoro poldrugo leto in je imel med tem časom 333 predavanj, od teh 250 v esperantu. Obvlada pa še 6 svetovnih jezikov. Danes ob 17. bo predaval v radiu o Mrtvi dolini v Kaliforniji v esperantu, njegov govor pa bo prevajal g. dr. Reja.

Jutri v soboto ob 18. bo za člane esperantskega kluba predavanje v hoteli Miklič, ob 20. pa javno predavanje v Kazini, in sicer v nemščini. Iz Jugoslavije bo g. Scherer nadaljeval svoje potovanje po Švici in Franciji, potem pa se bo vrnil v Ameriko. Prepotoval je že 40 držav ter posnel s svojim aparatom nad 15.000 slik. Največ zanimanja vzbujajo njegova potopisna predavanja iz Amerike in Azije, katera ponazorujejo pestre skioptične slike. Njegova predavanja so bila posebno številno obiskana na Japonskem, v USA, v Nemčiji, v ČSR. Ko je zadnjič predaval na Dunaju, je morala policija odvračati posetnike, ki so hoteli po vsej sili v prenapolnjeno dvorano.

Šoštanj svojemu županu

Pred dobrim letom je dobilo mesto Šoštanj prepotrebni vodovod. Da se je ta davna želja vseh meščanov uresničila je v glavnem zasluga našega vrlega župana g. dr. Frana Mayerja, ki je zastavil za njeno

izpolnitev ves svoj vpliv, mnogo truda in žrtev. Šoštanjske gospodinje, ki se zavedajo velikega pomena in vrednosti vodovoda, so dale pobudo za skromno obdolžitev svojemu županu. V znak hvaležnega priznanja mu danes poklonijo simboličen kip, predstavljajoč ženo, ki naliva iz vrča otroku vodo v skodelico. Zgornja slika je posnetek te skulpture, ki je delo rojaka umetnika Ivana Napotnika.

Kino Ljubljanski dvor
Telefon 2730

Najcenejše novoletno veselje vam nudi

Bebe Daniels

v filmu

Roman male plesalke

Predstave ob 3., pol 5., 6., pol 8. in 9. zvečer.

Cene 4 in 6 Din

Viktorija Kocbekova †

V sredo je v Ljubljani nenadoma preminila gospa Viktorija Kocbekova, soproga znanega industrijca g. Edmunda Kocbeka v Kranju. Gospa se je nahajala v Ljubljani na obisku pri svojih otrokih, ko jo je popoldne po kosilu nenadno zadela srčna kap.

S pokojnico lega v grob markantna osebnost iz našega trgovskega sveta. Pokojna gospa Kocbekova je bila neutrudljiva pomočnica svojemu možu v podjetju, katero se jima je posrečilo z neumornim delom dvigniti do današnjega renomiranega in razširjenega industrijskega podjetja. Poleg vsega tega dela pa je ustvarila svoji družini dom, iz katerega so izšli sin Viktor s soprogo Gretko v Ljubljani, gospa Kilerjeva, soproga inženjerja TPD Vilka Kilerja, gospa Jemčeva, soproga zdravnika dr. Jemca, ter dva nedoletna otroka, Erna in Marja. Gospa Kocbekova je bila vsem blaga, predobra mati, polna ljubezni in pažnje za vse. V njih sredi je tudi zaspala za večno.

Vsi, ki so poznali pokojnico, so cenili v njej veliko ljubezen do bližnjega, veliko neumorno delavnost in veliko materinsko srce. Ohranjen naj ji bo častен spomin! — Pokoj njeni duši!

Življenje za materinstvo

Murska Sobota, 31. decembra.

V nedeljo, v solnčnem zimskem jutru, nas je za vedno zapustila simpatična, vesela, za siromake vedno dobrotna gospa Ana dr. Gregorčeva, roj. Breitfellner. Žrtvovala je življenje na oltar materinstva.

Globoko nas je presunila ta žalostna vest. Toda gospa je slutila, da nas bo zapustila, zato se je poslovila od nas s trpkim nasmehom. Dala je življenje tolikо zaželjenemu sinčku, a zanj je morala sama umreti. Vsa Murska Sobota sočustvuje z njeno usodo. V torek smo jo spremili na zadnji poti. Nepregledna vrsta nas je bila. Poslednjič so ji zapeli Sokoli slovensko pesem, ki jo je tako zelo ljubila. S težkim srcem smo se poslovili od blage gospe, otožni smo zapustili svežo gomilo.

Naj Ti bo lahka prekmurska zemljica! Naše iskreno sožalje žalujočim!

Novo mesto, 31. decembra.

Ob veliki udeležbi prebivalstva se je v torek vršil pogreb blagopokojne gospe Pepine Jelinčičeve, rojene Jakac, edine sestre našega akademskega slikarja Božidarja Jakca. Postala je žrtev materinstva. Pokojnica je bila zaradi svojega simpatičnega nastopa splošno priljubljena v vseh novomeških krogih. Težko jo bodo pogrešali tudi siromašni dijaki, ki jim je bila zelo naklonjena. Naj ji bo ohranjen blag spomin, sorodnikom izrekamo iskreno sožalje!

Drobiž iz Bele Krajine

Črnomelj, 31. decembra.

Božičnica, ki se je vršila v dvorani Sokolskega doma, je obdarovala poleg sokolske dece tudi druge siromašnejše otroke z oblekami, čevlji in perilom. Prisrčna hvala vsem darovalcem! Zadnji sejem je bil prilično dobro obiskan. Trgovina z govejo živino in svinjami je bila razmerno živahna. Prodajalci so bili zadovoljni, ker so cene govedom in svinjam poskočile.

V vasi Kočevju pri Črnomlju je naglo preminil v najlepši moški dobi posestnik Matija Mišica. Da je bil pokojnik priljubljen, je pričal njegov pogreb, katerega se je udeležilo tudi mnogo občinstva iz Črnomlja. Kot svojega člana so ga spremili na pokopališče v Vojno vas gasilci z godbo in Sokoli so mu zapeli žalostinke.

V ponedeljek se je predvajal v Sokolskem domu propagandni film »Vseeokolski zlet v Beogradu«, katerega čisti dobiček je namenjen za zlet v Prago. Obisk je bil prav dober.

Na zadnji občinski seji je bil sprejet proračun mestne občine za leto 1932. Proračun je znatno znižan od lanskega, posebno doklade na direktne davke so nižje, kar je pri sedanjih razmerah vsekakor hvale vredno.

Prva pomoč najbednejšim v Beli Krajini je prišla, in sicer zbirka šolskih otrok in prva pošiljka Rdečega križa in banovine. Darovi (krompir, zelje, repa, fižol, žito) so se razdelili mod posamezne občine in so bili od gladujočih hvaležno sprejeti.

Zvočni kino Idea!

S smehom in zadovoljstvom v novo leto!

To je mogoče, če si ogledate zvočni film

Pat in Patachon

kot snubca

Najnovejši in zadnji film obeh kraljev smeha!

S tem filmom zapuščata oba komika film! — Zatorej je sedaj zadnja prilika, da Vaša ljubljenca še enkrat vidite, in da se njunim dovtipom od srca nasmejete.

Predstave danes ob 3., pol 5., 6., pol 8. in 9. zvečer.

Na dan novega leta

se boste najboljše zabavali pri čarobni

Johann Straussovi operети

Netopir

v najpromincntnejši zasedbi

Any Ondra

Svetislav Petrović, Georg Alexander, Hans Junkermann

Elitni kino Matica

Telefon 2124

Predstave ob 3., 5., 7. in 9. — Rezervirajte takoj vstopnice!

Literarna razstava Frana Govekarja in dr. Laha v Pragi

Praga, 29. decembra.

Včeraj otvorjena razstava literarnega dela petorice jubilantov, ki so delovali in še delujejo za zbližanje med Čehoslovaki in Jugoslovani, je vzbudila razveseljivo pozornost. Da je prišlo do razstave, ki nudi lep vnanji dokaz naših kulturnih vezi v nedavni preteklosti, pa tudi v sedanjosti, gre hvala našemu neumornemu prijatelju, uredniku I. K. Strakatemu. G. Strakatý je imel ob otvoritvi govor, v katerem je pozdravil navzoča jubilanta gg. Hudca in Raušarja in obžaloval, da niso navzoči tudi njegovi ožji prijatelji gg. Govekar, dr. Lah in Božo Lovrič. Izjavil je, da mu delo z razstavo ni bilo naporno, saj se je v njem združevala ljubezen do knjig z ljubeznijo do bratov Jugoslovenov. Razstava bodi izraz priznanja literarnemu in publicističnemu delu jubilantov in obenem izraz spoštovanja do njihovih osebnosti, hkrati pa naj poglobi naše medsebojne stike, propagira vzajemnost med obema narodoma in dokaže, da ima ta vzajemnost globlje korenine.

Razstava obsega 32 vitrin, izmed katerih odpada na I. Hudca 9, na I. Zd. Raušarja in Fr. Govekarja po 3, na Iv. Laha 7 in B. Lovriča 10 vitrin. Prva vitrina vsakega avtorja vsebuje njegove slike, rokopis in natisnjene življenjepisne podatke. V Lahovi vitrini vidiš zanimive spomine iz časa njegove internacije l. 1916. v Mittergrabernu in stike s Čehi. V 2. Lahovi vitrini vidiš njegove izvirne spise, tretja nam ga kaže kot visokošolca-publicista in propagatorja čsl.-jugosl. vzajemnosti, četrta kot prevajalca »Češke antologije«, peta kot zgodovinarja, šesta kot urednika in književnega zgodovinarja, v sedmi pa so češki prevodi iz spisov drja Laha. Govekarjeva prva vitrina kaže njegovo izvirno tvorbo, druga liste in zbirke, ki jih je urejal in prevode, tretja pa njegovo publicistično delo. Posebno obilna in zanimiva je razstava spisov Bože Lovriča, ki sicer biva stalno v Pragi in ga je trenutno le premijera njegove drame v splitskem gledališču zvabila iz Prage v njegovo rodno mesto.

Razstavo v Narodnem muzeju pridno posečajo praški prijatelji Jugoslavije.

Velika umetniško-zabavna prireditev za pomožno akcijo v Ljubljani

Ljubljana, 31. decembra.

Mestna občina in krajevni odbor Rdečega križa bosta priredila v prid »Pomožne akcije« za gladujoče dne 14. januarja 1932 v veliki dvorani hotela Uniona in po vseh stranskih dvoranah in sobanah veliko dobrodelno akademijo. Spored bo obsegal okoli eno uro trajajoč koncert, ki ga bodo izvajali Glasbena Matica, operni solisti in operni orkester. Že danes opozarjamo, da nastopi Glasbena Matica prvič z izvajanjem nove p. Hug. Sattnerjeve kantate za soli zbor in orkester: »V kripti sv. Cecilije«. Nato se vrši pri pogrnjenih mizah zabavni del, ki bo poleg plesa obsegal razne umetniške in zabavne, plesne, pevske in humoristične točke. Odbor že zdaj zagotavlja, da bo postrežba solidna in v ce-

Noseče matere morajo skušati vsako zateganje odpraviti z uporabo naravne »Franz Josefove« grenčice. Predstojniki univerzitetnih ženskih klinik soglasno hvalijo pristno **»Franz Josefovo« vodo,** ker se lahko použije in se milo odpirajoči učinek zanesljivo pokaže v kratkem času brez neprijetnih stranskih pojavov. **»Franz Josefova« grenčica** se dobi v vseh lekarnah, drogerijah in specerijskih trgovinah.

Roparski napad

Smlednik, 31. decembra.

Izredno drzen roparski napad je bil izvršen predvčerajšnjim v okolici Smlednika. Posestnico Marijo Stenovčevo iz Moš, ki se je vračala domov, je dohitel zvečer malo pred Sv. Valburgo mlajši moški. Pridružil se ji je, jo začel spraševati, čigava je, nato pa se jel zanimati tudi, če ima pri sebi denar. Nenadoma jo je pograbil in jo podrl na tla. Neznanec je nato hitro posegel v njeno košaro, zgrabil denarnico, ki jo je imela skrito v košari, in nato neutegoma izginil v gozd.

Napadena Stenovčeva je kričala in so res na njeno vpitje prihiteli bližnji stanovalci. Zasledovali so roparja precej časa, vendar brezuspešno. Orožniki so naslednji dan uvedli poostreno zasledovanje. Dognali so, da je bil napadalec na Stenovčevo najbrže neki Peter, približno 30 let star fant, doma iz okolice Kranja, ki se sploh rad potepa po smledniški okolici.

Večer Jadran. straže

z revijo narodnih noš 9. januarja 1932

LJUBLJANA—UNIONSKA DVORANA

Vstop ni vezan na posebna vabila

15706

Novoletna poslanica vsem sokolskim društvom

Bratje! Sestre!

Stopamo v Tyrševo leto, ko se bo meseca junija in v prvih dneh meseca julija vršil v Pragi IX. vsesokolski zlet ob sodelovanju v Savezu Slovanskega Sokolstva združenih sokolskih organizacij v proslavo stoletnice rojstva ustanovitelja Sokolstva — dr. Miroslava Tyrša. — Češkoslovaška Obec Sokolska, prireditelj ica tega zleta, je v polnem pripravljalnem delu; da ji bo omogočeno izvršiti ogromno nalogo. Na tisoče nesebičnih rok preizkušenih sokolskih delavcev je na vztrajnem poslu, tako da je zletu že zdaj zagotovljen v vsakem pogledu najpovoljnejši uspeh.

Zlet bo po svojih podrobnostih in po svoji celotni sliki

največjastnejša manifestacija sokolske misli in slovanskega sokolskega bratstva,

kar jih je doslej videl svet. Za zlet je opažati rastoče zanimanje med vsem slovanskim Sokolstvom po vseh zemljinah, a tudi neslovanski narodi, kamor je že davno prodrl glas o idejni, številni in fizični moči Sokolstva, pripravljajo svoja odposlanstva v Prago, da tudi oni pridobe tamkaj zase vsaj nekoliko tega, kar je v Sokolstvu tako velikega, lepega in mogočnega in kar se bo na praškem zletu pokazalo v vsem veličastvu.

Tudi našemu jugoslovenskemu Sokolstvu pripada velik del dolžnosti in odgovornosti, da bo naša udeležba v Pragi po količini, a še bolj po kakovosti dostojna predstavnica

naše moči, naše sokolske in državljanske zavesti.

Stopili bomo pred obličje zastopnikov **vsega kulturnega sveta**, da si pridobimo njegovo pravilno in pravično sodbo o svojih fizičnih sposobnostih in o svoji moralni vrednosti, ki so ji prve izraz in podoba. A v nepreglednem krogu bratov in sester, združenih v zletnih dneh v Pragi z vsega sveta, se hočemo na vseh nastopih in prireditvah dostojno, samozavestno in ponosno boriti za ugled in čast svojih državnih barv, obnavljajoč stare bratske stike in sklepajoč nove prijateljske vezi.

To hočemo; hočemo **utrditi stare temelje** bratstva in v koreninah ojačiti tradicije, da — prešinjeni s pomlajenim navdušenjem — nadaljujemo pota sokolskih idealov in realne slovanske bratske vzajemnosti. Vsi ti visoki smotri našega hotenja ne poznajo zaprek in ovir, ker nas bodri k delu na zmagovitem pohodu v vseh dosedanjih borbah preizkušeno naše geslo:

Bori se, vztrajaj, ne kloni!

Naše priprave se vršijo v dveh smereh: duhovno in tehnično. Samo tako dozoreva harmonična celota zrelosti. Tehnični organi v vsemi vzgojnimi činitelji naj pazijo, da ih čas ne prehiti! Nič polovičarskega, vse zmiselno in naravnost h končnemu cilju stremeče! Buči in kliče tromba k splošni sokolski mobilizaciji, ki bo pretresla in preplavila vso brateko Češkoslovaško republiko in vsa pota in ceste iz vseh kontinentov do nje! Žal, iz Jugoslavije ne morejo tjakaj vsi, ki bi hoteli, a v duhu hočemo in moremo prisostvovati vsi vsem dogodkom, ki se bodo odigravali v zibelki vsega Sokolstva, in naše zastave se bodo v imenu nas vseh poklonile geniju

dr. Miroslava Tyrša,

ki je njegova idejna zapuščina dala Slovanstvu to milijonsko sokolsko armado, stoječo budno na straži slovanskih rodov po vseh predelih sveta!

Savez Sokola **kraljevine Jugoslavije je že** odredil, da se mora po vseh naših edinican proslaviti stoletnica rojstva dr. Miroslava Tyrša. Vsem bratskim edinicam pa je na razpolago vse, kar je potrebno za to proslavo, ki naj obenem predstavlja naše dozorevanje v dospelosti vseh priprav za letošnji praški zlet. Tega dela se morajo udeleževati vsi pripadniki našega Saveza brez ozira na to, komu bo omogočeno potovanje v Prago in komu ne. Vsa naša sokolska domovina se mora razgibati v težnji, da se ojači sokolska delavnost, požrtvovalnost in vztrajnost v malem in velikem, na znotraj in na zunaj, zato se morajo vse kategorije bratskih društev in čet brez izjeme in nemudoma odzvati splošnemu in na vsakega naslovljenemu klicu:

V telovadnice — zbor!

In to ne samo zaradi zleta, temveč **zaradi nas samih**, ki moramo biti pripravljeni vsak dan, da tako posamezni kakor celota vedno in povsod manifestiramo s svojim zglednim življenjem in s svojim poštenim, pozitivnim delom lepoto in globino sokolske ideje, ki o njej hočemo, da prerodi in prekvasi ves naš narod v zmislu kreposti in vrlin visoko kulturnega, z ideali človečanstva predahnjenega, v svojih stremljenjih plemenitega, v ljubezni do domovine viteškega, v sokolski demokraciji strogo vzgojenega, v borbi za pravico in resnico nezmagljivo junaškega in v vseh svojih zahtevah in potrebah skromnega naroda!

To hoteti je največ, kar moremo, je vse, kar hočemo!

Zato še enkrat in vedno: v telovadnice — zbor! Ne le v telovadnice v ožjem pomenu te besede, ne le med štiri stene, temveč v vso širino in daljavo naše domovine, ker ta je naš skupni jugoslovenski sokolski dom! Ta domovina nas hoče imeti: ona nas kliče, ker smo ji potrebni. Zavedamo se, da je vsak, kdor stoji v naših vrstah, del naroda, ki mu je domovina last; da je vsak gradilec njene bodočnosti; da je vsak kovač jeklenega, neprodirnega ščita njene samostalnosti, časti, obrambne sile in svobode! Ne priznavamo enakopravnosti s seboj nobenemu življenju, ki pluska in se v tajnih, motnih valovih pretaka zunaj nas ali prikrito buta ob nas in se zaganja v enotnost, enomiselnost in homogenost Jugoslovenstva, zakaj kdor brezkompromisno in nesebično izvršuje dolžnosti državljana, ima pravico zahtevati, da se njegovo delo spoštuje in uvažuje in da se svobodnemu razvoju tega dela ne postavljajo pregrade iz sovraštva do nas ali iz neumevanja naših nalog.

Mi hočemo svobodo v delu in hočemo popolno neodvisnost in čistost sokolske ideje!

Ta poglavitna zahteva eksistenčne pravice in življenjske moči našega Sokolstva mora biti najprej, najgloblje in neprestano v mislih in dejanjih vseh naših upravnih in tehničnih činiteljev v Savezu, župah, društvih in četah: pogledi na celoto, zapostavljanje lastne osebe, popolna izločitev lastnih ambicij in osebnih koristi, vzvišenost nad nestalnostjo in premenljivostjo dnevnih dogodkov in pretresljajev, absolutna iskrenost in zvestoba v izvrševanju prostovoljno prevzetih dolžnosti. V teh zadevah ni izjeme, proti njim ni upora. Zgledi morajo biti! Zgledi so!

Ljubosumno, **naravnost pedantno glejmo**, da nam ne ruši v ogromne razsežnosti zamišljene in zasnovane zgradbe Jugoslovenstva in Slovanstva, ki je v početkih svoje silne vzrasti, nobena moč izven nas, a da nas samih v jasnem pojmovanju in najstrožjem presojanju svojih nalog in dolžnosti ne okuži noben strup, hotoma ali nenamerno od katerekoli strani naperjen v zdravje naše sokolske duše!

Sokolski prapori — svetli, silni in ponosni — vihrajo nad vso domovino našo! V telovadnice — zbor! Srca kvišku! Oči v daljave! Pred nami je slovanska sokolska Praga! Z nami je domovina!

Zdravo!

Beograd, 1. januarja 1932.

Savez Sokola kraljevine Jugoslavije.

Najugodnejši nakup krznenega plašča ob koncu sezije

II

L.ROT

Kraljevski dom — zaščitnik Sokolstva

Nahajamo se v jubilejnem letu v stotem letu po rojstvu enega največjih mož, kar jih je rodil slovanski svet, moža, čigar ideje so že v veliki meri preobrazile slovanski svet, ki ga bodo preobražale pa še tudi dalje — in sicer s svojo blagovestjo Ljubezen, dokler ne bodo med Slovani zares ustvarjeni idoli velike francoske revolucije Enakost, Bratstvo in Svoboda: stojimo v jubilejnem letu ustanovitelja Sokolstva doktorja Miroslava Tyrša, bivšega profesorja zgodovine antične umetnosti na češkem vseučilišču v Pragi. Zdi se mi zato umestno, da se spomnimo v mesecu, ko slavi naš narod dva državna praznika, kojih eden je rojstni dan Nj. V. kralja Aleksandra, kaka ozka vez spaja našega vladarja, kakor tudi ves kraljevski dom na Sokolstvo — vez, ki povzroča, da si danes jugoslovenskega Sokolstva brez Karadjordjevićev skoro predstavljati ne moremo. Toda te vezi niso od danes niti od včeraj, nego sezajo nazaj takorekoč v ono dobo, ko so Karadjordjevići leta 1903. zasedli kraljevski prestol.

Ako namreč zasledujemo **razvoj Sokolstva** v bivši kraljevini Srbiji, tedaj doznamo, da je bilo leta 1882. ustanovljeno v Beogradu telovadno društvo, ki je 10 let pozneje — leta 1892. — navzelo ime »Soko« ter je bilo to prvo sokolsko društvo v tej pokrajini. To je ono društvo, ki obstoji danes pod imenom Beograd - matica in ki je postalo razsadnik Sokolstva v predkumanovski Srbiji. Toda svobodoljubni duh, ki ga goji Sokolstvo, v Srbiji Obrenovićev ni bil rad viden. Zato so se Sokolstvu delale vse možne zapreke. In ljudje, ki se v bistvo Sokolstva niso mogli poglobiti, ampak so hoteli v njem videti le neke vrste sportno, recimo zgolj telesnovzgojno organizacijo, so se, ker jim sokolski duh ni prijal, iz Sokola izločili in ustanovili poleg Sokolstva posebno telovadno organizacijo z imenom »Dušan Silni«. Moči in duhovi so bili torej cepljeni — in to je odgovarjalo politiki Obrenovićev...

Pa je napočil 30. maj 1903 in blagopokojni kralj Peter je zasedel kraljevski prestol. Z njim sta se povrnila v Srbijo tudi kraljeviča Djordje in Aleksander. Kraljević Djordje se je kmalu pokazal ognjevitega, za srbsko stvar navdušenega rodoljuba. Svestega si resnice, da »samo sloga Srbina spasava«, ga je razkol v srbskih telovadnih vrstah silno bolel. In zato je prevzel iniciativo, da ono, kar se je bilo razšlo, zopet združi. In res se mu je posrečilo doseči, da je prišlo leta 1910. do združitve obeh organizacij pod imenom »Srpski Soko Dušan Silni«. Tako so Karadjordjevići prvič usodno posegli v razvoj Sokolstva in sicer njemu na korist.

Od tega časa naprej sta kraljeviča stalno zasledovala razvoj Sokolstva in ni skoro bilo v Beogradu znatnejše sokolske prireditve, da se je eden izmed njiju ne bi bil udeležil. Ena takšna prireditev — namreč ona dne 21. aprila 1912. leta — katere se je udeležil prestolonaslednik Aleksander, današnji naš kralj, je imela za posledico celo neki diplomatski korak. Tedanji avstro - ogrski poslanik v Beogradu Ugron se je zaradi te prestolonaslednikove udeležbe oglasil pri srbskem ministrskem predsedniku doktorju Milovanoviću ter mu izrazil nad prestolonaslednikovo udeležbo začudenje. Doktor Milovanović pa ga je zavrnil, češ: »V ostalem se prisotnost prestolonaslednikova ne more shvatiti kot demonstracija, naperjena proti vam, kajti on se v največji meri zanima za Sokolstvo in jako često poseča njegove javne prireditve«.

In to zanimanje za Sokolstvo je ostalo prestolonasledniku tudi preko balkanske in svetovne vojne, z istim zanimanjem sledi razvoju sokolske stvari tudi, odkar je zasedel prestol. To je dokazal n. pr. ob priliki vsesokolskega zleta, ki se je vršil leta 1922. v Ljubljani in kateremu je osebno prisostvoval. Tedaj je poslal jugoslovenskemu Sokolstvu svoj sloviti manifest »Sokoli — Zdravo!«, v katerem je med drugim dejal: »Sokoli, budite i odsad celom našem narodu primer edinstva duhovnoga i raznosite ljubav prema svakom bratu i sestri; kažite im, da ste — ovako sakupljeni — jedan u drugoga videli samo jedan isti lik, osetili jedno isto srce samih bližnjaca i bližnjakinja naše velike Majke Otadžbine«.

Kako zna Nj. Vel. ceniti — poleg nacionalne naloge Sokolstva — tudi njegovo telesno - vzgojno delo, je dokazal l. 1925., ko je ob priliki medzletnih tekem v Beogradu poklonil jugoslovenskemu Sokolstvu za najboljšo tekmovalno vrsto prehodni dar, tkzv. »meč kralja Aleksandra«.

Svoj ponos nad pripadnostjo k veliki sokolski družini je izrazil kraj dne 20. julija 1928. leta, ko ga je prišla vabit posebna deputacija, naj bi se udeležil pokrajinskega zleta, ki se je vršil v septembru tega leta v Skopiju. Po nadvse prisrčnem razgovoru s predstavniki Sokolstva se je od njih poslovil s ponosno izpovedjo: »I ja sam Soko...«

Kako zares iskreno mu je pri srcu sokolska stvar, to pa je prav posebno dokazal ob priliki, ko je njegovemu velikemu državniškemu činu od 6. januarja 1929 sledila ustanovitev »Sokola kraljevine Jugoslavije«. Tedaj je Sokolstvu izkazal najvišje odlikovanje s tem, da je dovolil, da mu stoji na čelu kot starosta dika kraljevskega doma, nadebudni naš prestolonaslednik kraljević Peter. S tem činom je prevzel Sokolstvo tudi pod svoje posebno okrilje in v svojo zaščito, kajti kdor je neprijazen Sokolu kraljevine Jugoslavije, je nujno neprijazen tudi njegovemu staresti.

In od tega časa naprej tvorijo čini, s katerimi izkazuje Sokolstvu svojo naklonjenost, cel niz plemenitih dejanj. Tako je lansko leto poklonil našemu Savezu ob priliki **beograjskega vsesokolskega zleta krasen nov prapor s temi - le besedami:**

»Od Sokola kraljevine Jugoslavije... očekuje se da bude zdravi vaspitač omladine, pobornik bratstva i ljubavi, zatočnik velike jugoslovenske misli, nosilac viteškog i nacionalnog duha. On ima da kod svojih pripadnika razvija i jača plamen rodoljublja i plemenitog oduševljenja, da im bude škola zgradjanskih vrlina. Pored toga on ima da bude spona sa velikom svaslovenskom sokolskom zajednicom.«

Dalje je letos na kraljevo inicijativo beograjska občina dala brezplačno na razpolago zemljišče za zgradnjo stadiona. Zagrebško Sokolstvo je dobilo na kraljevo željo brezplačno stavbišče za stavbo Sokolskega doma. Neštevilna Sokolska društva so dobila od kralja v poklon zastave. Na kraljevo željo je bil SKJ oproščen v notranjem občevanju plačevanja poštnine itd. itd.

Kaj sledi iz vsega tega? Pač to, da stvar, ki se razveseljuje tolike vladarjeve naklonjenosti, ne more biti slaba in da je lahko vsak Slovan ponosen, ako pripada Sokolstvu, tej največji slovanski organizaciji.

A. J.

Sokolske vesti

Vsako sokolsko društvo, funkcionarji in članstvo mora vedeti in poznati v glavnih obrisih ustroj in razčlenitev sokolske organizacije, kje so posamezne sokolske edinice, društva in čete, koliko imajo pripadnikov, kdo jih vodi itd. Dober pripomoček za to je **Jugoslovenski sokolski koledar za 1932.**, ki ga je izdala Sokolska matica v Ljubljani.

Proslave Tyrševe stoletnice po društvih se bodo vršile za vse edinice isti dan po vsej Jugoslaviji, in sicer v soboto 5. marca. Kot priprave za proslave se bodo vršili v januarju in februarju po vseh društvih nagovori na telovadeče od velike o Tyršu, posebni odseki pa bodo pripravili vse potrebno za proslavo 5. marca.

Jubilej Sokola I. v Ljubljani na Taboru. V letu 1932. bo poteklo 25 let, odkar se je ustanovil Sokol II na vzhodnem koncu Ljubljane, za šentpetrski dravaj. Iz skromnih početkov je vodila društvo živa sila vodnikov in sodelavcev od uspeha do uspeha in danes se dviga na Taboru mogočna stavba Sokolskega doma. Vsekakor velik korak v četrtstoletju, ki priča o silni vztrajnosti in odločnosti Taborjanov. Prepričani smo, da nam bo društvo ob 25 letnici pokazalo, da je bilo vredno zaupanja, ki ga je uživalo vedno ter bo jubilejno slavje Sokola I. lepa manifestacija dela in uspehov.

Sokolska predavanja v radiu Beograd v januarju bodo naslednja: na Novo leto br. dr. Pavlas iz Novega Sada: Sokolstvo in vera; 8. januarja br. dr. S. Aleksić: Sokolstvo in evgenika; 15. januarja br. Velja Popović: Sokolstvo i trezvenost, 22. januarja br. dr. M. Glavinić: Sokolstvo in vseučiliška mladina.

Sokolski zlet v Los Angelos za časa olimpijade priredi od 8. do 11. avgusta češkoslovaška sokolska župa Pacifiška ob sodelovanju jugoslovenskih in poljskih Sokolov.

Nizozemci ne pojdejo v Los Angelos. Veliko razburjenja je povzročilo med olimpijskimi krogi dejstvo, da se je nizozemski olimpijski pododbor odločil, opustiti vsako udeležbo na X. olimpijadi v Los Angelos. Razumljivo je, da meče to čudno luč na Nizozemce, ki so vendar imeli leta 1928. velike dohodke ob priliki IX. olimpijade v Amsterdamu in prav gotovo nimajo pomanjkanja denarnih sredstev za kritje stroškov ekspedicije. Toda tudi Nemci najbrž ne pojdejo polnoštevilni. Zadnje vesti pravijo, da ni na razpolago prav nobenih sredstev za ekspedicijo. Vsi poskusi in napori so ostali brezuspešni. Vsekakor je gotovo, da ne bo zastopana Nemčija v Lake Placid po svojih smučarjih, ker je to sklenil že njihov smučarski savez. Isto velja tudi o Turnerstvu in edino veslarska zveza pošlje dva reprezentanta v Los Angelos. Za Nemce so bile negativne odločitve vsekakor zelo mučne zlasti, ako se pomisli, da se naj vrši XI. olimpijada leta 1936. v Berlinu. Ali se jim ne bo tedaj vrnilo milo za drago?

Novo leto in planinci

Kranjska gora, 29. decembra.

Človek bi mislil, da je božična konec z nadovanjem sv. Štefana in topežkanjem nedolžnih otročičev, blodečih s polnimi malhami po bližnji in daljni okolici in z milim glasom prosečih za pomoč proti reviščni, ki jih z ljubeznijo čaka doma pod bornim krovom. Po svetu so pozabljene že vse sladkosti in trpkosti božičnih praznikov. A pri nas traja božično razpoloženje nezmanjšano še dalje in dalje, preko novega leta, do treh kraljev, ko se v kotu nad jaslicami posveti betlehemska zvezda in trije kralji stopijo naravnost v hlevec in po hiši zadiši vonj kadila kakor na sam sveti večer.

Novo leto **odrkne brez pomena v večnost**, njegova **važnost v človeškem življenju** nima pri naših planincih onega pomena kakor drugod. V planinah je bilo leto zaključeno že jeseni, ko je živini zmanjkalo paše po dolinskih travnikih in je kmet pripravil zase in za najljubše prijeten kotiček v grelici. Novo leto je zanj praznik, ki bi ga niti ne praznoval, da ni rdeče zaznamovan v pratiki in da mu ne pritrkavajo delopustni zvonovi z vso svečanostjo. Božično razpoloženje je pač premolno, da bi se kmet udajal sentimentalnemu premišljevanju na Silvestrov večer in kritično presojal svoje življenje v letu, **ki** pravkar umira v zadnjih, drugod objestno občutenih trenutkih.

Naš človek je še **globoko zatopljen v** božične misli, saj je trdno prepričan, da božič ni navaden cerkveni dogodek, temveč nekaj visokega, človeško življenje prerajajočega, česar človek ne more razumeti v enem samem dnevu, temveč šele po tednih, ki so vsi zaviti v najtišji planinski mir. Teh dni je konec šele tedaj, ko izginejo pobožne jaslice iz zasenčenega kota in se je razpršil vonj svetega kadila iz prezračene izbe. A to se zgodi šele sedem dni po prazniku svetih treh kraljev.

Moderni nazori so sicer **globoko poseglí v mišljenja naših planincev.** A vendar je to mišljenje tako trdno ukoreninjeno v duši našega človeka, da bo treba še najmanj sto let, preden se bo ukinilo. Planinec je robat in trmasto zatopljen v tradicije. Zato pač ni nič čudnega, da naš planinec noče poznati raznih vrst *silvestrovanja*, ki gre mrzlo, brezpomembno mimo njega.

A nekaj je v povojnih letih posegło v življenje našega planinca. To je zimski sport. Ker se goji v največji meri prav v onih dneh, ki so posvečeni božičnemu planinskemu razpoloženju, je postal faktor, brez katerega si naš človek božičnega časa niti misliti ne more. Boj za obstanek je v zadnjih letih prisilil naše planinske kraje, da so pričeli presojati življenje s popolnoma drugačnega vidika kakor pred dvajsetimi leti. Novo leto je praznik, ki ga praznuje upav smučarski svet. A mlajšo generacijo je zimski sport že popolnoma prevzel.

Dvanajstič je po prevratu zdrdralo staro leto nad našimi planinami v večnost. Svet se je pač na zunaj izpremenil, padli so stari, glupi nazori, dvignili se novi ideali, **ves** prevzeti od prave realnosti. Toda božično razpoloženje je ostalo nezpremenjeno in sredi tega človek niti ne misli, da je hipoma postal za leto dni starejši. Saj kdo bi ob večni božanstvenosti planin le razmišljal, da je šinila mimo njih drobna nitka, kjer je nanizanih toliko in toliko drobnih, brezpomembnih človeških dni!

Jos. Vandot.

Ali ste že naročnik slovenske ilustrovane tedenske revije „Življenje in svet“?

V novi dan

30. december.

Nad slovensko zemljo je noč. Dolga tiha snežna noč, ki ji zgodovina, trpljenje ljudstva na tej zemlji daje svoj pečat: hočemo biti!

Vse spi. Vse se pripravlja. Vse počiva vse snuje rojstvo novega dne, da vstane, izboči svoje izmučene prsi in pokaže svetu svojo veliko voljo: Hočemo živeti!

Nocoj je predzadnja noč leta 1931. Tihe so ceste, tiho so odhajali ljudje domov z mislijo: Jutri bo dolga noč, bo najdaljša noč v letu, najveselejša noč, najbolj žalostna noč.

Nocoj pa je **predzadnja noč. In marsikdo** si je želel: da bi ne bila to predzadnja. Da bi jutrišnja že potekla, ali pa da bi do nje še bilo vso dolgo večnost!

O, strahopetci!

Zadnji in predzadnji noči nihče ne uide.

Nihče ne bo ušel boju, ki mu je določen, nihče sodniku, ki ga bo morda prav zadnjo uro poklical na odgovor!

A noč poteka. **Ta predzadnja noč leta** 1931 odhaja, se poslavlja — in človek se nasmiha: zadnja prihaja, potem pride nov dan, novo leto.

Čas pa se ne **bo premaknil. Nikogar se** ne bo usmilil.

A kaj zato! se nasmehne. Veselo bo. V godbi in plesu se bom izgubil za nekaj trenutkov, se predal prešernemu svetu, se zavrtel in se za kratko večnost v vrtincu Silvestrove noči dvignil v svoje sanje, tja, kjer me nihče doseči ne more, tja, kjer me vsak otrok s svojim nedolžnim smehljajem lahko pogubi...

Da, da! Vsak otrok!

In nocoj je človek srečal otroka, to predzadnjo noč leta 1931. — pa je šel mimo njega kakor mimo berača — in ni pomislil na zadnjo noč, na Silvestrovo noč, ko se bo v vrtincu svoje bolečine izgubljal sredi šumne zabave v lastnem obupu, v vprašanju: Kaj sem?

Pa mi vsi **hočemo biti, pa mi vsi** hočemo živeti, pa vsi se izprašujemo vse svoje življenje: »Kaj smo?« — in hodimo po teh naših cestah mrki in zamišljeni, prazni in obupani, z neskončnimi up! v sebi, v nepretanem boju z vsakdanjostjo — pa se ob otroku ne ustavimo, se ob njem nočemo ustaviti, in ga blagrujemo:

... da nič ne ve o zadnji in o predzadnji noči.

Tako nas je časih strah, da pokopljemo v sebi vso lepoto — da gremo mimo nje — in ona ostane sama, gleda žalostno za nami, ki hodimo v zadnjo noč, in to vemo, kakor na svatbo, in si domišljujemo v svoji brezmejni brezupnosti:

»Čas se bo opolnoči premaknil.«

Čas pa se ne premakne.

•

31. december.

Zadnja noč.

Silvestrova noč. — **Nocoj je v dušah** sveti nemir.

Človek se je rodil — in slavi svoj čas.

•

Ulice so žive v Silvestrovem večeru. Nikoli niso tako žive — Ljudje tekajo sem in tja skozi ta večer s tisoč majhnimi skrbmi — do osme do devete ure. Hite s svojimi opravki — da bi potem bili rešeni vsega — se nemoteno predali zadnjih uram izdihajočega leta.

Vozniki pokajo z biči. Konji teko. Vse, kar ni omejeno na železni tir, hiti s pospešenim korakom.

Dalje, dalje — da nam leto povsem ne uide.

O, kdo more imeti to misel, češ: da bi mu leto povsem ne ušlo? — — Vse stiska v prsih čuden občutek, ki ni ne bolečina ne veselje — je le strah, da bi leto konec koncev le **povsem ne ušlo. — In kdo nima** tega strahu? — Kdo nima tega strahotnega občutka: **da je v vsem dolgem letu** — ki ga kmalu nič več ne bo — premalo storil!

Dalje, dalje, da nam leto povsem ne uide!

In to mesto, trg in vas so polni nestrpnega vrveža. Ves mir je **ubit.** Jedka misel reže od človeka do človeka človeku srce: Kako ubiti ubitost tega miru, te skrbi, da smo premalo storili v enoti časa, ki bo kmalu povsem zamujena za vselej. — V preteklost ni povratka.

•

Silvestrov večer hiti v noč.

Tam po trgih in vaseh je že mirno. Vse ulice, vaške poti, vsako kočo objema tihi čar novoletne noči. Le okna žive, žarijo v noč polna pričakovanja. Tu pa tam je slišati pesem, vrisk, glasno govorjenje. — Obrazi so nemirni. — **Opolnoči se mora** nekaj zgoditi. — — —

O polnoči se mora nekaj zgoditi!

Mesto je razsvetljeno. Po zasnežencih cestah in ulicah je življenje, je mladost, ki hiti dalje, vse dalje, v vrtinec svojih neizpolnjenih želja.

•

Avtomobili švigajo sem in tja, signali pojo svojo svarečo pesem, rdeče in bele tramvajske luči se izgubljajo v cestah, kakor, da se nikoli več ne bodo povrnile — pa se že v naslednjem trenutku snet prikaželo, snet dramijo zamišljenca, brezdomca-bogatega meščana in v vseh je ena sama misel: nejasen spomin na potekajoče leto, nekaj kakor ljubezen ali kes, da nekaj uhaja od nas, nedopolnjeno, zavrženo, čas, skozi katerega smo hodili tolikrat, brez ljubezni — in se ga spominjamo zdaj, ko se nam je neslišno izmaknil, utonil v zgodovino.

Pa kaj zato!

Mesto ne pozna ne kesa ne ljubezni ne sladkobnih občutkov. Trda, neizprosbitna dejstva so okrog nas, hladen račun v naših srcih — a bolečino, ki nam kdaj pa kdaj razganja prsi — udušimo!

•

Deveta večerna ura je že davno potekla. Deseta je že odbila — in predzadnja pred polnočjo bo kmalu utonila za večno.

Skozi ulice gre zamolkel šum. Slišati je godbo, smeh in razposajeno šalo. — Ali vse se izgublja v zamolklem šumu, ki gre skozi ceste kdovekam. Kakor tiha groza bije na uho človeka, ki sreli te noči posluša čudovito utrip mesta.

Kakor tiha groza:

Zakaj tu pa tam stoji pred visokimi, raz-

košno razsvetljenimi okni mrka senca, ki strmi v velike svetle ploskve, za katerimi kipi življenje v polnoč. — In ta senca se kdaj pa kdaj zgane, pobesi glavo, napravi nekaj korakov sem in tja se strese od mraza in odhiti v temno, neprodirno obzorje dolge ceste.

Od enega milijona **ena, ki stoji pred** skritim razkošjem v brezumju te noči in premišljuje v zavesti, da ji usiha kri, ali ne bi stopila k človeku in ga prosila — miloščine.

•

Silvestrova noč. Vse se veseli.

Kaj bi eden od milijona sredi noči na asfaltu motil smeh!

Eden od milijona! **Zadi je zavetišče.**

In polnoč se bliža. Zamolkli šum v cestah je vse večji. Okna hiš se užigajo in ugašajo. — Zdaj zdaj bodo ure udarile: dvanajstkrat.

•

Vse je tiho. Smeh je potihnil. Zamolkli šum godbe se je porazgubil. Trenutki teko. — Silvestru zamira smeh. — Čuj — polnoč je — ure bijo — udarec za udarcem reže noč po vsem mestu, po vsej deželi, po vsej državi:

1932.

•

1. januarja

Kaj je bilo?

Nič.

Nov dan je. — Petek.

Nad slovensko zemljo na je dolga januarska noč. Hladno je in ljudje molče.

Kako bo?

R. K.

Evropsko veslaško prvenstvo v Beogradu

Kongres Mednarodnega veslaškega saveza (FISA), v katerem so včlanjene Belgija, Francija, Švica, Nizozemska, Španija, Češkoslovaška, Madžarska, Portugalska, Poljska, Jugoslavija, Egipt, Rumunija, Danska, Argentinija, Zedinjene države, Grčija, Brazilija, Turčija in Norveška, je določil, da pride leta 1932. na vrsto Jugoslavija, da priredi evropsko veslaško prvenstvo. Sočasno je bilo sklenjeno, da se naši državi poveri ta častna naloga. Delegati jugoslovenskega veslaškega saveza so sprejeli to dolžnost tudi formalno. Naši delegati so vedeli, da gre za mednarodno obveznost ter so se zavedali, da bi sicer težko kompromitirali ugled naše države, ako ne bi sprejeli častnega poziva mednarodnega veslaškega saveza.

Jugoslovenski veslaški savez je pristopil leta 1924. v FISA kot izredni, a leta 1925. kot redni član. S tem je stopil na tem sportskem polju v vrsto civiliziranih narodov, kar so pred njo in po njej kljub gospodarski krizi storile tudi manjše države.

Taka sportska tekmovanja prinašajo tudi mnogo moralnih koristi, ker se z njimi dokumentira organizatorična sposobnost države.

Evropska veslaška prvenstva so zeveda zvezana z velikimi izdatki. Da je potrebno, da prevzamemo dolžnost te prireditve v prihodnjem letu, je uvidela tudi naša vlada, ki je jugoslovenskemu veslaškemu savezu obljubila iz letošnjega proračunskega fonda visoko ter prevozne ugodnosti za vse one in vsem, ki bodo prišli iz drugih držav. Denarno podporo je obljubila tudi beograjska občina. Pa vse to še ne bo zadostovalo. Ako ne bomo zadovoljili inozemskih posetnikov, bomo dosegli namesto propagande za našo državo nepovoljno kritiko.

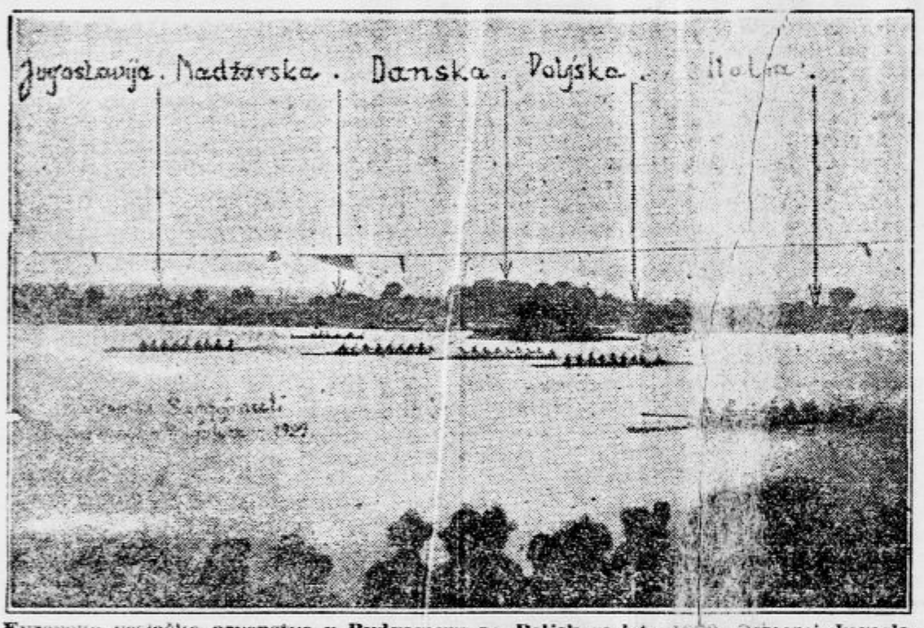
Znano nam je koliko so žrtvovale druge države, da dosežejo lep uspeh pri teh tekmovanjih. Omeniti hočemo samo dejstvo, da so leta 1925 v Pragi sokolovske pri teh tekmovanjih vse občinske in državne oblasti in da je vojska sama izvršila najtežja pripravljalna dela, a organizacije je podpiralo celokupno prebivalstvo Prage.

Organizacija prvenstva l. 1932. gre pod imenom Jugoslavija. Zato jugoslovenski veslaški savez s polno pravico pričakuje pomoč za kritje stroškov od ministrstev, banovin, bogatejših občin, denarnih zavodov, gospodarskih organizacij in posameznih osebnosti.

Neugodno je vsekakor, da mora Jugoslavija izvršiti svoje mednarodno obveznost baš v času gospodarske krize. Vendar menimo, da bo ta prireditev tudi pri nas na sportni višini kakor v drugih državah. Na koncu koncev ne gre za ogromne vsote. Kot zanimivo moramo še omeniti, da je v neki državi celo naša vlada, samo zaradi tega, ker ni izvršila svoje obveznosti glede prireditve evropskega veslaškega prvenstva.

Na vsak način je potrebno, da bo odločujoča naša javnost z zanimanjem zasledovala priprave za prireditev evropskega veslaškega prvenstva v Beogradu ter jugoslovenski veslaški savez podpirala z vsemi močmi in tudi z gmotnimi sredstvi. Jugoslovenski veslaški savez ne zahteva za sebe ničesar, temveč samo za svetlo ime naše države Jugoslavije.

Čolni splitskega kluba »Gusar« pozdravljajo kraljico Marijo na obali pri Splitu



Evropsko veslaško prvenstvo v Bydgoszczu na Poljskem leta 1931. Osmerci Jugoslavije, Madžarske, Danske, Poljske in Italije v borbi. Jugoslavija je v tem tekmovanju zasedla drugo mesto.

Od časa pristopa v članstvo so jugoslovenski veslači skoraj vsako leto sodelovali na tekmovanjih za evropsko veslaško prvenstvo. Na vseh tekmovanjih so odrezali dokaj častno, a leta 1929. so se Jugoslovani v Bydgoszczu na Poljskem plasirali v tekmovanju v osmercu na drugo mesto. Jugoslovenski veslači so v smislu pravilnikov FISA dobivali odškodnino za potne stroške ter uživali gostoljubnost onih narodov, ki so prirejali ta tekmovanja. S svojim vstopom v članstvo FISA je naš veslaški Savez avtomatično sprejel pravila FISA. Eden temeljnih členov teh pravil odreja, da je vsaka država dolžna, da priredi evropsko prvenstvo in to po vrsti, po kateri je stopila v članstvo. Letos smo na vrsti mi. Ta dolžnost bo Jugoslaviji pripadla ponovno po 14 letih.

Evropska veslaška prvenstva so za Olimpijado največičastnejša sportska prireditev ter donašalo državi, ki jih priredi, tudi velike koristi, zlasti v pogledu tujskega prometa itd. Svetovni listi se ob priliki teh tekmovanj bavijo z razmerami v tej državi a stotine in stotine delegatov in veslačev iz raznih držav postajalo tračna in živa propaganda. Vsi ti inozemci bodo ostali najmanj 10 dni v naši državi in jo spoznali.

Novoletna voščila naših fantov

Mestar: Maksim Horvat, Sv. Marjeta ob Pesnici; Arčnik Josip, Sv. Lovrenc na Pohorju; Kukuvičič Josip, Veliki kamen; Ribek Anton, Nabrgoj Aleksander, Melski hrib pri Mariboru; Trebušek Alojzij, Sela pri Kamniku; Barborič Josip, Žihovo Selo pri Novem mestu; Kunčič Janez, Pernike; Brenčič Jakob, Dolenja vas; Hostnik Janez, Ramih Josip, Dolga gora pri Ponikvi; Čap Silvester, Leše; Albin Pratengrarer, Sv. Peter pod Sv. gorami; Bastarda Anton, Hotul; Fink Ivan, Kočevje; Činč Franjo, Murska Sobota; Kovačič Karlo, Ljubljana; Satler Emil, Škofja Loka, Škofič Ciril, Domžale; Vodenik Fr., Konjice; Mulc Viktor, Pudob pri Ložu; Rudov Anton, Begunje.

Belanovac: Josip Užnik, **Bregant Anton**, Ivan Onič, Ignac Poje, Alojz Vidmar, August Vrečar, Ludvik Čandek, Franc Kmc, Mihael Stradnar, Anton Muršec, Fridrih Plesničar, Anton Kranjc, Franc Stern, Josip Šraj, Vid Ančnik, Franc Bračun, Josip Horvatič in Ivan Dobrovoljc.

Zagreb: Ham Anton, Ljubljana; Gregorčič Vinko, Maribor; Sagadin Adolf, Ptuj; Skubec Franc, Vrh; Nose Anton, St. Janž; Blatnik Karl, Ptuj; Gregor Drago, Toplice; Makovec Anton, Studenci pri Mariboru; Muren Anton, Maribor.

Iz Boke mornarji in mornar podč.: Karlo Drnovšek, Zagorje; Konrad Kolšek, Preserje; Milan Udovič, Jože Gričar, Ljubljana; Alojz Jarh, Radhenburg; Emanuel Grosar, Trbovlje; Jože Klinc, Maribor; Tone Klobasa, Negova.

Vallevo: Pečar Feliks, Zagorje ob Savi; Kastelic Edvard, Litija; Zorko Karl, Brežice; Plevel Ivan, St. Vid nad Ljubljano; Falež Franc, Rače pri Mariboru; Gal Fr., Černko Anton, Maribor; Bernik Ivan, St. Vid; Košir Ivan, Kozarje; Rošker Iv., Jarenina; Wernig Maks, Maribor; Ogorevc Franc, Brežice; Kuzma Jože, Gederovci; Selnišek Jurij, Pragersko; **Majcen Janko**, Zagorje; Stano Valentin, Guštanj.

Sarajevo: Bezlaj Pavel, Pogačar Stanko, Ljubljana; Remškar Andrej, Vič; Klemenčič Milan, Toplice pri Novem mestu; Jordan Anton, Rola Cerkev; Kuralt Karl, Škofja Loka; Janša Stanko, Brezje; Bauer Franc, Zagorje; Vidmar Jože, Trbovlje; Nagy Franjo, Sromlje; Brumet Jos., Ljubno; Uršič Črtomir, Ljubljana; Černega Rudi, Zdole; Grandovec Alojzij, Dobrniče; Stumpf Edi, Konjice; Lupše Anton, Celje; Kolšek Franc, Letuš.

Kragujevac: Meršek Anton, Palma Josip, Posega Maks, Pavlič Joško, Fluks Ante, Krajnc Adolf, Križnič Ciril, Skuhala Arnold.

Delo Zveze gospodinj

Ljubljana, 30. decembra.

V dobi gospodarske krize trpe tudi in mnogokje največ — gospodinje. Zato bo zanimalo našo javnost, kako se razvija in kako napreduje delo ta naša organizacija.

Zveza gospodinj se je prvič predstavila občinstvu ob času jesenskega velesejma s prelepo uspelo razstavo: *»Novodobno gospodinjstvo«.*

Pozornost je vzbudila s svojim tehtnim sodelovanjem na *prehranjenjski anketi* na magistratu. Njeni *kuharski tečaji* v plinski kuhinji šentjakobske šole so želi splošno priznanje in odobravanje. Nazorno predavanje *o serviranju*, ki ga je priredila Zveza v beli dvorani hotela Unione, je v mnogoštevilnih prisotnih članicah vzbudilo toplo in glasno izražene želje, naj bi se taka in slična predavanja prirejala redno.

V poslednjih, prav za gospodinje silno težavnih časih Zveza gospodinj ni prirejala širših javnih shodov, ki bi glasno pričali o njeni delavnosti; pogobila pa je izdatno notranje delo na korist članic in s tem na korist splošnosti. Storilo članic je zatorej nazadnje, kar pričakovati, da se naša gospodinja dobro zaveda važnosti organizacije. Živahno poskuje tudi *gospodinjska posvetovalnica* ki je članicam dostopna brezplačno vsak torek, četrtek in soboto popoldne od 17. do 19. ure v poslovnih prostorih na Rimski cesti 9. Zveza je že zbrala tudi večje število prigla{enk za razne *gospodinjske tečaje*, ki se ponovno otvorijo v najkrajšem času in za katere sprejema še naprej nove pismene ali ustmene prijave.

Temeljito proučuje Zveza **vsa vprašanja**, ki zadevajo v živo našo gospodinjo v mukapolnih dneh gospodarske stiske. Zlasti se zanima za cene posameznim živilom in blagu, ki ga vsaka obitelj neobhodno potrebuje.

Nadalje pripravlja Zveza gospodinj svoj *gospodinjski mesečnik*, ki pouči žene o vsem za gospodinjstvo potrebnem in koristnem in ga bodo dobivale članice brezplačno.

Z vso vnemo hoče Zveza priboriti tla izključno *domačim izdelkom* in sestavlja strog seznam domačega blaga, ki ga izroči gospodinjam v vednost in priporočilo.

Previdno namerava strokovno pregledati obstoječe cene posameznim vsakdanjim potrebščinam glede na upravičenost in napačnost od postanka preko proizvodnje do prodaje. Zaščititi hoče predvsem producenta: kmeta in domačega obrtnika, a dopustiti primeren zaslužek tudi trgovcu. Saj so tudi kmetica, žena obrtnika in trgovca Zvezine zveste članice in vsem enako nudimo svojo pomoč.

Zavedamo se, da ima žena - gospodinja najglobji vpliv na vse svetovno gospodarstvo, kajti po zanesljivih podatkih gre preko njenih rok nad 60 odstotkov celotnih prejemkov. Narodno gospodarstvo je v odvisnosti in najtesnejši zvezi z načinom in izpremembami življenja gospodinje, njene prehrane, obleke, njenega stanovanja in sploh vsega njenega žitja in bitja.

Kot eno svojih glavnih nalog smo si stavile, da *razbremenimo in ublažimo* razdvojene gospodarske razmere, da vzgajamo, poučujemo in usmerimo našo gospodinjo, da se zave širših in višjih smotrov za gospodarsko blagostanje naroda.

Zato od vsega srca želimo, da vstopi v naš krog čimprej in čim več žena, kajti česar ne zmore posamezník, to prav gotovo doseže složna množina! Zveza gospodinj.

Otvoritev skakalnice in smučarske tekme v Kamniku

Kamnik, 30. decembra.

Otvoritev kamniške smučarske skakalnice, ki je bila določena na 20. decembra, se je morala zaradi pomanjkanja snega preložiti na poznejši termin. SK Kamnik je na svoji zadnji seji določil kot končnoveljavni datum za otvoritev skakalnice 6. januar in kakor nam daje slutiti novonastopivše vreme, se bo otvoritev lahko izvršila v najboljših snežnih razmerah.

Za otvoritev kamniške skakalnice vlada veliko zanimanje ne samo med Kamničani, ampak po vsem kamniškem srezu. Tudi Ljubljančani kažejo za prireditev veliko zanimanje, zlasti vsi oni smučarji, ki dosedaj še niso imeli prilike spoznati te vrste sporta.

Skakalnico so si že med gradnjo in po kolavdaciji ogledali funkcionarji LZSP, ki so se vsi zelo pohvalno izrazili o njej in izrekli največje priznanje kamniškemu sportnemu klubu, ki je z razmerno majhnimi stroški in v rekordnem času 18 dni z dvanajstimi delavci izvršil tako lepo delo. Enodušno pa so vsi priznali, da tako krasne

lege nima nobena dosedaj zgrajenih skakalnic na Gorenjskem. Ako stopiš na mesti čak skakalnice, se ti odpre krasen pogled na Kamnik. Štiri cerkvice vidiš pred seboj: Kalvarijo, Žale, Mali grad in faro cerkev na Šutni.

»To je jugoslovenski Holmenkolnie« je vzkliknil prvak jugoslovenskih skakalcev g. Šramel, ki si je nedavno ogledal skakalnico in zrl z mostička na krasno sliko pred seboj. Tak razgled mora navdušiti vsakega ljubitelja prirode, vsakega sportnika. Glavna prednost tehnično domala brezhibno zgrajene skakalnice pa je majhna oddaljenost od mesta. Komaj streljaj je oddaljena od Šutne in v treh minutah prideš do nje. Od kolodvora nimaš niti 10 minut do vrha skakalnice. Za Ljubljančane je to velika pridobitev, ker imajo s Kamnikom zelo ugodne vlakovne in avtobusne zveze.

Slovesna otvoritev in blagoslovitev skakalnice sta določeni na praznik Treh kraljev ob 3. popoldne po prihodu prvega popoldanskega vlaka. Po otvoritvi bodo medklubske skakalne tekme, katerih se udeleži večina naših najboljših tekmovalcev.

Sportni klub »Kamnik« je razpisal za te tekme lep prehodni pokal, drugo in tretje plasirani pa prejme srebrno odnosno bronasto plaketo. Posebna nagrada je določena tudi za najboljšega kamniškega skakača.

Za 10. januarja določene klubske prvenstvene tekme se bodo izvršile po temle redu: dopoldne bodo tekme seniorjev na 10 kilometrov dolgi progi, popoldne pa se bodo udarili za prvenstvo Kamnika juniorji in dame na 3 km dolgi progi. Med tekmovanjem juniorjev se bodo vršile prvenstvene skakalne tekme. Za zmagovalce v posameznih disciplinah so določene lepe nagrade.

Radio v Vašo hišo!

O času od 10. dec. t. l. do 10. januar a 1932 prodajamo:

1. Troelektronski aparat „REINARTZ“

s kvalitetnimi elektronkami, akumulatorjem »Hoppecke« 18 ah z držajem, anodno baterijo »Zmaj« 90 Volt, finim zvočnikom ter antenskim materijalom

za naplačilo Din 200.— ter deset mesečnih obrokov po Din 150.—

2. Štirielektronski aparat „REINARTZ“

z visokofrekvenčno stopnjo (elektronka z zamreženo anodo!) s kvalitetnimi elektronkami, akumulatorjem »Hoppecke« 36 ah z držajem, anodno baterijo »Zmaj« 120 Volt, prvovrstnim zvočnikom ter antenskim materijalom

za naplačilo Din 300.— ter dvanajst mesečnih obrokov po Din 210.—

RADIO LJUBLJANA

LJUBLJANA, Miklošičeva cesta 5.

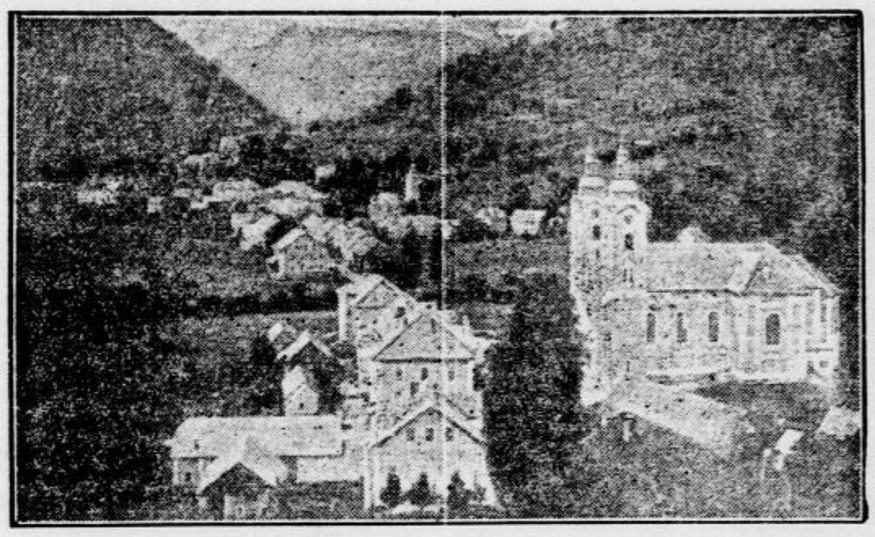
Med Žirovci in žirovskimi lepotami

Neštetokrat lepih krajev premore naša ožja domovina. Mirni so in prijetni ti kotički, včasi zasanjani vase in se le redko čuje o njih. Povsod v teh krajih pa žive pridni in žilavi ljudje.

Potegnil sem se z viskom do Škofje Loke, se razgledal okrog, pa se mi je videlo, da mi pušča čevelj. Rekli so mi, naj sedem kar na avtobus, da me potegne po dolini pravtjakinco v Dobračiču v Bosni.

Izvrstna obutev bratov Nagličev se uveljavlja povsod v vseh najrazličnejših vrstah izdelkov baš zaradi svoje fine in solidne izdelave.

Kraj še vedno precej tapi zaradi posledic strašne povodnji v letu 1926. Okrog 40 stavb se je sesulo tedaj. Takrat je bila porušena tudi električna centrala, ki so jo s



gor do meje med izvrstne čevljarje, med naše Žirovce. V slikovitih vijugah se vleče cesta ob Poljanščici. Brž smo mimo manjših vasi, ustavili smo se v Poljanah, v Gorenji vasi. Šofer je vozil previdno, da smo se počutili kakor v Abrahamovem naročju, čeprav je spodaj ob desni strma dolina, cesta pa nezavarovana. Krenili smo mimo električne centrale na Fužinah in že se soteska razširi in se tam zadaj odpira široka dolina: ...

Ugledamo dvostolpno cerkev, ki ji patronuje sv. Martin, in okrog nje lepe, visoke hiše. Lep in vabljiv je ta kraj poleti, ko zelene na pobočjih bregov bori in smreke, kostanjeva in druga drevesa. Mikavno in prijetno pa je v tem kotu tudi sedaj, ko je pritisnil mraz in se je naletel sneg. Starodavne so Žiri. V dolini je valovilo nekoč globoko jezero dol do Trebije, kjer so menda tudi domovali mostiščarji.

Na levi strani na Pesku, kakor se imenuje hrib, potisnjen med ostalo hribovje, je stal po pripovedovanju ljudstva nekoč gosposki dvorec, pozneje pa cerkev. Tam so še pred 70 leti opazovali ljudje velik kamen, v katerega sta bila udelana dva železna obroča, na katera so čolnarji privozovali čolne. V kamnu zraven podrte cerkve je bil tudi odtis konjske podkve — pravijo, da izza turških pohodov.

Na desni stoji hrib Žirk, o katerem si pripovedujejo ljudstvo, da je popolnoma votel. Tam je vse polno malih študenčkov, ki se zdražujejo v močan izvirek, ki udarja na dan iz hriba na Studencu in oskrbuje vse Žiri z dobro pitno vodo. Spodaj se vije Sora, ki je dobila svoje ime po istoimenski vasici v hribih, kjer izvira. V votlini izvirka biva velik zmaj, ki bo svoj čas prihrumel na dan in tedaj bo spet zalila voda vso dolino.

No, do tistega časa je še dolgo in so se že davno naselili v suhi in lepi dolini pridni ljudje. Postavili so si velike lične domove. Vedno so bili vajeni trdega dela, zato so trdni tudi sami, krepko rasli in so tako postavne tudi žirovske žene in jedra dekleta. Žirovska občina ima po delitvi v l. 1919. 4000 prebivalcev in šteje 680 številk. Pod občino spadajo poleg Žirov še priključene druga k drugi Stara vas, Nova vas, Dobračevo in Selo. Meja teče tik nad Žiremi in so skoro vse glavne kmetije ostale na oni strani. Mnogo je tukaj dvolastnikov. Prebivalstvo se preživlja razen od zemlje še od obrti. Že od nekdaj slovi žirovsko čevljarstvo. Okrog 500 ljudi se bavi s čevljarstvom in so se posamezni že povzpeli prav do tovarniških obratov, tovarniških pa samo v smislu precinejšega dela brez tovarniških površnosti. Zato ima žirovski čevelj lep sloves. Posamezni podjetniki, kakor Anton Gantar v Novi vasi, Čevljarska zadruga, Ivan Zajc in še nekateri zaposlujejo po 30 do 40 čevljarskih delavcev in imajo obrate na električni pogon. Brata Nagliča, od katerih Leopold kraju tudi županuje, sta v zadnjem času pozidala eno najmodernejših delavnic. Združila sta se v l. 1924., se preselila z Dobračevega v Staro vas in začela izdelovati obutev znamke »Brana«. V svetli in higijenično urejeni delavnici stoji 18 strojev moderne konstrukcije in dela tam do 60 delavcev. Slovi zlasti sportna obutev bratov Nagličev, ki izdelujeta tudi vse druge vrste čevljev v najlepših in okusnih oblikah. Podjetnika sta otvorila podružnico v Kninu v Dalmaciji in prodajalnico in poskušata tudi v Sarajevu. Ako ne bomo zadovoljili inozemskih posetnikov, bomo dosegli namesto propagande za našo državo nepovoljno kritiko.

Znano nam je koliko so žrtvovale druge države, da dosežejo lep uspeh pri teh tekmovanjih. Omeniti hočemo samo dejstvo, da so leta 1925 v Pragi sokolovske pri teh tekmovanjih vse občinske in državne oblasti in da je vojska sama izvršila najtežja pripravljalna dela, a organizacije je podpiralo celokupno prebivalstvo Prage.

Organizacija prvenstva l. 1932. gre pod imenom Jugoslavija. Zato jugoslovenski veslaški savez s polno pravico pričakuje pomoč za kritje stroškov od ministrstev, banovin, bogatejših občin, denarnih zavodov, gospodarskih organizacij in posameznih osebnosti.

Neugodno je vsekakor, da mora Jugoslavija izvršiti svoje mednarodno obveznost baš v času gospodarske krize. Vendar menimo, da bo ta prireditev tudi pri nas na sportni višini kakor v drugih državah. Na koncu koncev ne gre za ogromne vsote. Kot zanimivo moramo še omeniti, da je v neki državi celo naša vlada, samo zaradi tega, ker ni izvršila svoje obveznosti glede prireditve evropskega veslaškega prvenstva.

Na vsak način je potrebno, da bo odločujoča naša javnost z zanimanjem zasledovala priprave za prireditev evropskega veslaškega prvenstva v Beogradu ter jugoslovenski veslaški savez podpirala z vsemi močmi in tudi z gmotnimi sredstvi. Jugoslovenski veslaški savez ne zahteva za sebe ničesar, temveč samo za svetlo ime naše države Jugoslavije.

Čolni splitskega kluba »Gusar« pozdravljajo kraljico Marijo na obali pri Splitu

Evropsko veslaško prvenstvo v Bydgoszczu na Poljskem leta 1931. Osmerci Jugoslavije, Madžarske, Danske, Poljske in Italije v borbi. Jugoslavija je v tem tekmovanju zasedla drugo mesto.

Od časa pristopa v članstvo so jugoslovenski veslači skoraj vsako leto sodelovali na tekmovanjih za evropsko veslaško prvenstvo. Na vseh tekmovanjih so odrezali dokaj častno, a leta 1929. so se Jugoslovani v Bydgoszczu na Poljskem plasirali v tekmovanju v osmercu na drugo mesto. Jugoslovenski veslači so v smislu pravilnikov FISA dobivali odškodnino za potne stroške ter uživali gostoljubnost onih narodov, ki so prirejali ta tekmovanja. S svojim vstopom v članstvo FISA je naš veslaški Savez avtomatično sprejel pravila FISA. Eden temeljnih členov teh pravil odreja, da je vsaka država dolžna, da priredi evropsko prvenstvo in to po vrsti, po kateri je stopila v članstvo. Letos smo na vrsti mi. Ta dolžnost bo Jugoslaviji pripadla ponovno po 14 letih.

Evropska veslaška prvenstva so za Olimpijado največičastnejša sportska prireditev ter donašalo državi, ki jih priredi, tudi velike koristi, zlasti v pogledu tujskega prometa itd. Svetovni listi se ob priliki teh tekmovanj bavijo z razmerami v tej državi a stotine in stotine delegatov in veslačev iz raznih držav postajalo tračna in živa propaganda. Vsi ti inozemci bodo ostali najmanj 10 dni v naši državi in jo spoznali.

Novoletna voščila naših fantov

Mestar: Maksim Horvat, Sv. Marjeta ob Pesnici; Arčnik Josip, Sv. Lovrenc na Pohorju; Kukuvičič Josip, Veliki kamen; Ribek Anton, Nabrgoj Aleksander, Melski hrib pri Mariboru; Trebušek Alojzij, Sela pri Kamniku; Barborič Josip, Žihovo Selo pri Novem mestu; Kunčič Janez, Pernike; Brenčič Jakob, Dolenja vas; Hostnik Janez, Ramih Josip, Dolga gora pri Ponikvi; Čap Silvester, Leše; Albin Pratengrarer, Sv. Peter pod Sv. gorami; Bastarda Anton, Hotul; Fink Ivan, Kočevje; Činč Franjo, Murska Sobota; Kovačič Karlo, Ljubljana; Satler Emil, Škofja Loka, Škofič Ciril, Domžale; Vodenik Fr., Konjice; Mulc Viktor, Pudob pri Ložu; Rudov Anton, Begunje.

Belanovac: Josip Užnik, **Bregant Anton**, Ivan Onič, Ignac Poje, Alojz Vidmar, August Vrečar, Ludvik Čandek, Franc Kmc, Mihael Stradnar, Anton Muršec, Fridrih Plesničar, Anton Kranjc, Franc Stern, Josip Šraj, Vid Ančnik, Franc Bračun, Josip Horvatič in Ivan Dobrovoljc.

Zagreb: Ham Anton, Ljubljana; Gregorčič Vinko, Maribor; Sagadin Adolf, Ptuj; Skubec Franc, Vrh; Nose Anton, St. Janž; Blatnik Karl, Ptuj; Gregor Drago, Toplice; Makovec Anton, Studenci pri Mariboru; Muren Anton, Maribor.

Iz Boke mornarji in mornar podč.: Karlo Drnovšek, Zagorje; Konrad Kolšek, Preserje; Milan Udovič, Jože Gričar, Ljubljana; Alojz Jarh, Radhenburg; Emanuel Grosar, Trbovlje; Jože Klinc, Maribor; Tone Klobasa, Negova.

Vallevo: Pečar Feliks, Zagorje ob Savi; Kastelic Edvard, Litija; Zorko Karl, Brežice; Plevel Ivan, St. Vid nad Ljubljano; Falež Franc, Rače pri Mariboru; Gal Fr., Černko Anton, Maribor; Bernik Ivan, St. Vid; Košir Ivan, Kozarje; Rošker Iv., Jarenina; Wernig Maks, Maribor; Ogorevc Franc, Brežice; Kuzma Jože, Gederovci; Selnišek Jurij, Pragersko; **Majcen Janko**, Zagorje; Stano Valentin, Guštanj.

Sarajevo: Bezlaj Pavel, Pogačar Stanko, Ljubljana; Remškar Andrej, Vič; Klemenčič Milan, Toplice pri Novem mestu; Jordan Anton, Rola Cerkev; Kuralt Karl, Škofja Loka; Janša Stanko, Brezje; Bauer Franc, Zagorje; Vidmar Jože, Trbovlje; Nagy Franjo, Sromlje; Brumet Jos., Ljubno; Uršič Črtomir, Ljubljana; Černega Rudi, Zdole; Grandovec Alojzij, Dobrniče; Stumpf Edi, Konjice; Lupše Anton, Celje; Kolšek Franc, Letuš.

Kragujevac: Meršek Anton, Palma Josip, Posega Maks, Pavlič Joško, Fluks Ante, Krajnc Adolf, Križnič Ciril, Skuhala Arnold.

Delo Zveze gospodinj

Ljubljana, 30. decembra.

V dobi gospodarske krize trpe tudi in mnogokje največ — gospodinje. Zato bo zanimalo našo javnost, kako se razvija in kako napreduje delo ta naša organizacija.

Zveza gospodinj se je prvič predstavila občinstvu ob času jesenskega velesejma s prelepo uspelo razstavo: *»Novodobno gospodinjstvo«.*

Pozornost je vzbudila s svojim tehtnim sodelovanjem na *prehranjenjski anketi* na magistratu. Njeni *kuharski tečaji* v plinski kuhinji šentjakobske šole so želi splošno priznanje in odobravanje. Nazorno predavanje *o serviranju*, ki ga je priredila Zveza v beli dvorani hotela Unione, je v mnogoštevilnih prisotnih članicah vzbudilo toplo in glasno izražene želje, naj bi se taka in slična predavanja prirejala redno.

V poslednjih, prav za gospodinje silno težavnih časih Zveza gospodinj ni prirejala širših javnih shodov, ki bi glasno pričali o njeni delavnosti; pogobila pa je izdatno notranje delo na korist članic in s tem na korist splošnosti. Storilo članic je zatorej nazadnje, kar pričakovati, da se naša gospodinja dobro zaveda važnosti organizacije. Živahno poskuje tudi *gospodinjska posvetovalnica* ki je članicam dostopna brezplačno vsak torek, četrtek in soboto popoldne od 17. do 19. ure v poslovnih prostorih na Rimski cesti 9. Zveza je že zbrala tudi večje število prigla{enk za razne *gospodinjske tečaje*, ki se ponovno otvorijo v najkrajšem času in za katere sprejema še naprej nove pismene ali ustmene prijave.

Temeljito proučuje Zveza **vsa vprašanja**, ki zadevajo v živo našo gospodinjo v mukapolnih dneh gospodarske stiske. Zlasti se zanima za cene posameznim živilom in blagu, ki ga vsaka obitelj neobhodno potrebuje.

Nadalje pripravlja Zveza gospodinj svoj *gospodinjski mesečnik*, ki pouči žene o vsem za gospodinjstvo potrebnem in koristnem in ga bodo dobivale članice brezplačno.

Z vso vnemo hoče Zveza priboriti tla izključno *domačim izdelkom* in sestavlja strog seznam domačega blaga, ki ga izroči gospodinjam v vednost in priporočilo.

Previdno namerava strokovno pregledati obstoječe cene posameznim vsakdanjim potrebščinam glede na upravičenost in napačnost od postanka preko proizvodnje do prodaje. Zaščititi hoče predvsem producenta: kmeta in domačega obrtnika, a dopustiti primeren zaslužek tudi trgovcu. Saj so tudi kmetica, žena obrtnika in trgovca Zvezine zveste članice in vsem enako nudimo svojo pomoč.

Zavedamo se, da ima žena - gospodinja najglobji vpliv na vse svetovno gospodarstvo, kajti po zanesljivih podatkih gre preko njenih rok nad 60 odstotkov celotnih prejemkov. Narodno gospodarstvo je v odvisnosti in najtesnejši zvezi z načinom in izpremembami življenja gospodinje, njene prehrane, obleke, njenega stanovanja in sploh vsega njenega žitja in bitja.

Kot eno svojih glavnih nalog smo si stavile, da *razbremenimo in ublažimo* razdvojene gospodarske razmere, da vzgajamo, poučujemo in usmerimo našo gospodinjo, da se zave širših in višjih smotrov za gospodarsko blagostanje naroda.

Zato od vsega srca želimo, da vstopi v naš krog čimprej in čim več žena, kajti česar ne zmore posamezník, to prav gotovo doseže složna množina! Zveza gospodinj.

Otvoritev skakalnice in smučarske tekme v Kamniku

Kamnik, 30. decembra.

Otvoritev kamniške smučarske skakalnice, ki je bila določena na 20. decembra, se je morala zaradi pomanjkanja snega preložiti na poznejši termin. SK Kamnik je na svoji zadnji seji določil kot končnoveljavni datum za otvoritev skakalnice 6. januar in kakor nam daje slutiti novonastopivše vreme, se bo otvoritev lahko izvršila v najboljših snežnih razmerah.

Za otvoritev kamniške skakalnice vlada veliko zanimanje ne samo med Kamničani, ampak po vsem kamniškem srezu. Tudi Ljubljančani kažejo za prireditev veliko zanimanje, zlasti vsi oni smučarji, ki dosedaj še niso imeli prilike spoznati te vrste sporta.

Skakalnico so si že med gradnjo in po kolavdaciji ogledali funkcionarji LZSP, ki so se vsi zelo pohvalno izrazili o njej in izrekli največje priznanje kamniškemu sportnemu klubu, ki je z razmerno majhnimi stroški in v rekordnem času 18 dni z dvanajstimi delavci izvršil tako lepo delo. Enodušno pa so vsi priznali, da tako krasne

lege nima nobena dosedaj zgrajenih skakalnic na Gorenjskem. Ako stopiš na mesti čak skakalnice, se ti odpre krasen pogled na Kamnik. Štiri cerkvice vidiš pred seboj: Kalvarijo, Žale, Mali grad in faro cerkev na Šutni.

»To je jugoslovenski Holmenkolnie« je vzkliknil prvak jugoslovenskih skakalcev g. Šramel, ki si je nedavno ogledal skakalnico in zrl z mostička na krasno sliko pred seboj. Tak razgled mora navdušiti vsakega ljubitelja prirode, vsakega sportnika. Glavna prednost tehnično domala brezhibno zgrajene skakalnice pa je majhna oddaljenost od mesta. Komaj streljaj je oddaljena od Šutne in v treh minutah prideš do nje. Od kolodvora nimaš niti 10 minut do vrha skakalnice. Za Ljubljančane je to velika pridobitev, ker imajo s Kamnikom zelo ugodne vlakovne in avtobusne zveze.

Slovesna otvoritev in blagoslovitev skakalnice sta določeni na praznik Treh kraljev ob 3. popoldne po prihodu prvega popoldanskega vlaka. Po otvoritvi bodo medklubske skakalne tekme, katerih se udeleži večina naših najboljših tekmovalcev.

Sportni klub »Kamnik« je razpisal za te tekme lep prehodni pokal, drugo in tretje plasirani pa prejme srebrno odnosno bronasto plaketo. Posebna nagrada je določena tudi za najboljšega kamniškega skakača.

Za 10. januarja določene klubske prvenstvene tekme se bodo izvršile po temle redu: dopoldne bodo tekme seniorjev na 10 kilometrov dolgi progi, popoldne pa se bodo udarili za prvenstvo Kamnika juniorji in dame na 3 km dolgi progi. Med tekmovanjem juniorjev se bodo vršile prvenstvene skakalne tekme. Za zmagovalce v posameznih disciplinah so določene lepe nagrade.

Velike tatvine v trgovini

Slovenjgradec, 31. decembra

V noči na torek ob 1. uri se je vračal iz kavarne g. Vinko Puncer v svoje stanovanje na Cesti kraljeviča Andreja. Ko je odprl hišna vrata, je na veliko začudenje zapazil vrata, ki vodijo iz veže v trgovino, odprta. V tem se je prikazal med vrati neznan človek z večjim paketom blaga pod pazduho. G. Puncerju se je videla cela zadeva sumljiva in je neznanca zgrabil za suknjo. Med ruvanjem se je pa vlomilec izmuznil iz suknje in pobegnil v temno noč, pustivši suknjo v rokah g. Puncerja.

Ker zaradi pozne nočne ure ni bilo mogoče nikogar poklicati na pomoč, je bilo tudi vsako zasledovanje brezuspešno. G. Puncer si je fiziognomijo ponočnega obiskovalca dobro zapomnil in je v njegovih rokah bila tudi vlomilčeva suknja, zato se kmalu odkrili vlomilca v osebi nekega hlapca, ki je uslužben pri hišnem gospodarju g. Druškoviču. Ko so ga aretirali je priznal vlom in več drugih tatvin, pri katerih so mu pomagali še trije drugi hlapci, uslužbeni pri g. Druškoviču.

Po natančni preiskavi so našli večjo količino blaga v stanovanju hlapcev, a druga količina je bila zazidana v čebelnjaku v Cankarjevi ulici. Nadalje so nekaj blaga zaplenili tudi v slovenjgrajski okolici pri hlapčevih ljubicah, katere so tatovi obdarovali za božič.

Koliko iznaša celotna škoda, bo pa šele lahko ugotovila sodna preiskava. Kaže, da gre za precejšnjo vrednost, ker so se tatvine dogajale že dalje časa in so hlapci imeli ponarejene ključe od trgovine, katero so lahko na ta način poljubno plenili. Vsi štirje tatovi so bili privedeni v zapore slovenjgraškega sodišča.

Postani in ostani član Vodnikove družbe!

Za
ČIŠČENJE KRVI
Proti
SLABI PREBAVI
ŽELODCA in ČREV
izborno učinkuje

Planinka zdravilni čaj

Dobiva se v vseh lekarnah, zahtevajte pa izrečno PLANINKA ČAJ BAHOVEC v zaprtih in plombiranih paketih ter z napisom proizvajalca:

APOTEKA **Bahovec** LJUBLJANA
KONGRESNI TRG

Domače vesti

• **Izpremembe v banovinski službi.** Z odlokom banske uprave dravske banovine sta imenovana: za banskega zdravnika zdravstvene občine Gornje Lendave dr. Zdenko Matjašič, bivši honorarni okrožni zdravnik, dnevničarka zvaničnica Marija Zupančičeva pa za arhivsko pripravnico pri zdravilišču na Golniku. Banovinski uradniški pripravnik Lavoslav Gosak pri banski upravi je premeščen k sreskemu načelstvu v Litijo, kjer bo vršil posle sreskega kmetijskega referenta. Gospa Sela Reven-Komotarjeva je podala ostavko na službo zaščitne sestre pri zdravstvenem domu v Lukovici.

• **Izpremembe v sanitetni službi.** Zdravnik-dnevničar Higijenskega zavoda v Ljubljani dr. Mirko Karlin je podal ostavko na državno službo. Marija Češarova je imenovana za sestro pomočnico pri zavodu za zdravstveno zaščito mater in dece v Ljubljani, sestra pomočnica pripravnica Leopoldina Kopačeva pa je opravila državni strokovni izpit.

• **Promocija.** Na medicinski fakulteti v Beogradu je promoviral za doktorja vsega zdravilstva g. Franc Novak, sin ravnatelja II deške meščanske šole v Ljubljani, g. Alojzija Novaka. Čestitamo!

• **Jubilejni triglavanski večer z elitnim** plesom se bo vršil v proslavo desetletnice ljubljanskega Jugoslovenskega akademskega društva Triglava 9. januarja 1932 v Kranju pod pokroviteljstvom ge. podbanove dr. Pirkmajerjeve in častnega damskega komiteja, ki ga tvorijo soproge vseh triglavanskih starešin. Ker je čisti dobiček prireditve, ki bo sestanek vse slovenske akademske inteligence, namenjen v akademske humanitarne svrhe, je pričakovati čim častnejše udeležbe. Morebitne reklamacije vabil je nasloviti na JAD Triglav, Ljubljana.

Zimske suknje, obleke in vsa druga oblačila za gospode in deco nudi v največji izbiri J. MAČEK, Ljubljana, Aleksandrova cesta št. 12.

• **Poslanec dr. Vošnjak med velenjskimi rudarji.** Iz Velenja nam pišejo: Poslanec slovenjeraškega sreza g. dr. Vošnjak je imel v Velenju 23. decembra izredno lepo obiskan sestanek volilcev iz vseh slojev naroda, med katerimi so pa prevladovali rudarji, ki bijejo trd boj za svoj obstanek. G. poslanec je podal izčrpno poročilo o političnem položaju, oživil vero v uspehe bodočega dela narodne skupščine in podal tudi važna poročila o vitalnih vprašanjih velenjskega rudnika, zlasti glede na reparacijske dobave za razširjenje električne centrale. Razvila se je resna debata, katere so se udeležili delavski zastopniki Rednak, Valenčak in Blatnik starejši in mlajši, delovodja Sovinek in inž. Uratarič. Pod predsedstvom g. Kurnika se je soglasno sprejela resolucija, da naj bi banska uprava, železniška direkcija in vojaška oblastva v dravski banovini prvenstveno krila potrebe po kurivu iz velenjskega premogovnika in da bi se našel način za čimprejšnjo realizacijo elektrifikacijskega programa za Velenje, katerega dve tretjini sta že ustvarjeni. Ustavi naj se tudi vsako nadaljnje odpuščanje delavcev. Vsi poslanci dravske banovine se naprošajo, da podpirajo v tem g. dr. Vošnjaka. G. poslanec je obljubil glede vseh točk najnujnejšo intervencijo.

• **Himen.** Poročila sta se te dni v Ljubljani: geodet g. Filip Babnik in gdč. Ivanka Jernejčeva, učiteljica, oba iz Tomačevega. Obilo sreče!

• **Službeni list dravske banovine** objavlja v 84. številki dopolnitev in popravo volilnega imenika upravičencev za volitve senatorjev v dravski banovini.

• **Nesreča vseučiliškega profesorja pri smučanju.** Pri smučanju na Pohorju se je ponesrečil univerzitetni profesor dr. Franjo Smetanka iz Zagreba. Na kolenu je zadobil tako hudo poškodbo, da so ga morali z reševalnim avtom prepeljati v mariborsko bolnišnico.

• **Huda nesreča** se je pripetila v Orteneku pri Ribnici, kjer je cirkularka žagarju Alojziju Levstiku odrezala desno roko. Ponesrečenca so prepeljali v bolnico.

Vremensko poročilo

Meteorološkega zavoda v Ljubljani

Številke za označbo kraja pomenijo: 1. Čas opazovanja. 2 stanje barometra. 3 temperatura. 4 relativna vlaga v %. 5 smer in brzina vetra. 6 oblačnost 1—10. 7 vrsta padavin. 8 padavine v mm. — Temperatura: prve številke pomenijo najvišjo, druge najnižjo temperaturo.

31. decembra 1931.

Ljubljana 7, 757.0, 0.0, 94, tiho, 10, sneg, 33.5; Maribor 7, 756.4, 0.2, 96, tiho, 10, sneg, 34.0; Zagreb 7, 757.6, 0.0, 90, SE1, 10, sneg, 31.3; Beograd 7, 754.2, 0.6, 92, W1 10, —, —; Sarajevo 7, 756.4, 1.2, 92, NW2, 10, —, —; Skoplje 7, 758.0, 0.8, 88, SW1, 10, —, —; Split 7, 759.4, 4.8, 80, SSE, 10, —, —.

Temperatura: Ljubljana 0.7, —0.6; Maribor —, —0.4; Zagreb 4.8, —; Beograd 12.6, —0.2; Sarajevo 10.2, —; Skoplje 4.3, —; Split 14.5, —.

Solnce vzhaja ob 7.39, zahaja ob 16.27.
Luna vzhaja ob 23.19, zahaja ob 11.24.

Novo leto! — Novo vino!

Pristen graščinski JERUZALEMEC grofa Mickelhausna dostavljamo na dom liter Din 10.—. — RIO, automatični buffet, Šelenburgova ulica. Telefon 2863. 15908

• **Misijonar p. Turk zopet na svobodi.** Kakor smo nedavno poročali, so kitajski razbojniki zajeli slovenskega misijonarja p. Turka in ga odvedli iz Hankova. Generalna kurija frančiškanskega reda v Rimu pa je te dni prejela obvestilo, da je bil p. Turk rešen z roparskih rok in se je vrnil v svoj vikarijat v Hankovu.

• **Palača oficirskega doma v Zagrebu.** Na Trgu kralja Aleksandra v Zagrebu se bo prihodnjo pomlad začel graditi oficirski dom. V palači bo med drugim slavnostna dvorana s površino 430 kvadratnih metrov.

• **Slovenske narodne noše, na plan!** Revija narodnih noš, ki jo priredi Jadranska straža 9. t. m. v Unionu, bo po svojem sporedu, kakor je soditi iz priprav, naravnost odlična. Poleg raznih slovanskih narodnih noš mora biti posebno lepo zastopana naša slovenska narodna noša. Zato vabimo rodoljube obojega spola iz mesta in z dežele, naj se ta večer v čim lepšem številu postavijo v prelepi slovenski narodni noši. Naj se obrnejo za pojasnila čimprej osebno ali z dopisnico na organizatorico te skupine gdč. Manico Komanovo v Ljubljani.

• **Naši v Ameriki.** Kakor javljajo ameriški listi, so rojaki v Chicagu in Pittsburgu na svečan način proslavili dan 1. decembra kot dan ujedinjenja Jugoslavije. Slično so proslavili ta dan tudi bratje Srbi in Hrvati. — V Lorainu je nedavno umrla vdova Jerica Virantova. Pokojnica se je rodila leta 1871. v Tuštanju pri Moravčah iz znane Čudnove družine. V Ameriko je prišla leta 1891. Njen mož je umrl meseca septembra 1923. V Ameriki zapušča tri hčere in šest sinov, v stari domovini pa sestro Marijo Gradiškovo v Kamniku. — V Clevelandu je za pljučnico naglo preminil rojak Karel Krašovec, star 43 let in doma iz Strmca pri Blokah. Zapušča ženo, eno hčer in enega sina, v starem kraju pa eno sestro. — Istotam je umrl rojak Franc Pelan po dolgi in mučni bolezni. Rodil se je leta 1871. v Starem trgu pri Ložu. V Ameriki je bival 30 let. — V Clevelandu sta umrla tudi Janez Cvetko, star 48 let in doma iz Maharovca pri Št. Jerneju, ki zapušča ženo in šest otrok, in Neža Bratljeva, rojena Gornikova iz Gore pri Sodražici. — V Uniontownu je umrl v tamkajšnji bolnici Martin Zakšek, ki zapušča bolno ženo in sedem nepreskrbljenih otrok. Doma je bil iz Rajhenburga in star 49 let. — V Nanticoku je preminil Alojz Telič, star 39 let in doma iz Loža, zaradi poškodb v premogovniku. — V Clintonu je umrl rojak Franc Omahne, doma iz Zagorja. V Ameriki je živel 17 let.

• **Slovensko planinsko društvo sporoča** občinstvu, da so odprte v Triglavskem pogorju stara Aljaževa koča (neoskrbovana), v Karavankah Valvazorjeva koča pod Stolom (stalno odprta in oskrbovana), v Kamniških planinah Dom v Kamniški Bistrici, Koča na Veliki Planini in Dom na Krvavcu. Nadalje sta odprti in oskrbovani vse leto: novozgrajena postojanka na Sv. Gori in Koča na Sv. Planini. V njiju bližini se nahaja izboren smučki teren.

• **Smučarski tečaji SPD.** SPD naznanja, da priredi v tekoči zimski sezoni naslednje smučarske tečaje: 1.) Na Krvavcu (1700 m) od 6. do 17. t. m. Tečaj bo vodil g. inž. Koudelka. Pri vseh kočah stane prenočnina za člane v sobah po 20 Din, na skupnem ležišču s perjem po 14 Din, za nečlane po 30 Din, odnosno 20 Din. Celodnevna prehrana 40 Din. Člani imajo 25% popusta. 2.) Na Blokah (Nova vas pri Rakeku) (722 m) od 1. do vštetega 3. t. m. Tečaj bo vodil g. Badjura. 3.) Pri zdravilišču Rimskem vrelcu pri Guštanju (516 m) od 5. do 12., odnosno 13. t. m. Tečaj bo vodil g. Rudolf Badjura. 4.) Pri Zlatorogu ob Bohinjskem jezeru v času od 3. do 10. t. m. Učitelj g. Tavčar Ivan. Prenočišče za člane 10 Din, za nečlane 15 Din. Hrana 45 Din dnevno. Člani SPD imajo 20% popusta. 6.) Pri Staničevi koči pod Triglavom (2332 m) v času od 13. do 20. marca in od 1. do 10. aprila ter v drugi polovici aprila še en tečaj (g. Badjura). Tečaji bodo le ob ugodnih snežnih pri'likah. Eventualne izpremembe v programu se objavijo pravočasno.

• **Smučarski tečaj za otroke** do 12 let bo priredila Ilirija od 3. do 10. januarja v Smučarskem domu v Planici pri Ratečah. Pred in po tečaju bo zdravniški pregled. Program vežbanja in prostih ur je sestavljen s sodelovanjem šolske poliklinike in Higijenskega zavoda. Vsi udeleženci bodo pod nadzorstvom zaščitnih sester in popolnoma ločeni od ostalih gostov v domu. Imeli bodo posebno hrano, petkrat dnevno in znašalo stroški za vso preskrbo in instrukcijo 350 Din za osebo. Prijave je nasloviti na: Janez Bitenc, oskrbnik Smučarskega doma Ilirije, Rateče - Planica.

• **Smučarski tečaj v klimatskem zdravilišču** Rimskem vrelcu (510 m) pri Guštanju na severnih pobočjih slovitega Plešivca (Uršlje gore, 1696 m) bo od 5. do 12. t. m. Prijave do 3. januarja na pisarno SPD v Ljubljani, Masarykova cesta 14/I.

• **»Zdravje«** prinaša v decembrski številki za vsakogar zanimivo aktualno vsebino: Zimski srak; dr. Bojan Piro: Privatna zdravstvena inicijativa; dr. Valentin Merâol: Moderne metode zdravljenja akutnih infekcijskih bolezni; Fran Grm: Zaznavanje govora s sluhom, bolezni in higijena ušesa; Higijena noge; Milan Vrtačnik: Slike; dr. Karl Petrič: Climatic higijenskih ustanov v dravski banovini. Stevilko zaključuje rubrika »Drobiž«. »Zdravje« izhaja mesečno. Letna naročnina je 30 Din. Uprava in uredništvo je v Ljubljani, Zaloška cesta 2.

• **Sirov fantalin pri polnočnicah.** Iz Pilštajna nam pišejo: Da alkohol napravi iz človeka živino, smo videli na sveti večer. K polnočnicam je prišel mlad fantalin iz sosedne fare in počel v svetišču reči, ka-kršnih ne bi dopuščal dostojen kmet niti v svojem hlevu. Dekleta so bežala iz cerkve. Neko dekle je poiskalo svojega brata in ga prosilo, naj nedostojnega fantalina strese za lase, kar je brat tudi storil. To pa bi imelo za posledico skoro poboj, kajti kmalu so se zabliskali v mesečini noži. Razsodnejšim možem, ki so se vračali tudi iz cerkve, se je posrečilo razorožiti nasilneža in ga pognati v beg.

• **»Progres«,** zavod za pospeševanje mednarodnih trgovinskih zvez v Novem mestu, želi srečno in uspešno novo leto vsem svojim poslovnim prijateljem. 1379

• **Velika izbira barhentov** kakor tudi flanel po zelo nizki ceni v trgovini Olga Šibar, Ljubljana, Stari trg 21.

• **Darujte podpornemu društvu slepih,** Ljubljana, Pod Trančo 2-III.

• **Tovarna Jos. Reich** sprejema mehko in škrobljeno perilo v najlepšo izdelavo.

Iz Ljubljane

u— **Pevski zbor Glasbene Matice ljubljanske** priredi v ponedeljek 4. t. m. vokalni koncert z izredno obširnim programom, ki vsebuje mešane, moške in ženske zbore. Na programu je 12 mešanih zborov, dalje 3 moški zbori in 6 ženskih dvospevov s spremljevanjem klavirja, odnosno s spremljevanjem klavirja in harmonija. Ob sklepu sporeda bo pel zbor 4 narodne pesmi v prireditvi za mešani zbor. Kot solistka nastopi na koncertu ga. Franja Bernot-Golobova, ena najboljših gojenk našega konservatorija, ki se odlikuje z izredno lepim in globokim altom. Pela bo alt-solo v Pavčičevih »Žabah«. Klavirsko spremljevanje bo oskrbel priznani naš pianist, konservatorist g. Marjan Lipovšek. Ves program je naštudiral operni ravnatelj g. Mirko Polič, ki vodi zbor Glasbene Matice po odstopu ravnateja Hubada od januarja l. 1929. dalje. Njegova izredna muzikalnost in velika rutina kakor tudi dober sluh, katerega uživa Matični zbor, nam jamči za lep umetniški užitek. Brez dvoma bo ustreženo prijateljem naše zborovske literature, ko bodo čuli na tem koncertu poleg najmodernejših sodobnih zborov najznačilnejše zbore prejšnjih let. Opozarjamo, da bo predprodaja vstopnic za koncert v Matični knjigarni na Kongresnem trgu, kjer se dobi tudi tiskano besedilo petih zborov.

u— **Pomožna akcija pri socijalno-političnem uradu mestnega magistrata** je po okrajnih načelnikih (ubožnih očetih) popisala pomoči potrebne v mestu Ljubljani. Priglasilo se je nad 500 strank, med njimi po večini rodbine z otroki, med zadnjimi pa tudi nekaj takih, ki nujne podpore niso potrebne in so si s svojo priglasitvijo hotele izboljšati svoj položaj. Taki prosilci seveda pri razdeljevanju podpor ne bodo mogli priti v prvi vrsti v poštev. Odbor Pomožne akcije je razposlal pred nekaj dnevi na vse večje tvrdke in imovitejše ljudi nujna vabila za prispevke, ki pa prihajajo žal zelo počasi! Prve dni po novem letu mora odbor Pomožne akcije brezpogojno ponovno priskočiti najbednejšim s podporami na pomoč, ker beda je za nekatere neznosna. Prosimo torej vse one, ki se vabilu še niso odzvali, in one, ki nekaj pač lahko žrtvujejo za Pomožno akcijo četudi niso dobili posebnega vabila, da izvolijo nemudno svoje prispevke poslati mestnemu magistratu v Ljubljani in na ta način nujne pomoči potrebnim bratom olajšati gorje!

u— **Oblastni odbor in krajevna organizacija Narodne odbrane v Ljubljani** priredita 3. t. m. ob pol 11. dopoldne v veliki dvorani Kazine javno zborovanje. Zborovanju bodo prisostvovali tudi narodni poslanci dravske banovine, kot govorniki pa bodo nastopili župnik in poslanec g. Janko Barle in odposlanca glavnega odbora Narodne odbrane v Beogradu, generalni tajnik, advokat g. Uroš Bjelić in odbornik profesor g. Djordje Andjelić. Na zborovanju se bodo obravnavale zadeve, ki zlasti danes zanimajo vso javnost.

u— **Statistika članstva pevskega zbora Glasbene Matice ljubljanske** izkazuje v teku 40 let, da je bilo v zboru okrog 600 slovenskih pevcev in pevk. Ogromna večina članstva še danes z velikim zanimanjem in veseljem spremlja delo pevskega zbora in prepričani smo, da bodo vsi ti, ki so svojčas aktivno sodelovali v Matičnem zboru, posetili jubilejni koncert, ki bo v proslavo 40-letnice zborovskega obstoja v ponedeljek 4. t. m. v veliki dvorani Uniona. Vse udeležence prosimo, da kupijo vstopnice že v predprodaji v Matični knjigarni na Kongresnem trgu.

u— **Gospa Pavla Lovšetova, brez dvoma naša najboljša umetnica-solistka,** ima svoj prvi koncert v letošnji sezoni v ponedeljek 11. t. m. v Filharmonični dvorani. Na njenem koncertu sodeluje tudi hčerka Majda Lovšetova (koloraturni sopran) in konservatorist Marijan Lipovšek kot spremljevalec-pianist. Program je zelo bogat in za Ljubljano popolnoma nov. Obsega samospeve in operne arije. Vstopnice bodo od ponedeljka dalje v Matični knjigarni po običajnih koncertnih cenah.

u— **Dr. Fran Ciber,** zdravnik, ordinira za vse bolezni od 3. januarja 1932 dalje v Šiški, Srbska 7, tik šole, od 1. do 3. popoldne.

u— **Šentjakobski** gledališki oder uprizori izvrstno veseloigro »Svetnike« na novega leta dan. To je res veseloigra, pri kateri se človek od srca nasmeje. V vodilnih vlogah nastopijo Wrischerjeva, Pirčeva, Bučarjeva, Gorjupova, Koščakova, Košak, Kunc, Bučar, Lavrič, Petrovčič, Moser in Zalaznik. Vstopnice se dobe od pol 20. pri večerni blagajni. — V soboto 2. in v nedeljo 3. t. m. se ta izvrstna veseloigra ponovi. Pridite, da se boste nasmejali.

u— **V kapeli slovenske starokatoliške** cerkve na Gosposvetski cesti št. 9 bo v nedeljo 3. t. m. ob 9. uri slovesna služba božja. Duhovnik pride iz Zagreba.

u— **Delavski oder »Svobodec« v Ljubljani** bo igral v nedeljo, 3. t. m. ob 20. v dvoranah Delavske zbornice Cankarjevega »Jakoba Rudoc«. Uloge so dobro razdeljene. Režija v spretnih rokah. Vstopnina 10, 8, 6, 5 in 4 Din. Vstopnice se dobivajo v pisarni strokovne komisije, Delavska zbornica, 4. vhod, I. nadstropje.

u— **Kmetijska predavanja** po radiju lahko poslušajo interesenti vsako nedeljo od 8. do pol 9. in vsak četrtek od 6. do pol 7. v tretjem razredu meščanske šole. Vstopnine ne bo. Ker predavajo kmetijski strokovnjaki o važnih vprašanjih, ki zanimajo vsakega naprednega kmetovalca, poset predavanj toplo priporočamo.

u— **Šolska kuhinja** N. Vel. kraljice Marije sprejema učenke v pouk preproste meščanske hrane. Pojasnila daje vodstvo vsak delavnik od 9. do 12. ure v Prečni ulici številka 2.

u— **Služkinje,** pozor! V drugi polovici januarja otvorimo četrti kuharski tečaj za služkinje. Pojasnila daje in sprejema prijave vsak delavnik od 9. do 11. ure. Vodstvo Šolske kuhinje N. Vel. kraljice Marije, Prečna ulica 2.

u— **Društvo rejcev malih živali za dravsko banovino** v Ljubljani bo imelo svoj ustanovni občni zbor 3. januarja ob pol 10. dopoldne v prostorih gostilne Novi Svet na Gosposvetski cesti. Rejci in ljubitelji malih živali vljudno vabljeni. Pripravljalni odbor.

u— **Sokolsko društvo Ljubljana II.** odpoveduje svojo nameravano prireditev valčkovega večera, ki bi se imel vršiti v Kazini dne 9. januarja, in to glede na sedanje težavne razmere. Prosi pa cenjeno občinstvo, da mu ohrani tudi v bodoče svojo naklonjenost. Uprava.

u— **Gasilno in reševalno društvo Ljubljana — severni del** — sporoča javnosti, da se veselica, določena za 2. t. m., ne bo vršila zaradi današnjih težkih razmer. — Vsem darovalcem se odbor najlepše zahvaljuje.

u— **Čakajoči brezposelni na Krekovem trgu.** Brezposelnost in beda sta zimi rada huda botra. Na Krekovem trgu se je včeraj okrog 5 zjutraj zbralo nekaj sto brezposelnih moških, ki jih je prignal v mesto novo zapadli sneg. Vsi ti reveži so upali zaradi zapadlega snega dobiti delo. Mestna občina jih je res nekaj najela, vendar vsi niso mogli dobiti zaposlenja.

u— **Motnja v tramvajskem prometu.** Včeraj okrog 21.45 je zaradi novo zapadlega snega, ki je potrgal električne žice, ugasnila električna luč po raznih mestnih okrajih. Moten je bil tudi tramvajski promet, in sicer nekako od 22. pa skoro do polnoči. Na progo so morali tudi vozovi, opremljeni s pripravo za odrivanje snega.

u— **Izgubljena in ukradena denarnica.** Vdova po vseučiliškem profesorju ga. Marija Majdlova je te dni izgubila v neki trgovini v Gradišču denarnico z okrog 160 Din gotovine. Denarnico pa je opazila na tleh neka okrog 8-letna deklica, ki jo je hitro pobrala in z njo izginila. Predno je ga. Majdlova pogrešila denarnico, je bila neznana deklica z denarnico že proč in jo doslej tudi policija še ni mogla izslediti.

u— **Plesna vaja trgovskih nameščencev** 7. januarja v Unionu. Rumba. 16. januarja v vseh prostorih Uniona ples. Slike Miklavževega večera gotove.

u— **Redna plesna vaja S. O. Preporoda** se bo vršila zopet to soboto ob 20. v dvorani Trgovskega doma. G. Jenko bo nadaljeval s poukom rumbe.

u— **»Rumba«,** plesni tečaj Jenkove šole v Kazini, bo drevi ob 20. uri tudi za vse posetnike četrtkovega tečaja. Novinci točno! Posebne plesne ure dnevno od 10 do 21. ure.

Redna plesna vaja SK Svobode

se vrši jutri v soboto ob 20. uri v dvorani Delavske zbornice. 1616

Srečno in veselo novo leto

želi vsem cenjenim naročnikom tovarna 1611

Jos. Reich

za barvanje in kemično snaženje oblek. Pranje in svetlolikanje perila.

Telefon 22-72 Telefon 22-72

Smučarji — sportniki!

Predno se odločite za nakup smuči, palic, vezi in drugih zimsko-sportnih predmetov

zahtevajte brezplačni cenik od tvrdke

Ivan Savnik
Kranj 10

Vezi: Seidl otroške Din 70, velike Din 85, nemško streme Din 115, Alpina Din 240. Palice: leska otr. Din 35, velike Din 45, najfin. Din 55; bambus otr. Din 45, velike Din 60, najfin. Din 85. Smučarski šali Din 25, tirolski 55; Pjaxa Din 24; volnene kravate Din 13, nogavice Din 26, rokavice Din 35, nanke otroške Din 85, velike, spredaj zavite Din 135. 15599

Nova volna
sijajne barve.
Vsak kupec dobi za pullover kroj brezplačno
DVORSKI TRG 1

Matična knjigarna
LJUBLJANA — Kongresni trg
MUZIKALIJE VSEH VRST

RUFF BONBONE
dobite v vsaki boljši trgovini.

ZA GRGRANJE

pri bolečinah v vratu, za bolečine pomirjujoča masiranja in obkladke, vzemite staro in preizkušeno domače sredstvo in kozmetikum — Fellerjev blagodišeči Elsafluid. Hvaležni bodete! Poskusna steklenica Din 6, dvojna steklenica Din 10 povsod. Po pošti 9 poskusnih ali 6 dvojnih ali 2 veliki specialni steklenici 62 Din brez daljnjih stroškov pri lekarnarju Eugen V. Feller, Stubica Donja, Elsatrg 245, Savska Ban.

Iz Celja

e— **Iz krogov upokojencev.** Prejeli smo: Vozne legitimacije upokojencev državnih železnic so bile zahtevane od direkcije državnih železnic v Ljubljani že 20. novembra decembra so bile [illegible] izročene bile že [illegible] kar gotovo ni pravilno in v zmislu zakona. Mnogo upokojencev, ki bi takoj, oziroma so nameravali uporabiti vozno olajšavo, ki jim jo zakon jamči tudi v tren božičnih praznikih, vendar pa teka niso mogli storiti, ker niso imeli legitimacij z vložkom v rokah. V tem pogledu bi prosili direkcijo državnih železnic v Ljubljani, da napravi red in da se taj sitnega prihodnje leto ne bo dogodilo.

e— **Dežurno lekarniško službo** v Celju ima od sobote do vključivši petka 8. januarja 1932 lekarna Pri Mariji pomagaj na Glavnem trgu.

e— **Nova dimnikarska področja.** Po upoštevanju predmetne pritožbe nekega celjskega dimnikarskega mojstra je kosp. ban dravske banovine odredil, da je ista pritožba neutemeljena in da ostane svoječasni razpis omejitev okoliših isti kot sme za sočasno objavil.

e— **Dijaški ples** se bo vršil v soboto 9. januarja t. l. ob 20. uri v gornjih prostorih Narodnega doma v Celju.

Veselo in srečno novo leto želita
LINA KOŠIR
modistinja
Gosposka ulica št. 8
CELJE
MAKS KOŠIR
špediter
Kralja Petra cesta

Veselo in srečno novo leto 1932 želi
Valentin Hladin
manufakturna trgovina
CELJE Prešernova ul. 14

Srečno in veselo novo leto 1932 želi
Dobravc Mihael
slikar in pleskar
CELJE Glavni trg 15

Srečno in veselo novo leto želi
G. GRADT
vodovodni instalater in ključavničar.
mojster
CELJE Vodnikova ulica
Telefon št. 56

Moda F. Lukič Stritarjeva ul.

Zagotavlja tudi za 1932 eluno zalogo damskih plaščev, in večernih toalet ter najboljši atelje za gospode

o— *Na naslov železniške uprave.* Prejeli smo. Kolodvorska restavracija v Celju v današnjem stanju nikakor ne ustreza več svojemu namenu. Potujoče občinstvo se upravičeno pritožuje zaradi večnega prepira v restavracijskem lokalu. Naj bi dala železniška uprava napraviti nujno potrebna druga vrata z zadostnim vmesnim prostorom na kamenita tla pa naj bi prišle deske. Kakor je znano, prinašajo kolodvorske restavracije železn. upravi letno lepe dohodke, pa bi bilo umestno, da bi tudi železniška uprava nudila občinstvu nekaj udobnosti.

o— *Delitev novoletnih daril in sličnih nagrad.* Sreski gremij trgovcev v Celju dobiva številna vprašanja od svojih članov, kako naj se ravnajo glede delitve novoletnih daril in drugih priložnostnih nagrad. Na ta vprašanja obvešča gremij člane, da je okrožnica, ki je bila v predmetni zadevi poslana vsem članom 12. decembra l. 1930., v permanentni veljavi do preklica.

o— *Tujski promet v decembru.* V decembru je obiskalo Celje 684 tujcev, ki se dele po narodnosti na 567 Jugoslovenov, 37 Avstrijcev, 23 Čehoslovakov, 22 Nemcev, 11 Italijanov, 8 Madžarov, 5 Rusov, po 3 Angleže in Poljake, 2 Švicarja in po 1 Estonec, Danec in Američan. Po poklicu pa so tujci bili: 340 trgovskih potnikov, 168 uradnikov, 125 obrtnikov, 18 delavcev, 13 dijakov, 8 odvetnikov, 7 industrijcev, 5 zdravnikov, 100 pa jih je bilo brez poklica.

Srečno in veselo Novo leto želi
DOMENICA ZAMPARUTTI
Zajtrkovalnica in delikatesna trgovina
CELJE Aleksandrova ulica.

Srečno in veselo Novo leto želi
ŽUMER JOSIP
Hotelir »Pri Zvezdi«, restavrater in mesar
CELJE Glavni trg — Gosposka ulica

Veselo in srečno novo leto želi
VALTER HOBACHER
kolodvorska restavracija Celje.
15905

Veselo in srečno novo leto
želi 15901
VINCENC JANIČ, pekarna
CELJE, Gosposka ulica št. 23.

o— *Mestno avtobusno podjetje* je zaradi zapadlega snega ustavilo promet na vseh progah.

o— *Nezgoda avtobusa.* Ko je vozil celjski mestni avtobus v sredo okrog 13.30 iz Celja v Št. Jurij ob južni železnici, se je na cesti pri Prožinski vasi zlomila os. Potniki so nadaljevali pot v Št. Jurij peš. O nezgodi je bilo takoj obveščeno mestno avtobusno podjetje. Poslalo je mehaniha, ki je montiral novo os, nakar se je avtobus vrnil v Celje.

Veselo in srečno novo leto
želi 15903
A. in C. MAJCEN
CELJE ter kolodvorska restavracija na Zidanem mostu.

Srečno novo leto
želi
VEKOSLAV BORNŠEK
špecerija in kolonijale
CELJE, Prešernova ul. št. 8.
15857

o— *Mestni kino* bo predvajal danes ob pol 17., pol 19. in pol 21. zvočno filmsko dramo »Hai Tang«.

o— *Plesna šola* trgovskih nameščencev priredi družabni večer z zaključnim venčkom v torek 5. januarja v mali dvorani Celjskega doma. Radi splošne gospodarske krize kotiljon in cvetlice odpadejo. Vstop prost. Čisti dobiček je namenjen brezposelnim. — Vabljeni so vsi prijatelji plesa.

o— *Plesna šola* trgovskih nameščencev naznanja, da bo na zadnji plesni vaji v soboto ponovitev vseh plesov in pouk novega plesa »Rumbe«. Dolžnost vsakega člana je, da se udeleži ta večer plesne vaje.

Srečno in veselo novo leto želi
ANGELO BATTELINO
mestni stavbenik
LJUBLJANA
Aljaževa ulica 35 Telefon št. 3339

Iz Maribora

a— **Novo leto in nedelja v mariborskem gledališču.** Za novo leto se bosta ponovili dve zelo uspeli operetni vprizoritvi: ob 15. Leharjeva krasna opereta »Dežela smehljaja«, večerna predstava pa bo Abrahamova priljubljena »Viktorija in njen huzar«, ki so jo vprizorili že dvakrat ob razprodani hiši. — V soboto bo poslednja vprizoritev Cankarjeve drame »Kralj na Betajnovi« in to po znižanih cenah. Opozarjamo ljubitelje Cankarjeve umetnosti na to poslednjo priliko. — V nedeljo se bo vprizorila opereta »Viktorija in njen huzar« prvič kot popoldanska predstava, zvečer pa nad vse zabavna Gogoljeva groteska »Ženitev«.

a— **Društvo jugoslovenskih akademikov** v Mariboru poziva vse člane, da se zanesljivo in polnoštevilno udeleže obveznega članskega sestanka v soboto 2. t. m. ob 20. v društveni sobi.

a— **Lutkovno gledališče Sokola-matice** v Narodnem domu vprizori v nedeljo ob 15. zabavno igro v treh dejanjih »Gašperček išče stanovanje«.

a— **Otvoritev mestne ogrevalnice je bila** včeraj ob 8. v Razlagovi ulici 14. Vodja mestnega socialnopolitičnega urada gosp. Brandner je imel v imenu g. župana nagovor in je izrekel zahvalo neštetim dobrotnikom, ki so v dobi najtežje gospodarske krize omogočili to važno socialno institucijo. Ogrevalnica bo odprta vsak dan od 8. do 18. in se bo nudilo v njej proti nakaznici mestnega socialnopolitičnega urada brezplačno mleko in kruh. Kuhinjo vodi požrtvovalna gdč. Kamenškova, ki je že v najtežji zimi leta 1929. vodila čajne kuhinje. Pomaga ji ga. Brandnerjeva. Prvi dan je bilo izdanih izkaznic za 380 oseb, ki so se takoj po otvoritvi poslužile hvaležno dobrote.

a— **Delo varuhov našega mesta v l. 1931.** Nad 3000krat je v preteklem letu zapel telefonski zvonec v skromni pisarni našega reševalnega in gasilskega oddelka na Koroški cesti in klical na pomoč. 2129krat je zdrčal rešilni avto preko praga svoje garaže. Neštetokrat so pohiteli reševalci v pozni nočni uri, v dežju in snegu celo v oddaljene kraje. 60krat je javila čuvarka v stolnem zvoniku: gori! Gasilci so gasili v preteklem letu 13 velikih in 38 manjših požarov. Pomagali so pri trinajstih avtomobilskih nesrečah, pri eni eksploziji, eni kletni povodnji in devetkrat pri ponesrečenju živali. V mestu samem so gasili 2 velika in 23 manjših požarov. V okolici so pomagali gasiti 11 velikih in 3 manjše požare. Naši vrli gasilci, pod poveljstvom g. Vollerja zaslužijo vse priznanje za požrtvovalno in samaritansko delo.

a— **Mariborčani malo potujejo.** Urad za potne zadeve na tukajšnji policiji je izdal, podaljšal in vidiral lani okroglo 4510 potnih listov našim državljanom. Vidiral je tudi 401 potni list tu stanujočim inozemcem. Planinskih in osebnih legitimacij pa je izdal 151. Mariborčani za potovanje preko naših mej nimajo denarja.

a— **Življenje in umiranje v prošlem letu.** Rod mariborski je čvrst in ne bo izumrl tako kmalu, to nam priča številka rojstev, ki jih je bilo v vseh treh mariborskih farah skupno 1165, od teh 512 dečkov in 553 deklic. Smrt je pokosila 745 ljudi; 399 moških in 448 žensk. Zakonsko zvestobo si je priseglo 356 parov. Na posamezne župnije se razdele številke takole: Stolna župnija: 716 rojstev, 69 porok in 115 smrtnih primerov. Frančiškanska: 110 rojstev, 101 poroka in 110 smrtnih primerov. Magdalenska: 339 rojstev, 185 porok in 520 smrtnih primerov.

a— **Žalostne številke.** Nad življenjem je obupalo lani 11 oseb v našem mestu. Povečini so bili to mlajši ljudje, ki so ob pomanjkanju duševne zavesti segli po vrvi, samokresu, britvi in strupu. Morebiti so v nekaterih primerih bile vzrok obupne življenjske razmere. Obesilo se je 7 oseb, ena se je ustrelila, ena si je prerezala vrat, ena se je zadušila in ena je izpila strup. Številne nesreče v preteklem letu so zahtevale 12 človeških žrtev. Od srčne kapi zadetih je na ulici umrlo 8 oseb.

a— **Iz biroskopa.** Grajski kino: do vključno petka »Storklja stavka«. Union: od petka dalje »Melodija srca«.

Mariborsko gledališče

Začetek ob 20.

Petek 1. januarja ob 15 uri: »Zemlja smehljaja«. — Ob 20.: »Viktorija in njen huzar«.

Sobota 2. januarja ob 20. uri: »Kralj na Betajnovi«. Znižane cene. Zadnjič.

Iz Kranja

r— **Kino Narodni dom v Kranju** bo predvajal danes 1. januarja ob 5. popoldne in ob pol 9. zvečer velezabavni film »Busterova karijera« in izvrstno šalo.

r— Pevska vaja bo jutri ob 20. za ženski, ob 21. pa za moški zbor.

Iz Tržiča

š— **Kino** bo predvajal danes zvočni film »Suzi dela red«.

Iz Kamnika

ka— *Odhod dveh zaslužnih mož iz Kamnika.* Iz Kamnika se z novim letom poslovi g. *Rajko Kos*, ki nastopi novo službeno mesto v Učiteljski tiskarni v Ljubljani. G. Kos se je v teku svojega petletnega bivanja v Kamniku živahno udejstvoval v vseh kamniških društvih, ki bodo z njegovim odhodom izgubila požrtvovalnega javnega delavca. Bil je skoro 4 leta režiser in najboljši igralec čitalniškega odra. Gledališki ansambel Narodne čitalnice se je pod njegovim vodstvom povzpel visoko nad povprečnost naših podeželskih odrov. Kot navdušen Sokol je g. Kos vsa leta zavzemal važno mesto v odboru kamniškega Sokola. Bil je tudi podpredsednik Tujskoprometnega društva od njegove ustanovitve do letos. Posebno živahno pa se je udejtvoval kot aktivni sportnik, načelnik veniške sekcije in odbornik pri domačem sportnem klubu. V ne majhni meri je baš zasluga g. Kosa, da je sportno gibanje v Kamniku pognalo tako globoke korenine. Na teniških turnirjih za prvenstvo Kamnika je vedno osvojil prvo mesto, lani pa je častno zastopal Kamnik na plesnem turnirju v Ljubljani. G. Kos je bil tudi član zelene bratovščine in izvrsten družabnik. Kot dopisnik »Jutra« in »Slovenskega naroda« je nad pet let nesebično deloval za prospeh in napredek Kamnika, imel pa je tudi večkrat priliko spoznati resničnost izreka, da je nehvaležnost plačilo sveta. Na njegovem novem službenem mestu mu želimo vsi obilo sreče in uspehov! Sportni klub »Kamnik« priredi v soboto 2. januarja ob 20. v Kumrovi restavraciji na Šutni svojemu zaslužnemu članu in odborniku poslovilni večer. — Z novim letom se poslovi od Kamnika tudi znani javni in narodni delavec notar g. dr. *Beno Pehani*, ki odide na novo službeno mesto v Višnjo goro. Kamniška napredna društva izgube z njegovim odhodom svojega podpornika, podružnica Jugoslovenske Matice pa svojega požrtvovalnega predsednika. Ob odhodu iz Kamnika mu želimo obilo uspehov in sreče na novem službenem mestu!

ka— *Skioptično predavanje o smučarstvu* priredi v ponedeljek 4. januarja ob 20. SK Kamnik v dvorani Kamniškega doma. Predaval bo znani sportni predavatelj predsednik smučarskega kluba Ljubljana gosp. Ante Gnidovec. Predavanje bodo spremljale in tolmačile krasne skioptične slike. Ker vlada za predavanje že sedaj veliko zanimanje, opozarjamo občinstvo, da se bodo vstopnice prodajale že v predprodaji. Vstopnina minimalna.

Iz Litije

l— *Lepa pridobitev okrajne učiteljske knjižnice.* V zadnjem času si je litijska Okrajna učiteljska knjižnica nabavila več pedagoških in drugih knjig. Zelo velik interes pa je vzbudila knjiga »Ratni albume o krvavih letih 1914—1918. Odbor pošilja to in vse druge knjige vsem šolam poštnine prosto.

l— *Novoletni razpis tekmovanja v Fotoklubu.* Na zadnjem sestanku članov litijskega Fotokluba je bilo članstvo obveščeno o pogojih za nakup fotomaterijala po zmižani ceni. Da poživi delo v klubovi temnici, ki se nahaja v hiši g. Maksa Lajovica, je odbor razpisal novoletno tekmovanje med našimi člani. Slike za oceno je predložiti do konca januarja.

Iz Trbovelj

t— *Važno za rudarske upokojence.* Odbor društva rudniških upokojencev je na svoji zadnji seji sklenil, da se bodo januarja meseca 1932 sprejemali v društvo in k samopomoči tudi vsi oni zamudniki, ki do sedaj niso pristopili k društvu in jih društvo zaradi tega ni hotelo sprejeti ali pa so iz kakšnega drugega vzroka zamudili čas vpisovanja. Pač pa ne bodo imeli na novo vstopivši člani eno leto nikakih članskih pravic in se bo posmrtnina njihovim sorodnikom izplačala šele po času enoletnega članstva. Te ugodnosti se rudniški upokojenci v Trbovljah morejo poslužiti samo sedaj, potem se njih prošnje ne bodo več upoštevale. Vpisovanje bo januarja vsako nedeljo od 9. do 12. v Zupanovi gostilni na Vodah.

SLOVITI GRAFOLOG IN OKULTIST
KARMAH
se nahaja v Trbovljah, gostilna FORTE, in ostane do 4. januarja 1932. 15889

t— *Človekoljubna gesta.* Konfekcijska tvrdka Miloš Škrbec je darovala revni deci za novo leto 20 m sukna namesto dosedanjih žepnih koledarčkov, ki jih je pošiljala za novo leto svojim odjemalcem. Tvrdko Škrbec, ki se spomni revnih otrok ob vsaki priliki, najtopleje priporočamo.

t— **Kino Sokol** bo predvajal danes ob 16. in 20. uri dva filma: »Senzacije v zraku« in »Tajinstvena vila«.

Iz Hrastnika

h— **Šolsko vprašanje.** Te dni se je mudil zastopnik gradbene direkcije g. nadsvetnik Mencinger na Roševem stavbišču za šolo. To prej izbrano stavbišče je sedaj ovrženo in so se zastopniki gradbene direkcije, krajevnega šolskega odbora in TPD posvetovali, kako bi se dala zadeva likvidirati. Zemljišče, kjer so nameravali zgraditi šolo, je treba drenažirati, tako da ne bodo ogrožene rudniška železnica, rudniška stanovanjska hiša in Roševa hiša. Kot novo šolsko stavbišče prihaja sedaj v poštev njiva poleg Logarjevega kozolca na hribu.

h— **V steklarni obrat za enkrat še ne** bo ustavljen in kakor zatrjujejo, se bo gotovo še delalo kakih 14 dni. Med tem časom bodo pogajanja med podjetjem in delavci zaradi znižanja mezd. Steklarjem se obetajo slabi časi, kajti že sedaj zaslužijo za polovico manj od nekdaj, ker delajo samo največ 14 dni na mesec. Podjetje namerava mezde na vsak način znižati in če bodo delavci na to pristali, se bo baje obratovalo zopet v polnem obsegu.

h— **V vodovodu** že teče voda po glavnem vodu in nekatere hiše že imajo instalacije, katere smejo izvrševati samo koncesijonirani instalaterji. Ob praznikih pa hišna posestnika sicer nista imela vode, ne moreta pa zaradi tega zahtevati odškodnine, ker občina še ni prevzela vodovoda in ker še ni bilo uradne kolavdacije. Vsi reflektanti morajo pač počakati na prevzem in na kolavdacijo, umestno pa je, da dajo že sedaj montirati vodomere ali števce, ki se dobe pri občini. Voda bo še nekaj časa brezplačna.

h— **Rizika dela.** V steklarski brusilnici se je ponesrečil brusač Ivan Čopin. Pri brušenju stekla si je poškodoval roko in mu je prvo pomoč nudil zdravnik g. dr. Neuberger.

h— **Kino Narodni dom** bo predvajal danes ob 15. in 20. film »Artist«. Jutri in v nedeljo pa se bo predvajal nov program.

Opozorilo naročnikom!

Današnji številki smo priložili za vse naročnike položnice za obnovitev naročnine. Prosimo jih, da store to čim prej, vsekakor pa takoj v prvih dneh meseca januarja. Naročnike, ki so doslej plačevali naročnino za celo leto, za pol ali četrt leta naprej, prosimo, da ohranijo to lepo navado tudi v bodoče, ker nam s tem zelo olajšajo delo in prihranijo tudi mnogo stroškov.

Cenjene naročnike ob tej priliki ponovno prosimo tudi v njihovem lastnem interesu, naj plačujejo naročnino točno, ker velja naše zavarovanje pri zavarovalnici »Triglav« za primer smrtne nesreče samo za one naročnike, ki imajo plačano vso naročnino. Po zavarovalni pogodbi zavarovalnica ni dolžna izplačati zavarovane vsote 10.000 Din svojcem onega ponesrečenca, ki najkasneje do 14. dne v mesecu ni poravnal naročnine za dotični mesec, ali pa je celo na dolgu še za prejšnje mesece.

Iz tega razloga in pa zaradi reda nujno prosimo tudi vse one naročnike, ki še za nazaj niso poravnali vse naroč-nine, da store to ob novem letu in pošljejo zaostalo naročnino skupno s tekočo.

Iz Novega mesta

n— **Božičnice revni deci in mestnim ubožcem** je priredila podružnica KJS, na nedeljo pred prazniki v telovadnici nove ljudske šole. V lepem nagovoru je predsednica ga. Olga Skalicka razložila naloge dobrodelnosti v današnjih časih. Sledili so na odru ob božičnem drevescu prav srčkani deški in dekliški nastopi, številne deklamacije in pesmi. Ob spremljevanju klavirja je zapela učiteljica ga. Borštnikova s svojim lepim zvonkim glasom božično pesem, nakar so članice odbora razdelile okrog 60 daril v oblačilih, jestvinah in denarju. Prireditev je bila v veščih rokah učiteljice gdč. Jožice Ahačičeve. Na sveti večer pa se je vršila prav lepa božičnica v bolnici usmiljenih bratov v Kandiji, kjer so bili pri božičnem drevescu zbrani lažje bolni in številno občinstvo s predstoinikom zavoda, usmiljeni bratje in primarij g. dr. I. Pavšič. Sokolski orkester je izvajal božične skladbe. Lep nagovor je imel brat Leopold. V imenu bolnikov pa se je s toplimi besedami zahvalil prof. Makso Pirnat.

n— **Gradbena delavnost.** V preteklem letu so bile zgrajene naslednje stavbe: trgovcu Vinku Dularju v Kandiji nova vila, železničarskemu uradniku Ivanu Lapajnu nova vila, železničarju Alojzu Šetini nova vila, trgovcu Josipu Penci dvonadstropna vila s prizidkom tovarne in garaže, železničarju Pogačarju nova hiša, trgovcu Turku enonadstropna vila, uradnici Finžgarjevi pritlična hiša, Škedlju mehanična delavnica in velika garaža, klinčavničarju Jakobu Prežlju garaža. Adaptacije: hotela »Metropol«, visokopritlične hiše sodnika Groznika, dozidava prvega nadstropja uradnika Škrablja, naprava podstrešnih sob, pralnice in drvarnice v hiši dentista Ogriča. Obnovil se je Sokolski dom in uredil kino »Dom«. Vsa dela so izvršili v večini domači gradbeniki.

n— **Kino »Dom«** v Sokolskem domu bo predvajal danes ob 15., 18. in 20.15 in v nedeljo dne 3. januarja ob 18. in 20.15 uri zvočni film: »V RAJU VALČKA« z veselo zvočno predigro Micky miško. Poset zamanjih obiskovalcev je zaradi železniških zvez ugoden.

Iz Ptuja

j— *Izpremembe pri okraj. sodišču.* Dosedanji izvršilni sodnik g. dr. Lipič je premeščen h kazenskemu sodišču, kjer prevzame posle V. oddelka. S tem bo dosedanji edini sodnik, ki je moral voditi oba oddelka znatno razbremenjen. Kazensko sodišče pa dobi razen tega še oddelek za civilno pravdno pomoč. Izvršilne zadeve si pa delita sodnika II. in III. sporn. oddelka. S to razdelitvijo na sodišču pa potrebam še ni ustreženo, ker sodišče nima svojega izvršilnega sodnika. Pomislimo le, da je bilo na izvršilnem oddelku do konca leta vloženih 2750 spisov. Sodnika na spornih oddelkih sta pa itak z delom že preobremenjena. Nujno potrebno je, da dobi ptujsko sodišče še enega sodnika.

j— **Zveza delavskih žena in deklet, podružnica** v Ptuju, je priredila v nedeljo božičnico za revne delavske žene in otroke. V dvorani gostilne »Slon« je bilo postavljeno veliko lepo okrašeno božično drevo. Pred obdarovanjem otrok je imela lep nagovor predsednica ga. Marija Podlaha. Obdarovanih je bilo 75 otrok in 20 žen, vsi z oblekami, perilom ali obutvijo. Sredstva so bili vsi prisotni pogoščeni še s čajem. Pri božičnici pa je sodeloval tudi pevski zbor delavskega društva »Svoboda«. Tudi naše delavske žene so se zavedle, da je treba v hudi krizi pomagati njihovim revnim stanovskim tovarišicam. Prispevke so nabirale pri naših trgovcih, obrtnikih in drugih meščanih, ki so radevolje prispevali ali v denarju ali pa v blagu. Zveza izreka tem potom vsem darovalcem najlepšo zahvalo.

j— *Kino* bo predvajal na novega leta dan ob pol 19. in pol 21. krasen nemi film »Belphegore«.

Iz življenja na deželi

SEVNICA OB SAVI V soboto 26. dec. je gostovalo pri nas delavsko društvo »Svoboda« iz Senovega pri Rajhenburgu v dvorani Sokolskega doma z dramo »Golgota« pod režijo g. Barage. Drama sama ni mogla pritu do popolnega zunanjega efekta ker ni bilo primernih kulis, ali zato so igralci z lepim izrazom nadomestili pomanjkljivost odra. Posebno se je odlikovala v svoji vlogi Simkovičeva. Tudi pri ostalih igralcih se je videlo resno vživetje v vloge. Čas med odmori je izpopolnjevala godba društva »Svobodec«.

BOČNA PRI GORNJEM GRADU. Na praznik 25. decembra popoldne je bila v osnovni šoli prirejena božičnica šolski mladini. Obdarjeni so bili učenci s šolskimi potrebščinami, revni pa tudi z obleko, perilom in čevlji. Da je božičnica tako dobro uspela, gre predvsem zahvala banski upravi, tvrdki Goričar & Leskovšek v Celju, Učiteljski tiskarni in Strojnim tovarnam v Ljubljani in veletrgovini g. Stermeckega v Celju. Prisrčna hvala tudi vsem ostalim tujim in domačim darovalcem. Upraviteljstvo šole.

PILŠTANJ. V noči med 25. in 26. decembrom je zbudil mirne Pilštanjčane gasilski rog. Pri posestniku Edvardu Kovačiču so se vnele saje. V teku 20 minut se je zbralo na licu nesreče preko dvajset gasilcev, katerim pa k sreči ni bilo treba stopiti v akcijo, kajti domačini so med tem ogenj baš udušili. Pokazal pa je ta primer ponovno, kako disciplinirana je mlada gasilska četa pilštanjska.

ŠMARTNO OB DRETI. V ponedeljek 28. dec. smo spremili k zadnjemu počitku tukajšnjega šolskega upravitelja g. Josipa Poberaja ob ogromni udeležbi naroda. Pogreba se je udeležilo tudi 9 gasilnih društev s prapori. Pokojnik je deloval v Šmartnem 7 let in je bil zaradi svojega blagega značaja med ljudmi zelo priljubljen. Sodeloval je v vseh tukajšnjih društvih, ki bodo hudo pogrešala izgubo požrtvovalnega sodelavca. Pokojnik je bil po rodu iz Solkana pri Gorici, od koder se je moral zateči v naročje svoje nove domovine, ki jo je tako vroče vzljubil in ji zvesto služil, dokler ga ni uničila neozdravljiva bolezen. Naj ti bo lahka slovenska zemlja, mi pa te hočemo ohraniti v trajnem hvaležnem spominu!

MARENBERG. Na pobudo šolskega upravitelja g. Mirka Lešnika se je ustanovil poseben pripravljalni odbor za božičnico revne šolske dece za marenberško in ekskurentno šolo pri Sv. Treh kraljih. V odbor so vstopila vsa naša kulturna in nacijonalna društva, ki so tudi sama prispevala znatne zneske in se je v kratkem času nabralo okoli 7000 Din. Odbor je soglasno sklenil, da se obdarijo malčki odnosno njihove matere z denarjem, ker nekatere družine nimajo niti kruha, kaka tudi ne drugih najnujnejših življenjskih potrebščin. Obdarovanih je bilo nad 120 revnih otrok od 50 do 100 Din. Posebno zahvalo izreka odbor Družbi sv. Cirila in Metoda, ki nas je podprla v tako izdatni meri. Pa tudi vsem drugim darovalcem iskrena hvala!

RUŠE. Tukajšnji industrijec g. Viktor Glaser je daroval za uboge v Rušah 60 m³ bukovih drv. Obdarovani se mu za ta plemeniti čin iz srca zahvaljujejo. — Po južnem vremenu je začelo izdatno snežiti. Dobri izgledi za sankanje in smučanje na Pohorju! — Gledališki oder Bralnega društva je uprizoril na Štefanovo z velikim uspehom kmečko burko »Trije vaški svetniki«. Igra se v kratkem ponovi. — Mesto novega komandirja tukajšnje orožniške postaje je pred kratkim nastopil g. Franc Vajda iz Št. Petra pri Mariboru.

SREDIŠČE OB DRAVI. Na sveti večer se je vršila v šoli za učence obrtno-nadaljevalne šole lepa božičnica, ki jo je priredilo Obrtno društvo v Središču. Po nagovoru vodje šole g. I. Najžerja in predsednika Obrtnega društva, g. F. Robiča so bili vsi učenci in učenke obdarjeni z lepimi darovi. Omogočil je to božičnico v prvi vrsti banski svetnik industrijec g. Jakob Zadravec, ki je daroval 500 Din. Za ta plemeniti dar najsrčnejša hvala! Enako Obrtnemu društvu, ki je darovalo 750 Din in Obrtni zadrugi, ki je dala 250 Din. — Nabavili smo lep radio aparat, ki je skupna last osnovne ter kmetijske in obrtno nadaljevalne šole in bo služil poučnim svrham. Je že montiran in vlada za predavanja splošno zanimanje. Zasluga gre predvsem agilnemu učitelju g. Miroslavu Vesligerholcu.

Novi grobovi

V Kokri je preminil v 64. letu starosti g. Jurij Povšnar, gostilničar in posestnik, imetnik reda sv. Save V. razreda. Pogreb splošno spoštovanega pokojnika bo danes ob 15.

V Novem mestu je po dolgi bolezni izdihnil g. Anton Bervar, okrajni tajnik v pokoju. Pokopali ga bodo v soboto ob 15. na novomeškem pokopališču.

V ljubljanski javni bolnišnici je preminil v starosti 65 let za zastrupljenjem krvi frančiškan pater g. Severin Fabiani, znan med svojimi tovariši kot dober glasbenik in slikar.

V visoki starosti 90 let je umrla v Spodnjih Gorčah pri Braslovčah ena najstarejših braslovških občank ga. Alojzija Milherjeva, teta polkovnika v pokoju g. Rojnika.

Pokojnikom bodi ohranjen blag spomin, žalujočim naše sožalje!

Božičnica s sejmom Propagandnega društva

narodnih noš v režiji spretnih aranžerjev se vrši v torek 5. januarja ob 20. v krasni dekorirani veliki dvorani Uniona. Darila se sprejemajo v torek od 12. naprej v dvorani, nastop božička laketbrade je ob 22 uri. Sodeluje Jazz-Negode. Pred in po nastopu ples. Vabimo vse člane in ljubitelje folklore.

PO VSEH VEČJIH TRAFIKAH DOBITE ZA 2 DIN
NOVOLETNO ŠTEVILKO
ilustrovane tedenske revije
„ŽIVLJENJE IN SVET“
z bogato vsebino in številnimi slikami

F. I. GORIČAR, LJUBLJANA, Sv. Petra cesta 29
nudi največjo izbiro ravnokar izgotovljenih
DAMSKIH PLAŠČEV
tako na pr.:
iz različnih vrst modnih plišev od Din 480.— naprej, v modri, črni in drugih modnih barvah od Din 395.— naprej, zimske sportne zelo trpežne in gorke od Din 280.— naprej, otroške v vseh velikostih od 2 let dalje od Din 95.— naprej. Velika izbira otročjih in dekliških oblek; damske domače kakor tudi boljše obleke, bluze, krila, damske in otroške predpasnike iz listra, klota, kretona, in bele, kakor tudi vse vrste perila itd. Ker je vsa izdelava lastna, zato samo kvalitetno blago ter cene brezkonkurenčne!
Oglejte si naše izložbel 15584

Kdo bi rad imel ves letnik „Mladega JUTRA“ v obliki knjige ?

Pogosto nas vprašujejo, ali ne bi mogli oddati tej in tej knjižnici ali zasebniku »vseh letošnjih številk »Mladega Jutra«, da si jih dá vezati v obliko knjige«.

Takim željam doslej nismo mogli ustreči, ker »Mlado Jutro« ne izhaja zase, ampak v okviru redne nedeljske številke, tako da je največkrat z njo vred razprodano.

Vendar smo pa radi pripravljeni ustreči zahtevam po kompletnih letnikih »Mladega Jutra« in prirediti

ponatis na boljšem papirju

če se oglasi zanj DOVOLJ NAROČNIKOV.

Zato prosimo vse ŠOLSKE in druge KNJIŽNICE ter vse zasebnike, ki bi radi imeli

letošnji letnik „MLADEGA JUTRA“ v obliki knjige

naj nam sporoče najkasneje do 15. JANUARJA in obenem navedejo, koliko izvodov bi potrebovali.

Kompletni letniki »Mladega Jutra« bodo mladini zmerom dobro došlo berilo in odrasli bodo o praznikih in godovih tem rajši segali po njih, ker bodo z njimi napravili veliko veselja za razmeroma majhen denar.

Božičnica emigrantov

Ljubljana, 30. decembra

Božični večer je hotela emigrantska mladina preživeti v krogu svojih rojakov, v krogu onih, ki so ta večer najbolj občutili težo emigrantskega življenja. Zvesta načelu goriškega pesnika, pomagati bratom, je zbrala nad sto brezposelnih rojakov in jim priredila prisrčno in iskreno božičnico v salonu pri »Levu«.

Organiziral je večer »Tabor«, kateremu je pomagal odbor za pomoč beguncem. Kakor doma smo se počutili ob zakurjeni peči in ob pripravljanju drevesca sredi dvorane. Naša dekleta so hitela z delom z veseljem na obrazu in skrbela so, da ni na drevescu ničesar manjkalo. Ob sedmih so prišli fantje, možje in starčki, doma iz Istre, Trsta in Goriške. Ob pogledu na belo pogrnjene mize in na drevesce jim je zaigralo iskreno veselje na licih.

Večerja. Dve sto ljudi je v dvorani, a sliši se samo hoja odbornikov, ki strežejo in se pogovarjajo s povabljenimi. Med večerjo so prišli tudi zastopniki naših organizacij. G. nač. Sancin v imenu odbora za pomoč beguncem, ge. Maša Gromova, dr. Guštinova za klub Primork, urednica gdč. Martelančeva, g. prof. dr. Čermelj, ter člani »Tabora«, »Zore« in akad. kluba. Vsi so tudi pripomogli k uspehu večera z darovi in jim izrekamo prav iskreno zahvalo.

Na drevescu so zagorele svečke in g. nač. Sancin je stopil na oder, pozdravil vse in se zahvalil vsem, ki so pripomogli k božičnici. Posebno toplo pa je pozdravil one, katerim je bil večer namenjen. Sledile so recitacije fantov in deklet in govor tajnika »Tabora«, ki je izzvenel v krepko prisego zvestobe drug drugemu in vseh skupaj domači zemlji. Srca so drhtela in solze so stopile v oči. V imenu povabljencev je stopil na oder delavec in se zahvalil vsem skupaj za pomoč in iskrenost, češ da ne bodo nikdar pozabili tega večera in skrbi »Tabora«, da najpotrebnejšim olajša bedo in trpljenje.

Ura je tekla in oglasil se je ljubljanski radio: mandolinistični zbor »Tabora« izvaja božične pesmi. Tišina. Strune se oglašajo in božični pozdravi plavajo po zraku do vseh naših tu in onostran meje. Naše misli so hitele z njimi in se ustavljale v domačih hišah pri starših. Tako smo bili združeni z njimi, tako smo jim pokazali, da nismo še pozabili nanje.

Ko so mandolinisti končali v radiu, so pribiteli med nas in sprejeli smo jih z viharnim navdušenjem. Srca so zažarela v veselju in naša pesem se je oglasila. Svečke na drevescu so dogorele in z njimi so izginile tudi vse dobrote z drevesa.

Večer nam bo ostal večno v spominu. Akcijo »Tabora«, ki vsestransko pomaga delavcem in brezposelnim je prva v življenju naše mladine zato jo moramo tudi iskreno pozdraviti in ji priskočiti na pomoč. Omeniti moramo še to, da je »Tabor« že popoldan obdaroval z oblekco in pecivom mnoge potrebne. Mladini želimo mnogo uspehov, vsem darovalcem pa iskrena hvala.

Nova številka »Geografskega Vestnika«

Pravkar je izšel sedmi letnik »Geografskega Vestnika«, časopis za geografijo in sorodne vede, ki ga izdaja Geografsko društvo na univerzi v Ljubljani. Kljub finančnim težkočam, s katerimi se mora boriti društvo kot danes vsaka druga znanstvena vstitucija, ne zaostaja revija prav nič za prejšnjimi letniki tako po obsegu kakor tudi po pestri vsebini. Tekst pojasnjujejo številne slike, karte, tabele in diagrami.

Dr. Ivan Rakovec opisuje morfološki razvoj v območju posavskih gub, v katerem razlikuje predvsem nastanek savske doline med Litijo in Krškim. Nato sledi razprava *dr. Antona Melika* o hidrografskem in morfološkem razvoju na srednjem Dolenjskem, kjer se proučuje zlasti nastanek porečja zgornje Krke in Mirne. Sledi članek *dr. Oskarja Reve* o smereh vetrov na slovenskem in njihovem letnem toku, ki je važen prispevek za klimatologijo Slovenije. *Prof. Srečko Brodar* podaja v razpravi o temperaturah v Potoški zijalki na Olševi zelo interesantne podatke o toplotnih odnošajih v jami. Jako zanimiv in poučen je članek *dr. Romana Savnika* o priraščaju prebivalstva v Jugoslaviji v desetletju 1921—1931, opremljen z nad vse instruktivno karto. Končno sledi še razprava *Svetozarja Ilešiča* o planinah ob dolenji Zilji, v kateri opisuje planšarstvo slovenskih Ziljanov in vse, kar je s tem v zvezi.

V obzorniku slede kratka poročila, med drugim o tretjem kongresu slovanskih geografov in o mednarodnem geografskem kongresu v Parizu, dalje nekrologi važnejših osebnosti geografske in sorodnih strok, pregled naivažnejših ekspedicij v poslednji dobi itd. V književnosti so poročila o domačih in važnejših tujih delih (n. pr. Turna, Pomen in razvoj alpinizma; Grothe, Die deutsche Sprachinsel Gottschee in Slowenien; Hassinger, Geographische Grundlagen der Geschichte itd.), zlasti na vsi zemljevidi, ki so izšli na domačem književnem trgu. — Geografsko revijo toplo priporočamo vsem znanstvenim institucijam, knjižnicam in šolam, pa tudi vsem, ki se zanimajo za geografsko znanost. Geografski Vestnik se naroča pri Geografskem društvu na univerzi v Ljubljani. Naročnina znaša 50 dinarjev, knjigotrška cena pa je 70 Din, kar je za obsežni zbornik (202 strani) gotovo razmeroma zelo nizka vsota.

Danes »Tabu«

ZKD predvaja danes v prostorih Elitnega kina Matice premiero velikega Paramountovega zvočnega filma »Tabu«. Film ni samo zadnje delo genijalnega nemškega režiserja F. W. Murnaua, temveč ena največjih umetnin na filmskem polju. Dramatična vsebina nam prikazuje v nežnih in prvijično lepih prizorih ganljivo ljubavno zgodbico mladega para, čigar ljubezen je bila pregrešna, ker je nasprotovala tamkajšnjim božjim postavam.

Mladi ribič Matahi in lepa deklica Reri sta glavna junaka v tem lepem filmu. Sam Murnau pravi o svojih dveh glavnih igralcih: Matahija sem odkril v Hanaiapi, približno 1100 kd od Tahitija. Že kot dojenček je izgubil mater in rastel je popolnoma svobodno kot žival v prosti naravi. Reri je bila stara 15 let in čudovito lepa. Tudi vsi ostali soigralci v filmu »Tabu« so vzeti iz narave in s takim materialom napraviti tako čudovito filmsko delo kot je »Tabu«, je nevenljiva zasluga kralja režije, na tako tragičen načiu umrlega F. W. Murnaua.

Murnau je bil po rodu Nemec. Prvotno se je hotel posvetiti slikarstvu, pozneje ra je prišel h gledališču in postal režiser. Lotil se je počasi tudi filma in s »Faustom« je postal mahoma slaven. Vabila ga je Amerika in pri Fox-filmu je napravil filme nepozabne lepote; to so bila njegova dela Ob zori«, »V sedmem nebu«, »Naš vsakdanji kruh«. Kasneje je prešel k podjetju Paramountfilm. Tu je napravil svoje zadnje in najlepše delo »Tabu«, ki je bilo zanj nekakšna labodja pesem. Kot mlad mož je moral v prerani grob — postal je žrtev avtomobilske katastrofe. Premiere svojega najlepšega in najljubšega mu dela ni doživel! Pač žalostna usoda velikega mojstra.

Film »Tabu« je dosegel presenetljive uspehe po vseh velemestih. Berlin, Pariz in druga velemesta so se klanjala umetniškemu duhu umrlega genija F. W. Murnaua. Nadejamo se, da bo tudi Ljubljana sprejela film »Tabu« z onim navdušenim občudovanjem, kakor so ga sprejeli ljudje vsepovsod po svetu.

ZKD bo predvajala film v Elitnem kinu Matici danes ob 11. uri dopoldne. Vstopnina znižana!

Sneg v vsej banovini

Ljubljana, 31. decembra.

Za Novo leto smo dobili šele prvi sneg letošnje zime, namreč prvikrat toliko, da se mu more pošteno reči sneg. Seveda bi bilo koristno za marsikoga, če bi ga bilo še malo več, ali že to, kar smo dobili, je temeljito boljše, nego dosedanji nič.

Sneg je te dni zapadel na široko po Evropi. Kakor pri nas je tudi po drugod najprej nastopilo izrazito južno vreme, ki je naglo topilo sneg, kar se ga je držalo izpred božiča. Pri nas je pričel mraz odjenjavati brž po božičnem dnevu, severna Evropa in z njo vred skoroda vsa Rusija pa je imela razmeroma topio vreme že poprej. Rusija n. pr. letos sploh še ni imela prave zime, razen nekaj časa v novembru. Visok zračni tlak se je držal v decembru nad severno Evropo ter naklanjal našim krajem zmeren mraz, istočasno so se čez severno Evropo podile depresije z Atlantskega oceana na vzhod ter dovajale morski zrak daleč v celino, preplavljajoč z njim domala vso Rusijo. Še v sredo zjutraj, ko smo bili v Ljubljani tik pred pričetkom snežnega meteža, je imela vsa Rusija od Črnega morja tja do Moskve temperaturo nad ničlo. Osrednja proga depresije je ležala na dolgi črti od Danske do severne Rusije in kakor je v velikem južnovzhodnem sektorju njenega votrovnega vrtinca topli zrak od juga dri na sever, tako je na zapadu in severno-zapadni strani prodiral mrzli zrak iz polarnih krajev na jug, v zapadno in srednjo Evropo. Kolikor bolj je celotna depresija napredovala na svojem potovanju proti vzhodu, v toliko širšem zamahu je preplavljal polarni zrak Evropo. V torek zjutraj, ko je južna poplava pri nas v polno zagospodovala, je v Nemčijo že prodiral hladnejši zrak, v sredo zjutraj pa je že napredoval čez Alpe in čez Podunavje proti Sredozemskemu morju ter je dosegel naše kraje v toku dopoldneva. V Avstriji je padlo že do srede ob 7. uri zjutraj obilo novega snega, ponekod do 20 cm pri nas je pričel metež povečini šele dopoldne.

Mrzla poplava gre proti jugu v vsem predelu od Iske pa do Baltiškega morja in bo vsekakor kmalu pa do Baltiškega. Napovoduje se nam tedaj prava zima za bližnje dni. Še bolj kakor ob zemlji se je shladilo ozračje v višjih plasteh: iz Hamburga so v torek zjutraj poročali o avionskem poletu, ki je ugotovil v višini 5000 m 35 stopinj C pod ničlo, v sredo zjutraj je bilo na Sonnblicku v višini 3160 m —2 stopinj C, dočim je bilo tam še v ponedeljek zjutraj samo 5 stopinj pod ničlo.

*

Na novega leta dan 1929 ob 13.45 so pričele suhe snežinke frčati na zmrznjeno zemljo. Snežilo je do 6. januarja in je v tem času padlo 38.6 mm padavin. Nato je pritisnil mraz, ki je trajal tja do 20. januarja in se je od dne do dne stopnjeval ter je naposled dosegel —20.7 C. Sledila je nato druga snežna perioda, trajajoča od 23. do 28. januarja in nato še mrzlejša perioda. Ali se bo letos prav tako ponovilo? Optimisti pravijo, da ne bo hudo.

Meteorološki zavod je včeraj sporočil, da je pričelo snežiti včeraj ob 9.15 dopoldne in je snežilo do davi. Obrometer je v tem času zaznamoval 33.5 mm padavin. Višina snega v Ljubljani je 20 cm. Davi je nastopila jugovina.

Mokri, zato težki sneg ni v mestu napravil večje škode. Na nekaterih krajih je potrgal telefonske žice. Snežni metež po Dolenjskem je potrgal brzojavne in telefonske zveze proti Novemu mestu in Kočevju. Vlaki so v Ljubljano prihajali s prav malimi zamudami in je bil drugače železniški promet normalen. Po mestu je bilo davi prav živahno. Mestno cestno nadzorstvo je organiziralo partije delavcev, ki so sneg po cestah in ulicah naglo odkrivali. Mnogim brezposelnim je prineslo skromen zaslužek. Pred cestnim nadzorstvom je bil velik naval in sta morala dva stražnika vzdrževati red. Kljub prometnim težkočam je bil dovoz življenjskih potrebščin na Vodnikov trg prav velik in nepričakovan.

Po vremenskih poročilih je danes v dravski banovini prenehalo snežiti in je nastopilo oblačno vreme. Zavel je jug, le na Notranjskem je mraz in burja. Stanje je davi bilo: Bohinjska Bistrica —4 C, oblačno, Kranjska gora —6 C, oblačno, snega 60 cm, Jesenice 0 C, oblačno, snega 40 cm, Tržič —1 C, oblačno, snega 35 cm, Kamnik —1 C, oblačno, Maribor gl. kolodvor —1 C, oblačno, snega 45 cm in Rakek —1 C, burja, snega 35 cm. V splošnem je včeraj v banovini zapadlo snega od 30 do 60 cm.

Premestitve učiteljstva

Beograd, 31. decembra. p. Z odlokom ministrstva prosvete so premeščeni naslednji učitelji, odnosno učiteljice:

Ana Rajc - Berce iz Unca na Rakek, Josipina Miklavec iz Rakeka na Unec, Andrej Zvan iz Komende v Koroško Belo, Jakobina Pelha iz Loke pri Zusmu v Smarje pri Jelšah, Vida Goslar - Savnik iz Blatne Brezovice na Vrhniko, Ivan Šumperer iz Adlešičev v Staro cerkev pri Kočevju, Edvard Sosič iz Selc nad Škofjo Loko v Martijance pri Murski Soboti, Berta Vivod - Juršič iz Makol v Zibiko, Karolina Hribernik iz Zibike v Makole, Berta Žejn iz Krupljivnika v Pečarovce v Prekmurje, Pavla Malešič - Knific iz Žužemberka v Škocjan, Ruža Potelin iz Škocijana v Žužemberk, Mara Hribar - Židanik iz Bogojine v Tešanovce, Elizabeta Benkovič iz Tešanovcev v Bogojino, Melita Potelin iz Kočevja v Banjoloko, Angela Gradišar od Marije Snežne k Sv. Juriju pod Kumom.

Marija Sovnik od Sv. Petra pod Sv. gorami v Gornji Lakoš pri Dolnji Londavi, Franja Poljanec iz Gornjega Lakoša k Sv. Petru pod Sv. gorami, Natalija Hauke iz Ljubnega k Sv. Benediktu, Mira Radin iz Črneče vasi k Sv. Marjeti pri Laškem, Gustav Kržičnik iz Črneče vasi k Sv. Vidu pri Ptuju, Anton Strah iz Dvorske vasi v Velike Lašče, Marija Vrhovnik iz Ribnice k St. Juriju v Prekmurju, Frančiška Čonč iz Lokavca v Zdole, Alojzija Senica iz Topanja v Lokavec, Elvira Hiti - Borko iz Kuzme v St. Ilj v Slovenskih goricah, Anton Kosta iz Blance v Kuzmo, Danica Gruden iz Križovcev v Braslovče, Vera Sižbar iz Dvorske vasi v Križevce pri Ljutomeru, Zdenka Blovdek iz Velikih Lašč v Ribnico, Josipina Krivoglav - Lasič iz Letuša v Mozirje, Marija Bostele iz Letuša v Rajhenburg, Ana Jereb - Podboj iz Rajhenburga v Letuš, Božidar Hrišman iz Kapele v Benico.

Terezija Šarec - Pirnat iz Ribnice na Dobrovo pri Ljubljani, Zoltan Hari iz Gederovcev v Staljence, Leopolda Podobnik iz Mačkovcev v Črno pri Prevaljah, Evgenija Rak iz Poljan nad Škofjo Loko v Reko nad Laškim, Dušan Lunder iz Primskovega v Trbovlje, Franc Kramar iz Trbovelj v Primskovo, Angela Čampa iz Zamerkega v Podzemelj, Helena Kuljiš-Potočnik iz Naklega v Rudnik pri Ljubljani, Roza Černe iz Rudnika k srednjemu načelstvu Ljubljana-okolica, Ivan Babnik iz Bevkanja k Sv. Benediktu, Irena Pavlovič iz Toplic v Črno pri Prevaljah in Danica Krašovec iz Vitanja v Toplice pri Zagorju.

Žrtev medloške katastrofe Potočnikova v domači oskrbi

Braslovče, 31. decembra

V ponedeljek so prepeljali iz celjske bolnišnice na njen dom v Letušu pri Braslovčah učiteljico gdč. Matildo Potočnikovo, ki se je pri avtobusni katastrofi v Medlogu pri Celju zelo nevarno ponesrečila. Njeno življenje je dolgo časa viselo na nitki, saj je nesrečnica ležala v bolnici celo vrsto dni v nezavesti s hudimi ranami zlasti na glavi. Njeno stanje se je sedaj toliko izboljšalo, da lahko ostane v domači oskrbi. Upanje obstaja, da bo najbrže le toliko okrevala, da bo mogla nastopiti svoje službeno mesto v Grižah.

Razprava o domžalskih tatvinah

Ljubljana, 31. decembra.

Justična uprava je sobo št. 82, kjer je prej uradoval četrti sedaj ukinjeni preiskovalni sodnik, preuredila v razpravno sobo. Nahaja se tik velike razpravne dvorane št. 79. Danes je bila natrpana z raznim trgovskim blagom, razstavljeni so bili zavoji, damsko kolo in celo velik zaboj.

V javnosti je zvečerasno izzvenela presenečenje vest, da so pri trgovcu Jakobu Menartu v Domžalah odkrili velike tatvine in da sta bili aretirani dve mladi trgovski uslužbenki. Imeli sta 700 Din plače in prosto stanovanje z oskrbo. Njunim manipulacijam so prišli na sled 6. junija in sta bili takoj aretirani.

Današnjo razpravo je vodil sodnik-poedinec dr. Ernest Kobe. Ker je prva obtoženka starejša mladoletnica, je bila javnost izključena. Obtožnica očita prvi da si je prilastila blaga in gotovine za 29.000 Din, druga pa za 11.900 Din. Priznali sta krivdo in bili obsojeni: prva na 4 mesce, a starejša na 8 mesecev strogega zapora, toda pogojno za tri leta. Plačati morata g. Menartu odškodnino, prva 20.000 Din, druga 8000 Din.

DAME! CHEMOTECHNA LJUBLJANA

Sanoform

»Odlikanice«

Ljubljana, 31. decembra.

»Založba Žene in doma« v Ljubljani je priobčila zadnji vzorce za ročna dela, ki se lahko odlikajo na blago. Prvo tako prilogo — »Odlikanice« — je brezplačno priložila januarski številki »Žene in doma«. Naročnice so se odlikanice gotovo razveselile. K januarski številki sta bili priloženi zadnji dve knjigi »Vzorna gospodinja« in »Koledar«. Januarska številka »Žene in doma« prinaša božično pismo urednice Rije Podkrajškove, črtico Makse Samsove: »Lonica«, Gustava Strniše: »Veselo božičevanje«, Ive Slokanove: »Nje božični dar«, Fride Grumove: »Pred trinajstimi leti«. Našo javnost bo posebno zanimal Peruzzijev opis priljubljene pisateljice in pesnice Utve, ga. Ljudmile Pruškove in opis igralke, gdčne. Milene Boltarjeve. Poleg pripovednega čtiva ima tudi ta številka zanimive praktične rubrike za ročna dela, za šivanje, o modi, za gospodinjstvo, za kuho, o vrtenju, kako si poiščem službo, za lepotičje, za perutninarstvo, o ženskem pokretu in drugo. »Žena in dom« je otvorila tudi posebno rubriko za mir, kjer je prvi članek objavila znana kulturna delavka Mišica Stupanova. »Žena in dom« ima tudi priloge za ročna dela in za kroje. V letu samem pa so številne lepe in praktične slike. Založba je stavila svojim naročnicam vprašanje: »Kaj je meni »Žena in dom«? Vsaka, ki odgovori na to vprašanje, dobi lepo knjižne »Sreča je v tebi«. Za najboljše odgovore so razpisane dragocene nagrade. Uprava pošlje naštim čitateljicam na željo, ki jo še sporočiti z dopisnico v Dalmatinovo u. 10, prvo številko brezplačno na ogled.

Kmetijski vestnik

Kmetova želja

Novega leta dan je. Srečno novo leto! Tako se razlega po naših vaseh na ta dan vsočilo znancev in prijateljev.

Če vprašaš gospodarja, česa si želi, ti bo le malokdo kaj odgovoril, češ, saj itak nič ne pomaga. Mnogi kmet je prestal v teku leta tako mukapolne dneve, da je izgubil vsak pogum. Končni letni obračun gospodarjenja kaže na vedno večje pomanjkanje in vedno večje dolgove.

Tudi drugim stanovom se godi slabše, tako obrtnikom in trgovcem, ali vendar njihove razmere še od daleč niso tako težavne kakor kmetove. Vzrok hudim časom je tudi za druge stanove je iskati bad v tem, ker je vas, ki je vir vsega gospodarskega življenja, pričela hirati in pešati. Kmet in delavec sta obubožala in ne moreta več kupovati.

Strašnemu svetovnemu klanju sledi zdaj huda gospodarska vojna, ki je že v pričetku svojega nastopa izločila iz gospodarskega udejstvovanja po vsem svetu ogromne milijone sposobnih mož.

Živimo v časih hude krize vsega proti vsemu. Najhuje sta prizadeta kmet in mali človek sploh. Cene kmetijskim proizvodom so tako nizke, da kmet ne more s izkupičkom niti od daleč kriti svojih potrebščin. Naša vas je tako zadolžena, da dalje skoro več ne gre. Posledica temu je, da so vsi sloji, ki pridejo s kmetom v dotiko, tudi hudo prizadeti.

Potrebne so žrtve, ampak ne samo od strani kmetov, temveč v enaki meri tudi od druge strani. Trdno smo prepričani, da tako ne more več iti dalje in da se mora najti izhod iz zla. Ako mora kmet prodajati svoje pridelke pod ceno, mora temu slediti tudi znižanje cen ostalih proizvodov. Zavladati mora pravilno razmerje med cenami. Sporočo takega stanja je želja vsakega kmetskega gospodarja, da se mu zmanjšajo izdatki in plačila v največji meri. Navezan na svojo grudo jo hoče kmet še nadalje dobro obdelati, ker se zaveda, da je naposled le v tem rešitev. Kor pa to delo ne prenese več nobene obremenitve, naj se zaščiti in naj se kmetu pomaga odkrito in pošteno, kolikor je potrebno. Kmet si je v svesti, da je potrebno mnogo vztrajnega dela, če hoče prebroditi te hude čase. Kmet noče prosjačiti, ampak samo zaščite za svoje delo in za svoj trud. Pošteno delo naj najde vsaj skromno plačilo!

Fr. K.

Ali ste že naročnik slovenske ilustrovane tedenske revije „Življenje in svet“?

Zahvaljujemo

se vsem stanovskim tovarišem našega iskreno ljubljenega, nad vse dobrega moža, papana, tasta itd., gospoda

ANTONA POREKARJA

nadučitelja v pokoju

vsem prijateljem in znancem, nekdanjim številnim njegovim učencem, bratom Sokolom in zastopnikom drugih društev, gasilcem iz Hardeka, darovateljem prekrasnega cvetja in vsem, ki so ga v tako veličastnem številu spremljali na zadnji poti.

Posebna zahvala veljaj g. šol. upravitelju Hrenu, ki se je v vznesenih besedah ob grobu poslovil od pokojnega, pevcem za ginljivi žalostinki in g. dr. Pichlarju za skrb in tolažbo.

Maribor, Ljutomer, Ljubljana, v januarju 1932. 9707

ŽALUJOČI POREKARJEVI.

Novi mostovi v Ljubljani

Spomladi so se po dolgem odmoru pričela zopet regulacijska dela Ljubljanice.

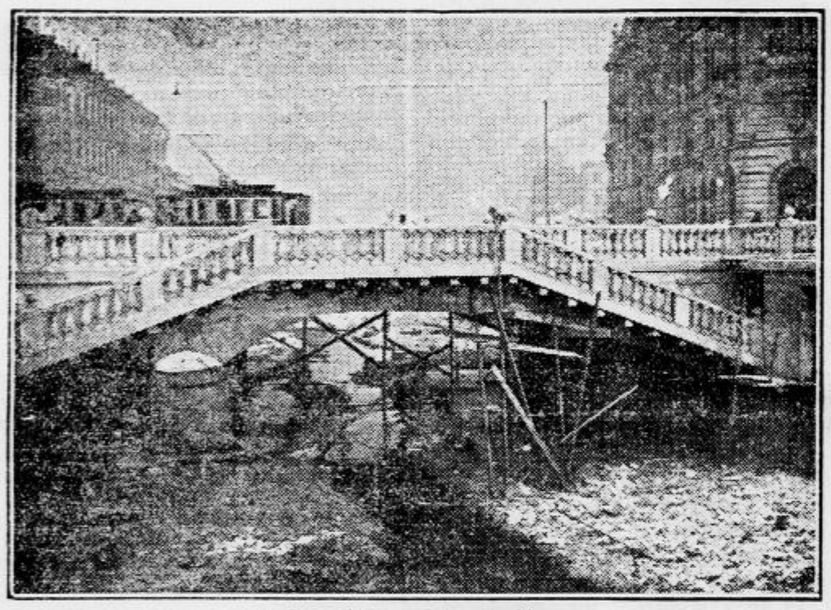
Pričeli so z betoniranjem obrežnih zidov na Bregu, na šentjakobskem nabrežju in pri šentjakobskem mostu. Dela so hitro napredovala, ker je bilo zaposlenih veliko delavcev in so danes že gotova. Izgotovljena je tudi nova zatvornica ob izlivu Gradaščice v Ljubljanico. To so najprvo izgotovili, da so potem lahko strugo Ljubljanice preko mesta popolnoma zaprli, da jih ni voda ovirala pri gradnji mostov.

Paralelno s temi deli so pričeli tudi z gradnjo mostov in sicer, tromostovja, Čevljarskega, postavitev starega Čevljarskega

Tromostovje

in Trnovskega mostu čez Gradaščico. Na Frančiškanskem mostu je bilo vedno polno radovednežev, ki so z zanimanjem opazovali, kako so izkopavali teren za opornika, jih zabetonirali in postavili opaž za mostno konstrukcijo. Ko je bil tudi ta gotova, so počistili armaturo in jo zabetonirali.

Dela so hitro napredovala in v sredini septembra sta bila oba nova mosta v surovem gotova. Začeli so betonirati tudi zidovje za novo moderno in higijensko stra-



Stopnišče pod tromostjem

betonirali zgornjo ploščo. Most je precej širši in ko bo izgotovljen bo otvorjen preko njega tudi vozni promet. Nedavno je bil otvorjen tudi zasilni prehod za pešce. Dokončan bo most najbrže šele spomladi, ker sedaj z delom počivajo to pa vsled prevelikega mraza.

Mraz namreč ovira asfaltiranje mostišč. Edina dela, ki se izvršujejo, je štokanje vidnih ploskev mostovja. Z zgraditvijo tromostovja se je tudi povečala površina Marijinega trga. Še lepše lice pa bo dobil trg z nadaljno regulacijo, ki se bo izvršila najbrže že drugo leto.

Obnesla se je tudi prestavitev starega Čevljarskega mostu za bolnico. Mostna konstrukcija je namreč redkost in sicer je zgrajena iz votlega železa. Pod Trančo je služil most samo za prehod pešcev. Sedaj so ga pa popravili in lahko vozijo preko njega tudi lahki vozovi. Na novem mestu napravi Čevljarski most veliko lepši utis

Novi čevljarski most

tudi zaradi tega, ker sta opornika precej dolga. Na vsakem oporniku sta po dva svetilnika.

Posebnost zase bo pa novi Čevljarski most. Je sicer še popolnoma v surovem stanju. Saj so komaj pred tremi tedni zabetonirali zgornjo ploščo. Most je precej širši in ko bo izgotovljen bo otvorjen preko njega tudi vozni promet. Nedavno je bil otvorjen tudi zasilni prehod za pešce. Dokončan bo most najbrže šele spomladi, ker sedaj z delom počivajo to pa vsled prevelikega mraza.

Mraz namreč ovira asfaltiranje mostišč. Edina dela, ki se izvršujejo, je štokanje vidnih ploskev mostovja. Z zgraditvijo tromostovja se je tudi povečala površina Marijinega trga. Še lepše lice pa bo dobil trg z nadaljno regulacijo, ki se bo izvršila najbrže že drugo leto.

Obnesla se je tudi prestavitev starega Čevljarskega mostu za bolnico. Mostna konstrukcija je namreč redkost in sicer je zgrajena iz votlega železa. Pod Trančo je služil most samo za prehod pešcev. Sedaj so ga pa popravili in lahko vozijo preko njega tudi lahki vozovi. Na novem mestu napravi Čevljarski most veliko lepši utis

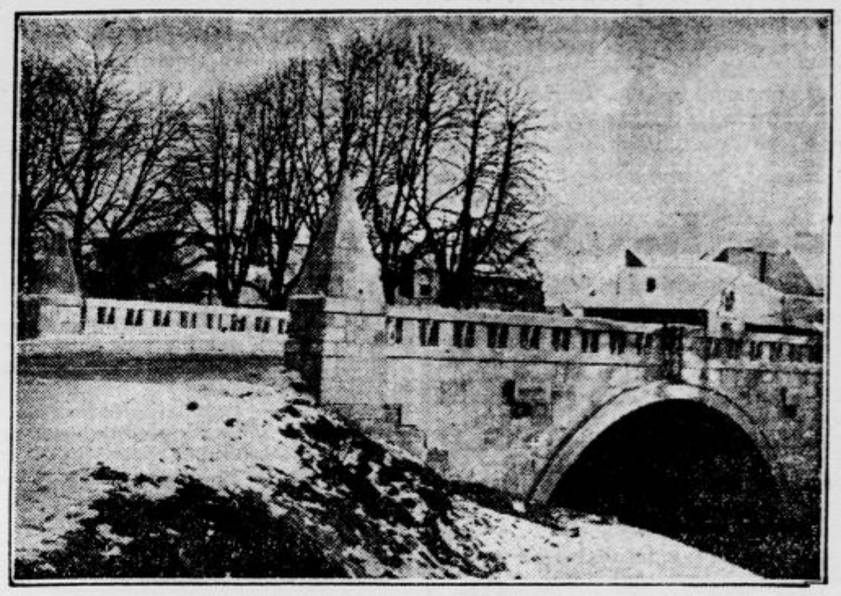
Novi čevljarski most

ščica. Tudi postavljanje ograje, ki je pa jako počasi napredovalo, se je začelo. Danes je ograja v glavnem dogotovljena. Manjkajo samo še svetilniki. Posebno lično naredijo mostno konstrukcijo stopnišča. Dela sedaj zaradi mraza skoraj po-

likega mraza.

Tudi Gradaščica je obogatela z letošnjo regulacijo. Seveda krona vsega je novi Trnovski most, ki je betonski in na vidnih ploskvah obložen z naravnim kamnom. Vsak konec ograje pa zaključujejo štiri

Most za bolnico (poprej čevljarski)



Trnovski most

lične piramide. Pred kratkim so se izvrševala zadnja kamnosečka dela in sicer so vklesali v kamne ki molijo malo ven, letnico 1931 in napis, da je most zgradila mestna občina ljubljanska. Most je jako širok in sicer zato, ker se bodo najbrže že drugo leto pričela regulacijska dela Emonske ceste in bo tvoril njen zaključek novi Trnovski most.

Z letošnjimi regulacijami je Ljubljana veliko pridobila na koristi in lepoti.

Kakšno bo leto 1932?

Ni ga človeka, ki ne bi ga zanimala prihodnost in sicer takoj v začetku leta, v katerega vstopa. Zato podajamo v naslednjem čitateljem nekaj napovedi, kakšno bo novo leto 1932 in kakšni dogodiki se nam obetajo v njem.

Januar

Ta mesec se bodo očitno kazale težnje po raznih reformah, ki bodo deloma srečne, deloma manj srečne. Močno se bo izboljšal posebno promet, v parlamentih, ki bodo zborovali, se bodo sprejemali novi zakoni. Tu in tam se bodo pojavili tudi kritični položaji, spori in nesoglasja. Obetajo se nam v tem mesecu potresi ter rudniške nesreče. Kakor vedno v zadnjem času, se bo govorilo in debatiralo tudi ta mesec o vojni in miru. Politika bo zelo razgibana, nekateri državniki bodo imeli diplomatske uspehe, drugi se bodo razburjali zaradi porazov. Nesreče ne bodo izostale in smrtna kosa bo nadaljevala svojo neizprosno žetev.

Februar

bo mesec političnih uspehov, mirovnih teženj, a tudi mesec prekucuških gibanj, mnogih smrtnih slučajev, ki bodo ponekod težko prizadeli posebno vladajoče stranke. Predvideva se smrt slovitih pisateljev. Na borzi bodo tečaji zopet padli. Pojavile se bodo nalezljive bolezni, eksplozije, požari, politični in državni škandali ter finančne krize. Nezadovoljstvo bo sejalo med ljudmi svojo ljuljiko. Ponekod bodo izbruhnile stavke, v železniškem prometu se bodo pojavile ovire po vsem tem pa bodo vlade izdale zelo važne spremembe nekaterih zakonov.

Marec

bo prinesel spremembe mnogim vladam. V višjih krogih se bodo razkrile škandalozne afere. Prekucuški elementi bodo poskušali po svetu srečo s svojimi ekstremnimi gesli. Tudi temu mesecu ne bo prizanešeno v pogledu epidemij, prometnih nesreč in smrtnih primerov, vendar se bodo finance dobro razvijale, čeprav ne povsem gladko. Kolonialna politika bo v marcu jako uspešna, takisto tudi pomorska trgovina. Važen napredek se obeta zrakoplovstvu, politika pa bo imela miroven značaj. V raznih vladah je pričakovati velikih osebnih sprememb.

April

bo mesec nadvse važen za delovni trg. Razmere na njem se pa ne bodo hotele kmalu ustaliti. Smrtna žetev bo posebno obilna med člani raznih kabinetov, kosa pa bo zamahnila tudi po marsikaterem finančniku. Tudi v aprilu bodo poizkušali razdorni elementi svojo moč. Ponavljale se bodo nesreče v rudnikih in druge katastrofe, med katerimi ne smemo pozabiti potresov. Obetajo se pa še druge prirodne nevšečnosti. V tem mesecu se bo močno pomnožilo število zakonskih parov in tudi število rojstev bo poskočilo. V gospodarskem oziru se obetajo povsod uspehi, takisto tudi v politiki.

Maj

bo vrgel na površje jako nepovoljne delovne razmere. Gospodarstvo se bo nenadoma zopet poslabšalo, tako, da bo maj v političnem in gospodarskem pogledu precej kritičen mesec. Tudi nesreče ne bodo izostale. Smrt bo kosila med znamenitimi osebnostmi, hkrati pa se bodo pojavile nove ideje in iznajdbe. Politika se bo razvijala z velikim razmahom. Tisk bo imel dosti hvaležnega dela, v vladah pa bodo velike spremembe

Junij

bo v političnem pogledu srečen in ugoden. Njegova politika se bo gibala v okviru mirovnih prizadevanj, nekatere države bodo sklenile ugodne zveze. Poleg političnih pogodb se bodo sklepali tudi gospodarski sporazumi. Tudi v tem mesecu se obeta pomnožitev zakoncev in otrok. Smrt bo kosila posebno med višjim duhovništvom in v krogih zakonodavcev. Naposled se bodo pojavile finančne motnje, ki pa ne bodo dolgo trajale in se bodo razmere na koncu obrnile na bolje.

Julij

prinese mnogo bolezni in smrti v višjih krogih, precejšnje osebne spremembe v kabinetih, po drugi strani pa preustroj v raznih podjetjih. Seveda ne bo štedil tudi z nesrečo in smolo. Obetajo se potresi, eksplozije, gospodarski pretresljaji, na koncu celo vojaške akcije, spopadi, prelivanje krvi, nasilja in škandali, prekucuški poskusi in epidemije.

Avgust

Ta mesec bo smrt kosila posebno med cerkvenimi dostojanstveniki, a ogibala se ne bo niti odličnikov v pomorskem prometu in zrakoplovstvu. Umrli bodo sloviti raziskovalci, učenjaki in modroslovci. V parlamentih se bodo pojavile komplikacije, debate se bodo močno razvnele, splošen gospodarski položaj pa se bo izboljšal. Takisto se obeta izboljšanje v politiki, kjer bo prišlo do novih sporazumov. Splošna blaginja se bo začela zopet dvigati.

September

bo posebno ugoden za kmetijstvo in za rudniška podjetja. Cena zemlje bo poskočila. Vse bo prospevalo, čeprav se bodo tu in tam pojavljale še malenkostne trzavice. Promet se bo izboljšal, v lepi književnosti in znanosti se obetajo nova odkritja, v zakonodajnem delu novi zakoni, v svetu iznajditeljev novi izumi.

Oktober

V tem mesecu se bodo nenadno pojavile vladne krize, kabineti bodo odstopali, vse pa se bo dobro izteklo. Nesreče v rudniških podjetjih bodo številne. V splošnem se bo v oktobru dosti delalo in sicer z uspehom. Promet bo zelo živahen na vse strani. V denarstvu bo opaziti blaginjo in napredek, trgovina ter industrija bosta na novo vzcveteli in za zaključek se bodo v oktobru pokazali tudi nekateri nepričakovani uspehi v literaturi in znanosti.

November

prinese zelo slabe zdravstvene razmere. Pojavile se bodo različne kužne bolezni in epidemije. Njim se bodo pridružile razne nesreče in katastrofe, tudi požari in nasilni čini s prekucuškimi poskusi ne bodo izostali. Nesreč bo mnogo od ognja, plina, snega, megle in strupov. Skušale se bodo uveljaviti močne socialne radikalne tendence. Denarni trg bo zopet začel koebati, tečaji se bodo dvigali in padali. Življenjske razmere se bodo splošno poslabšale.

December

Ta mesec bo v glavnem miroljuben. Pomnožila se bodo zločinstva, obetajo se mnoga nasilja, atentati, zarote in druge nesreče. Razne stvari se bodo spremenile v neugodno smer. Znanost in tehnika pa se bosta dvignili, a proti koncu decembra se bo gospodarski položaj zelo izboljšal.

Tvoje znamenje — tvoja usoda

Če smo lani malodušno trepetali pred novim letom, moramo letos vsem ljudem sporočiti prijetno vest, da nam daje leto 1932. mnogo več upanja in vere v boljše dneve kakor minilo leto in sploh vsa zadnja leta. Seveda ni mogoče, da bi si čez noč opomogli od kriz, katastrof in težkih udarcev, ki smo jih preživeli. Kaže pa se tendenca za izboljšanje marsičesa, kar nas je v zadnjih letih tiščalo k tlom.

Jupiter, ki prinaša v splošnem srečo, bo letos zelo naklonjen novim idejam in spoznanjem. Potem ko je dve leti oblastno ravnal z nami, nam letos prinaša pozitivne napovedi na čisto novi podlagi, ki pomeni v prvi vrsti začetek gospodarskega ozdravljenja.

Ljudje, ki so rojeni v znamenju

ovna

t. j. med 21. marcem in 20. aprilom so imeli v zadnjih letih mnogo težkih preizkušenj. Konflikti in boji so jim povzročali velike težave. Letos bo njih usoda ugodnejša. Jupiter jih bo večji del leta ščitil in pospeševal njih blaginjo, zlasti v pogledu prijateljstva, ljubezni in zakona. Tudi jim bo prinesel več poguma in uspeha.

Osebe, rojene v znamenju

bika

(med 21. aprilom in 21. majem) so zelo pametni in praktični ljudje. V zadnjih letih jim je bila usoda precej naklonjena. Zato imajo letos pričakovati nekoliko slabših razmer. Vsem tem ljudem velja torej priporočati, da se ne dajo podjarmiti po malodušnosti, sicer se jim obetajo neprijetnosti v denarnih zadevah, ovire z oblastmi in predstojniki. Zelo morajo paziti na procese, v katere bi se utegnili zaplesti. Šele v zadnji tretjini leta se bo njih položaj nekoliko izboljšal.

Osebe, rojene v znamenju

dvojčkov

(med 22. majem in 22. junijem) so elastični, a tudi spremenljivi značaji. Letos imajo pričakovati dobro leto z ugodnimi spremembami. Posebno plodonosno bo zanje leto 1932. v sklepanju prijateljstva. Vendar morajo paziti, da bodo jasni in korektni v svojih besedah in dejanjih.

Ljudje, rojeni v znamenju

raka

(med 23. junijem in 23. julijem) so nežne in jako občutljive nature. V zadnjih letih jim ni šla usoda posebno na roko. letos lahko pričakujejo boljših razmer, posebno v zadnjem tričetrtletju. Največ sreče se obeta mladim osebam, rojenim v tem znamenju.

V znamenju

leva

rojeni (med 24. julijem in 23. avgustom) bodo imele letos prav srečno leto, zlasti v duševnem pogledu. Vendar se ne smejo zanašati na slepo srečo svoje usode, ampak se morajo iz previdnosti oboroužiti za vse nevšečnosti, ki bi jih utegnili doživeti.

V znamenju

device

(med 24. avgustom in 23. septembrom) rojeni so po navadi pametni, praktični in delavni ljudje. V letu 1932. jim bo usoda zelo naklonjena. Odlikovali se bodo z aktivnostjo in dejanstvenostjo, kar bo zelo ugodno vplivalo na njihove osebne razmere. Vendar velja te ljudi opozoriti, da se morajo očuvati goljufije in prevare kakor tudi lastnega slepila. Če ne bojo dovolj previdni, zaidejo lahko v velike neprilike.

V znamenju

tehtnice

rojene osebe, ki so prišle na svet med 24. septembrom in 23. oktobrom, so jako gibčne in prilagodljive ter težijo po notranji skladnosti in po zunanji harmoniji. Minilo leto je bilo zanje dokaj napeto, razburljivo in deloma neugodno. Letos se jim obetajo boljši časi, zlasti v pogledu dobrih zvez in poslovnega napredka, pa tudi spoznanj v svetu in v pogledu umetnostnega in znanstvenega udejstvovanja. Jupiter bo te ljudi obdaril s trdnostjo in samozavestjo, ki sta zlasti v pogledu duševnega ravnotežja zelo pomembna činitelja.

V znamenju

škorpijona

rojene osebe, ki so prišle na svet med 24. oktobrom in 22. novembrom se morajo pripraviti na hude dni s težavami in vsakovrstnimi ovirami. Čeprav jih odlikuje trdna volja, se včasi vendar nagibajo k pasivnosti. Ne smejo se torej vdajati depresijam, temveč morajo napeti vse svoje sile in intenzivno energijo. Šele v jeseni 1932 se jim obetajo lepši dnevi, do takrat pa velja vztrajati in se ne vdati.

V znamenju

strelca

(od 23. novembra do 21. decembra) rojene osebe so zelo živahne, odporne in aktivne. Za nje bo letos dobro leto. Nove ideje in spoznanja jih bodo oplodila, vendar pa morajo biti oprezne pri opravkih z denarjem, z oblastmi, s sodiščem in s predstojniki.

V znamenju

kozoroga

rojene osebe, ki so prišle na svet med 22. decembrom in 22. januarjem. To so resni ljudje, ki jim zadnja leta niso bila posebno ugodna. Letos lahko pričakujejo ugodnejših dni. Poletni meseci jim bodo naklonjeni ter jim bodo prinesli notranje sproščenje. Tudi njih gmotni položaj se bo izboljšal.

V znamenju

vodnarja

rojeni ljudje, ki so prišli na svet med 21. januarjem in 19. februarjem, bodo imeli letos precej depresije in skrbi, vendar je upati, da bodo s svojim optimističnim temperamentom premagali

marsikatero težavo. Previdnost jih bo očuvala razočaranj. Pazijo naj posebno na opravke z oblastmi, s sodiščem in na denarne kupčije.

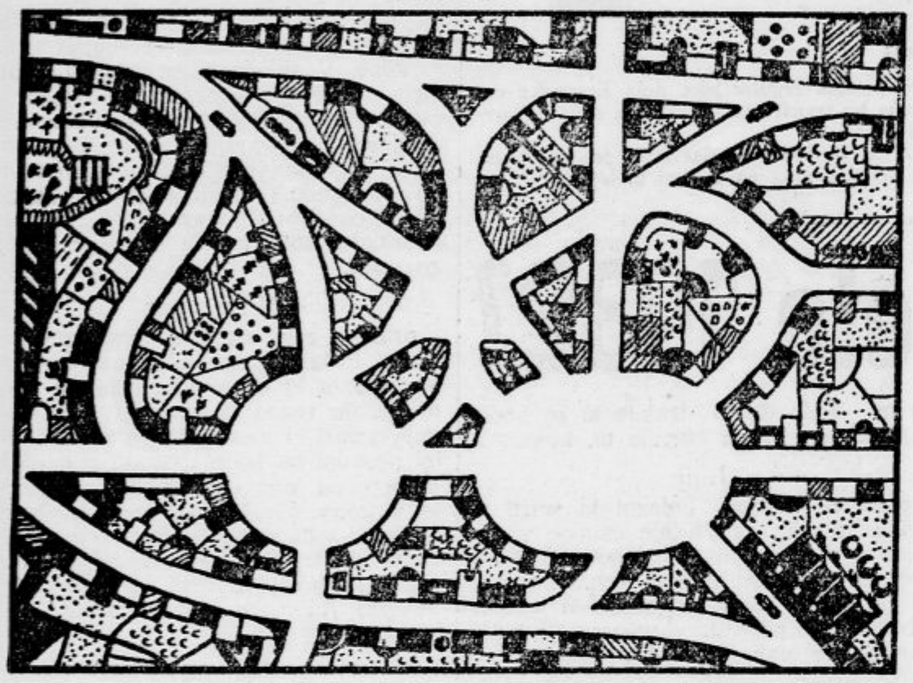
V znamenju rib rojene osebe (od 20. februarja do 20. marca) so mehke in spremenljive, toda ne vedno šibke nature. Letos se jim obeta dobro leto z izjemo poznih poletnih mesecev, ko jih velja opozoriti na procese in denarne zadeve. Tudi v zdravstvenem oziru velja priporočati tem osebam vso previdnost.

Vaša mislivost in čas

Doba, v kateri živimo, je zelo pestra. Življenje se je razgibalo: skoraj ni dne, ki nam ne bi prinesel iznajdb. Vlak nima več takega pomena kot ga je imel v minulem stoletju: dandanes je čas zrakoplovov in avtomobilov, pa ljudem ni nikdar dovolj: v njih je sila razvoja, iščejo in nam odkrivajo, česar ne vemo in ne poznamo.

Kljub krizi, ki teži vsakogar, pestrost življenja ni nič manjša. Mnogokaj slišite v dnevnem vrvenju in prav slutite, da je še mnogo tega in onega, o čemer ne veste ničesar: sami ste v vrtincu življenja in ne najdete, da bi se vprašali, kako in kaj. Otmite se te dni in skušajte rešiti naslednje naloge. Upamo, da vam bomo z njih pestrostjo ustregli in tako prispevali k vašemu razpoloženju

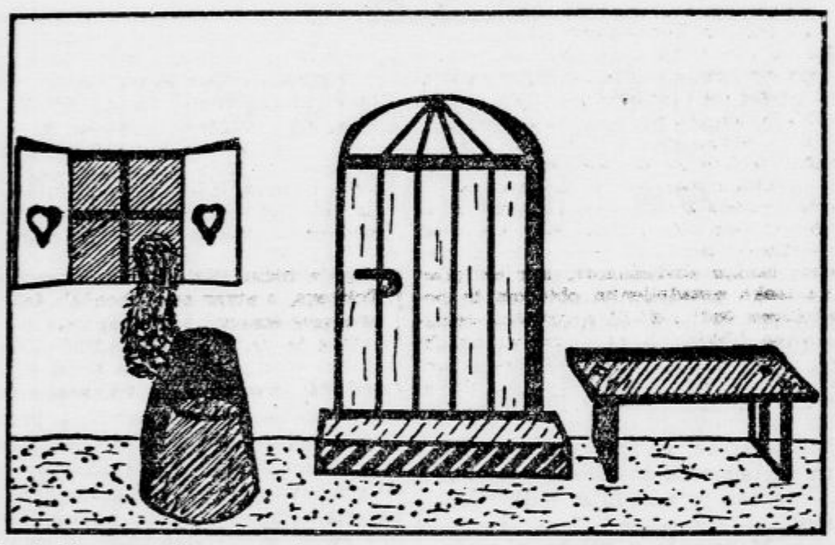
Avtobusi



Po mestnih ulicah vozijo avtobusi. Tisti, ki ga vidite na sliki zgoraj levo, vozi z brzino 25 km na uro, drugi, na sliki zgoraj desno, z brzino 40 km na uro in avtobus na sliki spodaj desno, z brzino 35 km na uro. Če bi avtobusi skoz obdržali te svoje brzine, bi hkrati pripeljali na sredo enega izmed treh trgov, kjer je njih postajališče.

Kateri trg je to?

Slikar



Večja družba umetnikov se vrača zjutraj v mesto. Solnce vzhaja. Slikarja dražijo, da se opoteka in trdijo, da zdaj ne more slikati tako kakor vidi. Slikar sklene z njimi stavo, vzame iz žepa pročrtnik, stopi k najbližji hiši in jo nariše v oddaljenosti kakih pet metrov. Vrne se k družbi, ki ga čaka niže na cesti. Vse kar je videti: okno z odprtima oboknicama, vrezani arci, križ. lonček z nageljni, vrata in stopnjica pred njimi, pa panj in klop — je na sliki. Toda tovariši trdijo, da je izgubil stavo. Slikar se vrne na mesto, kjer je slikal in spozna, da trdijo resnico.

Kaj je pozabil?

PISATELJ

Neki pisatelj je postal znamenit s svojimi pametnicami o živalih. Ima deklo, ki mu pri pospravljanju včasi pomeša spise. Tudi nedavno tega je s svojim početjem razdražila mojstra; zgodilo se je, da je napisal:

Le pesel nima pameti.

Ko je naslednji dan brai ta stavek, se je začudil. In napisal je pametnico, ki jo je hotel napisati prejšnji dan.

Kako se glasi?

UVODNI AKORD.

Harmonistka ni mogla priti k orkestralni vaji. Dirigent je povabil svojo prijateljico, mlado medicinko, naj pride in jo nadomešča v orkestru. Ta s harmonijem dotlej še ni imela opravka: ko je pričela gibati pedale, je prešerno dejala gospodu, ki je sedel poleg nje: »šivam —« Tedaj je zamahnil dirigent in nadaljne tri medicinkine besede so utonile v uvodnem akordu.

Kaj je dejala medicinka?

Ločila dajo besedi drug pomen.

Mesar je odgnal tele. V hlevu se žalostno oglaša krava. Ko da ne veste, zakaj je krava žalostna, napišite to s temi besedami: je, muka, teleta, to, zaradi; uporabite iste besede ko da veste za vzrok kravine žalosti. Besedni vrstni red je v obeh primerih enak.

BREZ NASLOVA

Ne moremo mu očitati, da je bil postopač — ali — v davnini se je kretal po zemlji in obiral sočne rastline.

Baje drži na svojem hrbtu nekaj, česar v resnici ni in prinaša junaku dragocene sadove, ki pa so žal — neužitni.

Z njim se ponaša žarka celina.

Toda — to celino najdemo v njem.

V vrsti živali ki letajo, je največji.

Iz zemlje je zrasel, lepo je rdeč.

Imeli ga boste, če prepojite poseben papir z neko tolščo.

Iz njega oblikujejo dragocene obleke.

Če ga lepo predelajo, skriva vrat.

Vsak vrat ga skriva: tudi v vas je - - -

SPOMIN IN IZOBRAŽENOST

Spomin in izobraženost sta vezana drug na drugega. Kdor nima spomina, se težko izobrazi Ko se snidete s svojimi znanci, prečitajte drug za drugim na tihem naglo spodnje besede vsak na svoj listek tiste, ki si jih boste zapomnili. To morate narediti skrivaj, tako da prečita vsak besede samo enkrat. Vsak naj opremi listek s svojim imenom, ko pa bodo vsi gotovi, poglejte, kdo je napisal največ besed. Kdor ima le eno besedo, ki je spodaj ni, ne more tekmovati. Kdor ima največ besed, je zmagovalec.

Vsak bo spoznal, koliko mu velja spomin in se nkrati prepriča, koliko je izobražen. Zakaj, skoraj gotovo si ne boste zapomnil besed, ki so vam neznane, pa tudi tistih ne, ki ste jih morda že slišali, a neveste njih pomena.

Torej:

penavka, grez, amulet, samogovor, gazela, plunka, krhljak, svetinja, atol, vrtavka magot, tuljava, lisička, gejzir, ksilofon ametist, mandarina, tornado, bolha, nadir, mrena, omela, nart, boben, godlja, drsalka, tenčica, bolid, povesmo, klopotec.

Novoletno pismo smučarja

..... koča, konec 1931.

Draga — ljuba Meri!

Tu ležimo in sedimo v majhni okajeni koči, se smejimo, kuhamo, pojemo, pijemo, plešemo, kurimo, mažemo ... Vsi smo enih misli. Samo Ti manjkaš! Ker imaš tako trdo glavo! Še bolj trdo kakor zunaj zmrznjeni sneg. Še bolj! — Toda prav Ti je tako! Le silvestruj večer tam doli v megli med tetami, nečakinjami, taščami in mačkami. Le poj z milim glasom v blaženem rodbinskem krogu »Sveto noč!« Uboga Merica!!

Našo smrekico razsvetljuje s svojimi tremi svečami le malo običajni nered v koči. — Vse prenapolnjeno! Tam v kotu leži Beba, pokopana pod žimnico, na kateri leži vsebina vseh nahrbtnikov. Češe se z mojim brivskim aparatom in — ker nima tako trde glave kakor Ti — ji posodim tudi novo britvico Gillette, ki služi za ogledalo. Še več! Nosim (britvico) okoli (Bebe), da se ona (Beba) v britvici ogleduje. Zato je Beba tako ljubezniva in mi ... Prav Ti je. Tebi in Tvoji trdi buči!!

Lepo toplo in čisto domače je tu. Da. Kljub 1500 m in kljub minus 18 stopinjam. Ravnokar si daje stric Bruno tretji mrzli obkladek na plešo. Da se razumemo: bunke na glavi je dobil snoči — igrali smo Jurčičeve »Rokovnjače« — on je imel glavo vlogo. Saj veš: strop je tako nizek — za to vlogo še posebno — in on ni tako trde glave kakor Ti (Da Ti!!) — Tam krpa Slava Jožetove hlače, on pa njeno zlomljeno desno smučko. — Bruno ponavlja s strahotno konstantnostjo vsakih pet minut lepo pesem »Blažena noč«. Naravnost pravljično napačno! — In nekomu se je srajca pri sušenju prismodila — vsled tega tudi kadilo, ki ga je žrtvoval Tone, ne pride več do veljave. Škoda — res!!

Branko fabricira zopet za vse v umivalniku mehko kuhan čaj. In kolne po norveško — ker mu kaplja v čaj voda od mokrih nogavic, katere visijo nad pečjo. Moj Bog! — za par kapljic toliko razburjenja. Saj je vendar čaj pokrit z lesenim oknom — to pa vsled »arome« — kakor pravi Ludovik. —

Žani, ta dobričina, razdeljuje kefirse in kisle kumarice. Prve smrdijo po Mixovi maži, druge diše po katranu. To se dogaja, če človek ne zapira dobro notranjih žepov v nahrbtniku. In sploh — ne sme služiti nahrbtnik za zglavje — prav na Silvestrovo — ko ima vsak toliko piškotov, potic in steklenih okraskov. Saj razumeš! —

In — darila smo imeli včeraj! Še sedaj me peče goltanec po likerju, ki ga je privlekla sem gori Marta. Vsi smo ga bili deležni — Ti seveda ne. Ker imaš tako trdo glavo in ker nisi hotela z nami ...

Edo je dobil nov vosek — tekoči A 21. Poizkusili smo ga. Mislim, da madežev na srajcah ne bomo več odpravili. — Tajci pa je dobil od Mance pol kilograma telečjih zrezkov. Zakopal jih je v sneg, — sedaj ne najde več. Preneumno — ko so biti telečji vendar — in ne koniski

Fric nam je zopet spekel palačinke — še večje in še bolj prismojene kakor lani. Kajti umivalnika (malega) nismo več našli. Mira nam je okrasila smrečico — z žlicami, v štanjolu zavitimi praznimi konzervnimi škatljicami itd. — Morska trava iz žimnic nadomestuje zlate laske

Jaz sem pa bil za Božička — zavit sem bil v rjuhe. Moj nagovor bi morala Ti slišati! Povsod solze!! (Stara peč se še vedno tako strašno kadi kakor pred tremi leti.) Kot angeljček je fungirala Ima — z eno samo perutnico (zaradi pomanjkanja materijala!!). Ravno zato je morala revica med časom ceremonij stati popolnoma mirno ob strani. — Na koncu se je še edina perutnica pri edini sveči prižgala in zgorela. Ta smola! — Potem smo vsi peli. Petje je prihajalo vedno bolj ganljivo — dokler ni donelo čisto napačno.

Danes smo se smučali. Imeli smo solnce — in pršič!! Od samega veselja (in ker ne poznamo še smučarsko tehniko) smo se valjali po snegu! Kakor poleti pri Savinji. Res!

Sedaj sedimo utrujeni, toda polni humorja pred pečjo, okoli nje, na peči in pod pečjo in si medsebojno drgnemo hrbte. Ker se tako srajce prej posušijo in ker tako prihranimo perilo. — Od solnca ožgani obrazi se svetijo in diše po raznih kremah. — Vsak hoče pripovedovati. Nihče noče spat. — Saj ni prostora. Ni!! Ljuba duša: pet postelj — in nas je osemindvajset!! Med temi dvanajst »fantkov« — in nimajo vsi tako nežne linije kakor Ti! Nimajo!!

Kakor vidiš, se nam tukaj godi zelo dobro. Vedno smo si želeli takih praznikov. Kaj nas briga mraz, strmina in vse serpentine. Saj sije podnevi sonce — planinsko sonce. Saj imamo pršič — in dilce!! Naše novoletno darilo — naša sreča!

Samo eno: Čemu imaš Ti — predmet mojih sanj — okras moje zakonske postelje — tako trdo glavico?? Čemu??

V naglici sto poljubčkov!

Tvoj možek.

A. Kopinšek.

Ameriško družinsko življenje

Napredno ameriško gospodinjstvo — Spalnica in kuhinja — Živila se naročajo po telefonu — Vzgoja otrok

Ko sem se po petletni odsotnosti vrnila v New York, sem opazila, da se ni samo zunanja podoba metropole, temveč tudi ameriško življenje na splošno v marsičem spremenilo.

Američanka iz srednjih slojev je imela v gospodinjstvu zmerom bistveno lažje naloge nego njena srednjeevropska tovarišica. Pred vsem je ameriški dom, ne samo z ozirom na število prostorov, temveč tudi glede njihove velikosti, običajno znatno manjši od evropskega. V modernih ameriških hišah se izogibajo skrbno vsake potrate s prostorom, v stanovanjih pa si povečujejo prostor tako, da je oprema skrčena na neobhodno potrebni minimum, kar gre seveda na račun lepote in udobnosti. Navada, da si vsaki dve, štiri leta nabavijo čisto novo stanovanjsko opremo, povzroča, da postanejo praktične novosti v področju te oprave kmalu splošna last.

Stanovanje brez omar in postelj

V ameriškem stanovanju boš zaman iskal omar. Tudi v starejših hišah imajo majhne, zaprte sobe, ki so prevzele ulogo omar za obleko. Tudi spalnica v evropskem smislu predstavlja tu nekakšen luksus in zato nikakor ni pravilo, da jo mora imeti ameriško stanovanje. Lahko se ji odpovedo tem bolj, ker je doseglo pohišje z odklopnimi ležišči, ki se skrivajo v foteljih, zofah in omarah, v Ameriki izredno popolnost. Po drugi strani se da uporabiti večinoma prostorna kopalnica za oblačilnico. S tem lahko odpade brez bistvene omejitve glede udobnosti spalni prostor, kar je zvezano z nadaljnjimi olajšavami hišnih del.

Ali naj zakonca zajtrkujeta sama?

Tudi kuhinja je za ameriško gospodinjo znatno manjše breme nego za evropsko. Da pričnem z zajtrkom, naj omenim, da je ta običajno zelo bogat. A za to skoraj ni treba kuhinje, ker omogočajo cenene električne priprave za kuho, cvretje in pečenje preložitev kuhinje na zajtrkovalno mizo. Ameriška žena, ki je v jutranjih urah še potrebna spanja, se da torej pri zajtrkovalni mizi lahko nadomestiti po možu. Ta navada se je v Ameriki že tako razširila, da je postala pereče vprašanje. Znana ameriška igralka Beatrice Lillie ga je načela v nekem članku, o katerem je bilo mnogo debate in v katerem se je prav nepričakovano potegnila za može, ki so ob zajtrkovalni mizi osamljeni. Članek je imel naslov »Ali naj zakonski možje sami zajtrkujejo?«

Nakupi po telefonu

Kosilo, lunch, napravlja ameriški gospodinji komaj kakšno skrb, kajti običaj je, da mož kosi zunaj doma, to se pravi, da si prežene v poldanski uri, v kratki delovni pavzi, morebitni gla i z nekoliko sandwichi in z neizogibno kavo — na brzo roko. Na isti način improvizira Američanka, če je opoldne doma, svoj obed z zalogami iz jedilne shrambe. Nakupovanje živil je v Ameriki neznansko preprosto. Samo zelo ekonomično obdarjene gospodinje se odrečejo udobnosti, da bi nakupovale po telefonu. Običajno smatrajo izgubo časa z osebnim nakupovanjem za večje zlo nego nekoliko dražjo nabavo s telefonskim naročilom.

Vse je pretehtano

Nakupi se izvršijo v ameriških živilskih trgovinah z izredno naglico. V teh »grocery-storesih« se vrši tehtanje le v zelo redkih primerih. Kajti večina blaga, od začimb do moke, je pripravljena v ročnih zavitkih in prodajalcu je treba samo iztegniti roko, da spravi blago v nakupno torbo, ki je običajno močna, s prijemi opremljena papirnata vreča in ki jo v mnogih prodajalnah dajejo kupcem zastonj. V teh trgovinah nakupuje gospodinja tudi del zelenjave: zelenjave v konservah, ki jo v ameriškem gospodinjstvu kakor sadne konserve čedalje več porabijo. Vsi večji nakupi se izvršijo večinoma ob sobotah popoldne in tedaj običajno v navzočnosti mož, ki znajo k sreči znatno bolje opravljati nakupno torbo, kakor tudi otroški voziček nego gospodje s stare celine.

Družinsko življenje izven doma

K povečanju udobnosti v ameriškem gospodinjstvu je v zadnjih letih mnogo pripomogel splošno rabljeni »frigidaire«, hladilna omara na električo. V modernih ameriških najemniških hišah spada že med stalno kuhinjsko opremo in ga poganja centralna hladilna naprava. Zelo napredno poenostavljenje kuhinjskega obrata v Ameriki je tudi pripomoglo, da ima tudi v manjših stanovanjih domače ognjišče svoj prostor v ventilirani zidni omari. V teh tkzv. »kitchenettih« je stisnjen kompliciran tehnični inventar ameriške kuhinje z najstrožjo ekonomično porabo prostora na najmanjši prostor, ne da bi bila kljub temu poraba takšnih malih kuhinj neudobna.

Navzlic čudovitemu poenostavljenju ameriškega kuhinjskega obrata pa stremi Američanka, vsaj kar se tiče mest, po še večji emancipaciji od domačega ognjišča. Moja opazovanja, da se je v zadnjih letih še bolj razširila navada obedovanja izven doma in da izgublja ameriški dom tudi za družabne prireditve svoj pomen, ker se te prireditve vršijo, če le mogoče v hotelih in klubih, potrjujejo statistične navedbe prof. Williama F. Ogborna s stolice za sociologijo na chicaškem vseučilišču v neki njegovi razpravi o modernem družinskem življenju.

Nazadovanje lastnih gospodinjstev v zadnjem desetletju slikajo sledeče številke: Od l. 1914. se je število restavrantov v Zedinjenih državah pomnožilo za 158 odst., dočim se je število prebivalstva pomnožilo samo za 15%. Število natakarjev se je početvorilo, produkcija ameriških pekarn, ki zastopajo tu tudi slaščičarne, je narasla za 60 odst., število tovarn za živila se je v tem času zvišalo za 37 odst., skupna produkcija konserv pa za 110 odst. Delikatesnice so zrasle za 43 odst., kar prekaša porast prebivalstva trikratno.

Nobenega povpraševanja po družinah

V razbremenitvi gospodinjskih kuhinj vidi prof. Ogborn delen pojav tistega splošnega razvoja, ki ga označuje to, da izgublja družina v socialnem življenju Zedinjenih držav polagoma svoj pomen. Važne funkcije družine so doživele v sedanjosti veliko omejitev. Vzgoja otrok postaja čedalje bolj stvar države. Igralne šole in otroški vrtci prevzemajo otroke že v najnežnejših letih domu. Poznejša šolska doba z obsežnim učnim in urnim načrtom ter obvezno športno udejstvovanje rahljata čim dalje bolj stike otrok z družino. Ugodne možnosti za zaslužek omogočajo, da si doraščajoči otroci dosti preje kakor nekdaj ustanovijo svojo eksistenco in se tedaj tudi prej izločijo iz družinskega kroga. Za zakonca ni oskrba v lastnem domu, kakor povedano, že davno nobena samo ob sebi umevna reč. Nalogo lastnega ... kot prehranjevalnega kraja za družinske člane so gotovo bolj nego v vsaki drugi deželi prevzele velike oskrbovalne industrije. Tudi kot kraj odpočitka in ... vedrila je izgubil ameriški dom bistveno svoj pomen. To gre zlasti na račun ogromno naraslega poseta kinematografov, ki so v Ameriki prav tako samo ob sebi umevni kakor večerja.

M. D.

Pecija Petrović:

Nova godina

Odlični srbohrvatski književnik Pecija Petrović, čigar komedije in drame so igrali že v vseh slovenskih gledališčih in »Vozel« celo na mnogih diletantskih odrih, je te dni obiskal redakcijo »Jutra«. V znak simpatije do našega lista je prispeval za novoletno številko naslednji lepi feljton, ki ga objavljamo v izvirniku:

Još malo, pa će i ponoć. U širokom, otmjenom restauranu sve puno. Živo. Kao probudjeno. I sve u nekom čudnom očekivanju. I kroz sve, kao da struji neki svečani mir, protkan velikim, dubokim osjećajima, što se odmotavaju s duše, i zastaju u podgrlcu.

I odjednom se na širokim vratima ukazala ona. Nova godina. Lijepa, svjetla, ponosna. I u bijelom hermelinu. S lica joj je zasjala radost. Iz očiju žar mladosti, prekriven, kao paučina, tankim velom sakrivene tihe tuge, i neizviesnosti.

I u tom času, kao da se cijela dvorana zatalasala. Pokrenula. Kao velika ladja. I kao da je zaplovila talasima neke velike sreće, razdraganosti, i zanosa.

Nastao je žagor, klicanje, pjesma. Ozgor sa svodova odjekivali su svečani akordi muzike. Izniknula su čestitanja, grlenja, poljupci. Sve, kao da je palo, potonulo u vir beskrajne radosti, i oduševljenja.

Samo ja. Miran, i u duši složen, sjedio sam, i gledao nju, — Novu godinu, — kako onako mila, topla prolazi izmedju stolova, i kako ih, kao laticama cvijeća polijeva, i posipje lijepim željama, i blagoslovom.

Došla je i do mene. Zastala. I prosula po meni pogled značajan, dubok, topal, lijep i tužan, — sve u isti čas. I dala mi znak, da podjem za njom.

Negdje u dnu dvorane, u kutu, stali smo.

Tu je uzvila velike, divne, i duboke oči k meni, i uzela me za ruku.

— Došla sam, da te vidim!.. rekla mi je glasom, što je zvonio kao malo crkveno zvono. — I da vidim, šta radiš!.. I kako ti je!..

Nešto nabolno počelo mi se povijati preko srca. Negdje sa dna duše, kao da je polako provirala suza. Al' dobra, mila suza.

— Hvala ti!.. progrcao sam.

— Čekao si me?..

— Da!..

— I znao si, da ću doći?..

— Nadao sam se!.. Al' nisam bio siguran!..

— Je li ti, možda, žao nje?..

— Koje?

— Moje družice!.. Stare godine!.. Što ju, eto saraniše!.. Nije ti je žao?..

— Žao mi je!.. Žao do bola!.. Jedna se po jedna trga tako od mene!.. Pa ipak, vidiš, uza svu tu bol osjećam neku radost, šta sam, eto, tebe sreo!.. Možda češ mi i ti donijeti komadičak sreće!.. Ti si tako dobra!.. I lijepa!..

— Da, — ali — — —

— Što?..

— I moji su dani izbrojani!.. Još malo, i onda će me saraniti!.. I oprostiti se sa mnom — za uviiek!.. Oprostiti se, kao i sa ovom, što je prošla, otišla, da se nikad više ne vrati!..

— Nemoj tako!..

— Tako!..

— Ne tako!.. navaljivao sam ja grčevito, — Ne tako!.. Ostani uza me!.. Taka lijepa, mlada, i dobra!.. Ostani za sva vremena, i sve vijekove!.. Ja volim život — —

— I ja!.. prekinula me je ona, i u tihom je bolu nastavila: Sve smo mi, po sudbini tajnovite!.. I one koje su predamnom prohujale, — i ja, — i one, koje će iza mene doći!.. Što koja od nas sa sobom nosi, to nezna nijedna od nas!.. Il' udesa?.. Nosimo li sa sobom sreće, — ko to zna?.. Nesreće?.. Ni to!..

— I šta onda?.. zavapio sam ja, u predosjećanju sjete, i beznadja, — Šta onda?..

Ona se pomakla, privila se bliže k meni, uzdigla glavicu, i splela svoj pogled s mojim pogledom, — i u navirų neke velike želje za životom, počela je gukati milo, svesrdno:

— Onda, — ništa!.. I ne misli na to!.. Nego me privij k sebi!.. Poljubi me!.. Zagrli me, i obujmi me svom snagom!.. I nastavimo život!.. Sami ubacimo u nj sreću, ljepotu, i zanos!.. Zaboravimo na sve što je bilo!.. I ne mislimo ni na što, nego na ovaj ostatak života, što nam preostaje!.. I ispijmo iz njega svu njegovu radost, i čar!.. Pospimo cvijećem njegove staze, kuda ćemo prolaziti, i izbacimo iz naših duša brige, tuge, i bolove!.. I dignimo glave!.. Krvlju naših srca, poletom naših duša, i snagom svog velikog pregnuća, — podjimo!.. I stići ćemo!..

— Kuda?.. Kamo?..

— K onome posljednjem času, u kom nam neće biti žao umrijeti!..

— O mila, dobra, lijepa Nova godina moja!.. kliknuo sam u prevrelom zanosu, uzeo je za ruke, i toplo je prigrlio k sebi.

I naše su se usne slile, kao stopile se u jedan veliki, blaženi, sjajni, i sveti poljubac — — —

čitateljem in čitateljicam rubrike „Iz življenja in sveta“ želi

urednik

Pošta na pasjo vprego

Tako prevažajo pozimi pošto v neprometnih krajih Švice

Prostranost vesoljstva

Nova teorija angleškega učenjaka

Sir Arthur Eddington, znameniti angleški fizik, je razvijal te dni na nekem predavanju v Londonu svojo novo teorijo o obsežnosti vesoljstva. Pokazal je, kako je vse to vesoljstvo v zvezi s poedinim atomom in kako je že v tem poedinem atomu nakazana vsa vesoljnost. Največje se dotika s najmanjšim. Brezmejne prostranosti obvladujejo isti zakoni kakor najmanjše delce, iz katerih sestoje. Deli vesoljstva se zaradi razširjanja prostora tako hitro oddaljujejo, da nas ne bo njihova svetloba nikoli več dosegla. Kajti vesoljnost je podobna bitju, ki se neprenehoma razširja. Za to bitje bi se atomi, ljudje in sončni sistem trajno zmanjševali in kar se nam zdi ogromno razdobje, bi bilo zanj neznaten trenutek.

»Teorija o razširjenju vesoljstva,« je izvajal slavni učenjak, »bi se lahko imenovala tudi teorija o zmanjševanju atomov. Če si predstavljamo vesoljnost kot bitje, bi nas to bitje gledalo v zadnjih milijonletjih, kako polagoma izginjamo. Celo sistemi Mlečnih cest se stiskajo in le prostori med njimi ostajajo enaki. Kozmični gledalec bi imel vtis, da se zemlja, njena pot okoli sonca in drugi igralci na odru našega življenja čim dalje bolj manjšajo in da njih usoda čim dalje hitreje izvršuje. V zadnjem dejanju bi se zastor dvignil nad pritlikavci, ki odigravajo svoje vloge z blazno brzino — vedno manjši in manjši, vedno hitreje in hitreje. Končno ostane samo mikroskopično majhno besno vrtenje — in potem nič več.

Eddington je primerjal porast svetovja tudi z naraščanjem milnega mehurja. »To naraščanje ne vznemirja navadnega meščana, pač pa teoretika. V času od postanka najstarejših skalnih formacij naše zemlje se je polumer vesoljstva že podvojil. Primera s milnim mehurjem bi utegnila zbuditi vtis nevarnosti, kajti ti mehurji se razpočijo, ko so se že preveč razširili. A vsaj v tej točki bi lahko dal pomirljive zagotovitve. Naš milni mehur se ne bo razpočil, preprosto zato, ker — se je razpočil že pred davnim časom. Do najoddaljenejših mej, ki jih dosegajo še naši daljnogledi, je prostornina napolnjena s številnimi otoki spiralnih pramegel in svetloba rabi do milijon let, da poroma med temi otoki od drugega do drugega. Vsak otok je cel mlečnocestni sistem zvezda. Posebno presenetljivo pa je, da se ti sistemi dosledno oddaljujejo od nas — niti enega ni, ki bi se nam približeval. Iz tega sledi, da postaja prostor okoli nas čedalje bolj prazen. Opazovalec teh pramegel bi moral odprtino svojega daljnogleda vsakih 1300 milijonov let podvojiti samo zato, da bi lahko zasledoval to oddaljevanje, zaradi katerega nam vedno bolj izginjajo.«

»Če se obseg vesoljstva razširja,« je nadaljeval učenjak, »tedaj je svetloba kakor tekač, ki brzi na čim dalje večji progi, dočim se cilj hitreje oddaljuje, nego napreduje on s svojim tekom. V prejšnjih časih sta šla svetloba in vsako drugo žarenje okoli sveta, dokler nista bila absorbirana. Ta krogotek je trajal še v prvem stadiju razširjanja. A ko se svet razširi na preko tisočkratni prvotni polumer, tedaj bo udarila ura zadnjega kroga. Svetlobni žarki bodo izvršili tedaj kvečjemu še cel krog, pozneje pa komaj polovico. Potem bo za vsako zvezdo kraj v vesoljstvu, ki ga njegovo istočasno žarenje ne bo moglo več doseči. In kamor ne seže svetloba, ne more tudi noben drug vpliv, kajti noben signal ne potuje hitreje od svetlobe.«

Zvezde bodo tedaj potovale samotno v večno prazni, temni, negibni vesoljnosti.

Egiptska sfinga v nevarnosti

Ker je pričela razpadati, jo bodo z ogromnimi stroški obnovili

Po vesteh iz Kaira bodo v bližnjih dneh pričeli popravljati ogromno kamenito sfingo, simbol staroegiptovske mogočnosti, ker so jo vremenske neprilike zopet zelo poškodovali.

V zadnjih desetletjih so jo morali iz istega razloga opetovano popravljati in sicer se je zadnje popravilo izvršilo 1925. Takrat niso niti upali, da jo bo mogoče ohraniti, ker so jo stoletja in puščavni viharji strašno zdelali. Samuni so nanesli toliko peska okoli nje, da jo je že skoraj zasul.

1864. je egiptska vlada ukrenila, **da se jo izkopali iz peščenega nasipa, ki je pa do 1925. ponovno zrasel za tri metre. Tedanja restavracijska dela so se bila izvršila tudi precej povprečno. Vendar so odkrili med njenimi kamenitimi šapami krasen altar, ki ga je bil postavil pred tisočletji faraon Totmes in ki je že dolga stoletja počival pod peskom. Poleg altarja je stal kip tega faraona, en najbolj zanimivih spomenikov staroegiptske skulpture.**

Vendar ni bilo zasutje **največja nevarnost, ki je pretila giganski umetnini, saj bi trajalo še celih 600 let, preden bi izginila na ta način popolnoma v globino zemlje. Pač pa so se kameniti kvadri, iz katere je sestavljena, v teku tisočletij močno zrahljali, drobili so se in odpadali. Tako je bil obraz spomenika že ves poškodovan, nos mu je bil že davno odpadel in če bi šlo tako naprej, bi mu kmalu sledila vsa glava. V tem pogledu hočejo zdaj izvršiti temeljito restavracijo in upajo, da bo stara sfinga — seveda s ogromnimi stroški — vstala v novi krasoti.** Vendar pa strokovnjaki močno dvomijo, da bo mogoče za trajno ohraniti ta mogočni spomenik staroveške kulture, kajti zob časa ga gloje neprestano in končno bi moral stati na njegovem mestu v najboljšem primeru samo sličen spomenik iz čisto tujega materiala.

COUCH ZOFE

RUDOLF SEVER
dobite pri tapetniku
MARIJIN TRG ŠTEV. 2.

Palača krivoverne kraljice

Pri izkopavanjih v Tel el Amarni v Egiptu so odkrili 3000 let staro kraljevsko palačo. Gre bržkone za rezidenco slavne kraljice Nefretete po njenem razstoličenju.

Kraljica Nefreteta je bila žena Faraona Amenofisa IV., ki je tu vladal in hotel uvesti monoteistično vero v stari Egipt, namreč čaščenje sonca. Odredil je odpravo stare vere in zasledovanje Amonovih duhovnov, ki so bili njegovi politični nasprotniki. V tem času je tudi egiptska umetnost dobila izrazito realističen in često karikaturen značaj. Kralj sam se je dal nasproti vsem tradicijam karikirati — v persiflažo »bogu na prestolu Horusa«. Toda po njegovi smrti je zmagala spet stara smer.

Kraljica Nefreteta je bila svojemu možu v njegovem reformnem delu največja opora; zdi se celo, da je bila njegova gibalna sila. V Berlinu hranijo nje prekrasni, barvni doprsni kip, zaradi katerega sta se nemška in egiptska vlada toliko prepirali.

Kako je končal Amenofis IV., naravne smrti ali nasilne, ni znano. Sledil mu je pristaš stare vere, energični general Horemheb, temu pa znameniti Tutankamon. Egiptskega svetovnega kraljestva pa je bilo takrat že konec.

Novi kitajski ministrski predsednik

Sun Fo,
ki ga je plenarna skupščina Kuomingtang stranke izvolila za predsednika državnega izvršilnega odbora

Edina slovenska tedenska revija »Življenje in svet«. — Posamezna številka 2.— Din.

Nove japonske metode v Mandžuriji

Japonske okupacijske oblasti so sklenile, da se morajo kitajski vojaki smatrati za »bandite« in da je zato treba »očistiti« deželo

Peter Puščavnik „hollywoodski prerok“

Pravi, da bo film s Hollywoodom vred doživel žalosten konec

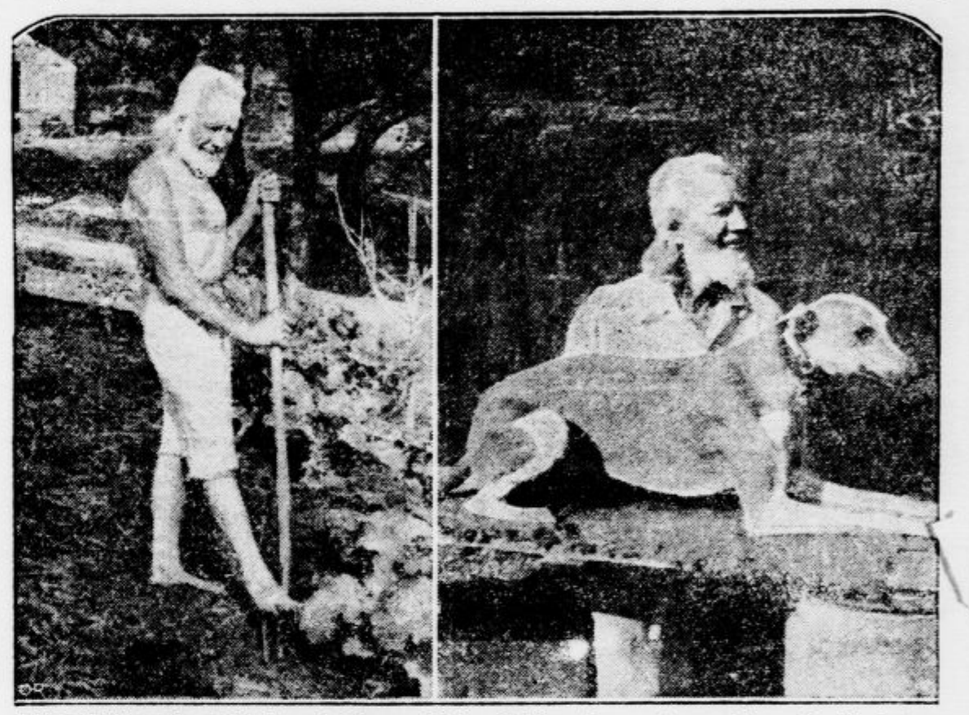
Peter puščavnik, ki mu je njegova mistična vnanjost oskrbela tudi ime »hollywodski prerok« je eden izmed najbolj slikovitih tipov v filmski metropoli.

Vsak dan točno med poldnem in trinajsto ga vidiš stopati po glavni hollywodski cesti v kratkih hlačah in z golimi nogami, obutega z lahkimi sandali, na hrbtu pa z vrečo, v katero spravlja živež za svoje pse. Prebiva v Laureiskem kanjonu v mestni okolici in če ne bi imel teh psov, šest krasnih hrtov, ki zahtevajo posebne hrane, bi brškone nikoli ne prihajal v mesto. Na svojem malem vrtnem posestvu, ki je čisto skrito med divjimi bršci hollywoodske okolice, pa še celo čredico živali, koze, prašičke, kokoši in celo oslička.

Peter pripada k tistim originalcem, ki ne uživajo lokalno nič manjše slave nego vsi slavni filmski zvezdniki in zvezdnice. Ima pa tudi mnogo sovražnikov, ker se prav nič ne laska nezaželjenim obiskom in pove vsakemu tudi najbolj neprijetno resnico v obraz. Obiskujejo ga pa mnogo od blizu in od daleč, ker ga smatrajo za preroka in človeka, ki ve za marsikakšen dober nasvet. Samo da ni vsak dan razpoložen za takšne stvari.

Pred davnimi leti se je naselil v divjino Laurelske doline, toda zadnja leta se je mesto razširilo skoraj do njegovega bivališča, kar mu nikakor ni všeč. Koliko let mu je, tega ne ve nihče. Ob rojstvu kinematografskega mesta je bil igral nekolikо ulog in pravijo, da je bil takrat prav takšen kakor danes. Gotovo mu bo čez 90 let — on sam o tem ali se govori. Pripoveduje pa, da ima srce dvajsetletnika, da časti Boga ob vsaki uri, da je samo sadje in zelenjavo, vstaja ob jutranjem svitu, leže ob prvih zvezdah, prehodi vsak dan dve uri in obdeluje svoj vrt. Doma nima nima na sebi nič drugega razen kratkih platnenih hlač. Tako je prišel nekoč obečen tudi v mesto, pa ga je policija prosila, naj upošteva tudi druge ljudi.

Pred nekoliko leti bi moral igrati daljšo vlogo v filmu »Vstajenje« po romanu Leva Tolstega, a stvar se je končala tako, da je se moral tožariti s pisateljevim sinom. Od takrat je na kinematografske zadeve razjučen in napoveduje, da bo film s Hollywoodom vred doživel žalosten konec.



Peter Puščavnik obdeluje vrt. Desno: Peter Puščavnik z enim svojih najlepših hrtov pred filmsko kamero

Neznani ljudje in živali v Afriki

Raziskovalec Hans Schonburg, ki je pred časom z večjo odpravo odpotoval v Afriko, da bi raziskal nekatera močvirja, ki so bila Evropcem do danes neznana, sporoča po daljšem presledku, da se mu je posrečilo po dolgem in napornem potovanju letos 21. oktobra doseči cilj ekspedicije, jezero Bangweolo. Pot je bila zelo težavna, zato pa je trud odprave bogato poplačan. Schonburg in tovariši so odkrili mnoge doslej neznane živali. Med njimi so našli tudi vodne antilope, ki so jih celo filmali. V krajih teh živali je odkrila ekspedicija tudi neko pleme močvirskih pritlikavcev, ki doslej še niso prišli nikoli v stik z evropskimi civiliziranci. Ekspedicija se bo vrnila domov z nenavadno obilnim zoološkim plenom in z divnimi posnetki novih krajev. Trenutno potuje odprava proti Angoli.

Jezero Bangweolo je odkrili leta 1868. znani raziskovalec Livingstone, ki ga je smatral za močvirje ne pa za jezero, ker je globoko komaj pet do šest metrov. V te kraje se niso podajali Evropci zaradi malarije. Pritlikavci, ki jih omenja Schonburg, so pigmeji Batve. Ljudi jih je tako strah, da se pred njimi takoj skrijejo, splezajo na drevesa in se umaknejo na nedostopne močvirske predele.

Pri nerednem iztrebljanju

telesa vzemite edino neškodljivo naravno sredstvo 15678

Neda - sadne kocke

Dobijo se v vseh lekarnah in drogerijah.

Vsakovrstne ure
zlatnina, srebrnina in optični predmeti
po znižanih cenah pri
L. Vilhar
urar
Ljubljana,
Sv. Petra cesta 38

KARIKATURA

Najboljši vratar v hockeyu na ledu
Kanadijca St. Denisa, vratarja v moštvu Ottawe, imajo za najboljšega igralca hockeya na ledu.

Najuspešnejši tipi iz sportnega sveta v letu 1931
Od leve proti desni: Maks Schmeling, Cilli Aussem, Hein Müller, Udet, Vines, Syring, Nüsslein, Ismayr, Sonja Henie, Rudolf Caraniola, Ladoumegue in Deiters

Narisal znani sportnik in risar Sepes, mojster v metanju kopja

Ob diamantni poroki

— Beži no, čenča . . .
— Stara, zobje me bole!

Dr. F. Windischer:

Iz vrtinca

Emisijske banke morajo imeti za bankovce, ki jih izdajajo, pokritje po posebnih predpisih v določenem razmerju. Pokritje je deloma v žlahtni kovini, deloma v devizah, ki so dobile po pravici ali brez pravice ime zlatih valut. Po svojem bistvu so to terjatve na inozemska tržišča in sicer terjatve visoke vrednosti. Za pojme iznajdljivi Nemci so jih nazvali po vojski žlahtne devize in žlahtne valute. Med te so se vštevale samo izbrane devize držav, katerih denar je užival neomejeno zaupanje.

Sreča pa je opoteča in vsi nosimo mrtvaške srajce. Angleški denar je gospodoval svetu in je užival neomejeno zaupanje. In se je vendar zgodilo, da je z bliščeče višine strmoglavil sredi septembra angleški funt. Izgubil je zvezo z zlatom in popustil polagoma preko 30 odst. svoje zlate vrednosti. Tiste emisijske banke, ki so med svojimi zalogami za pokritje bankovcev imele angleške funte, odnosno terjatve v angleških funtih, so čez noč utrpele znatne izgube. Na Francoskem je vskočila kar država sama za nastalo izgubo. Preizkušnja je zlasti zadela valuto tistih držav, ki so vrednost svojega denarja zvezale z angleškim funtom.

Začelo je nato premišljevanje, ali v takem pokritju bankovcev, ki druži zlato in devize, ni preveč tveganja. In res so se Francozi, ki so polagali posebno vrednost na močne zlate zaloge po njih zgledu pa tudi drugi, začeli poslavljati od mešanega pokritja, od takozvanega gold exchange standarda in dokaj naglo prehajati na zlato pokritje v predpisani izmeri in preko te izmere. Ta sistem je znan pod imenom gold bullion standard. Zanimivo je, da vzporedno s tem prizadevanjem po sami zlati podlogi začenja odpor proti zlatu in zavzemanje za drugo pokritje, češ da zlato ni vse in da predvsem ne gre da bi vsled tega, ker je ta ugodovana dobrina le v nekaterih rokah v preobilju, trpel ves ostali svet pod šibo zlatega malikovanja. Spretni zagovorniki so na eni in drugi strani, ali zdi se, da bodo zmagali zagovorniki zlatega pokritja, to tembolj, ker imajo za sebe prakso francoskih gospodarjev, ki se je v teh grenkih časih izkazala za najboljšo.

Čudovita stvar je vprašanje zlata: vznemirja i nžene človeštvo od pamtiveka. Zgodaj že nastajajo povesti o kazni tistih pohlepnežev, ki so poginili ker je vse postalo zlato, kar so v roko jemali. Predno so bile razvite duhovite teorije o denarju, je človek v praksi hrepenel po zlatu in ga zbiral, pa je včasih stoprav v najhujši nesreči, kakor kralj Krezus v Lidiji na Cirovi grmadi spoznal resničnost priprostega filozofa, da človek tudi ob najbogatejši zlati zakladnici pred smrtjo ne more biti imenovan srečen. Na svetu se vse ponavlja po svojem bistvu, samo oblike in izmere postajajo druge. La processione torna... Srednja pot je navadno najboljša in vsako pretiravanje tako tudi v pohlepu in v želji vse nadvladati in nadkriliti, navadno privede do razmer, ki izzovejo nesrečo in nezadovoljstvo. Krize se ponavljajo in se ponavlja prizadevanje ljudi, da zlomijo in stro, kar je postalo nevzdržno in neznosno. Najžlahtnejši izumi in najduhovitejša odkritja morejo voditi do izrodkov, do zla in nesreče, ako ž njimi ne ravnaš po pameti, ampak jih izrabljaš in zlorabljaš, tako da iz blagoslova nastaja prokletstvo.

Svet je **pretrpel že nebroj kriz in ob**vladal najnevarnejša vrenja, ki so grozila, da uničijo vso kulturo in vse pridobitve. Proti koncu vojske in po vojski sami nam je vsega zmanjkalo, ali ljudje so delali, gradili in snovali, izboljševali in dovršovali do besne pohlepnosti, dokler ni bilo kmalu vsega preveč. Nastale so zamotane prilike, v katerih se oglašajo najrazličnejše duhovite in neduhovite teorije in prebrisani nasveti. Toda na koncu vsega je treba le videti in imeti pred očmi, da tudi za svetovno gospodarstvo mora veljati uvidevnost in preudarek- pa da je treba domenka in dogovora, da pride svet zopet do prave mere in da izprevidi, da so vse naprave in vsi izumi samo za to, da večajo in množe blagostanje, ne pa, da slepi pohlep povzroča samo bedo, nezadovoljnost in prevratna stremljenja. Ni pa samo v gmotnem pogledu svet prišel v krizo, zapadle so v krizo tudi duše človeške. Tudi te je treba koreniti ozdraviti z vzgojo doma, v šoli, v cerkvi, v knjigah in časopisjih. Vse preveč se govori samo o pravicah in vse premalo o dolžnostih, vse preveč se vzbuja želja po lahkem in brezskrbnem življenju in vse premalo se pri vzgoji pazi na to, da se privzgoji smisel in razumevanje za delo, za red, za varčnost in pridnost.

Neznaten **drobec predstavljajo tisti** srečneži, ki se jim je sreča vselila v hišo brez zasluženja in truda. Za pravilo pa se lahko postavlja, da so ljudje, ki so se vzpeli visoko, prišli do tega le po velikem trudu in trdem delu. Razvoj pri nas in drugod gre po vojski vse prehitro. V zasebnem življenju in javnem gospodarstvu vidimo, da prehitro vrtimo kolo napredka, vse prezahtevni smo, preko svojih sil in razmer se hočemo polepšati in požlahtiti. Kredit je odločno prenapet. Prenapet lok pa poči tudi v rokah izkušenega lovca. Med vojsko se je precej posrečilo zanesti red v plačilne pogoje. Tudi prva leta po vojski je bilo dokaj reda. Pozneje pa so ljudje kar tekmovali, kdo bo nudil ugodnejše pogoje in kdo bo dalj časa čakal na plačilo.

Skoro je moralo **priti do tega, da je v** tem prevelikem in preobilnem in prelahkotnem kreditiranju kupec in zasebnik preveč jemal na upanje. Svet se je včasih ogibal dolga, ker je pri nas vsaj veljalo da dolg, enkrat narejen, raste sam od sebe. Previden človek si nabavlja samo tisto, kar zmore, odnosno tisto, kar misli, da bo po treznem preudarku mogel odplačevati brez srečnega slučaja. Ko so se pred leti v Ameriki začeli kazati znaki, da peša kupovalna moč občinstva, so se začeli vnemati za kupčije na obroke in so na vse mogoče načine tam in drugod dopovedovali ljudem, da jemljejo blago na obroke. Računali so, da se bo obrnilo na boljše, ali se je že obračalo na slabše, pa je ta injekcija, podana ne od zdravnika, ampak od padarja, zlo samo povečala in samo pospešila depresijo. V kupčiji je bilo prelahko kreditiranje, ki je izzivalo nastanek obilo novih podjetij. Tudi v produkciji je bilo vse preveč kredita, kar je ljudi zapeljalo v preveliko podjetnost. Mnogi so se zaleteli in iskali kredit že tedaj, ko so postavljali svoje naprave, dasi je tako ravnanje v nasprotju z zdravimi kreditnimi načeli.

Življenje na kredite je sploh prišlo vse preveč v modo ne samo v zasebnem življenju, tudi v javnem življenju, dasi bi bilo tam, kjer upravljaš tuje premoženje, še bolj paziti, kako obračaš denar. Od samih posojil ne moremo živeti. Po vojski se je nekako utrdilo prepričanje, da je tisti najboljši gospodar, ki si zna dobiti največ kredita in si izposlovati največ posojil. Premalo je prihajalo do zavesti, da se je dolga težko otresti in da je treba misliti in računati tudi na nadležne obresti in na sitna vračila. Optimizem je potreben, ali potrebuje korektiva v kritiki, ki je postala jako nepriljubljena in je bila navadno sprejeta z grobo nedobrodošlico.

Danes je precej jasno, da je gospodarstvo in ves svet zapadel kreditnemu preobilju, preveč smo zaupali sebi in drugim. Ko smo začeli o vsem tem misliti, se je rodilo nezaupanje, ki je v svoji pretiranosti začelo ubijati lastne otroke in tvore. Kakor je bilo prej preveč zaupanja in je po pravici govoriti o kreditni inflaciji, tako se je naenkrat izobličilo nezaupanje, pa je ena in druga skrajnost popolnoma pogrešena. Nezaupanje je udarilo ob najbolj nepravem času, pravi aper ex silva, pa je treba danes z združenimi močmi vse storiti, da se svet pomiri in da pride zopet do treznega in mirnega presojanja. Sicer pridemo nujno do napada kapitalistov na kapitalizem po prof. Bonnu.

Drug z drugim živimo, navezani smo drug na drugega. Zato pa moramo imeti potrpljenje drug z drugim. Enkrat smo upniki enkrat dolžniki, pa je s slepoto udarjen upnik, ki v trdem času nima srca za dolžnika. Velikokrat je na svetu že bilo tako in tudi danes je položaj tak, da moramo imeti upniki in dolžniki potrpljenje in da moramo zopet nazaj po najkrajši bližnjici do zaupanja, ki ga nareka v kreditnem gospodarstvu zdrava pamet in trezen preudarek. Izprašati si moramo vest, ne čakati samo na pomoč in na čudež od Bog ve kod, zanašati se moramo v prvi vrsti na sebe in moramo proč od napak. O tem si pa moramo biti na jasnem, da so časi težavni in nikakor pripravni za tisto brezskrbno in baje blaženo življenje, ki ga je stari potepuh Odisej našel med Feaki.

Palača Ljubljanske kreditne banke
Telefon 30—06
Prav srečno novo leto!

A. GOREC d. z o. z.

Gosposvetska cesta štev. 14 Telefon 26—62
Dober in vesel smuk!

imetnikom šivalnih strojev
motocikilstom
kolesarjem
avtomobilistom
vsem zimskim sportnikom

Kolesa, kolesno blago, avtomobilno blago in oprema, avtopnevmatika, šiv. stroji, zimskosportno blago.

William Graham,

bivši trgovinski minister Velike Britanije

Nova angleška carinska politika in njeni izgledi

William Graham:

Kakšni so izgledi nove carinske politike v Veliki Britaniji? Že dolgo časa so močni industrijski interesi zahtevali dohodninske carine, ki bi zvišale prodajno ceno, znižale mezde ter omogočile Angliji tekmovanje z ostalimi državami; dalje zasilne carine, ki naj bi pripomogle Angliji, da ustavi ali vsaj znatno omeji uvoz inozemskega blaga pod ceno, ki ne odgovarja proizvodnim stroškom v domovini; in slednjič obči ali takozvani »znanstveni« carinski sistem, ki bi najbrž vseboval veliko več no uvažanih industrijskih in polindustrijskih izdelkov.

Opustitev zlate valute brez dvoma olajšuje izvoz. Toda ta prednost je bila zopet odtehtana s tem, da so tudi mnoge druge države opustile zlato valuto in da je vrh tega padla kupna moč dežel, ki bi v urejenih razmerah nudile dober trg. Z eno besedo, nikjer na svetu ni več velikega in močnega povpraševanja. Dosedaj še nismo poskusili z dohodninskimi carinami, čeprav pristaši te struje še vedno pritiskajo na ministrskega predsednika in njegove kolege.

Zato je pa vlada napovedala, da upa s carinami, ki dosegajo 50% vrednosti in so zaenkrat omejene samo na industrijske in polindustrijske izdelke, omejiti vedno naraščajoči uvoz. Pri tem misli na ponujanje blaga v velikih množinah in občajno po zelo nizkih cenah, dokler se ne bi uvedla obča, vse predmete obsegajoča carinska tarifa.

Izbrani so bili najprej predmeti, našteti v tretjem poglavju statističnega seznama trgovinskega ministrstva, ki obsega samo popolnoma ali vsaj napol izdelane predmete. V minulem letu je celoten uvoz pod tem poglavjem znašal preko 300 milijonov funtov. Med temi predmeti so bili še pred zadnjim carinskim zakonom predmeti, ki so bili podvrženi carinam, oziroma vsaj carinskim določbam, kakor n. pr. barve, katere se je lahko uvažalo samo s predhodnim dovoljenjem. Trije carinski zakoni, ki jih je dosedaj sprejel parlament, uvajajo tako carino na veliko število predmetov, ki obsegajo približno celo polovico dosedanjega angleškega uvoza. Omenjene carine označujejo kot prohibitivne, ker so dohodki iz njih dosedaj zelo neznatni, kar dokazuje, da te carine v praksi izključujejo uvoz tega blaga.

Ti carinski zakoni so bili predvideni samo za šest mesecev, in sicer do novega proračuna. Pričakuje se, da bo vseboval novi finančni zakon tudi popoln carinski zakon. Sicer je mogoče, da bodo pri tem nastale politične težave in da bo nekaj ministrov odstopilo, če bi se vladna večina odločila za protekcijonistični sistem. Toda vlada narodne sloge zaradi tega ne bo padla. V najslabšem slučaju bi nadaljevala njeno delo konservativna vlada ter se ne bi bilo treba ponovno obrniti na narod. V sedanjem parlamentu je namreč preko 470 konservativcev, ki so vsi več ali manj pristaši močne zaščitne carinske politike.

Zaenkrat so izkušnje, ki jih ima Anglija z novim carinskim zakonom, ki naj bi omejil prevelik uvoz, vsekakor zelo interesantne. Velika Britanija po obstoječih trgovinskih pogodbah ne sme razlikovati med uvozom posameznih držav. Carina je prav za prav postavljena za vsak uvoz kakega predmeta, ne glede na kraj, iz katerega prihaja. Praksa pa je pokazala, da so nekatere države mnogo bolj prizadete kot druge in da so nove carine najbolj zadele Francijo in Nemčijo. Ko so bili naknadno uvedeni carinski zakoni s carinami na gotove vrtne in poljedelske produkte, pa se je zopet pokazalo, da so bili v prvi vrsti zadeli Nizozemsko in severne evropske poljedelske države.

Pristaši skrajnega zaščitnega sistema zahtevajo sedaj, naj bi se carine razširile do skrajnosti. Toda vlada je mnenja, da je skrajna meja že dosežena in je zato celo verjetno, da bodo nekatere carine vsaj zmanjšane, ako ne čisto ukinjene. Ta tendenca se je pokazala zlasti pri gotovih surovinah in polindustrijskih produktih, ki jih nujno potrebuje angleška domača industrija. Nacijonalna vlada se tudi brani uvrstiti železo in jeklo v sedanjo carinsko zakonodajo, ker je ta industrija tako mogočna, da se njeno carinsko vprašanje lahko reši samo v okviru občega carinskega sistema.

Zelo je verjetno, da uvozna carina ne bo uvedena na žito in druga velevažna živila. Medimperijalno svobodno trgovino so proglasili, kakor znano, ministrski predsedniki dominijonov kot neizvedljivo in nekoristno. Poleg tega se je tudi konservativna stranka kot protekcijonistična stranka že pred volitvami vezala na kvotni sistem za domače in dominijonsko žito. Ta načrt je sedaj sprejela tudi narodna vlada, vendar pod pogojem, da ga prihodnja konferenca dominijonov v Ottawi potrdi. Obči carinski sistem bo torej obsegal v glavnem samo industrijske in polindustrijske izdelke, ker nihče ne verjame, da bi se ga dalo razširiti tudi na surovine.

Naj gre svetovno gospodarstvo v bližnji bodočnosti kakršnokoli pot, Velika Britanija bo vedno v veliki meri odvisna od svojega izvoza. Še vedno dela vsak peti njen prebivalec za izvoz. Sicer njene današnje zelo nepovoljne trgovinske bilance ni krivo slab izvoz angleških izdelkov, temveč v prvi vrsti izgube na investicijah v inozemstvu, deloma tudi silno nazadovanje dohodkov iz pomorske plovbe in pomorskega zavarovanja in sličnih panog gospodarskega življenja. Kljub temu je jasno, da se bodo vsi ti viri dohodkov lahko opomogli, samo če bo tudi izvozna trgovina napredovala. Vse to govori dovolj jasno, zakaj ne morejo ekstremistični elementi nikdar zmagati.

Vzemimo slučaj, da se jim posreči izsiliti carino na uvoz argentinskega žita. Takoj moramo pomisliti, da ima Velika Britanija v Argentini investiranih najmanj 500 milijonov funtov, da je angleški kapital financiral skoraj vse argentinske železnice, ter da ima Anglija v celi Južni Ameriki investirano svoto, ki se suče okoli milijarde funtov. Čim se oškoduje južnoameriški izvoz, se mora nehote računati s škodljivimi posledicami v izvozu angleške težke industrije, zlasti železa in jekla. S skrajnimi carinskimi zaščitami bi si Velika Britanija samo skrčila svoj trgovski promet. Ob takih neprevidnih korakih bi bilo že angleško paroplovstvo, bankarstvo, zavarovalništvo itd. dovolj močno, da bi si lahko izvojevalo nizko carinsko tarifo, ne glede na to, da bi se k temu tudi odločil narod, če bi imel priliko preizkusiti vrednost takih ekstremističnih skokov.

Še enega dejstva ne smemo prezreti. Glavne angleške industrijske panoge kakor, premog, železo, stroji itd., rabijo močno reorganizacijo. Mnogo največjih avtoritet na bančnem polju zahteva, da se kot predpogoj vsake carinske tarife reorganizira angleška industrija in da carine ne smejo služiti zato, da se z njih pomočjo angleška industrija iznebi te svoje velike naloge. Brez dvoma bo v tem oziru finance izvajala velik pritisk. Slednjič pa tudi konzumenti skrbno pazijo, kake posledice se bodo pokazale v domači trgovini, ne glede na to, da morajo proizvodni stroški v industrijski državi biti tako nizki, kot je le mogoče, če hoče dotična država uspešno tekmovati na svetovnem trgu, zlasti, če računamo poleg tega še z dejstvom, da se morajo naše cene v kratkem dvigniti. Iz teh razlogov pristaja mnogo zagovornikov protekcijonizma na to, naj se detajlno delo v teh vprašanjih poveri posebnemu manjšemu carinskemu odboru in naj se samo odločitve glede obče carinske politike prepuste vsakokratni vladi.

V splošnem bodo izkušnje carinske prohibicije, s katero se hoče dušiti prekomeren uvoz, najbrž zelo razočarale vlado, bodo pa tudi prav malo razjasnile carinski problem. Čim bolj se bliža novi proračun, tem bolj bodo politični boji krčili število pristašev splošnih carinskih zaščit. Carinski imenik bo vseboval vse polno omejitev in izjem zlasti glede potreb onih industrijskih panog, ki rabijo velike množine napol izdelanega blaga kot svoje surovine. Tako lahko rečemo, da bo britanski carinski sistem v celoti samo nekak eksperiment.

Dolgotrajna pogajanja za evropsko carinsko premirje so bila brezuspešna. Sedaj mislijo nekateri, da bo britanska carinska tarifa sprožila pokret, ki bo dovedel do zniževanja današnjih carin, drugi zopet so mnenja, da lahko povzroči samo novo obliko carinske vojne. Če bi se dal angleški eksperiment povezati s ponovnim proučevanjem reparacijskega vprašanja in črtanjem medzavezniških dolgov, če bi ga bilo mogoče smatrati kot začetek načrta za gospodarsko obnovo Evrope, tedaj bi pač res lahko mnogo pripomogel k zniževanju carinskih zidov in k svobodnejši trgovini, ki jo je soglasno priporočila svetovna gospodarska konferenca v letu 1927. Za Veliko Britanijo pa je to očividno samo gospodarska igra. Kljub temu je v Angliji še vedno veliko število vplivnih gospodarstvenikov in znanstvenikov, ki gledajo z velikim nezaupanjem na to igro.

Izvirne francoske pastilje
VALDA
za sportnike pred- med in po naporu. Prodajajo vse lekarne in drogerije.

Turizem v Jugoslaviji

Vloga tujskega prometa v našem življenju

Beograjsko tujsko - prometno društvo »Putnik« je izdalo »Statistiko turizma v Jugoslaviji«. Brošura, ki se naslanja na uradne podatke ministrstva za trgovino ter industrijo, obsega 36 strani in prinaša podatke, ki bodo zanimali posebno tiste pokrajine naše države, kjer je turizem bistvenega pomena za gospodarsko življenje dežele. Dravska banovina je poleg primorske banovine v tem pogledu najbolj navezana na domače in tuje goste, zato ne bo odveč, če si nekoliko natančneje ogledamo podatke, ki jih je sestavil g. Viktor pl. Paravič, upravitelj »Putnika«.

Pisec brošure ugotavlja, **da je šlo bilo** v naši državi prijavljenih **vsega skupaj** 978.888 posetnikov. Od teh jih je prišlo 427.229, poslovno, ostalih 551.659 je bilo turistov. Med njimi je bilo 295.512 Jugoslovanov in 256.174 inozemcev. Gospodarski efekt tega prometa znaša 3,392.785 na naši zemlji prebitih dni oz. noči.

Privlačnost naših krajev.

Sarajevo in Skoplje privlačita tujce najbolj zaradi svojega oriblеska Orienta, v Beograd prihajajo ljudje zaradi njegove središčne važnosti, v Ljubljano, Zagreb in Osijek vabijo tujce velesejmske prireditve in turistični pogoji. V pogledu inozemskega obiska je imela naša država lansko leto največ gostov iz Avstrije, potem Nemcev, Čehoslovakov, Madžarov, Balkancev, Poljakov, Angležev, Američanov in drugih državljanov. Največ Avstrijcev je prišlo v Primorje, v Beograd, Zagreb in Ljubljano.

Slovenija, znana po svojih razvitih planinskih letoviščih in zdraviliščih, je eno najbolj razvitih tujsko-prometnih področij v Jugoslaviji. Največ inozemskih gostov v Sloveniji je bilo iz Avstrije in Nemčije. Bled je imel največ koristi od njih, kajti na njem so se najdelj ustavili. Šele za Avstrijci in Nemci pridejo Čehoslovaki in Italijani. Dravska banovina stoji po številu prenočnin na prvem mestu v državi.

Več inozemskih gostov kakor Slovenija **ima** Hrvatska, kamor privlačuje goste Gornji Jadran ter Plitvice z Gorskim kotarom. V savski banovini je bilo največ gostov iz Avstrije, iz Češkoslovaške, Nemčije in Madžarske.

V Hercegovini **obiskuje največje število** posetnikov Jajce ter kopališče Vrućico pri Tesliću. Tudi Banjaluka privlačuje tujce, v glavnem zaradi romantičnosti pokrajine in slapov Plive. V Hercegovino prihaja največ Nemcev, Avstrijcev, Čehoslovakov in Angležev, poslednji poglavitno zaradi ribolova.

V Dalmaciji **sta na vodilnem mestu tuj**skega prometa Split in Šibenik. Turisti so Nemci, Avstrijci, Čehoslovaki in Poljaki.

V Bosni se osredotoča turizem v Sarajevu, dalje posvečajo tujci pozornost banji Ilidži in Koviljači. Med turisti je največ Avstrijcev, Nemcev, Čehoslovakov, Rusov, Madžarov in drugih Balkancev.

V zetski banovini s Cetinjem **in Dubrov**nikom je Dubrovnik na prvem **mestu** tujskega prometa. Nad polovica posetnikov pride tja samo zaradi njega. Poleg Dubrovnika imajo največjo frekvenco Cetinje, Kotor in kakor **prehodna** točka v Južno Srbijo Podgorica. Med turisti so na prvem mestu. Nemci, Čehoslovaki, Avstrijci in Poljaki. Dubrovnik s Cetinjem in Kotorom ima največji odstotni inozemski obisk v **državi.**

Banat **in Bačka sta v pogledu tujskega** prometa med najšibkejšimi kraji. Tujce privlačujejo nekoliko Subotica, deloma Sremski Karlovci, kopališča Malenci-Rusanka in Slankamen ter zdravilišče Vršac. Tujski obisk izkazuje največ Madžarov, potem Čehoslovake, Avstrijce in Nemce.

Velik **obisk, večinoma domačih ljudi, ima** Moravska banovina z Vrnjačko, Mataruško in Niško banjo. Poleg domačinov prihaja v te kraje največ Balkancev, Rusov, šele v drugi vrsti so gosti Avstrijci, Madžari, Nemci in Čehoslovaki.

Končno Vardarska banovina. Mednarodni tujski promet je tukaj prilično močan v Skoplju, Bitolju in Ohridu. Dober obisk kaže Vranjska banja. Mednarodni posetniki teh krajev so večinoma iz balkanskih držav, znatno je tudi število Angležev, Francozov, ki pa prihajajo v te kraje poglavitno zaradi naravnih bogastev zemlje in rudokopov.

Turizem po letnih dobah.

Turizem v Jugoslaviji kaže, da je tujski promet močnejši v drugi polovici leta, in sicer lahko računamo, da odpade na prvih šest mesecev v letu 40%, na drugo pa 60% turizma Avstrijci, Madžari in Nemci prihajajo v Jugoslavijo večinoma v spomladanskih mesecih in na jesen, Čehoslovaki in Poljaki nas obiskujejo v najbolj vročih poletnih mesecih, večinoma v juliju in avgustu. Avstrijcev je septembru več nego v juliju, Nemcev v septembru več kakor v juliju in avgustu. **Pri naših državljanih** pa se opaža, da je največ turistov v decembru. To gre nedvomno na račun zimskega sporta v Sloveniji in v Gorskem kotaru.

Vzroki tujskega prometa so dokaj mnogovrstni. Primorske kraje obiskujejo tujci zaradi zabave, zaradi okrepitve zdravja in zaradi zgodovinskih zanimivosti. V **mesta** in v turistične kraje prihajajo zaradi trgovine, umetnosti, zanimivosti in zabave.

Slovenija in druge dežele

V dravski banovini, kjer so planinska letovišča na prvem mestu, odpade nad polovico tujskega prometa na Bled. Večinoma obiskujejo naša planinska letovišča Jugoslovani, katerih je 61% Inozemci (39%) so na drugem mestu. Nemci prihajajo večinoma na Bled, potem na Plitvice, takisto tudi Avstrijci in Madžari, slednjih je največ v kopališču Palču pri Subotici. Na Bled prihaja tudi precej Italijanov. **Angležev** prihaja največ v Hercegovino in na Plitvice. Polovico vseh inozemskih posetnikov v naših zdraviliščih ima Rogaška Slatina. V ostalih kopališčih in zdraviliščih je oblak inozemcev mnogo skromnejši. Ljubljana s številom posetnikov v tujskem prometu skoro doseže Beograd. Maribor izkazuje v tujskem prometu zelo visoko število domačih posetnikov.

Turistični nagibi.

Zanimivo je, kakšni nagibi vodijo v našo državo posamezne narodnosti. Avstrijci, Nemci in Čehoslovaki prihajajo iz turističnih nagibov, Angleži iz poslovnih in turističnih nagibov, Madžari iz turističnih in poslovnih nagibov, Italijani večinoma poslovno. Francozi, ki prihajajo bolj v pičlem številu, prihaja kot turisti.

Nordijski narodi so **v našem tujskem** prometu doslej slabo zastopani. Poljaki so bili do pred par leti še eksotični gosti našega morja, danes jih najdemo že med rednimi obiskovalci. Med neopredeljenimi državljani in narodnostmi prihajajo k nam največ Rusi, Švicarji, Belgijci, Španci, Portugalci in Ukrajinci. V zadnjem času kažejo porast tudi ameriški turisti, ki obiskujejo v glavnem južno Primorje in mesta. Od Azijcev prihajajo k nam Turki, od Afričanov Egipčani. Prvi in drugi se ustavljajo v južnih krajih.

Finančni efekt našega turizma je sicer zadovoljiv in kaže visoko aktivno postavko. Iz teh razlogov moramo napredek tujskega prometa podpirati z vsemi silami in se v tem pogledu osvoboditi vsakršne tesnosrčnosti.

Postani in ostani član Vodnikove družbe!

Lahkoživec in vlomilec

V Malmöju so aretirali Johna Sjögrena, znano prikazen švedskih lahkoživih krogov, in sicer zaradi vloma, pri katerem se je polastil pol milijona švedskih kron.

Nedavno so namreč neznani storilci vlomili v prostore stockholmskega davčnega urada, navrtali blagajno in oplenili vse, kar je bilo v njej. Nihče si ni vedel pojasniti, kako je prišlo do tega predrznega vloma, kajti tujci niso bili posvečeni v tajne poslovnih prostorov, znane osebe v davčnem uradu pa so se zdele neudeležene pri tem tatinskem podvigu.

Policija je najprej aretirala **dva blagajnika** pri davčni upravi, **po kratkem zasli**šanju pa so ju izpustili, ker **sta dokazala** svojo nedolžnost. Šele nekemu hotelskemu vratarju, ki je čital o vlomu v časopisih, se je posrečilo, povesti kriminalne organe na pravo pot. Mož, ki je bil uslužben v Palace hotelu v Kodanju, je namreč sporočil policijskemu ravnateljstvu, da je našel v sobi, kjer je stanoval neki dozdevni g. Bennett, več bančnih papirjev in potni list, ki se je glasil na ime Johnija Sjögrena. Na podlagi te ovadbe so detektivi raziskovali dalje in posrečilo se jim je, dokazati, da je storilec res oseba, katero je odkril hotelski vratar.

V švedski prestolnici **je učinkovalo to** odkritje kakor bomba in Sjögren **je še** priznal svojo krivdo.

Scholae aut vitae — ?

Pričujoči članek iz razumljivih razlogov ni podpisan, to pa zategadelj, ker je na žalost preresničen. Toda pisec na to izpoved nekaj drži, saj ga vendar nihče ne sili k objavi. Čitatelj bo pa na koncu sam sprevidel, iz kakšnih razlogov je izostal podpis.

Sem takorekoč izobražen mož. Imam doktorska naslova dveh univerz, ene na srednjem zapadu in druge, ki velja za prvi zavod svoje vrste v Ameriki. Čitatelji naj mi oproste, da ne imenujem ne prve ne druge. Podelili so mi celo častni doktorat, tako, da je ta naslov tretji svoje vrste pri meni. Jaz ga smatram za čin vljudnosti.

Z modernimi jeziki se nisem posebno trudil. Pri nekem mladem, učenem gospodu, ki sam ni dosti znal, sem se leto dni vadil francoščine. To mi je zelo pomagalo pozneje, kajti ko sem se bil vpisal na najstarejše ameriško vseučilišče, sem si prihranil leto dni pohajanja zavoda. Vse to na račun elementov francoskega jezika. Doktorat sem lahko napravil leto dni prej kakor je v navadi pri drugih. Vsekakor pa moram priznati, da sem zdaj večji del tega jezika že pozabil. V spominu so mi ostale zgolj besede: Je suis ter enceinte. Ni mi treba poudarjati, da pišem te besede po lastnem preudarku, ki pa ni brezpogojno napačen.

Nemščine sem se učil leto dni pri nekem nemškem telovadnem učitelju, ki je bil zelo presenečen, ko sem mu povedal, da sem že tri leta na akademiji. Pri njem sem jedva zlezel skozi. Po skušnji si je nad menoj umil roke, češ da je nedolžen. Od njega mi je ostala edinole beseda »Prosit!« To je vse, kar lahko povem o lastnem znanju modernih jezikov.

Seveda sem se učil tudi latinščine in grščine. Iz grščine bom zapisal vse, kar mi je ostalo ostalo v glavi: Enthuthen exelauni parasangs. Zdi se mi nepravilno, ampak mogoče, da je tako prav. Nejasno se spominjam tudi neke konstrukcije, kjer vlada ena beseda dva stavka. To je vsa moja grščina. Njeno abecedo sem pozabil že davno.

Latinščina mi je bila še bližja od grščine, ki me je že zelo zanimala. Moj spomin na latinščino izpričujejo naslednje besede: Te puer in rosa. Ampak — oprostite, to se glasi morda nekoliko drugače. Znabiti takole: Quis gracilis, te puer in rosa. Morda niti zdaj ni pravilno. Vendar se mi zdi, da je to citat iz Horaca. Kdor je v latinščini bolj učen od mene, naj si dotično mesto sam prevede. To je vse moje latinsko znanje. In vendar si ne morem kaj, da ne povem, da sem prejel nagrado za svoje latinsko znanje. Celo z zlato kolajno so me odlikovali zanj.

Pri klasičnih jezikih bi se človek lahko še vprašal: Čemu vse to? — In vendar bi mi bilo v veliko veselje, če bi mogel brez velikih težav čitati kakšno staro delo v izvirniku. Pa dovolj o tem, pojdimo naprej.

V kemiji vem, da pomeni H^2O vodo. Vsaj mislim, da je tako, ampak ni izključeno, da se motim. Če je pa drugače, priznam, da sem poražen. H^2O je v neki zvezi s hidrogenom in oksigenom. O fiziki in mehaniki nimam pojma. Ne sanja se mi o tem, kako se stiska para niti kako se širi — in če je to sploh mogoče. O električi vem samo to, da se posveti luč, če pritisnem na gumb. O radiju, brzojavu in telefonu ne vem ničesar. V matematiki sem bebec. Nekoč je prišla k meni deklica, ki je reševala nalogo iz geometrije. Šlo je za kongruenco (če sem razumel in zapisal prav?) kotov ali nečesa podobnega. Jaz pa, žal, niti ne umem razložiti, kaj je to, kongruenca. Algebre znam toliko kakor štiriletni otrok. Ali je pi ( ) v kakšni zvezi z algebro? Nisem siguren. Časih se zmotim celo v poštevanki.

Iz geologije vem to-le: Nekoč je bila ledna doba. Ledniki se premikajo. Imamo več dob. Slednje pa spada menda že v biologijo. Tam je mesto pračloveka, Neandertalca in tipa, ki ga imenujemo Homo sapiens. Pripomniti moram, da sem bil v tej panogi za svojih študij najboljše podkovan med svojimi tovariši.

Ali spadajo trilobiti v geologijo? Medlo mi je v spominu, da smo si nekoč v šoli podajali iz klopi v klop neko okamenino. Zapomnil sem si, da so praljudje klesali v špiljah na stene severne jelene, da so bili umetniki in da so imeli večje možgane kakor moderen vseučiliški profesor. Ledna doba jih je pobrala. Mogoče je tudi to dejstvo krivo moje zavožene vzgoje.

Iz biologije in fizike se mi nekaj svetlika o amebi ali protoplazmi. O stanici vem še to, da se pomnožuje ker rase in da so cepi v več celic. Znano mi je tudi, da je razvila narava za pomnoževanje bitij posebne organe. Ampak kam bi prišli, če bi sestojalo družinsko življenje iz neskončnega pomnoževanja enostaničnih bitij? Oprostite, če tudi tukaj obtičim.

Iz moje šolske dobe se ne spominjam ničesar o anorganičnem življenju. Nič ne vem, po čem se loči Jupiter od drugih nebesnih teles. Zapomnil sem si le to, da hiti svetloba z brzino 300.000 km na sekundo. Vem pa, katera zvezda je Orion. A tega se nisem naučil na univerzi. Povedal mi je neki prijatelj.

Z lepimi umetnostmi se nisem ukvarjal nikoli. Zato ne vem, če je medulla oblongata stavek v simfoniji ali del človeškega okostja.

Ta nevednost pa ni treba, da bi se pokazala tudi v moji korespondenci. V pismih pišem o drugem. V razgovoru pa se vedno ogibam predmeta, ki o njem ničesar ne vem. Kadar kaj pišem, nenehoma odpiram leksikon in slovar. Nerodno bi vendar bilo rabiti besedo z nasprotnim pomenom ali jo zapisati s svojevrstnim pravopisom.

Še vedno pa se mi zdi humoreska dobra pavrsta glasbe in Brahms je po mojem okusu. To vsekakor govori zame. Pa to je, kakor rečeno, stvar okusa. Če nanese prilika, dam prednost Haroldu Bellu pred Wrightom, ali pa Willi Cather pred Willo Cather, Zoli pred Zolo, Balzacu pred Balzacom, Maupassantu pred Maupassantom ali pa pred cerkvenimi očeti. Če se mi pa zdi drugače, lahko postavim na to ali drugo mesto Burne Jonesa, Michelangela, Madame Butterfly ali Lohengrina. Dostojanstva ne bom izgubil, če povem poleg tega, da poznam vse sestavne dele avtomobila, bencin in gasolin ter namen njih uporabe. Če bi še vedel, kako se dela opeka ali kako se krije streha, bi bil popolen vsaj v teh dveh veščinah.

Do nedavno sem mislil, da je ustvarila ameriško republiko izjava neodvisnosti in da je šele pomalem dobila svojo sedanjo obliko. Bil sem preverjen, da je ustava samo ponovitev tiste izjave. V otroških letih je napravila velik vtis name slika: »Duh l. 1776.«. Zato sem pomaknil začetek revolucije v l. 1776. Šele v poznejših, zrelejših letih se mi je odprlo, da pripada konkordat in Lexington l. 75

Moja izpoved s tem še ni končana. Toliko drugih stvari je še, o katerih nič ne vem. A to, kar mi ni prav nič všeč je, da nobena stvar mojega znanja ni trdna, ampak se mi vse samo megli. Zdaj mi prihaja na um, da še nisem nič povedal o filozofiji. Pri Sokratu se spominjam Ksantipe in posodice, iz katere je pil strup ter njegovih besed, da je smrt v najslabšem primeru večen sen. Kaj pa je lepše na svetu kakor lep, globok sen? Aristotela se spominjam iz njegovih literarnih ocen. Potem sledi v moji glavi velika praznina. Šele po njej pridejo na vrsto: Descartes, Hegel, Locke. Ali ni zadnji morda kakšen narodni gospodar?

Portugalska je nekaj, kar leži na severu Španije, Španija nekaj, kar leži na jugu Francije, onostran Pirenejev. Če govorim o vzporednikih, se mi zdi, da je Massachussetts v severnem delu Zedinjenih držav.

Sem neveden, a izobražen človek in sem se s to izobrazbo okoriščal 20 let s tem, da sem zaslužil 20 krat toliko kolikor inteligenten avtomobilski vozač, ki se natančno spozna na svoje vozilo. Govoril in razpravljal sem z odvetniki, zdravniki, profesorji, umetniki. Ti vedo, če se stvar slučajno tiče njih stroke, kam spada medulla oblongata, kaj je simfonija, kaj ledna doba v geologiji itd., stvari in pojme, ki ustvarjajo drugače samo zmedo. Marsikdo med njimi pa bi moral osramočen utihniti, če bi prišlo na razgovor vprašanje o razvojnih možnostih človeka.

Avtomobila ne umem voditi, niti vem, kako se to stori. Po drugi strani pa je res, da je to edino, čemur je vešč šofer. Njegovo obzorje ne seže dalje kakor njegovo oko na cesti. Nasprotno pa vidi astronom v nedogledne daljave, pa nima nobenega zmisla za praktično življenje. Pokojni Edison je časih govoril o stvareh ki jih ni razumel. Isto dela tudi Ford. Čeprav vedo moji profesorji, kaj so zamudili pri mojem pouku, si še vedno niso na jasnem, kaj naj začno s svojim znanjem. In to je zame opravičilo. Priznavam da sem hitro zapopadel nekatere stvari, ki smo se jih učili v šoli, vendar ne bi smeli moji učitelji tako površno soditi o mojem znanju. Tudi o univerzi ne morem reči, da bi bili tam z nami postopali kakor z majhnimi otroki. Povedati pa moram, da sem prišel na vseučilišče z veliko mero dobre volje, z zanimanjem do svoje stroke in z velikim veseljem do dela. Moji učni uspehi so bili dobri, deloma celo izvrstni. A spregledal me je samo nemški telovadni učitelj, ki si je bil umil roke nad mojim znanjem. Vprašanje je, če bi se bilo dalo iz mene napraviti še kaj drugega. Kdo ve?! Mogoče mi je bil namenjen poklic nogometaša ali bonvivanta. Razpravljanje o tem pa je in večno ostane jalova stvar.

Arkadij Avenčenko:

Dobra kupčija

Ko sem dodobra spoznal Carigrad, sem sklenil lotiti se kakega posla. Izvedel sem, da se vsi poslovni ljudje zbirajo v neki kavarni v Peri. Odšel sem torej tjakaj, naročil skodelico kave in v pričakovanju sedel za mizico, — mogoče bo kaj.

Pravijo, da se dobremu lovcu zverjad sama postavi pred puško. K meni je prisedel neznan gospod, me potreplјal po rami in dejal:

»Zdravstvujte gospod pisatelj! Ali me ne poznate?«

»Kaj vas ne bi poznal,« sem z zaspano vljudnostjo odgovoril. »Narobe, kar precej sem vas spoznal. Kako vam gre?«

»Vedno imam kak posel. In vi?«

»Jaz bi se tudi rad kakega lotil.«

»Imate lire?«

»Bo nekaj!« Udaril sem se po žepu. Lice mojega sobesednika je izražalo napeto pozornost.

»Hm!.. Kaj bi bilo neki za vas pripravnega?... Hm!.. Imam majhno delo za vas, da... Sicer pa, kar razdelila si ga bova. Povejte! Ali mogoče veste koliko tehta oven?«

»Kakšen oven?« sem se začudil.

»Navaden. Ali veste, koliko tehta?«

»Vrag vedi. Do zdaj sem zmerom pisal povesti, ovnov pa še nisem tehtal.«

»Kaj vi ne veste, koliko tehta oven?« je očitajoče dejal neznanec.

»Nisem imel prilike. Sicer pa, če je potrebno, bom že kako te dni... ko bom imel čas...«

»Nu, torej! Veđite, da oven srednje velikosti tehta tri pude.«

Moj obraz je kazal napeto zadovoljstvo.

»Kaj ne poveste! Kdo bi si bil mislil.«

»Da, da... Tri pude. Ali veste, koliko stane funt jagnjetine? Petdeset piastrov.«

»Da... Življenje se je vobče zdaj precej zmedlo, vse se je podražilo...« sem z negotovostjo pripomnil.

»Nu, za pametnega človeka je življenje vendarle enostavno kakor prst. Torej, dalje. Ali pa mogoče veste, koliko velja cel oven v Kadi-Kioji? Deset lir! Evo, kaj vam predlagam: vi boste dali dvajset lir in jaz dvajset — kupil bom dve ovci, in zaklal...«

»Ni in treba zaklati,« sem ga sentimentalno prosil. »Tako so srčkane.«

»Kako bova pa potem prodala meso? Sam in bom zaklal, ne bojte se. Torej za vaših dvajset lir boste imeli šest pudov ovčjega mesa, v prodajii na drobno — šestdeset lir!!! Pa še kožo in roge povrhu.«

Jaz sicer do tedaj še nisem videl rogate ovce, toda mislil sem si, da mora biti v teh krajih pač taka pasma doma.

Pokimal sem z glavo, kakor to delajo strokovnjaki:

»Prav lep posel in zaslužek. In kdaj naj prinesem denar?«

»Kar zdajle ga dajte! Čim prej, tem bolje! Koliko pa imate pri sebi? Ravno dvajset? Nu hvala lepa! Jutri zjutraj bova ovna že imela. Če hočete, vam ju pripeljem domov?«

Meni je bilo nerodno.

»Ne vem, ali bi se spodobilo... Kar namah se pojavita v stanovanju ovna.. Mimo tega pa moja gospodinja vobče ne mara tujih obiskov... Ne, raiši ju kar zakoljite. Samo ne mučite ju, kajne da ne boste?«

Moj novi kompanjon mi je zagotovil, da bosta nedolžni bitji umrli popolnoma brez bolečin in da bo njuna smrt lahka kakor sen. Stisnil mi je roko in s skrbnim obrazom na licu odhitel...

— — —

Od tedaj je minilo osem dni. Med tem časom nisem videl niti kompanjona niti ovnov niti denarja.

Kompanjonu se je očividno nekaj pripetilo...

Ponoči me časih peče vest: ali je bilo prav, da sem zaupal temu slabotnemu človeku opasno proceduro klanja ovnov? In kaj, če sta mu spotoma ušla? Ali pa če sta pred smrtjo, raziarjena zaradi usode, ki ju je čakala, planila nadenj in ga raztrgala?...

— — —

Včeraj se mi je primerilo nekaj čudovitega: šel sem po ulici in mahoma zagledal svojega kompanjona, ki mi je prihajal naproti.

Vesel sem planil k njemu.

»Zdravstvujte, prijatelj! Nu, kaj je z ovnoma?«

Začudeno me je pogledal:

»S kakšnima ovnoma? Oprostite, toda jaz vas prav nič ne poznam!«

»Ka—a—j? Saj sva vendar hotela vkup zaslužiti pri ovnih.«

»Oprostite, prvikrat vas vidim. Res časih kaj zaslužim pri ovnih, toda sam.«

Odrinil me je proč in odšel dalje.

Toda vendar, kako sta si čudovito podobna«, sem mrmral pod nos in ga sprenljal s pogledom.

Isti obraz, isti glas, in še celo pri ovnih časih kaj zasluži, kakor oni!«

Mnogo tajnosti hrani v sebi očarljivi, zagonetni Vzhod!

Piše MARTIN LETOPISEC

na pragu leta Gospodovega 1932

Januar

Naš svet je bolj in bolj oglát,
težavno se naprej pomika.
Zre Peter od nebeških vrat,
kako se naša pot zatika:
»Vročičen stari je planet,
nesrečna griža ga razjeda.
Boleha mi že nekaj let,
tu mi je treba drobnogleda...«

Februar

Predpust imel je kratko zimo,
tembolj zató je norovál.
Po radiu je papež v Rimu
k pokori grešni svet pozval.
In z rogovilami hiteli
ob vznožju belih smo planin,
da smo Evropi razodeli,
kaj zmore, kdor ima — Bohinj...

Marec

Deževje, sodra, sneg s poplavo
je stari marčev običaj.
Kuharsko snedli smo razstavo
in spili tudi marsikaj...
Za ljudsko štetje smo se vneli
od roba pa do roba mej,
da zadnjega smo se preštetí
in bilo nas je — več ko prej...

April

Velika noč je prisijala,
čebelice na pašo gnala...
Na Španskem so imeli roj,
pri nas pa marsikak uboj.
V Ljubljani kamen smo vsadili,
da vzrase prvi nebodér —
se kmalu bomo vanj selili,
navžili se — visokih sfer...

Maj

Maj je povabil milijone,
da se otmejo raznih kríz
in pohitijo v paviljone
med Culukafre tja v Partz. —
Piccard je jadral v stratosfero
pa treščil je na ledenik.
Potrdil nam je staro vero:
čim višje greš — zdrviš navpik...

Junij

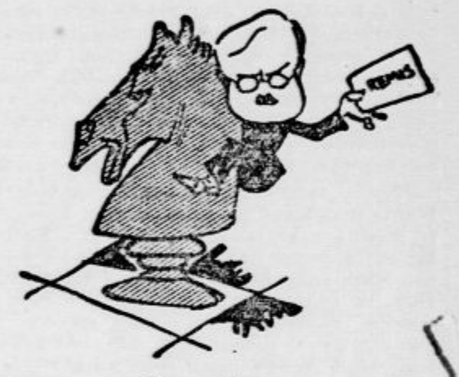
Naš nogomet — Bog se usmili! —
nabral je malo lovorik.
Grdo so golov nam zabili
in mi smo gnali vik in krik. —
Sicer pa: junij rad pretresa —
grom rešetál je vsa nebesa,
poplav nas spet bilo je strah.
Pač: banovine — po vodáh...

Julij

Vročina. Na severnem raju
razvil se poštni je promet,
le Wilkins je zaman k tečaju
porival barko, vrtal led. —
Pri nas imeli smo parade
in mnogo ljudskih veselic —
častimo stare mi navade,
če teče žlahtni sok z goric...

Avgust

Deželo sonca kar čez noč
povodenj strašna je zadela.
Oh, iz Evrope bo pomoč
že drugo leto tja prispela...
Pri nas je bilo dokaj suše
po poljih. V žepu pa še bolj!
Grozansk požar je rušil Ruše,
biló nesreč je res dovolj.

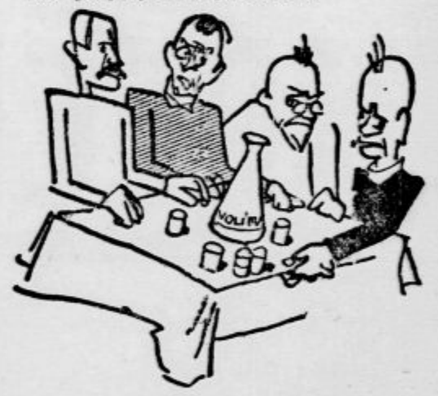


September

Zavoljo šaha in ugleda
smo zbrali mojstre sredi Bleda.
Ves svet je rekel: to je prav! —
in zdaj smo vsi bolj bistrih glav!
Tako pričeli smo sezono
in smo spoznali to in ono,
predvsem obilo operet
in rumbo za norčavi svet.

Oktober

Obilno sadje obrodilo,
res zlata bila je jesen.
A vemo: staro je pravilo,
da plesen vmes ima svoj plen. —
Križark, podmornic in kanonov
mirovni angel je poslal.
— Oi rajt! — so rekli v Washingtonu
ko tja prijadral je Laval.



November

Klic domovine nas je zval
in narod je k volitvam vsed.
November je med nas Slovence
vsejal dve sorti abstinence:
separatisti svet so kleli,
a drugi tri dni potrpeli.
Smo strli abstinenčno kugo,
patron Martin pa — ono drugo...

December

Pri nas je zima še pohlevna,
za Pusta štedi sneg in hlad.
Evropska kronika je revna:
Ženeva, Hitler, kriza, glad. —
S svetá izginja ves prepir; —
kdor vnet je za božični mir,
nai gledat gre v Mandžurijo,
kako se tamkaj kurijo.

Bilanca našega sporta v letu 1931

Ko zaključujemo staro leto je prav, da pregledamo svoje delo in položimo obračun. Pregled našega sportnega udejstvovanja v preteklem letu nam bo dal sliko o našem delu.

Ni naš namen spuščati se v podrobnosti, le v glavnih potezah hočemo pregledati najvažnejše sportne dogodke v l. 1931.

Uvodoma bodi omenjeno, da je za napredek vsega našega sporta ogromne važnosti odlok ministrstva prosvete, s katerim je dovoljeno udejstvovanje srednješolcev v sportnih klubih.

NOGOMET

je pri nas najbolj razširjena panoga sporta, o njem govorimo na prvem mestu. Poleg v savezu včlanjenih klubov obstoja pri nas cela vrsta takozvanih divjih klubov, ki pa vendar gojo nogomet organizirano. Zlasti je mnogo takih klubov na Gorenjskem, od katerih se postavijo posebno Jeseničani, ki igrajo celo mednarodne tekme z avstrijskimi klubi.

Število mednarodnih tekem je padlo

Naši klubi so bili letos obremenjeni z najrazličnejšimi prvenstvenimi in pokalnimi tekmami in so imeli le malo prostih termínov, da bi merili svoje moči z inozemskimi tovariši. To in pa splošna kriza, ki zelo otežkoča poslovanje, sta glavna vzroka, da je bilo v preteklem letu le malo mednarodnih tekem. Najbolj sta bila pri tem prizadeta Ilirija in Primorje, ki zaradi državnega prvenstva nista utegnila misliti na sklepanje mednarodnih tekem. Ilirija je prejšnja leta stalno imela v posetih dunajske ali budimpeštanske profesijonale, v l. 1931 pa je njena bilanca jako borna. V spoločnem so prišla vsa gostovanja iz sosednje Avstrije, največ iz Gradca ali Celovca.

Največ mednarodnih tekem so odigrali mariborski klubi, vsem pa prvači Rapid, ki je imel 8 mednarodnih nastopov. Sledita Ilirija in Železničarji s po 4, Primorje s 3 ter Maribor in Svoboda, vsak z 2 tekmama. Omeniti bi bilo, da je Primorje kot prvi in dosedaj edini slovenski klub potoval na gostovanje v Sofijo. Drugače se moremo naši klubi v preteklem letu ponašati le z enodnevnimi turami v Celovec ali Gradec.

Povsem enaka, da celo slabša je slika v pogledu gostovanj klubov iz drugih krajev naše države. V Ljubljani smo mogli poleg običajnih gostovanj zagrebških klubov (Gradjanski, Hašk, Železničar) pozdraviti le še ostješko Slavijo in Železničarje iz Subotice. To je vsekakor bore malo. Še slabše je bilo v Mariboru, kjer so imeli v gostih edino Gradjanskega. Prireditev večjega obsega je bil vsekakor turnir Železničarjev, kjer so sodelovali skoro vsi železničarski klubi Jugoslavije.

Prvenstvene tekme

so tvorile slejkoprej najvažnejše udejstvovanje. Največje zanimanje so pač vzbudile ligaške tekme za državno prvenstvo. Prvič v zgodovini jugoslovenskega nogometa se je tekmovanje za državno prvenstvo razdelilo na štiri lige. Kakor znano, sta naš nogomet zastopala Ilirija in Primorje, ki pa sta bila prideljena prvi in to najmočnejši ligi. Nevajena in nezadostno pripravljena za tako težko tekmovanje, seveda nista mogla doseči bogve kakih uspehov. Končala sta na zadnjih mestih, vendar sta pokazala, da bo treba že v najbližnji bodočnosti z njima resno računati. Primorje je porazilo Haška, je pa v drugi polovici tekmovanja znatno popustilo. Nasprotno je imela Ilirija jako slab start, dočim je kasneje premagala državnega prvaka Concordijo in delila točki s Hajdukom in Gradjanskim. Tekme v ligi so pokazale, da manjka našima kluboma rutina ter da je za tako tekmovanje potrebno najmanj 16 enakovrednih igralcev.

Maribor — prvič prvak LNP

Zaradi udeležbe Ilirije in Primorja v državnem prvenstvu, se je slika v lokalnem prvenstvu seveda spremenila. Prvak Ljubljane je postala Svoboda, ki pa je morala v obeh finalnih tekmah občutno poleči Mariboru, ki si je prvič priboril naslov prvaka podsaveza.

Kot jako važno novost je smatrati, da je izredna skupščina JNS določila, da odslej ne bodo določale sodnike sodniške sekcije, temveč poseben odbor pri savezu oziroma podsavezu.

Uvedba podsavezne lige.

Glavna skupščina LNP dne 2. avgusta p. l. je z ozirom na državno prvenstvo storila nekatere važne sklepe, ki so povsem spremenili dosedanji način prvenstvenega tekmovanja. Na področju naše banovine je bila uvedena podsavezna liga, sestoječa iz treh ljubljanskih, dveh mariborskih in enega celjskega kluba. Preostali klubi so bili razdeljeni v Ljubljani na I. in II. razr., kjer igrajo tudi podeželski klubi, v mariborski II. razred ter v celjsko in trboveljsko okrožje. Jesenski del tega tekmovanja je že zaključen ter so postali jesenski prvaki v ligi Ilirija, v ljubl. I. razr. Slovan, v II. razredu Korotan, v mariš. II. razredu Rapid, v trboveljskem okrožju pa Amater.

Nova igrišča.

so vsekakor znak resnega sportnega dela in stremljenja k napredku. Tudi v tem pogledu smo napredovali. V Ljubljani si je zgradil aglimi Hermes lepo ograjeno igrišče, ki je lahko mestu v ponos. Prav tako smo dobili nova igrišča na deželi in sicer na Rakeku, v Trbovljah in v Hrastniku.

Trije naši klubi v drž. prvenstvu

Da bo naš nogometni pregled popoln, ne smemo prezreti glavne skupščine JNS dne 20. decembra, ki nam je ponovno spremenila sistem tekmovanja za državno prvenstvo. Zopet so bile določene štiri skupine, vendar je bila znatno spremenjena razdelitev klubov. V prvo skupino so uvrščeni tudi naši klubi, in sicer dva prvoplasirana iz Ljubljane in prvoplasirani iz Maribora (predvidoma Ilirija, Primorje in Maribor). Poleg teh igrata še drugo in četrto plasirana kluba Zagreba in imajo naši klubi vsekakor izgleda, da se vsaj eden izmed njih uvrsti med dvojico, ki bo iz te skupine sodelovala v finalnem tekmovanju za naslov državnega prvaka. Na naših klubih je sedaj, da pokažejo, kaj znajo.

Lahka atletika

Ta panoga, ki je dosegla v Ljubljani že precej visoko stopnjo, je v zadnjih letih začela pajatati. Z veseljem moremo konstatirati, da je preteklo leto pokazalo vidnejšo pot k zboljšanju. Na posameznih mitingih so se pokazali novi talenti, ki mnogo obetajo. Tudi drugače so atleti pokazali velik napredek in so se s svojimi rezultati uvrstili v vrsto najboljših v Jugoslaviji. Prav posebno razveseljivo dejstvo je, da se je ta panoga močno uveljavila v Mariboru, kar pričajo številne lahkoatletske prireditve mariborskih klubov. Sledi ko prej je Ljubljana še vedno središče.

Omenimo le najvažnejše prireditve po kronološkem redu. Prvenstvo banovine v cross-countryju si je priborilo Primorje, dočim je državno prvenstvo v Beogradu končalo iregularno. Naši atleti so se prav dobro odrezali in zasedli 3. (Šporn) in 4. (Polpečan) mesto. Tratnikova (Ilirija) je na medržavni damski prireliivi v Firenci največ pripomogla Jugoslaviji do častnega mesta. V državnem prvenstvu moštev je zasedlo Primorje tretje, Ilirija četrto mesto. Na mednarodnem mitingu v Mariboru so se zlasti uveljavili Stepišnik, Korče in Kreve ter so postavili nove rekorde. Šporn je znatno zboljšal državni rekord v enournem teku. Lepe uspehe so dosegli atleti Primorja v Celovcu na dvomatchu s KAC. V državnem prvenstvu poedincev so se atleti obeh ljubljanskih klubov častno držali. Skok je v sprintu dosegel časa 11.2 in 23.1, ter obeta prekositi rezultate nenadomestnega Pepperja. Tudi drugi so dosegli krasne uspehe. Šporn je zmagal na 10 km, dočim je bil drugi mnogo obetajoči Kreve (P). Zupančič je postavil v kroglí slov. rekord nad 12 m. Častna mesta so zavzeli nadalje Žorga (P), Stepišnik (I) in Oroszy (I). Na balkanskih igrah v Atenah smo bili Slovenci zastopani po Skoku in Špornu. Prvi je Jugoslaviji priboril 3 mesti na 100 in 200 m. Šporn pa je bil četrti v maratonskem teku. Čas Skoka na 200 m 22.8, je najboljši, kar jih je doza Matza dosegel katerikoli jugoslovenski tekač.

Plavanje

je panoga, v kateri smamo Slovenci najlepšo bodočnost. Z zgraditvijo modernih plavalnih bazenov se je naša banovina postavila na čelo plavalnega sporta v Jugoslaviji. Plavanje je zavzelo pri nas nepričakovano velik razmah. Naši plavači so pokazali razveseljiv napredek, ki se posebno jasno izraža v tabeli jugoslovenskih rekordov, v kateri smo številčno jako častno zastopani. Ljubljana, ki je od vsega početka dominirala v umetnih skokih, se more pohvaliti, da ima najboljšega moškega in najboljšo žensko plavačico v Jugoslaviji. Časi, ko smo zasedali na državnih prvenstvenih tekmah le podrejena mesta so minuli in mogoče je že prišel čas, ko bomo v Ljubljani proslavili državnega prvaka.

Največji napredek je seveda v Ljubljani. Tu si je Ilirija s pomočjo trenerja in letnega ter zimskega bazena vzgojila plavalno ekipo, da se more pomeriti z vsakim klubom v državi. Preteklo leto je oživelo sportno plavanje tudi na deželi. Novomeški Elan kakor tudi Kamnik sta se pridružila Iliriji in Primorju ter obilno obetata. To so dobre strani, ki kažejo napredek. Nikakega zanimanja pa niso pokazali mariborski klubi, čeprav imajo na razpolago prvorazreden sportni bazen. Upajmo, da bo letos boljše!

Ljubljana si sme brez pretiravanja laskati, da zna izmed vseh mest v Jugoslaviji

najboljše organizirati tekmovanja

kar so pokazala najbolj očitno državna prvenstva. V tem pogledu se nam ni bati konkurence in nam to priznavajo vsi klubi v državi. Ljubljana stoji tudi glede števila prireditev na prvem mestu.

Razveseljiv pojav je, da se je sokolstvo odločilo za sodelovanje v JPS. Preteklo leto so se pod vodstvom trenerja Ilirije g. Ulage že vršili sokolski plavalni tečaji v kopališču Ilirije.

Plavalno sezono v Ljubljani je otvoril nastop FTC iz Budimpešte. Na tem mitingu je Lampretova (Il.) postavila jugosl. rekord na 200 m prosto z 2:59.4, moška štafeta Ilirije pa na 5×50 m prosto z 2:35. Sledili sta gostovanji plavalnih ekip Ilirije in Primorja v Karlovcu. Obe sta se končali s sigurnima zmagama. Ob priliki poseta Karlovčanov v Ljubljani je Wilfan postavil nov državni rekord na 100 m z 1:03.6. Zatem je oživela provinca — Kamnik in Rimske Toplice sta otvorila plavalna bazena ob sodelovanju plavačev Ilirije.

Sledil je nastop Lampretove in Wilfana na nacijonalnem mitingu Viktorije na Sušaku, kjer je nastopila elita jugoslovenskega plavanja. Pri tem sta oba dosegla malo boljše čase od obstoječih rekordov in sta sigurno zmagala na svojih progah.

Kmalu nato se je vršilo prvenstvo LPP ter je dosegla Ilirija prvenstvo v vseh disciplinah. Ne samo, da so bili znatno izboljšani prav vsi rezultati dosedanjih prvenstev, dosečenih je bilo tudi več državnih rekordov. Wilfan je postavil kar tri na 50 m prosto z 28, na 100 m hrbtno z 1:18.1, in na 200 m prosto z 2.30, Lampretova na 100 m prosto z 1:17.3 in na 100 m hrbtno z 1:17.3 ter štafeta Primorja na 3×100 m mešano s 3:59.6.

Pravi triumf za Ljubljano je bilo juniorsko državno prvenstvo na Sušaku. Ilirija si je priborila nad vse častno 2. mesto za Viktorijo in pred Jadranom, Primorje pa 4 mesto pred Jugom. Prav posebno so se odlikovali poleg Wilfana in Lampretove še Fritsch, Bradačeva in Severjeva. Dosečeni časi bi predstavljali mednarodno višino, da niso bili dosečeni v morju in nepravilnem plavališču.

Prvenstvo v skokih se je vršilo v Karlovcu in si ga je sigurno priborila Ilirija, čeprav ji je manjkal prvak Kordelič.

Seniorsko prvenstvo v Ljubljani je zopet pokazalo velik napredek Ilirije, ki je sigurno zasedla 2. mesto za Jadranom pred Jugom. Poleg Severja, ki je zmagal na 200 m prsno, so se zlasti odlikovali Jesih, Žirovnik in Fritsch. Velik uspeh je doseglo waterpolo moštvo Ilirije in zasedlo 3. mesto. V celokupni klasifikaciji vseh treh prvenstev je bila Ilirija druga. V okviru prvenstva je Wilfan postavil jug. rekorda na 100 in 200 m prosto z 1:03.2 oz. 2:28, Žirovnik na 200 m hrbtno s 3:01.2 in Lampretova na 200 m prosto z 2:56.9.

Ob priliki dvomatcha Ilirija : Viktorija je Ilirija zmagala v vseh damskih točkah ter je njena štafeta 4×50 m prosto izenačila jug. rekord.

Na evropsko prvenstvo v Parizu sta bila od vseh jugoslovenskih plavačev izbrana le Wilfan in Lampretova, vendar je moral prvi zaradi bolezni ostati doma. Spričo hude konkurence se Lampretova ni mogla plasirati.

Plavalne prireditve v Ljubljani je zaključilo gostovanje MESE, kluba znamenitega dr. Baranyja, ki je seveda v svojih točkah sigurno zmagal, je pa s svojim krasnim stilom takoj napravil vtis. Pri tem sta zopet padla dva rekorda: po Severju na 200 m prsno s 3:11.2 in Žirovniku na 200 m hrbtno s 3:01.

Zaključek je tvoril miting Concordije v Samoboru, kjer sta sodelovali tudi Lampretova (Il.) in Prokuhova (P). Prva je na 50 m in 100 m prosto dosegla 34.8, oziroma 1:16.2, druga pa na 200 m prsno 3:38.2, kar so novi jugoslov. rekordi.

L. 1931 je bilo v vsakem pogledu rekordno. Letos se bo vršilo juniorsko državno prvenstvo v Ljubljani, zopet bodo padali rekordi.

Smučanje

se je razvilo v naš narodni sport. Kakor gobe po dežju so rasli novi klubi, posebno na Gorenjskem in Štajerskem. Povsod se grade nove skakalnice in jih bomo imeli v polni sezoni že lepo število. Vsi podsavezi — tekom preteklega leta smo dobili dva nova, ljubljanskega in gorenjskega — so že priobčili svoje prireditve. Če bo vse aparat izveden, bomo imeli rekordno sezono. Vse kaže, da bomo Slovenci še dolgo obdržali primat v smučanju.

Tudi tam je JZSS imel norveškega trenerja, ki je naše tekmovalce vadil predvsem v skokih. Naš najboljši tekmovalec je še vedno Joško Janša, kar je dokazal na vseh tekmah. Poleg njega se je izkazala elita kot Bervar, Godec, Šrame, brata Jakopič in drugi.

S smuškim domom SK Ilirije na Slatni so dobili smučarji prvo tovrstno zgradbo v Jugoslaviji.

Ostali sporti

Kolesarstvo in motociklistika sta tudi veliko število prav uspelih prireditev, najimenitnejše so bile ljubljanske dirke. Na balkanskih igrah so sodelovali od Slovencev Abuzar, Oblak in Valant z lepim uspehom. Hazena ne pride v ostre točke. Dočim v mestih zanimanje pada, e začelo na deželi mnogo klubov gojiti to panogo. Bodočnost bo pokazala če bo kaj napredka.

TVRDKA

JAKOB FLIGL dedič

KLEPARSTVO IN VODOVODNA INSTALACIJA

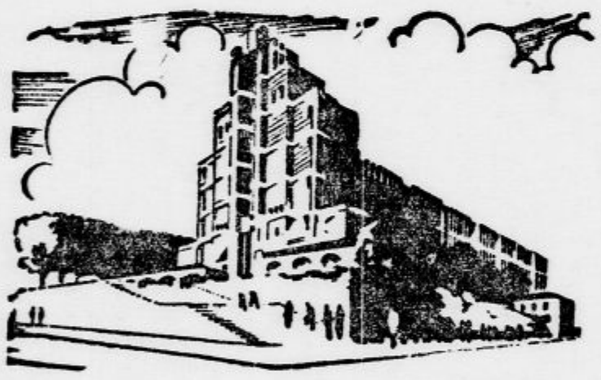
LJUBLJANA, Gregorčičeva ulica štev. 5

Telefon 33—53 — Rimska cesta 2

se priporoča cenjenemu občinstvu

za popravila kopalnih peči, izdelavo kopalnih banj, bakrenih kotličev za štedilnike itd.

Dalje izvršujemo vsa v stroko spadajoča popravila solidno in ceno. Najkulantnejša postrežba. Odgovarjajoči materijal.



Ob nastopu novega leta poskusite svojo srečo!

VELIKI DOBITKI

SREČK ZA ZGRADBO KATEDRALE

dobrodelnega društva sv. Vincencija v Beogradu so senzacija dneva!

V nadi na boljše čase bomo pričeli novo leto, ki se podkrepi s posestjo SREČKE ZA ZGRADBO KATEDRALE!

Kupite še danes

SREČKO ZA ZGRADBO KATEDRALE

in v najkrajšem času se bo odločilo, ali Vam je bila sreča naklonjena?

DOBITKI:

2 po Din	2,500.000.—	Din 5,000.000—
2 po Din	500.000.—	Din 1,000.000—
10 po Din	100.000.—	Din 1,000.000—
100 po Din	10.000.—	Din 1,000.000—

Skupni iznos dobitkov Din 8,000.000.—

Glavni dobitek Din 5,000.000.—

Najmanjši dobitek Din 10.000.—

ZREBANJE: 1. maja 1932

CENE SREČK: Cela 100 dinarjev — polovica 50 dinarjev — četrt 25 dinarjev.

SREČKE PRODAJAJO: Vse kolekture, denarni zavodi, rimsko-katoliški župni uradi, cerkvene ustanove, dobrodelna društva itd.

GLAVNA UPRAVA: BEOGRAD: Ulica Jovana Ristića štev. 20

PODRUŽNICA ZAGREB: Trg Kralja Aleksandra štev. 3

Gospodarstvo

Na pragu novega gospodarskega leta

Pravkar preteklo leto 1931 je ves svet razočaralo. Ko smo vstopili v l. 1931., smo bili v marsikaterem pogledu še precej optimisti, saj so bili ponekod že vidni znaki, da bo gospodarska depresija prenehala. Toda prevarali smo se. V svetovno gospodarsko krizo, ki je bila še v prvem polletju preteklega leta izključno gospodarskega značaja, se je sredi leta vpletla brezprimerna finančna kriza in kriza nezaupanja, ki je končno gospodarsko depresijo še bolj poglobila. Po vseh gospodarskih, finančnih in socialnih pretresljajih, ki smo jih doživeli v drugem polletju, še vedno ne čutimo trdnih tal pod nogami. Še vedno smo v negotovem, kako se bo v bodoče razvijala ta najtežja kriza, ki je zadela našo generacijo. V vseh panogah gospodarskega in finančnega življenja čutimo pomanjkanje zaupanja, ki je prvi pogoj na poti k ozdravljenju.

Po mnenju nekaterih gospodarskih strokovnjakov so pogoji za preokret na bolje tu pa tam že dani. Mnogi tudi zatrjujejo, da smo najtežje že prebrodili. Toda slabe izkušnje preteklega leta nam narekujejo previdnost glede takih ugotovitev. Vsekakor smatramo vendar za umestno na tem mestu omeniti izjavo znanega češkoslovaškega finančnega strokovnjaka, bivšega finančnega ministra dr. Engliša, ki je te dni razložil svoje nazore o bodočnosti svetovnega gospodarskega življenja. Dr. Engliš je prepričan, da bo v doglednem času mogoče ugotoviti zboljšanje gospodarskih razmer po vsem svetu in da se že vidijo prvi znaki zboljšanja konjunkture. Mnogi pripisujejo veliko važnost za bodoči razvoj gospodarstva tudi okolnosti, da je nadprodukcija žita, ki je bila izhodišče za sedanjo krizo, prenehala, kar je zlasti ameriškim žitnim spekulantom dalo pred meseci povod za spekulacijo à la hausse. Takrat so se notacije posameznih vrst žita dvignile za preko 50%, prišla pa je seveda kmalu reakcija, ki je cene potisnila zopet navzdol, četudi ne do višine, pri kateri se je pričelo dviganje.

Odpornost našega gospodarstva proti vplivom svetovne gospodarske krize

Jugoslovensko gospodarstvo je dolgo časa kljubovalo vplivom svetovne gospodarske krize. Še v prvem polletju je bilo naše gospodarsko stanje razmeroma prav zadovoljivo. Tudi državni dohodki so redno pritekali in nekateri simptomi so celo kazali na izboljšanje. Tako vidimo, da se je po statistiki Okrožnega urada za zavarovanje delavcev v Ljubljani zaposlenost v dravski banovini do avgusta zboljšala. V aprilu je članstvo OUZD zaostajalo za povprečnim članstvom v istem mesecu leta 1930 še za preko 6000, v avgustu pa le še za 3500. Toda že v septembru se je stanje zopet poslabšalo in tako smo 1. decembra zabeležili v članstvu OUZD nasproti istemu terminu l. 1930. primanjkljaj od 11.000 članov.

Enaka slika se nam odpira, če zasledujemo gibanje mesečnega števila natovorjenih vagonov na naših železnicah. Tako je znašalo število natovorjenih vagonov v primeri z istim mesecem l. 1930.

	1931	razlika nasproti 1930
april	121.424	+ 8.518
maj	132.238	+ 7.583
junij	137.635	+ 15.141
julij	147.574	+ 12.403
avgust	164.403	+ 20.971
september	161.150	+ 41
oktober	170.537	— 8.506

Tudi gornje številke nam kažejo, da se je pri nas gospodarsko stanje, kolikor se pač da sklepati iz razvoja tovornega prometa do avgusta, celo ugodneje razvijalo, kakor v istem času 1930. leta. V septembru pa je prišel nagel preokret, in sicer pod vplivom pretresljajev, ki jih je po vsem svetu izzvala finančna in denarna kriza.

Evropska finančna kriza

Finančna kriza se je pričela s padcem dunajskega Kreditanstalta, do tedaj največjega avstrijskega denarnega zavoda. Polom Kreditanstalta je bil v dolgi vrsti vzrokov morda zadnji, ki je sprožil val nezaupanja v finančno stabilnost Evrope in je dovedel zlasti v Nemčiji do številnih novih odpovedi kratkoročnih kreditov. Te odpovedi se niso pričele šele po dunajskem polomu. Iz mesečnih izkazov nemških bank je sedaj jasno razvidno, da so bile nemške banke primorane že v drugi polovici l. 1930. vračati inozemstvu kratkoročne kredite. Sredi l. 1930. je imelo 28 največjih nemških bank še za 7 milijard mark kratkoročnih obveznosti nasproti inozemstvu. Ob koncu oktobra preteklega leta pa je še 3.700 milijonov. Nemčija je torej z velikimi napori odplačala v dobrem letu inozemstvu nad 3 milijarde mark. Ta denar je šel večinoma preko Anglije v Francijo, kjer pa so ga sterilizirali. V zvezi z odpovedovanjem naložb francoskega kapitala v inozemstvu je Francija uvozila v teku preteklega leta za 14.3 milijarde frankov zlata (ali 31 milijard Din) in se je njen zlati zaklad povečal na 68 milijard frankov ali 150 milijard Din. Ta odtegljaj kapitala povzroča še danes zlasti v Evropi največje težkoče. Francoske banke ne vedo kam z denarjem. Tri največje od njih so imele 31. oktobra preteklega leta v blagajni nič manj kakor za 11.3 milijarde frankov razpoložljivega denarja nasproti 8.6 milijarde ob koncu l. 1930. Enake razmere vladajo tudi v Švici. Ozdravljenje evropskega gospodarstva trenutno najbolj ovira baš to dejstvo, da v Nemčiji in ostali srednji Evropi silno primanjkuje denarja, dočim ga imata Francija in Švica, pa tudi Amerika, v izobilju.

Anarhija v mednarodni trgovini

Finančna kriza v Evropi pa je tudi povzročila najtežje ovire v mednarodni izmenjavi dobrin. V mednarodni trgovini vlada prava anarhija. V zvezi s finančnimi in valutnimi težkočami so se v trgovinski politiki uveljavile metode, ki jih dotlej nismo poznali. Sredstva za zaščito valute so v številnih državah postala tudi sredstva za izvajanje najostrejšega protekcijonizma. Danes mnoge države ne skušajo vplivati na uvoz samo neposredno s carinsko-političnimi ukrepi, temveč tudi s prakso valutne politike. Tako se je v kratkem izoblikoval takozvani mrzli protekcijonizem. Stremljenje, da se za vsako ceno zmanjša uvoz in da se z vsemi razpoložljivimi in pogosto nevarnimi sredstvi onemogoča konkurenca inozemskega blaga, je postalo danes vodilni faktor trgovinske politike. Glede na obseg teh omejitev v mednarodni trgovini, ki se ne bodo mogle odpraviti kar preko noči, zaenkrat ni mnogo upanja, da bomo zopet tako kmalu prišli v normalne razmere.

Navzlic skrčenemu izvozu izravnana trgovinska bilanca

Glede na občutnost nazadovanja našega izvoza tako po količini, še bolj pa po vrednosti (zaradi padca cen) se je v naši javnosti vse leto izražala bojazen, da bo zmanjšanje izvoza povzročilo povečanje pasivnosti naše trgovinske bilance. Ponovno smo na tem mestu opozorili na okolnost, da gospodarsko življenje avtomatično urejuje ravnotežje v plačilni bilanci. To staro resnico potrjuje tudi naša statistika zunanje trgovine. Pravkar so bili objavljeni podatki o našem uvozu v novembru, ki nam omogočajo, da si napravimo sliko o razvoju naše zunanje trgovine v prvih 11 mesecih t. l. v primeri s prejšnjimi leti, kakor sledi (v milijonih Din):

I. polletje	2315.9	2581.6	— 265.7
III. četrtletje	1366.3	1219.2	+ 147.1
oktober	387.3	393.0	— 5.7
november	349.4	308.5	+ 40.9
jan.-nov. 1931	4418.9	4502.3	— 83.4
» » 1930	6286.6	6437.6	— 151.0
» » 1929	7143.1	6995.1	+ 148.0
» » 1928	5875.4	7213.2	— 1337.8
» » 1927	5871.5	6648.9	— 777.4

Naš izvoz, ki je v prvih enajstih mesecih l. 1929 dosegel po vrednosti 7 milijard 143 milijonov Din je letos v istem razdobju padel na 4 milijarde 419 milijonov; vrednost našega izvoza za 11 mesecev je torej v primeru s letom 1929 padla za 2 milijardi 724 milijonov Din. To skrčenje izvoza pa ni bistveno vplivalo na trgovinsko bilanco, ker se je skoro v enakem razmerju skrčil tudi uvoz, ki je v novembru dosegel rekordno nizko stanje 308 milijonov Din. Po vrednosti je bil naš izvoz v novembru, če izvzamemo februar, najmanjši v pret. letu, čeprav spada november še v dobo jesenske izvozne sezone. Zato je tem značilneje, da je bila trgovinska bilanca v tem mesecu aktivna za 41 milijonov Din.

Skupna pasivnost naše trgovinske bilance v 11 mesecih pret. leta je izkazana v višini 83 milijonov Din nasproti 151 milijonom v istem razdobju l. 1930. Tudi če upoštevamo, da je morda zaradi previsoke cenitve vrednosti našega izvoza ta pasivnost dejansko za kakih 100 ali 150 milijonov Din večja, kakor je izkazana, je vendar še malenkostna, če upoštevamo, da je znašala v 11 mesecih leta 1928 nad 1 milijardo 300 milijonov Din, v istem razdobju l. 1927 za skoro 800 milijonov Din.

Seveda pa si moramo na drugi strani vedno obdržati v spominu, da so se nevidni dohodki naše plačilne bilance lani zmanjšali in da že zaradi tega ne more biti pasivnost naše trgovinske bilance večja. Pasivnost ali aktivnost trgovinske bilance pomeni v vsakem posameznem primeru ali v vsakem posameznem letu kaj drugega. V letih 1927. in 1928. je bila pasivnost naše trgovinske bilance le zaradi tega tako velika, ker smo v teh letih imeli znatnejši dotok inozemskega kapitala. Ker pa kapital ne more priti v državo drugače, kakor v obliki blaga, je naravno, da je dotok kapitala povzročil v teh letih povečanje uvoza (v zvezi z investicijami) in s tem znatnejšo pasivnost trgovinske bilance. Sicer smo tudi lani imeli dotok inozemskega kapitala v obliki državnega stabilizacijskega posojila, toda ta dotok se je deloma pokazal v obliki povečanja zlatega zaklada Narodne banke, deloma pa je bil eliminiran z odtokom privatnega kapitala iz naše države v zvezi z likvidacijo kratkoročnih obveznosti našega gospodarstva nasproti inozemstvu in v zvezi z nakupovanjem naših dolarskih obveznic (Blairovega posojila) v inozemstvu, ki je bilo do uvedbe deviznih omejitev prav znatno.

Lesna stroka v krizi

Od vseh panog našega gospodarstva je zaradi svetovne gospodarske depresije poleg kmetijstva najtežje prizadeta lesna stroka. Zastoj v lesni produkciji, ki je nastopil že l. 1930., se je v preteklem letu še povečal. Glede na izredno nizke cene je v posameznih vrstah lesa produkcija tako hudo nazadovala, da gotovega blaga nove produkcije v zadnjem času celo primanjkuje. Izvoz lesa, ki je vedno predstavljal najvažnejšo postavko v našem celotnem izvozu, se je letos silno skrčil, kar je tem občutneje, ker smo že za leto 1930. zaznamovali precejšnje nazadovanje. Če primerjamo vrednost našega izvoza lesa v prvih 11 mesecih zadnjih treh let, tedaj dobimo naslednjo porazno sliko našega izvoza lesa (v milijonih Din):

	Januar—november		
	1929.	1930.	1931.
gradbeni les	1292	1101	628
drva	133	74	47
pragovi	161	136	97
izdelki iz lesa	109	72	36
	1695	1383	808

V primeri z letom 1929 smo imeli v prvih enajstih mesecih t. l. že primanjkljaj od 887 milijonov Din, tako da lahko za vse preteklo leto računamo s primanjkljajem od 1 milijarde Din, zlasti če upoštevamo še nazadovanje izvoza ostalih predmetov, ki se proizvajajo iz lesa (zlasti ekstraktov za strojenje). Izvoz gradbenega lesa je po vrednosti padel nasproti l. 1929 na polovico, izvoz drv in lesnih izdelkov pa celo na eno tretjino.

Zanimive so tudi številke, ki nam kažejo nazadovanje izvoza po količini (v vagonih):

	Januar—november		
	1929	1930	1931
gradbeni les	129.616	110.447	69.874
drva	60.758	38.233	24.834

Lani smo v 11 mesecih izvozili za 60.000 vagonov manj gradbenega lesa nego v istem razdobju leta 1929, izvoz drv pa je padel celo od 60.760 na 24.830 vagonov.

Slika katastrofe v naši lesni stroki pa bo najbrž še hujša, kakor jo kažejo gornje številke. Zdi se, da je vrednost izvoza lesa v še večji meri padla, kakor to kaže uradna statistika. Količina izvoženega gradbenega lesa je padla od l. 1929. za 46 odstotkov. Glede na silen padec cen bi morali biti odstotek nazadovanja po vrednosti izvoza še znatno večji, po statistiki pa je vrednost izvoza padla le za 51 odstotkov, torej ne za mnogo več kakor količina izvoza. Zato se moramo sprijazniti z ugotovitvijo, da so tudi porazne številke o padcu vrednosti izvoza lesa še vedno preoptimistične in previsoke, kajti če je izvoz po količini padel na polovico, tedaj je morala vrednost tega izvoza pasti na 1 četrtino, če so med tem tudi cene padle na polovico. Dohodek našega lesnega gospodarstva od izvoza se je torej v zadnjih dveh letih zmanjšal še mnogo več kakor za 1 milijardo dinarjev.

Izgledi za našo živinorejo v novem letu

Tudi temeljna panoga našega slovenskega kmetijskega gospodarstva, živinoreja, je danes v hudi krizi. Kupna moč kmetijstva kot mogočnega porabnika industrijskih ter obrtnih proizvodov je zato takorekoč na ničli.

Ob sklepu leta se oziramo nazaj in vidimo katastrofalno nazadovanje živinskih cen posebno pri govedu in prašičih. Vsaka rentabilnost proizvodnje je izključena in marsikje se gospodarjev položaja, da bi živinorejo skrčili takorekoč skoraj samo na domačo potrebo. Vsiljuje se nam vprašanje, ali je umestno kaj več popuščati v živinorejski proizvodnji, odnosno ali ni morda pričakovati v l. 1932 preokreta živinskih cen na bolje?

Najprej je treba preudariti, da je povzročilo silni padec živinskih cen poleg drugega dejstvo, da so se skoraj po vsem svetu tudi ne izrazito živinorejska gospodarstva močneje lotila živinoreje, ko je poljedelstvo zašlo v krizo, ko je par dobrih letin dalo obilo cenenih krmil in si je obetalo rentabilnost v živinoreji. To je živinorejo pomnožilo še toliko bolj, ker so se mnogi gospodarji nadjali, da bodo na trgu preslabo vnovčljive pridelke bolje vnovčili potom lastne, povečane živinoreje. Tako vsestransko forsiranje je moralo privesti do krize ne gede na vse druge okolnosti.

Leto 1931 ni dalo posebno dobre letine krmil. Zato je bil pri nas marsikateri gospodar prisiljen za vsako ceno skrčiti število živine. Ta sila je na jesen in pod zimo krizo cen še posebno zaostrila in dvomimo, da bi lete mogle pasti še kaj. Četudi se poraba mesa zaradi morebitnega poslabšanja kupne moči porabnikov ne bo znatno zmanjšala, je pričakovati, da se bodo živinske cene v l. 1932 začele postopoma dvigati. To nado podpira tudi dejstvo, da povečavanje živinorejske proizvodnje prej naleti na svoje meje kakor pa povečavanje proizvodnje v poljedelstvu, kajti razširjenje živinoreje je veliko bolj navezano na denarne investicije kakor povečanje poljedelske proizvodnje. Denarja pa ima kmetijstvo po celem svetu premalo. Skoraj bi se moglo reči, da je bil višek živinorejske proizvodnje dosežen pred jesenjo l. 1931. in je sedaj že v padanju. To padanje je poleg slabe konjunkture povzročila ne baš dobra letina krmil, pa tudi volja gospodarjev za znatnejšo omejitev živinorejske proizvodnje.

Kljub vsemu hudemu, kar je živinorejec doslej prestal bi bilo svetovati, da se kmetovalec vendarle ne prenagli in da ne omeji svoje živinoreje pod običajni normalni obseg; odsvetovati pa je seveda vsako povečanje.

Kakor že rečeno: ako kupna moč porabnikov ne bo padla in se ne dogodi kaj nepredvidenega, tedaj je najkasneje do pomladi pričakovati, da pride do preokreta živinskih cen na bolje, tako na domačem kakor tudi na svetovnem trgu. Utegne se odpreti tudi možnost boljšega in uspešnejšega izvoza.

Ako se naše kmetijstvo dotlej dokoplje do tolike vnovčevalne organiziranosti, da bo moglo vsaj deloma samo nastopati kot izvoznik, bo njegova kupna moč za porabo industrijskih in obrtnih proizvodov, ki se bodo še kolikor toliko pocenili, zrasla, kar bo tudi industriji in obrti v korist.

Dipl. agr. A. Jamnik.

Kmetijska kriza in poraba umetnih gnojil

Težka kriza kmetijstva, ki se kaže predvsem v hudem padcu cen vseh kmetijskih pridelkov in ima za posledico znaten padec kupne moči kmeta, je izzvala zastoj v porabi umetnih gnojil in v produkciji teh gnojil. Kmetovalec pri današnjih razmerah nima sredstev za nakup gnojil, pogosto pa nima tudi poguma, da bi uporabljal gnojila, ker se pri današnji negotovosti glede cen boji, da izkupiček za povečan donos ne bi kril niti stroškov za uporabljena gnojila. Zato opažamo povsod na svetu, zlasti pa v agrarno izvoznih državah, kjer ni mogoče umetno držati cen kmetijskih proizvodov na primerni višini, kakor v agrarno pasivnih državah, močno nazadovanje porabe gnojil. Industrija umetnih gnojil je povsod v najtežji krizi. Pri nas je zlasti težko prizadeta industrija dušikovih gnojil, ki je v glavnem navezana na izvoz. V prvih 3 četrtletjih t. l. smo iz naše države izvozili le 1498 vagonov kalijevega karbida in apnenega dušika, dočim je znašal ta izvoz v istem razdobju leta 1930 še 1770 vagonov, v istem razdobju l. 1929 pa 3066 vagonov.

V dravski banovini se je poraba umetnih gnojil od l. 1925 naglo dvigala, zadnji dve leti pa je zopet hudo nazadovala. Kmetijska družba v Ljubljani, preko katere krijejo kmetovalci v dravski banovini z malimi izjemami svojo potrebo v umetnih gnojilih, je prodala umetnih gnojil:

leta	1925	. . .	119 vagonov
»	1927	. . .	214 »
»	1926	. . .	145 »
»	1928	. . .	561 »
»	1929	. . .	690 »
»	1930	. . .	507 »
»	1931	. . ca	230 »

Kakor je ravidno iz gornje primerjave se je poraba umetnih gnojil od l. 1925 do 1929 pošestorila in je družba dosegla leta 1929 rekordni promet 690 vagonov. Toda že l. 1930 je oddaja precej padla, lani pa se je skrčila kar na ca 230 vagonov. Od nakupne oddaje v letu 1930 odpade na Tomasovo žlindro 153 vagonov, na rudninski superfosfat 214 vagonov, na kalijevo sol 57 vagonov, na nitrofoskal 20 vagonov, na apneni prah 20 vagonov, na čilski soliter 16 vagonov, na apneni dušik 14 vagonov in na kostni superfosfat 13 vagonov.

Padec porabe umetnih gnojil v zadnjih 2 letih je brez dvoma le posledica sedanje krize. Kakor pa je kriza navzlic brezprimerni ostrini le prehodnega značaja, tako smemo upati, da je tudi nazadovanje porabe umetnih gnojil le začasno in da kriza ne bo uničila sadov dolgoletnega prizadevanja za večjo uporabo umetnih gnojil odnosno za napredek v pogledu metod racijonalnega poljedelstva.

Naše mlekarstvo v preteklem letu

Kljub neugodnim gospodarskim prilikam, beleži naše mlekarstvo v l. 1931. precejšen razvoj, in zdi se, da se bo končno le uveljavila že precej stara trditev, da more biti le živinoreja v zvezi z mlekarstvom nosilna panoga našega kmetijstva.

Zaradi znatnega razširjenja naše živinoreje narašča leto za letom naša mlečna produkcija, ki je bila tudi vse preteklo leto precejšnja (z izjemo suhe perijode v zgodnji pomladi), v jeseni celo prav bogata. Celo ob Božiču topot nismo čutili nobenega pomanjkanja mleka. Deloma kot posledica povečane produkcije, deloma v zvezi s splošnim padanjem cen, so pričele padati tudi cene mleka in izdelkov. Kakor vse kaže, se bo v bodoče cena mleku, ki jo bodo mlekarne še lahko plačevale, sukala okrog enega dinarja za liter. Ker kmetovalec danes nima skoraj nobenih drugih dohodkov, oddaja v mlekarno mleka, kolikor ga največ more in to kljub nizkim cenam.

Od strani organizatorjev mlekarstva se je ponovno poudarjalo, da bo treba glede na razširjenje živinoreje posvetiti tudi organizaciji mlekarstva večjo pažnjo. Dogodki minulega leta so to potrdili, kajti po večletnem presledku se je v našem mlekarskem zadružništvu pojavilo novo gibanje. Ustanovljenih je bilo več novih mlekarskih zadrug, in sicer v Šenčurju pri Kranju, v Trbojah, v Moravčah, v Dolenji vasi pri Ribnici, v Lesičjem p. Pilštanju, v Slov. gradcu in v Mežici. Od že obstoječih zadrug so pričele znova delovati Mlekarska zadruga v Cerkljah pri Kranju in Mlekarska zadruga v St. Rupertu na Dolenjskem. Spričo prejšnjega dolgotrajnega mrtvila je to že precejšen napredek.

Pa tudi dokaj notranjih izboljšav v našem mlekarskem zadružništvu moremo zabeležiti. Tako so n. pr. mlekarske zadruge Naklo, Predoslje in Šenčur, vse v kranjskem okraju, nabavile nekaj prav lepih in modernih strojev. Spričo revščine, ki vzadevno vlada po naših mlekarnah, smo lahko veseli tudi tega, čeprav šele majhnega napredka. Spomladi minulega leta se je v kranjskem srezu pojavila tudi precej krepka akcija za združitev obstoječih mlekarskih zadrug v močno centralo za ves okraj. Zaradi odpora nekaterih »avtonomistov« je akcija za enkrat sicer padla v vodo, vendar naj iniciatorji ne obupajo, ker duh naše dobe je tak, da zahteva močna podjetja, in tej zahtevi bo moralo slediti tudi naše zadružništvo, če se bo hotelo obdržati.

Kar se tiče higijene v mlečni produkciji, smo prišli vsaj toliko naprej, da postaja to vprašanje aktualno. Splošna kontrola mleka, ki je bila izvršena v mesecu oktobru od Higijenskega zavoda v Ljubljani, je pokazala, koliko dela nas še čaka. Kakor se zdi, je dala ta kontrola tudi povod, da se je s tem delom pričelo. Tako so se n. pr. pri mnogih zadružnih mlekarnah izvršili temeljiti pregledi hlevov in živine, v večini primerov pod vodstvom pristojnih veterinarjev. Take preglede bo treba izvajati redno in povsod, zlasti pa tam, kjer se oddaja mleko za direktni konsum. Počasi se uveljavlja tudi poslovanje po enotnem pravilniku za dobave mleka, ki je sedaj uveden v naslednjih zadrugah: Naklo in Predoslje pri Kranju, Izlake pri Zagorju in Nova vas pri Rakeku. Mlekarska zadruga v Moravčah ga v kratkem uvede. V mlekarskih zadrugah Škofja Loka in Žabnica se izvaja poseben pravilnik mlekarske šole. Lep napredek je tudi uvedba mleka v steklenicah, ki smo ga v minulem letu dobili v Ljubljani. Naše mlekarstvo je doseglo vsaj drobec zakonite zaščite, in sicer z okrožnico banske uprave, ki je odredila, da mora vsak, ki trgule z mlekom, imeti za to dva prikladna lokala.

Kar bi našemu mlekarstvu najbolj želeli za prihodnje leto, je predvsem to, da napne vse sile za dvig higijene v mlečni produkciji; kmetovalci naj se še bolj okleneio svojih mlekarskih zadrug, ki naj bodo deležne čim več zaščite in pomoči od oblastev, pa tudi vseh drugih merodajnih faktorjev. B.

Vlaganje prijav za pridobnino

Iz razglasa davčne uprave glede vložitve prijav za pridobnino in poslovni davek posnemamo naslednja pojasnila.

Prijave je treba vložiti od 5. januarja do 5. februarja 1932. in sicer posebej za vsak objekt (obrat) kakor tudi za vsako vrsto posla. Če ima n. pr. trgovec centralo in podružnico, mora vložiti prijavo za centralo in posebej še za podružnico. Če trgovec z mešanim blagom toči v istem obratu tudi pijače, mora vložiti posebno prijavo za trgovino z mešanim blagom in posebno prijavo za točenje pijače. Če se krojač n. pr. bavi hkrati tudi s prodajo izgotovljenih oblek, mora vložiti prijavo za dohodek iz krojaške obrti in posebej še za dohodek iz prodaje izgotovljenih oblek.

Kot enoletni dohodek, ki ga je treba prijaviti, se smatra kosmati dohodek po zbitku izdatkov, ki so potrebni za vršitev podjetja, obrti ali poklica. Izdatki ki niso v stvarni zvezi z obratom, marveč služijo za vzdrževanje davčnega zavezanca, njegove obitelji ali drugih oseb, se ne smejo odbiti od kosmatega dohodka.

V interesu davčnih zavezancev samih je, da prilože prijavi potrebne dokaze, posebno začetni in končni inventar, odnosno račun bilance ter račun izgube in dobička, potrdila državnih in samoupravnih oblasti, bank itd. s katerimi lahko verjetno dokažejo točnost prijavljenih podatkov.

Glede davka na poslovni promet je razlikovati: 1.) zavezance, ki so podvrženi občemu 1 odst. davku na poslovni promet in 2.) zavezance, ki so podvrženi tarifnemu skupnemu davku na poslovni promet.

Zavezanci, ki so podvrženi občemu 1 odst. davku na poslovni promet so: 1) pavšalisti: to so oni zavezanci, ki obavljajo promet z blagom, ki ne podleži skupnemu davku na poslovni promet do 500.000 Din letno. Omenjeni zavezanci so dolžni vložiti prijavo o opravljenem prometu v letu 1931 hkrati s prijavo za pridobnino. 2.) Zavezanci po knjigi prometa, to so oni zavezanci, čigar promet, kakor tudi za preteklo leto presega 500.000 Din. Ti so dolžni vložiti letno prijavo o skupnem prometu vsega leta 1931 najkasneje do konca januarja 1932.

Zavezanci, ki so podvrženi skupnemu davku na poslovni promet so:

1) Pavšalisti, to so oni zavezanci, čigar letni promet ne presega 500.000 Din pa prodajajo blago, ki je podvrženo tarifnemu skupnemu davku na poslovni promet. Omenjeni davčni zavezanci so dolžni vložiti prijavo o napravljenem prometu v pretečenem poslovnem letu 1931 hkrati s prijavo za pridobnino. Davčno osnovo določi oziroma ugotavlja davčni odbor. Osnova, to je promet teh davčnih zavezancev, se ugotavlja za vsako blago posebej.

2) Zavezanci po knjigi prometa (in sicer vsa podjetja, ki so zavezana javno polagati račune, vsa industrijska podjetja brez ozira, dali so delniška ali ne in brez ozira na višino opravljenega prometa in vsa ostala podjetja, čigar promet je v pretečenem poslovnem letu presegel 500.000 Din, če prodajajo blago, ki je podvrženo tarifnemu skupnemu davku na poslov. promet) so dolžni vložiti prijavo o celoletnem prometu v 1931, najkasneje do konca meseca januarja 1932. Tem ugotavlja davčno osnovo na podlagi prijave, pregleda knjig ali po svobodni oceni pristojna davčna uprava.

— **Vinski sejem v Ljutomeru preložen.** Po raznih vesteh smejo vinogradniki pričakovati, da bo trošarina na vino v doglednem času znižana in da bo gostilničar zatrošarinil le tisti sod vina, ki ga bo od časa do časa dal na pipo, in ne več vse količine, ki jo bo kupil in spravil v svojo klet. Tako bo mogoče, da bo gostilničar lahko kupil in vskletil večjo količino vina, kakor more to sedaj, ko mora plačati trošarino od vsega vina. Zato čakajo gostilničarji in drugi interesenti z nakupom, da se bodo mogli okoristiti z omenjenimi ugodnostmi. Vinarski podružnici v Ljutomeru in Gornji Radgoni sta zaradi tega položaja sklenili, da preložita za dan 12. januarja določeni vinski sejem v Ljutomeru na ugodnejši čas in sicer na 9. marca. Do takrat bodo verjetno že uveljavljene nove določbe glede trošarina in se bodo interesenti lahko odločili za kupčije. Vino bo takrat že tudi pretočeno ter bo kazalo vse svoje izborne lastnosti. Devizne odredbe so v ostalem v inozemstvu tako stroge, da je dopotovanje inozemskih interesentov skoro izključeno. Do takrat bodo te odredbe menda tudi že omiljene. Ti razlogi so napotili razstavni odbor, da je preložil vinski sejem na poznejši čas. Dosedanje prijave razstavljalcev ostanejo v veljavi. Če pa bi kdo za sejem prijavljeno vino do marca prodal, naj javi to na naslov mestne občine Ljutomer, kjer se oredemajo tudi nove prijave do 24. februarja, vzorci (najmanj tri 3/10 steklenice od vsake sorte) pa do 5. marca.

Borze

31. decembra.

Na ljubljanski borzi so tečaji deviz Amsterdam in Bruselj malo popustili, druge devize pa so v glavnem obdržale stare tečaje. Med efekti je prišlo do prometa v Kranjski industrijski po 280.

Na beograjskem efektnem tržišču so tečaji državnih papirjev ostali v glavnem nespremenjeni. Zagrebških tečajev zaradi pokvarjene telefonske zveze nismo prejeli.

Ljubljana. Amsterdam 2256.60 — 2263.44, Bruselj 782.76 — 785.12, Curih 1097.85 — 1101.15, London 187.56 — 195.06, Newyork 5609.93 — 5626.93, Pariz 220.75 — 221.41, Praga 166.87 — 167.37, Trst 283.41—289.41.

Curih. Beograd 9.10, Pariz 20.1050, London 17.3250, Newyork 512.62, Bruseli 71.30, Milan 26.0250, Madrid 43.35, Amsterdam 205.60, Berlin 121.80, Stockholm 97, Oslo 95.50, Kobenhaven 96.50, Sofija 3.12, Praga 15.18, Varšava 57.50, Bukarešta 3.07.

Efekti

+ *Ljubljana.* 8 odst. Blair 57 bl., 7 odst. Blair 49 bl., Kranjska industrijska 280 zaključek. Ruše 125 den., Stavbna 40 den.

Beograd. Vojna škoda 250 zaklj., 7% investicijsko 60 zaklj., 4% agrarne 30 bl., 6% begluške 37.50 zaklj., 8% Blair 55.50 den., 7% Blair 49 den., 7% Drž. hip. banka 55 zaklj., Narodna banka 5900 zaklj.

Blagovna tržišča

LES

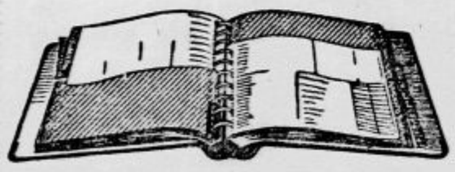
+ *Ljubljanska borza* (31. dec.). Tendenca slaba. Zaključena sta bila dva vagona, in sicer 1 vagon bukovine in 1 vagon hrastovine. Povpraševanje je za 30 kub. metrov obrobljene bukovine (suhe, I., II., od 2 m dolž. navzgor, od 14 cm širine navzgor, v debelinah 38, 50 70 mm) in za 70 kub. metrov smrekovih desk (suhih, obležanih najmanj dve leti, I. in lepa II., od 16 cm širine navzgor, 25 mm debeline, dolž. 4 m).

ŽITO

+ **Chicago, 3. dec.** Začetni tečaji: **Pšenica:** za dec. 54.375, za maj 56.625, za julij 56.375; **koruza:** za marc 39.75, za maj 41.375, za julij 42.875; **rž:** za maj 46.25.

+ **Novosadska blagovna borza** (31. dec.) Tendenca nespremenjena. Promet: 32 vag. Rž: baška 150—155. Oves: baški, sremski, slavonski 127.50—132.50. Koruza: baška s kavostno garancijo 58—60; baška, sremska za januar 61—63; za marc—maj 75—77.50; sremska s kakov. garancijo 60—62; okolica Šid 63—65; sremska za marc—maj 77.50—80; baška sušena 72—74; sremska sušena 74—76; okolica Šid 76—78. Ječmen: sremski, 63/64 kg 122.50 do 127.50. Moka: baška in banatska »0« in »0g« 360—380; »2« 340—360; »5« 305 do 310; »6« 255—265; »7« 190—200; »8« 122.50 do 127.50. Otrobi: baški in sremski 87 do 90; banatski 80—85. Fižol: baški, sremski beli brez vreč, 2%, 187.50—192.50

Če si hočeš prihraniti čas, prostor in denar,
Naroči si kartoteko brez predalov in omar,
Vseh teh skrbi in brige
Te reši »AGRIPPA« kartoteka v obliki knjige.



Vsa pojasnila daje
Agrippa kartoteka
LJUBLJANA, Šelenburgova ulica 1
373

Iz Ljubljane in okolice čestitajo:

Premija 1000 Din

International Kolster Radio Incorporation v New Yorku

nam je poverila, da oddamo v vsakem mestu v Jugoslaviji en radio aparat

(6+1 cevni aparat za električno mrežo — polnomrežni sprejemalec — kakor smo ga včeraj na tem mestu opisali) kot vzorec proti odobrenju premije 1000 Din.

Priporočamo torej za vsako vas ali mesto prvi aparat proti napačilu v gotovem denarju za ceno Din 3.800.—.

Kupec tega prvega aparata se samo naprosa, da pokaže ta aparat drugim interesentom v dotičnem kraju in da dá o tem svoj referat.

Obvezujemo se, da vzamemo ta prvi aparat nazaj in da vrnemo vplačani znesek po odbitku stroškov za pakovanje in odpremo, ako aparat ne bi odgovarjal in ako nam aparat vrnete v petih dneh, računajoč od dneva odpošiljatve, nepoškodovan in franko.

Svrha te akcije je, da se s tem odličnim aparatom občinstvo seznani v kratkem času brez stroškov za nas in brez rizika za prvega kupca v vsakem mestu.

Vsi nadaljnji interesenti morejo torej ta aparat pred naročilom brez stroškov natančno upoznati in se prepričati o najvišji njegovi kvaliteti.

Nadaljnji v tem mestu privatnikom dobavljeni aparati seveda ne morejo uživati tega privilegija ter se prodajajo izključno samo po normalni ceni Din 4.800.—.

Jamčimo vendar, da so vsi pozneje kupljeni aparati ravno taki kot prvi.

Kdor se torej prvi odloči in nam s tem pripomore, da se drugi seznanijo s tem aparatom, nima pri tem nikakega rizika in dobi najboljši aparat posebno poceni.

Ako nam iz enega in istega kraja istočasno dospe več prvih naročil, se bo ob kontroli kraljevskega javnega notarja z žrebom odločilo prvo mesto in udeležniki bodo o rezultatu obveščeni.

Brzojavna naročila veljajo istotako. Z naročilom je treba vposlati kot a conto Din 500.— ostanek se mora poravnati po povzetju.

KDOR SE NAGLO ODLOČI, IMA NAJSIGURNEJŠI IZGLED.

KONRATH RADIO
Subotica

Centralno skladišče za originalne amerikan. Kolster Radio aparate
15841

ALOJZIJ in ALOJZIJA JESIH
mesarija
Ljubljana, Zavrti 6, šolski drevored

ANTON MOŽEK
agentura, komisija
LJUBLJANA Sv. Petra nasip 15

Srečno novo leto želi
IVAN KRALJ
splošno ključavničarstvo
LJUBLJANA Gregorčičeva 5

MARIJA JALEN
gostilna
VIČ

MARIJA in JOS. KANDIČ
mesar
ZG. GAMELJNE Šmarna gora

Srečno novo leto želita
ROKO in MARICA LASAN
VIČ MOSTE

Srečno novo leto želi
vsem cenj. gostom ter se priporoča
Gostilna pri Tratniku
LJUBLJANA

REZI in FRANC MAROLT
mesarija
ZG. ŠIŠKA Ljubljana VII.

STEFAN SUH
elektrotehnično podjetje
MEDVODE

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem tvrdka
Alojzij Andlovic
prva ljubij. izdelovalnica žičnih posteljnih vložkov
Komenskega ulica 34

Srečno novo leto želi
vsem svojim odjemalcem
Mergenthaler Adolf
tovarna masla
MOSTE LJUBLJANA

JOŽE KNEZ
kovač
VIZMARJE

Srečno in veselo novo leto 1932 želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
JAKOB TRČEK
parna pekarna
Ljubljana
Breg štev. 4.

Srečno novo leto želi
PAVEL ŠIMENC
trgovski in umetni vrtnar
LJUBLJANA
Sv. Petra 33 Sv. Križ 53

Srečno in veselo novo leto želim vsem cenjenim odjemalcem in znancem ter se priporočam za nadalj. naklonjenost
FRANC VELKAVRH
mizarstvo in zaloga pohištva
Vižmarje, št. Vid nad Ljubljano pod klancem

MICI in FILIP TORNIČ
gostilna pri »Šestici«
ZALOG SP. KAŠELJ

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom
HAVLIČEK FRAN
konces. električno podjetje
LJUBLJANA Sv. Petra cesta 5
Hotel Soča, dvorišče, telef. št. 3421

Srečno novo leto želi
Tomšič Franc
mizarstvo
ZG. KAŠELJ 65 p. D. M. v Polju

DRAGO DRASLER
gostilničar in mesar
VRHNIKA

S pojedino, godbo in plesom in petjem,
z voščili, poljubi, darili in cvetjem
slavili smo novega leta prihod.
A slavnosti tam so le dobro uspele,
kjer v skledah so tečne „JAJNINE“ duhtele,
poznane po finem okusu povsod.

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenj. gostom in znancem
Restavracija Gorenjski kolodvor
F. M. VODNIK

Vesele in srečne novo leto želi svojim cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem
Valentin Janežič
trgovina s mešanim blagom in špecerijsko
PRATA p. Dol pri Ljubljani

Srečno in veselo novo leto želi
Josip Andlovic
strojno mizarstvo, izdelovanje pohištva, električna
ŠKOFLJICA pri Ljubljani

Gostilna »MRAK« želi srečno in veselo novo leto vsem svojim cenjenim gostom
Tine in Ivanka Mrak

V. J. Jeločnik
gostilna
Ljubljana — 1912—1932 — Rožna dolina
špecerija galanterija in manufaktura
Telefon 2411

Srečno in veselo novo leto želi svojim kljentom ter znancem in prijateljem avtobusno podjetje
Rudolf Terčelj
LJUBLJANA VII., pri novi Mlečni centrali

MARIJA SNOJ
trgovina z mešanim blagom
MALA VAS 88 p. JEZICA

Srečno novo leto želi
A. KUNSCHITZ
LJUBLJANA

MATIJA MENARD
izdelovatelj stopnic
LJUBLJANA VII. Jernejeva 14

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem tvrdka
I. KNEZ, Ljubljana

SREČNO IN VESELO NOVO LETO
želim vsem cenjenim naročnikom, prijateljem in znancem
ALOJZIJ LOMBAR
MODNI SALON ZA GOSPODE IN DAME
Ljubljana VII, Celovška cesta štev. 53

Vesele in srečno novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem
IVAN RANT
trgovina z mešanim blagom
D. M. v POLJU

Srečno in veselo
novo leto
vsem cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem
želi
Ivan N. Adamič
prva kranjska vrvarna
Ljubljana, Sv. Petra cesta 31
Podružnice:
Maribor, Vetrinjska ulica 20
Celje, Kralja Petra cesta 33
Kamnik, Šutna 4

Srečno in uspešno novo leto želi
LUDVIK ILERŠIČ
LJUBLJANA Gledališka ul. 12
Glavno zastopstvo: **Teichert** & Sohn Liegnitz
specijal. tovarna strojev za obdelavo lesa. Ustanovljena 1845.

JOSIP ŽAGAR
splošno mizarstvo
DRAVLJE 73

Srečno novo leto želi
DANE MUSIČ
snažilec oken in parketov
LJUBLJANA Ključavničarska 4

Srečno in veselo novo leto
želi vsem cenjenim naročnikom in gostom
BRICELJ IVAN
pleskar, ličar, sobo- in črkoslikar
LJUBLJANA Dunajska cesta 15
ter gostilničar v Štepanji vasi »Na Planini«

Srečno novo leto želi vsem dosedaj. in novim odjemalcem
CIRIL KOROŠEC
specerijska trgovina
LJUBLJANA Poljanska cesta 33

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenj. odjemalcem
IVAN NOVAK
strojno mizarstvo in zaloga pohištva
gostilna
VIZMARJE, št. Vid nad Ljubljano
se priporoča za izvršitev stavbnih in pohištvenih del. — Zaloga spalnic, jedilnic in pisarniških oprav. — Delo solidno. — Postrežba točna. — Cene zmerne.

SLAŠČIČARNA PETRIČEK
v palači »Dunav«, Aleksandrova cesta št. 6, želi srečno in uspešno novo leto vsem cenjenim posetnikom.

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim gostom
Gostilna pri Figovcu
LJUBLJANA

Izdelovanje turističnih, lovskih, smučarskih, vseh vrst športnih, nogometnih in luksuznih čevljev, ter obenem želim srečno novo leto

Turisti in športniki

MIHAEL PETERNEL, LJUBLJANA
BREG, (TURJAŠKI) NOVI TRG ŠT. 1

Veselo in srečno novo leto 1932
želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in prijateljem
FILIP BIZJAK
krznarstvo
LJUBLJANA
KONGRESNI TRG
8

Srečno novo leto
vsem svojim cenjenim odjemalcem in se priporoča za nadaljne naklonjenost, zagotavljajoč Vas solidne in točne postrežbe
FRAN JUVAN
valjčni mlin
SREDNJE GAMELJNE
ST. VID NAD LJUBLJANO

DR. G. PICCOLI
lekarna
LJUBLJANA Dunajska cesta 6

Čestitke iz Ljubljane:

Srečno novo leto želi
vsem odjemalcem ter se priporoča
FR. MEDICA
trgovina
LJUBLJANA Tržaška cesta 4

Srečno novo leto želi
vsem cenj. gostom ter se za nadaljni obisk priporoča
Ema Sfiligoj
gostilna »Kmet«
LJUBLJANA Gosposvetska c. 3

Srečno novo leto želi
vsem naročnikom ter se priporoča
K. PUČNIK
krojaški mojster
LJUBLJANA Tavčarjeva ul. 3

Srečno novo leto želi
svojim cenj. odjemalcem
Jernej Jelenič
vinskega in špiritovega kisa
LJUBLJANA Stara pot 1

Srečno novo leto želi
A. VERBAJS
elektrotvrdka
LJUBLJANA Gosposvetska c. 10

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
LORANT ADOLF
kolonijale in špirit na debelo
LJUBLJANA Vošnjakova ul.

Srečno novo leto želita
vsem svojim cenjenim gostom
Braća LASAN
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi
NOVI SVET
gostilna
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi
vsem odjemalcem ter se priporoča
Celestina Glavnik
trgovina južnega sadja in zelenjave
LJUBLJANA Pogačarjev trg 1

Srečno novo leto želi
Albert Rojina
english tailor
LJUBLJANA Celovška c. 34

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
FRANC REZAR
mesar
LJUBLJANA
šolski drevored Dolenska c. 64

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
JANKO ZEVNIK
mesar
ŠIŠKA LJUBLJANA

Srečno novo leto želita
vsem cenjenim odjemalcem
Josip in Katica Ham
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim naročnikom
CIRIL SRŠEN
snažilec oken in parketov
LJUBLJANA Gosposka ulica 3
in se nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
Peter Podboršek
trgovina z vinom na debelo
LJUBLJANA VII

Srečno novo leto želi
cenj. odjemalcem ter se priporoča
IVAN LUPŠE
modna, manufakturna in galanterijska trgovina
LJUBLJANA Karlovska c. 30

Srečno novo leto želi
vsem odjemalcem ter se priporoča
Vladimir Gržina
trg. z lesom, kurivom in dežel. pridelki
LJUBLJANA VII Knezova ul. 39

Srečno novo leto želi
IVAN GJUD
brivski salon
LJUBLJANA Stari trg 30

Srečno novo leto želi
vsem cenj. gostom ter se priporoča
KAČIČ K.
gostilna
LJUBLJANA Dunajska c. 58

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
Saša Kovač
trgovina z mešanim blagom
LJUBLJANA VII Celovška c. 35

Srečno novo leto želi
vsem cenj. odjemalcem
A. Vrhovec
tvornica zrcal in brusilnica stekla
LJUBLJANA Za gradom št. 9
(na koncu Streliške ulice)

Svojim cenjenim gostom želita
srečno novo leto
Ignacij in Helena BANKO
gostilna »PRI TOPOLAVCU«
LJUBLJANA
Kette-Murnova cesta

Srečno novo leto želi
FRANC LOVŠE
mesar
LJUBLJANA
Pogačarjev trg
Tržaška cesta

Srečno in veselo novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
ter se priporoča
A. Druškovič
trgovina z meš. blagom in brivnica
Moste pri Ljubljani
Valentin Vodnikova 14

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
Ivan Simončič
trgovina z mešanim blagom
ŠIŠKA LJUBLJANA

Srečno novo leto želita
vsem svojim odjemalcem in gostom
ter se priporočata
Ivan in Elza Rahne
trgovina in gostilna
SELO-MOSTE pri Ljubljani

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim naročnikom
Ivan Zorko
splošno ključavničarstvo
LJUBLJANA Glince, Cesta II/6

Srečno novo leto želi
vsem naročnikom ter se priporoča
IVAN KOŠAK
slikar in pleskar
LJUBLJANA Cesta v Rožno dol. 9

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
J. ROZMAN
izdelava in eksport pristnih kranjskih klobas
LJUBLJANA, Sv. Petra cesta štev. 85

JOSIP BERGMAN
trgovina s čevlji in parna topilnica loja
LJUBLJANA, Poljanska cesta 85—87

Srečno novo leto želi
vsem odjemalcem ter se priporoča
Vinko Podobnik
trgovina s kurivom
LJUBLJANA Tržaška cesta 16

Srečno novo leto želi
vsem naročnikom ter se priporoča
J. SAJOVIC
splošno mizarstvo
LJUBLJANA Škofja ul. 13

IVAN BERNIK
izdelovanje žaluzij in okenskih rolet
LJUBLJANA
Linhartova ulica 16

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
Matevž in Julija Krušič
gostilničar, mesar in prekajevalec
ZELENA JAMA LJUBLJANA, ŠIŠKA

Srečno novo leto želi
vsem naročnikom ter se priporoča
VALENTIN LOTRIČ
splošno ključavničarstvo
LJUBLJANA Tržaška c. 11

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenj. odjemalcem
Martin Rozman
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
J. POGAČNIK
trgovina s kurivom
LJUBLJANA, Bohoričeva ul. 5 (Tabor)

Srečno novo leto želi vsem cenj. obiskovalcem
JAKOB HOČEVAR
brivski in damski salon
LJUBLJANA Igriška ulica 10
ter se tudi za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
vsem odjemalcem ter se priporoča
Ivan Luznar
ključavničarski mojster
LJUBLJANA Poljanska c. 69

Srečno novo leto želita
vsem cenjenim odjemalcem
Albin in Marija Ham
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

Srečno novo leto svojim odjemalcem in prijateljem želi
EMIL MORE
sodavičar
zastopstvo in izdelovanje Jogura
LJUBLJANA, Šmartinska cesta 11

Srečno in veselo novo leto želijo
vsem svojim cenjenim naročnikom
BRATA EBERL nasledniki
Martinc, Černe & Co., družba z o. z.
pleskarstvo, likarstvo in črkoslikarstvo
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi
„GROM“
carin. posredniški in speditcijski biro
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi
Ivan Mihelčič
konces. elektrotehnično podjetje
LJUBLJANA

Srečno in veselo novo leto želi
Mr. A. USTAR, lekarnar
pri Sv. Petru, Ljubljana

Svojim cenjenim gostom želi
srečno in veselo novo leto
JOSIP CARL
NARODNA KAVARNA

Vsem cenjenim gostom in odjemalcem želi srečno in veselo novo leto
Leopold Zupančič
posestnik in gostilničar
LJUBLJANA
Jegličeva cesta št. 15

Srečno novo leto želi
vsem naročnikom ter se priporoča
Genussi & drug
pleskarstvo in soboslikarstvo
LJUBLJANA Igriška ulica 10

ANTON MENCINGER
špecerijska trgovina
LJUBLJANA, Sv. Petra cesta 42

Srečno in veselo novo leto
želi vsem cenjenim odjemalcem trgovina s čevlji
ANTON ŠINKOVEC
LJUBLJANA, Pod Trančo 1

Srečno novo leto
želi
svojim cenjenim odjemalcem in se priporoča nadalje
Češkuti & Zajc
Ljubljana, Stari trg 3

Veselo in srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem
FRAN ŠUŠTAR
lesna industrija in trgovina — parna žaga
LJUBLJANA, Dolenjska cesta 12

KAROL NARBESHUBER
elektrotehnično in strojno podjetje
MOSTE pri Ljubljani

Srečno in veselo novo leto želita
vsem svojim cenjenim odjemalcem
ANTON in ANA PODBORŠEK
mesarija
LJUBLJANA
Dunajska cesta št. 41 in
Einspielerjeva ulica 17

IVAN SCHLAMBERGER
splošno ključavničarstvo
ZELENA JAMA, Središka 8

Srečno novo leto želi vsem svojim odjemalcem ter se za nadalje priporoča
FRANJO ZRNEC
steklarstvo
LJUBLJANA Cankarjevo nabrežje 5

Čestitke iz Ljubljane:

Lekarna Trnkóczy

LJUBLJANA Mestni trg 4
Telefon 21-86 — P. č. r. 10.755

IVAN JAX I SIN
tovarniška zaloga šivalnih, pisalnih in pletilnih strojev ter koles

LJUBLJANA Gosposvetska c. 2

FANI DE SCHIAVA
»Pri starem tišlerju«

LJUBLJANA Kolodvorska ul. 24

FRANC GOLOB
mesar in prekajevalec

Jernejeva 47 Vodovodna 44

Franč. in Ivan Javornik
mesar in prekajevalec
LJUBLJANA, Domobranska c. 7
stojnica Šolski drevored
Podružnica: Wolfova 12

BETI OREHEK
zajtrkovalnica in vinska klet

LJUBLJANA Kolodvorska ul. 26

FRAN KOLŠEK
trgovina s špecerijskim, kolonijalnim, materijalnim blagom ter deželnimi pridelki

LJUBLJANA Dunajska c. 47

Srečno novo leto želita
Fr. in Jožefa Vrhovnik
vinotoč

LJUBLJANA VII Vodovodna 44

Serčno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem ter se priporoča
JURI MARENČE
gostilna in trgovina

LJUBLJANA Dolenjska c. 20

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem ter se priporoča
I. VRHUNC
trgovina s kurivom

LJUBLJANA Bohoričeva ul. 25

ALBIN ERŽEN
čevljarstvo

LJUBLJANA
Tavčarjeva ul. 4 — Tržaška cesta 26

Engelbert Franchetti
frizer za dame in gospode

LJUBLJANA Dunajska cesta 20
nasproti kavarne »Evropa«

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem ter se priporoča
slaščičarna „PELICON“
LJUBLJANA Wolfova ulica 14

IVAN ZUPANČIČ
izdelovatelj metel

LJUBLJANA Kersnikova ul. 3

IVAN LAPAJNE
»Jadran« kem. tov.

LJUBLJANA-MOSTE

RUDOLF MORE
sodavičar

LJUBLJANA Krakovo

Srečno novo leto želiva vsem svojim odjemalcem in cenj. gostom ter se priporočava za nadaljnjo naklonjenost
Franc in Rezi Levec
mesarija in gostilna

Dunajska cesta 84 LJUBLJANA Stojnica, Šolski drevored

STEGU in DRUG
komanditna družba za strojno in električno industrijo

PAVEL DOLINŠEK
mesarija
MARIJA DOLINŠEK
gostilna
LJUBLJANA Karlovska 28

GORŠE ANGELA
trgovina s čevlji

LJUBLJANA Stari trg 15

Srečno novo leto želita vsem svojim odjemalcem ter cenj. gostom s priporočilom za nadaljno naklonjenost
Roko in Marija Lasan

MOSTE gstilna ŠIBENIK GLINCE, gostinla »Newyork«

Srečno novo leto želita
L. M. Ecker sinova
kleparna in podjetje za izpeljavo vodovodnih del

LJUBLJANA Slomškova ul. 4

Osvald Pengov
trgovina s špecerijskim blagom in gostilna

LJUBLJANA Karlovška c. 19

IG. ŽARGI
modna trgovina
LJUBLJANA
Sv. Petra cesta štev. 3 in 11

Anton Legat, Ljubljana
trgovina s špecerijskim, kolonijalnim, delikatesnim blagom in zajtrkovalnica
Lastna moderna pražarna za kavo

LJUBLJANA, Miklošičeva cesta 28 — (poleg Delavske zbornice)

ANTON OBLAK
kovač

LJUBLJANA

Srečno in veselo novo leto želim vsem cenj. gostom — gostilna
FAJMOŠTER
M. ANŽIČ.

Srečno novo leto želi
Juro Mokošek
slikar
LJUBLJANA Vidovdanska ul. 1
ter se priporoča v nadalje

M. URBAS (lastnik: Miroslav Urbas)
prva in najstarejša izdelovalnica in razpošiljalnica pristnih
kranjskih klobas
Prave samo z zaščitno znamko na vsaki leseni špili
LJUBLJANA. Slomškova ulica 13 poleg mestne elektrarne
Brzojav: URBAS, LJUBLJANA Telefon št. 33—22

Srečno novo leto želi
M. ROJC
prevažanje blaga

LJUBLJANA

Srečno in veselo novo leto želi tvrdka
F. OSTRELIČ
manufakturna trgovina
LJUBLJANA Vegova ulica 12
poleg Napoleonovega spomenika

Josip Prešern
čevljarstvo

LJUBLJANA VII Celovška c. 62
poleg stare cerkve

Umetniški zavod za litografijo
Čemažar & drug
Ljubljana, Igriška 6

Srečno novo leto želita vsem cenj. gostom ter se priporočata
Franc in Ana Rozman
gostilna pri »Jerneju«

LJUBLJANA Sv. Petra c. 35

E. & H. Fettich-Frankheim
česalni salon za dame

LJUBLJANA Kongresni trg 19

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem
JOSIP MUSAR
mesar
LJUBLJANA
Sv. Petra cesta 61 mesnica — Šolski drevored stojnica

Veselo in srečno novo leto
želi vsem cenjenim odjemalcem
TOVARNA KRANJSKEGA LANENEGA OLJA IN FIRNEŽA
HROVAT & KOMP. Ljubljana

Srečno novo leto želi
vsem svojim naročnikom
Stanko Kezele
sploš. klepar. in vodovod. instalater

LJUBLJANA Bohoričeva ul. 3

LUDOVIK ČERNE
juvelir in zlatar

LJUBLJANA Wolfova ul. 3

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem
JOSIP OLUP
trgovina in gostilna

LJUBLJANA Pod Trančo št. 1

SLOVENIA TRANSPORT
Železniško-carinsko špedicijsko in transportno podjetje
želi cenjenim naročnikom in trgovskim prijateljem
Ljubljana, Miklošičeva 21
Palača Vzajemne zavarovalnice
Srečno novo leto!

Srečno novo leto želi
cenj. odjemalcem ter se priporoča
Andrej Dolinar
parna pekarna
LJUBLJANA
na vogalu Bohoričeve in Šmartinske c.

Franc in Marija Nered
gostilna in mesarija »Pri Franceljnu«

ROŽNA DOLINA

Hotel „Bellevue“

Srečno novo leto želita
vsem cenj. gostom in prijateljem

PERO in KATI ŠTERK

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
T. EGER
modna trgovina

LJUBLJANA Sv. Petra c. 2

MIRKO KOSIRNIK
LJUBLJANA VII, Sp. Šiška
Frankopanska cesta 26 Tel. 3477
Avtogenično varjenje aluminija, železa in vseh kovinskih predmetov. Ključavničarstvo. Najfinejša izdelava. Solidne cene.

Viktor Klešnik
sedlar in jermenar

želi vsem svojim odjemalcem srečno in veselo novo leto

LJUBLJANA Poljanska cesta 49

Srečno novo leto
vsem odjemalcem in konsumentom našega piva, špirita in kvasa želi
PIVOVARNA „UNION“
D. D. LJUBLJANA

Srečno novo leto želi
vsem cenj. gostom ter se priporoča
Martin Bujas
lastnik vinotoča

LJUBLJANA Prešernova ul. 5

N. M. MALGAJ
trgovina in gostilna

LJUBLJANA VII Knezova ul. 19

R. WARBINEK
izdelovanje klavirjev

LJUBLJANA Gregorčičeva ul. 5/I.

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
Franc Dolničar
mesar

LJUBLJANA Šolski drevored

MIHAEL MOLE
parna pekarna

BEŽIGRAD Staničeva ul. 17

Specijalni artistični atelje za črkoslikarstvo
PRISTOU & BRICELJ
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi
Mar. Volk-Košmerl
I. jugoslovensko izdelovanje drož

LJUBLJANA Frančiškanska ul.
Telefon 3312

Čestitke iz Ljubljane:

JOSIP KOPRIVC
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

PETER ŠTERK
nasl. MILOŠ KARNIČNIK
modna trgovina
LJUBLJANA Stari trg 18

Srečno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem
MARTIN ROZMAN
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

Srečno novo leto želi
FRANC MEHLE
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

Viktor in Fani Pečar
prevozništvo s konji in avtomobili in žaganje drv
LJUBLJANA
Zadružna ulica 17 — Kodeljevo

Srečno novo leto želi
ANTON GRČAR
pekarija
LJUBLJANA Poljanska cesta

IVAN PERDAN nasled.
LJUBLJANA

Ant. in Marija Gregorc
mesarija
Stojnica, Šolski drevored
LJUBLJANA, Poljanska cesta 31

ALOJZIJ DUDEK
stavbni, galanterijski in avtomobilski klepar
LJUBLJANA Glinška ulica 6

Srečno novo leto želi
Gumiklinika
LJUBLJANA Dunajska 9

Konfekcija, modno krojaštvo
Jos. Rojina, Ljubljana
Industrija perila na debelo

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenj. gostom in odjemalcem
Ladislav Novak
gostilničar in trgovec
na Viču

I. MARCHIOTTI
trgovina z usnjem
LJUBLJANA Sv. Petra cesta 30

Tvrdka DRAGO SCHWAB
Ljubljana

Volk, Ljubljana
veletrgovina žita in mlevskih izdelkov

VELETRGOVINA ŽGANJA
EMERIK ZELINKA
LJUBLJANA VII
želi vsem cenjenim odjemalcem, znancem in prijateljem srečno novo leto 1932

Srečno in veselo novo leto želi
MATIJA PERKO
mizarska tvornica
LJUBLJANA — ŠIŠKA

TVRDKA
IVAN BOGATAJ
LJUBLJANA

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem izdelovalnica perila
„HORUS“
Zora Hvala
LJUBLJANA Sv. Florjana 6

Srečno novo leto
želi svojim cenj. odjemalcem in se priporoča še v nadalje
Jos. Šumi nasl.
D. & E. Hribar
tovarna bonbonov in peciva
v Ljubljani

Svojim cenjenim gostom
PRAV SREČNO NOVO LETO!
Restavracija
»PRI ŠESTICI«
REZI ZALAZNIK
6

Kavarna „EVROPA“
v Ljubljani
in
Svratište „Lovački rog“
Zagreb
Anton in Terezija Tonejc
cenj. gostom in prijateljem
srečno novo leto!

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
FRANC SLAMIČ
mesarija
tvornica mesnih izdelkov in konzerv
LJUBLJANA

PETER STEPIČ
restavracija in veletrgovina z vinom
LJUBLJANA, Tržna ulica
želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
srečno in veselo novo leto!

M. MAHKOTA
pletilna industrija
LJUBLJANA VII Celovška cesta 43

IVAN KAPELJ
bakrar in kotlar
LJUBLJANA VII

Obilo sreče v novem letu želi vsem cenj. odjemalcem in znancem
ANDREJ BELIČ
trgovina in gostilna
LJUBLJANA Kavškova cesta 18

Srečno in veselo Novo leto želim vsem mojim cenjenim gostom in se v nadalje priporočam
MARKO GRGIČ
GOSTILNA »PRIMORJE«
LJUBLJANA, Medvedova ulica št. 20

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
IVANA STERNIŠA
trgovina s čevlji
LJUBLJANA, Jurčičev trg štev. 3.

Tvrdka
Vekoslav Podlogar
Ljubljana

LOVRO PIČMAN
vodovodna instalacija, centralne kurjave in kleparstvo
LJUBLJANA Ilirska ulica 15. Telefon 2911

Singer šivalni stroji d.d.
Podružnica za Slovenijo:
Šelenburgova ulica 1
Ljubljana

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem
veletrgovina usnja
Brata Mosković
Ljubljana
Telefon 2515
Priporoča svojo veliko zalogo spodnjega, gornjega usnja po najnižjih dnevnih cenah. — Vse strojarske maščobe, fištran in degras kakor strojila (ekstrakti) ter usnjarske kemikalije vedno na zalogi.

Srečno novo leto želi vsem svojim obiskovalcem
Vinotoč „Viadukt“
LJUBLJANA Šmartinska c. 24

ŽITNIK PETER
splošno kleparstvo, instalacije strelovodov, »Conco«-izolacije
LJUBLJANA Ambrožev trg 9
Telefon 31—46

Srečno in veselo novo leto želita vsem svojim cenjenim odjemalcem
Josip in Julija Javornik
mesarija
LJUBLJANA
Šolski drevored — Potočnikova 10

Srečno novo leto želi vsem svojim odjemalcem
Ivanka Zupančič
mesarija
LJUBLJANA Šolski drevored

Srečno novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem
Franc in Tončka Zajc
mesarija
LJUBLJANA Šolski drevored

LJUBLJANSKI OBLAČILNI BAZAR
manufaktura
Ljubljana, Cankarjevo nabrežje 5

TOMAŽ BIZILJ
gostilna »Pri kolovratarju«
LJUBLJANA Pred škofijo 14

Srečno novo leto
želi vsem cenj. gostom
gostilna pri „Jerici“
ANTON in JERICA ŽIČKAR
LJUBLJANA Prešernova ul. 9

Franc in Helena Rode
mesar
Šolski drevored
DEV. MARIJA V POLJU

Srečno novo leto želi
ANTON ZAJC
mesar
LJUBLJANA Vodnikov trg

Srečno novo leto želi
Franc in Marija Novljan
mesarija
LJUBLJANA Šolski drevored

Stavbno in umetno mizarstvo
A. ROJINA & KO.
LJUBLJANA
Slomškova ulica Kolodvorska ulica

IVAN BENČINA
mesar in gostilničar
Vodnikov trg DEV. M. V POLJU

Čestitke iz Ljubljane:

Srečno novo leto
želi vsem svojim naročnikom in se priporoča
gradbeno podjetje in tehn. pisarna
Miroslav Zupan
mestni stavbneik
LJUBLJANA
Gosposvetska c. 10 — Vošnjakova 6

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
GOLI JAKOB
zaloga vrhniške opeke in prodaja drv in premoga
LJUBLJANA — Trnovska št. 1

Srečno novo leto želita vsem odjemalcem ter se priporočata
Ciril in Angela Ahlin
LJUBLJANA
Miklošičeva 14 — Celovška 56 — Poljanska 5

Gostilna Keršič
Šiška — Ljubljana

Srečno novo leto želi
parfumerija STRMOLI
LJUBLJANA — Pod Trančo št. 1

Gradbeno podjetje
Saksida in drug d. z o. z.
LJUBLJANA — Poljanska cesta 91
Telefon št. 3330 — Ček. rač. 14.269

Špedicija in carinsko posredništvo
TURK
LJUBLJANA — Masarykova c. 9

Vso srečo mojim cenj. obiskovalcem želim v novem letu ter se priporočam za naklonjenost
St. Kostanjec
brivski salon
LJUBLJANA — Gradišče št. 7

Marjan in Marija Šilovic
trgovina dalmatinskih vin na malo in veliko
LJUBLJANA — Moste št. 7

Srečno novo leto želi vsem obiskovalcem
gostilna in trgovina „Pri Kovaču“
M. T. GORJANC
TOMAČEVO

Srečno novo leto želita
vsem cenj. gostom ter se priporočata
Lojze in Pavla Mahnič
gostilna
LJUBLJANA — Zaloška c. 10

Srečno novo leto želi
vsem odjemalcem ter se priporoča
Zofija Mahnič
modni salon
LJUBLJANA — Sv. Petra cesta 8

Srečno novo leto vsem
BRUNČIČ
pleskarstvo in ličarstvo
LJUBLJANA — Kolodvorska ulica 23

Srečno in veselo novo leto želi
G. Besednik in drug
trgovina, industrija protez, kirurgičnih inštrumnetov, ortoped. aparatov, bandaž in obvezilne robe
LJUBLJANA — Prešernova ulica 5

Franc Rebernik
pleskarstvo in ličarstvo
LJUBLJANA, Komenskega ul. 22
Cene konkurenčne — postrežba točna
Telefon 3177

Srečno novo leto želi
vsem cenj. naročnikom ter se priporoča
F. E. Remžgar
slikarstvo in pleskarstvo
LJUBLJANA — Kolodvorska ul. 18
Telefon št. 3430

Srečno novo leto želi
cenj. odjemalcem ter se priporoča
MILKO SLAMIČ
mesarija
LJUBLJANA — Ahacljeva cesta 10

Kamnoseško in kiparsko podjetje
FRANJO KUNOVAR
LJUBLJANA — Pokopališče Sv. Križ

Srečno novo leto!
Humer Franc
čevljar
LJUBLJANA — Rožna ul. 29
Cene zmerne, postrežba točna

Srečno novo leto želi
vsem cenj. odjemalcem
K. Kukman
izdelovanje in zaloga klobukov
LJUBLJANA-ŠIŠKA

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
Alojzij in Minka Stanič
mesarija
LJUBLJANA — Gradišče 7

Foto-materijal
JANKO POGAČNIK
LJUBLJANA — Dunajska cesta 20

Srečno in veselo novo leto želi
vsem c. naročnikom in odjemalcem
Matija Grošičar
strojni ključavničar
LJUBLJANA — Kladezna ulica 3

Srečno novo leto želi
vsem cenj. naročnikom ter se priporoča
IGNAC VEHAR
splošno mizarstvo
LJUBLJANA — Gradaška ul. 12

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem
PAVEL KREUTZER
trgovina z mešanim blagom
LJUBLJANA — Trnovski pristan 16

Frizerski salon za dame in gospode
MIRKO ZALETEL
LJUBLJANA — Rimska cesta 24

Srečno novo leto želi
vsem odjemalcem ter se priporoča
FRANC SLOVŠA
trgovina s kurivom
LJUBLJANA — Kolezijska 19

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
H. BARTL
trgovina z mešanim blagom
LJUBLJANA Rožna dolina, c. IV/14

Srečno in veselo novo leto želi tvrdka
JOSIP MARN družba z o. z.
splošno pleskarstvo in slikarstvo
LJUBLJANA — Dunajska cesta 9

Teodor Korn, prej Henrik Korn
krovski in kleparski mojster, upeljevalec vodovodov in centralne kurjave
LJUBLJANA — Poljanska cesta št. 8

SLOKAN IVAN
stavbno podjetje
LJUBLJANA — Kolizejska ul. 7

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim. naročnikom
Ivan Križnar
splošno krovstvo, obstoječe 28 let
LJUBLJANA — Hrenova ulica 9
ter se za nadalje priporoča

Uspešno novo leto vsem trgovskim prijateljem
FRANC PALME
agentura in komisija

Srečno novo leto želi
Mirko Bervar
špecerijska trgovina
LJUBLJANA — Vodovodna cesta 28
ter se nadalje priporoča

Rudolf Velepič
trgovina s kurivom in prevozništvo
žaganje drv
Ljubljana VII, Sv. Jerneja cesta 25

Sajovic Ivan
splošno in ortopedično čevljarstvo
LJUBLJANA — Turjaški trg 4

Svojim komitentom srečno novo leto želi tvrdka
SIEGEL & DRUG
LJUBLJANA — Miklošičeva 36

MARIJA JANC
gostilna »Pri Amerikancu« (prej Lavtižar)
LJUBLJANA — Sv. Petra cesta 83

Srečno novo leto želi
vsem cenj. gostom ter se priporoča
Marija Bučar
hotel in restavracija Lloyd
LJUBLJANA — Sv. Petra c. 7

Srečno novo leto želi vsem svojim obiskovalcem
Gostilna Plankar
LJUBLJANA — Dolenjska c. 35

Eligij Eber
krznarstvo in izdelovanje čepic
Kongresni trg 7 — LJUBLJANA — Šelenburgova 6

Fran Kraškovic
LJUBLJANA — Stari trg 22

A. PINTAR
trgovina s špecerijskim in kolonijalnim blagom
LJUBLJANA — Gosposvetska c. 14

Ivan Müller
mesarija in gostilna
LJUBLJANA VII — Janševa ulica 15

ŠENTJAKOBSKA KNJIŽNICA
vsem svojim čitateljem in čitateljicam srečno novo leto

Srečno novo leto 1932!
Albin Vreček
brivski salon
Ljubljana VII, Celovška c. 34

Srečno novo leto želi
MIHA MUŠIČ
mesar
Ljubljana VII, Gasilska ul. 15

Štefan Kosirnik
splošno sodarstvo
LJUBLJANA VII — Vodnikova ulica 18

Srečno novo leto želi vsem cenj. naročnikom
ALBINA BOGATAJ
salon perila
LJUBLJANA — Gradišče št. 13

Srečno novo leto svojim c. naročnikom
Viktor Vrenjak
modno krojaštvo
ROŽNA DOLINA — Cesta VII/22

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem ter se priporoča
Bahar Leopold
trgovina z usnjem in čevljarskimi potrebščinami
LJUBLJANA VII, Jernejeva c. 13

M. PETRIČ
veletrgovina z vinom in restavracija »Bavarski dvor«
LJUBLJANA — Dunajska cesta 31

Rafko Koretič
LJUBLJANA — Aleksandrova c. 4
Palača »Viktorija«
Specerija. Delikatese. Lastna pražarna za kavo.

SAVEL KALIN LJUBLJANA
TRGOVINA S SUROVIMI KOŽAMI

Čestitke iz Ljubljane:

JOSIP REBEK
splošno ključavničarstvo
LJUBLJANA Cankarjevo nabr. 9

Izdelovanje pristnih kranjskih klobas
FRAN FISTER
LJUBLJANA Zaloška cesta 10

ROBERT BARDUTZKY
mizarski mojster
LJUBLJANA VII Aljaževa št. 20

MARIJA URBAS nasl.
pristne kranjske klobase
LJUBLJANA Komenskega 16
Telefon št. 2865

FRANC ERJAVEC
trgov. z železnino »Pri zlati lopati«
LJUBLJANA Wolfova ulica 12

AVGUST KOBILICA
tapetnik in dekorater
LJUBLJANA Dunajska cesta 25
Vhod Dvořakova ul. 3 dvorišče

KRSTO ZELINOVIĆ
gostilna pri Pečarju
VODMAT - MOSTE

IVAN BAJŽELJ
LJUBLJANA VII Gasilska 7

PREBIL ANTON
splošno ključavničarstvo
LJUBLJANA Glince c. I/6

KAJO DELIČ
zlatar in juvelir
LJUBLJANA Vidovdanska c. 2

FRANC TREBUŠAK
modno krojaštvo
LJUBLJANA Dunajska 88

MATIJA ANDLOVIC
mizarstvo, zaloga pohištva
LJUBLJANA Komenskega ul. 34

JOSIP LEVANIČ
trgovina z vinom na debelo
LJUBLJANA VII

FRANC ŠERBEC
terazzo mojster
Glince IX, št. 21 (Vič)
LJUBLJANA

FRANC in TONČKA ANŽIČ
mesarija
LJUBLJANA Hradeckega vas 66
Šolski drevored, stojnica

JOŽE ZADNIKAR
splošno mizarstvo
LJUBLJANA VII Verovškova 43

JOSIP BRESKVAR
čevljarski mojster
LJUBLJANA Škofja ulica 10

FANI KAČIČ
gostilna »Pri raci«
SPODNJA ŠIŠKA

MILKO SLAMIČ
mesarija
LJUBLJANA Jegličeva 10

FRANČIŠKA OCVIRK
mesarica
Poljanska c. 53 Šolski drevored
mesarija stojnica

BOC JOŽE
modni atelje, paro-brzolikalnica
LJUBLJANA Kolodvorska ul. 6

VIKTOR ŠOBER
trgovina s špecerijskim, kolonijalnim in mešanim blagom
LJUBLJANA Sv. Jakoba trg 4

ANTON ŠKOFIC
krojač
LJUBLJANA VII Celovška c. 43

A. KASSIG
krznarnica in izdelovanje čepic
LJUBLJANA Židovska ulica 1

JOŽE in MICI NERED
mesar
LJUBLJANA
Šolski drevored pri Zmajskem mostu

ALOJZIJ FUCHS
juvelir
LJUBLJANA Šelenburgova ul. 4

ALOJZ LAMPIČ
krznarstvo in izdelovanje čepic
LJUBLJANA Vidovdanska 2

JOŠKO ŠTURM
trgovina s špecerijo in delikatesami
LJUBLJANA VII Celovška c. 34

F. FAJDIGA SIN
zaloga pohištva
LJUBLJANA Sv. Petra c. 17
Ustanovljeno 1879

PETER in IVANKA SITAR
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

ŠTEFAN GJURA
čevljar
LJUBLJANA Linhartova 16

HITTI MARIJA
prodaja premoga in drv na drobno in debelo
LJUBLJANA Sv. Petra c. 81

LUDVIK ŠTRUKELJ
specijalni atelje za črkoslikarstvo
LJUBLJANA Celovška 14
(nasproti velesejma)

JOSIP SLUGA
tapetnik in dekorater
LJUBLJANA Sv. Petra cesta 5

KAVARNA CENTRAL
in vinotoč
LJUBLJANA

FRANJO JERE
brezalkoholna gostilna in vinotoč
LJUBLJANA Streliška ulica 10

I. BUZZOLINI
delikatesna trgovina
LJUBLJANA

ALOJZIJ BRECELNIK
mesar in prekajevalec
LJUBLJANA VII Celovška c. 93

Matematično - mehanična delavnica
ANTON KOZINA
LJUBLJANA Šmartinska cesta 8

ALOJZIJ VRABEC
splošno kleparstvo
LJUBLJANA Sv. Petra nasip 41

ANTON URŠIČ
fotograf. zavod
LJUBLJANA Frančiškanska ul. 10

F. TROHA
trgovina z meš. blagom in gostilna
KODELJEVO št. 262

FRANC MALIS
diplomirani krojač
LJUBLJANA Tržaška cesta 29

IVAN KROŠELJ
manufaktura in konfekcija
LJUBLJANA Šmartinska cesta 15

AL. TRINK
strojno mizarstvo
LJUBLJANA Linhartova ul. 8

I. POGAČNIK
foto-atelje
LJUBLJANA Aleksandrova c.

BARBIČ & RADONIČ
veletrgovina z vinom
LJUBLJANA Stara pot štev. 9

I. STRUNA
slaščičar
LJUBLJANA VII

M. CASERMAN
krojaški mojster
LJUBLJANA Šmartinska 9

FOTO-ATELJE
D. ROVŠEK
in trgovina s foto-potrebščinami
LJUBLJANA Kolodvorska ul. 35

MATIJA ŠIFRER
knjigovezaica, kartonaža in galanterijska delavnica
LJUBLJANA Vegova ulica 6

MATIJA in ANTONIJA VIDE
gostilna Lozar
Rožna ulica 15

Fotoatelje ANTON MANCINI
ROŽNA DOLINA pri LJUBLJANI
podružnica Jesenice na Gorenjskem

FRANC BARIČ
kovaški mojster
LJUBLJANA Švabičeva ul. 13

IVAN POLANC
frizer za dame in gospode
LJUBLJANA Kopitarjeva ul. 1

JOSIP VIDMAR
tovarna dežnikov in solnčnikov
LJUBLJANA Pred Skofijo 19

JOSIP HUDNIK
mesar
LJUBLJANA Žabjak št. 6

ANA SUHADOBNIK
trgovina z mešanim blagom in trafika
LJUBLJANA Poljanska cesta 70

JURIJ FERENC
stavbeno podjetje
LJUBLJANA, Komenskega ulica 26

HINKO ŠEVAR
antikvariat-knjigarna
LJUBLJANA Stiški dvorec
nasproti Šentjakobske šole

NIKO KOMAN
brivski salon
LJUBLJANA Poljanska c. 13

FRANC ŠTUPNIK
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

FRANC in REZI TRŠAN
gostilna
LJUBLJANA Poljanska c. 11

ZAVRL JANKO
čevljar
LJUBLJANA Tržaška c. 11

ALOJZIJA ŠUŠTERŠIČ
mlekarna
LJUBLJANA Vodovodna 39

FRANJO OBLAK
modno krojaštvo za gospode
LJUBLJANA Poljanska c. 27

JOSIP MEŽNARČIČ
pekarija
LJUBLJANA Tržaška c. 4

MIROSLAV BIVIC
knjigovezaica, kartonaža in galanterija, založništvo šolskih zvezkov
LJUBLJANA Sv. Petra cesta 95

JAKOB ZRIMEC
krojaštvo
LJUBLJANA Idrijska ul. 14

GOSTILNA »FORTUNA«
Vodovodna c. 26
E. A. Žagar

M. ZUPANČIČ
splošno krojaštvo
LJUBLJANA Povšetova 4

ANTON ZBAŠNIK
čevljar
LJUBLJANA Bežigrad št. 19

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim naročnikom
AVGUST PAVLE
tapetnik in dekorater
LJUBLJANA

ŽNIDAR ANDREJ
modni atelje
LJUBLJANA
Reber št. 11 Telef. št. 3251

FRANC ANŽIČ
mesar
LJUBLJANA Vodnikov trg

HINKO DOLENC
brivec
LJUBLJANA Poljanska 51

ANTON VELKAVRH
mesar
SPODNJA ŠIŠKA
Pri raci Celovška c. 65

M. FERJAN
izdelovatelj tehtnic in blagajn, ključavničarstvo
LJUBLJANA Zvonarska ul. 7

MIHA ANŽIČ
mesarija
LJUBLJANA Šolski drevored

T. NOVOTNY
slaščičarna in posredovalnica
LJUBLJANA Gosposvetska c. 2

STANE JAGER
jermenar in torbar
LJUBLJANA Poljanska c. 9

A. FELBER
trgovina s špecerijo in meš. blagom
Ljubljana VII, Podmilščakova ul. 11

HELENA RAZPOTNIK
gostilna pri Martinu
VIČ — LJUBLJANA

Srečno novo leto želita
Iv. in Marija Marinšek
mesarija in restavracija
LJUBLJANA Prečna ul. 6

FRANC BABIČ
specerija
LJUBLJANA Dolenjska cesta

IVAN MUŠIČ
splošno modno krojaštvo
Ljubljana VII Aleševčeva ul. 30

TOVARNA MESNIH IZDELKOV
EVALD POPOVIĆ, LJUBLJANA
želi vsem svojim cenj. odjemalcem srečno in veselo novo leto ter se priporoča za nadaljnjo naklonjenost.

Srečno novo leto želi
Julko M. Kovačič
restavracija in delikatese
LJUBLJANA Dunajska c. 82

A. SKUBIC - KREČIČ
trgovina z mešanim blagom
LJUBLJANA Florijanska ul. 30

FRANC PRAPROTNIK
strojno mizarstvo
Ljubljana VII Aleševčeva ul. 37

Srečno in veselo novo leto
Rude in kovine
d. d.
LJUBLJANA
Masarykova cesta 12

Simon Kunčič
izdelovalec soda-vode ter prodaja drv in premoga
želim vsem svojim cenjenim odjemalcem
srečno in veselo novo leto

Srečno novo leto želi
Prva slovenska zidarska zadruga v Ljubljani r. z. z o. z.
Tržaška cesta št. 2
in se priporoča za razna gradbena dela.

Tiskarna
ANDREJ SEVER
LJUBLJANA-MOSTE
Zaloška cesta 25
Tiskovine za trgovce, urade itd. Lepaki - Letaki - Ceniki - Vizitke itd.

Čestitke iz Ljubljane in okolice

IVAN GLAČ
čevljar
LJUBLJANA Gosposka ul. 4

OROSLAV SLAPAR
modni salon za gospode
LJUBLJANA Šmartinska c. 8

MATKO SOKLIČ ml.
trgovina z mešanim blagom
LJUBLJANA

MATEJ FAJFAR
izdelovanje avtokaroserij
LJUBLJANA Trnovska ul. 25
Telefon 3410

FRANJO GRABJEC
fotografični umetniški zavod
LJUBLJANA Miklošičeva c. 6

KAVARNA »VOSPERNIK«
LJUBLJANA
Stari trg 32

PAVEL STEGULEC
izdelovanje žičnih posteljnih vlog
LJUBLJANA Gosposvetska 13

MAKSO IŽANC
kartonaža in knjigoveznica
LJUBLJANA Mirje 4

IVAN AMBROŽ
strojna delavnica
LJUBLJANA Trnovski pristan 32

FRAN ŠKAFAR
mizarstvo s parno silo
LJUBLJANA Rimska cesta 16

IVAN MOŽINA
brivec
LJUBLJANA, Rožna dolina c. II/3

DROGERIJA ADRIJA
LJUBLJANA
Šelenburgova ulica

JOSIP KASTELIC
krojač
LJUBLJANA Vodnikov trg št. 4

EDVARD ŠKOPEK
trgovina z urami, zlatnino in optiko
LJUBLJANA Mestni trg 8

ANTONIJA PUGELJ
trafika
LJUBLJANA Miklošičeva 34

D. LANČOŠ
splošno mizarstvo
LJUBLJANA Wolfova 12

FRANJO ZAJC
brivski mojster
LJUBLJANA Dunajska cesta 12

VIKTOR TRAPEČAR
zavod za snaženje oken in stanovanj
LJUBLJANA

ANTON KAJFEŽ
urar
LJUBLJANA Miklošičeva c. 14

ALOJZ KASTELIC
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

IG. KESSLER
manufakturna trgovina
LJUBLJANA Pogačarjev trg 3

ALOJZIJ KLEMENC
krojač
Podsmreka — Dobrova

GOSTILNA »PRI ŠTEFANU«
LJUBLJANA
Miklošičeva cesta

JAKOB in ANA PETRIČ
mesar
LJUBLJANA Šolski drevored

EDVARD SEVER
zlatar
LJUBLJANA Gosposka ul. 4

TEREZIJA ŠAVŠEK
Restavracija pri kolodvoru
Devica Marija v Polju.

FRANC WÖLFING
urar
LJUBLJANA Gosposvetska c. 12

Mr. M. LEUSTEK
lekarnar
LJUBLJANA Resljeva c. 1

IVAN MARTINC
slikar in pleskar
LJUBLJANA Poljanska cesta

A. in M. ZORMAN
trgovina z moko in deželni pridelki
LJUBLJANA Stari trg 32

Ivan Paternoster
mesar
ZALOG št. 48

Schneider & Verovšek
trgovina z železnino
LJUBLJANA

KAVARNA PREŠEREN
KAROL in POLDI POLAJNAR
LJUBLJANA Sv. Petra nasip

Vsem svojim cenj. odjemalcem želim srečno in veselo novo leto in se priporočam
Fani in Jože Aubelj
mesar
LJUBLJANA Stari trg št. 24

ANTON JUNTES
čevljarstvo
LJUBLJANA Dunajska c. 15

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem ter se jim nadalje priporoča
FRANC TOMŠIČ
stavbno in pohištveno mizarstvo
KAŠELJ, D. M. v Polju

Specerijska trgovina
Leskovic & Meden
LJUBLJANA

FRANJO in ANICA FRITZ
gostilna in zajtrkovalnica
LJUBLJANA Tavčarjeva 4

BRATA ROŽIČ
sobno- dekorativno slikarstvo in pleskarstvo
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi
IGNAC NAROBE
tapetnik in dekorater
LJUBLJANA
Gosposvetska cesta 16 (pri Levu)

Srečno in veselo novo leto!

FRANC VERTAČNIK
polagalec parketov in struženje starih parketov
LJUBLJANA Dunajska cesta 9

Srečno novo leto želi svojim odjemalcem in se jim še naprej priporoča
ADOLF BABNIK
krojaški mojster
VEVČE 90, D. M. v Polju

JOS. JENIČ
sploš. kolarstvo, izdel. avto-karoserij
LJUBLJANA Hrenova 19

Telefon 2826 Telefon 2826
JOSIP STUPICA
LJUBLJANA Slomškova ulica št. 6
Trgovina avtomobilov, vozov in konjskih oprem. Ličanje avtomobilov, koles in strojev po ameriškem brizgalnem sistemu, gnjeno ličanje, tapetništvo avtomobilov ter izvrševanje vseh v to stroko spadajočih del po konkurenčnih cenah.
BENCIN — OLJE AVTOGARAŽA BENCIN — OLJE

TONE MALGAJ, družba z o. z.
stavbni in pohištveni pleskar in ličar, sobo in črkoslikar
LJUBLJANA Kolodvorska ulica 6

Srečno in veselo novo leto
vsem svojim cenj. gostom in odjemalcem
ANTON HLADNIK
gostilna in trgovina
DEV. MARIJA V POLJU

Srečno novo leto želi in se priporoča
JOŽE JERKO
parna pekarna
LJUBLJANA Dunajska c. 97

MILAN CIMERMAN
gospodarska, informacijska in posredovalna pisarna
LJUBLJANA Kazino, II. nadstr.

Srečno novo leto želi vsem svojim odjemalcem ter vsem prijateljem in znancem
FRANC DOLINAR
parna pekarna in slaščičarna
Poljanska cesta 19 LJUBLJANA Pred Škofijo 11

Srečno in veselo novo leto želi obilnim odjemalcem s priporočilom
FELIKS SVETEK
splošno mizarstvo
DEV. MARIJA V POLJU

Jos. Vodnika dediči
tovarna kisa
LJUBLJANA VII Celovška c. 42

Srečno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem in številnim gostom
JAKOB DIMNIK
gostilničar in mesar
DEV. MARIJA V POLJU

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenj. naročnikom
IGNAC ROSETIČ
krojaški salon za gospode in dame
PALAČA GRAFIKE Masarykova

Srečno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem ter se jim nadalje priporoča
JOŽE DIMNIK
gostilničar in mesar
DEV. MARIJA V POLJU

Srečno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem ter se jim nadalje priporoča
**ANTON ŠKOFIČ

Srečno novo leto želijo svojim cenjenim odjemalcem sledeče ljubljanske tvrdke:

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenj. odjemalcem
JOSIP TERPIN
čevljar
LJUBLJANA Florjanska ul. 28
ter se nadalje priporoča

IVAN SEDLAR
trgovina s spec., kol. mat. blagom in delikatesami
LJUBLJANA Linhartova ulica 4

ELZA LENŠČAK
trgovina z mešanim blagom
LJUBLJANA, Poljanska cesta 73

T. MARINKO
trgovina z meš. blagom
LJUBLJANA Prisojna ul. 7

FRAN KAUČIČ
gostilna in kavarna
LJUBLJANA Privoz 4

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem tvrdka
IVAN KRALJ
trgovina z mešanim blagom
LJUBLJANA Stari trg 30
ter se tudi za nadalje priporoča

Srečno in veselo novo leto!
Tovarniška zaloga usnja
L. GERKMAN
LJUBLJANA, Cankarjevo nabrežje št. 1

PAULI A.
trg. z moko, žitom in deželi. pridelki. Zastopstvo in zaloga mlina: Trapiskog samostana, Banjaluka
(prej Märzl i drug)
LJUBLJANA Sv. Petra c. 36

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim strankam
FR. ŠIMENC
higijenična pralnica in svetlolikalnica
Kemično snaženje oblek.
LJUBLJANA Kolodvorska ul. 8

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
MIRKO NARDIN
mehanična delavnica
LJUBLJANA Poljanska cesta 31

Srečno novo leto želi
NIKO ZUPAN
parna pekarna
LJUBLJANA Dunajska cesta 58

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom ter se priporoča
Matej Orehek
eksport »Oro« čevljev ročnega dela in modna trgovina
LJUBLJANA Kolodvorska ul. 26

Srečno novo leto želi vsem cenj. naročnikom in se priporoča
Virnik Ludvik
modno krojaštvo za dame in gospode
LJUBLJANA Hrenova ul. 17

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom
JAKOB BABNIK
vodovodni instalater
LJUBLJANA Škofja ulica 15. Telefon 3010

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim obiskovalcem
Vinotoč in delikatesa pri Remizi
LJUBLJANA VII Aleševčeva cesta 30

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom ter se priporoča
MRAK IVAN
modno krojaštvo
LJUBLJANA Miklošičeva c. 13

Srečno novo leto želi vsem cenj. gostom ter se priporoča
ZAGOREC ANA
gostilničarka
LJUBLJANA Florjanska ul. 36

BRAĆA LABURA
trgovina dalmatinskega vina na malo in veliko
LJUBLJANA, Vodmat št. 61
želita svojim gostom veselo novo leto

Srečno novo leto želi
IVAN CIMPERMAN
mesarija
LJUBLJANA Dunajska cesta 37

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
DRAGO FRANZ
specijalna trgovina z barvami
LJUBLJANA Stari trg 24

Srečno novo leto želi svojim cenj. odjemalcem
A. GASTRAUN
trgovina dežnikov in solnčnikov
(lastni izdelki)
LJUBLJANA Prešernova ul. 42

FRANC JEZERŠEK
parna pekarna in trgovina s kurivom
MOSTE, Založka 4

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
Leopold in Marija Sever
mesarija
Jurčičev trg št. 1 LJUBLJANA Trnovska ulica 2

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
FRAN REPIČ
sodarsko podjetje
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi
Alojzija Legat
specerija, delikatesa, vinotoč
LJUBLJANA Slomškova ul. 13

IVAN KLEŠNIK
trgovina z mešanim blagom
ZELENA JAMA 141 LJUBLJANA

JAKOB in MALČI ZALAZNIK
kavarna, slaščičarna in pekarna
LJUBLJANA

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenjenim gostom
Sokolov Joško
LJUBLJANA Pred Škofijo 18

Srečno novo leto želi vsem svojim cenj. naročnikom ter se priporoča
Pogačnik Matko
knjigoveznica in gal. delavnica
LJUBLJANA Kongresni trg 12

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom
„EXPRESS" družba z o. z.
avtomobilov, motociklov, koles in njih delov, pneumatike, bencina, olja itd. — mehanična delavnica
LJUBLJANA Vegova ulica 8

NACE ZAVRŠNIK
(»PRI NACETU«)
špecerija, manufaktura, galanterija in modni predmeti
GLINCE pri Ljubljani nasproti šole

Cenjenim odjemalcem
ZA KRESIJO, POGAČARJEV TRG in RIMSKO CESTO
želi veselo novo leto
Andrej Marčan

Srečno novo leto želi cenj. naročnikom
KOLEŠA ANTON
tapetnik in dekorater
LJUBLJANA Florjanska ul. 23

Kr. dvorni dobavitelj
Anton Verbič
delikatesa in špecerija
Ljubljana, Stritarjeva ulica
(Filipov dvorec)

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
F. URBANČIČ
nasl. F. Jermančič
splošno kovaštvo
LJUBLJANA Hrenova ulica 19

1932
Srečno!

Zahvaljujem se vsem cenjenim damam in gospodom za dosedanje zaupanje, želim jim
srečno novo leto
in se priporočam tudi nadaljnji naklonjenosti
Damski salon — brivski salon
Al. Gjud ml.
LJUBLJANA

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
Štefica Krže-Siard
prodaja kuriva in zaloga vrhniške opeke
LJUBLJANA Trnovski pristan 12

Srečno in veselo novo leto 1932
želi svojim odjemalcem in prijateljem
Medič-Zankl
tovarna olja in firneža, lakov in barv, družba z o. z., lastnik FRANJO MEDIČ
Ljubljana-Medvode, Maribor, Novi Sad

Srečno novo leto želi
L. Mikuš
Ljubljana, Mestni trg številka 15
Ustanovljeno 1839
Dežniki Na malo! Na veliko!

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
FRANC AVŠIČ
modni atelje
LJUBLJANA Komenskega ul. 36

Srečno in veselo novo leto 1932
želi cenjenim odjemalcem in se priporoča za nadaljno naklonjenost tvrdka
Karl Prelog
trgovina volne, bombaža in galanterije.
Na debelo!
Gosposka ulica štev. 3
Na drobno!
Stari trg 12, Židovska ulica 4

Srečko Potnik in drug
tovarna sadnih sokov, esenc in marmelad
Ljubljana
Metelkova ulica

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
JOŽE MOKOREL
čevljarstvo
LJUBLJANA Na Mirju 2

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim naročnikom
Prvi jugoslovanski
pokramanjski zavod
(Verkramungsanstalt)
Ljubljana, Krakovski nasip št. 26
poniklanje I. in II., galvaniziranje, brušenje kovin in jekla, pobakrenje, pomedenje.
Se priporoča ABERSEK.

Srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem
Lovro Rozman
specijalna delavnica tehtnic
LJUBLJANA Pred Prulami 5
Telefon 29—97

Srečno in veselo novo leto želi svojim cenj. odjemalcem in odjemalkam
damska konfekcija
Alojzij Pavlin
LJUBLJANA Kongresni trg 5

Čestitke iz Škofje Loke, Tržiča in Medvod:

R. Kramar
trgovina z mešanim blagom
ŠKOFJA LOKA
entlanje — predtisk ročnih del

VIKTOR ŽUŽEK
pekarna
ŠKOFJA LOKA 5

GABRIJEL MATTEWEBER
urar
ŠKOFJA LOKA

RUDOLF LINKE
auto-promet
ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto želi
K. PECHER
trgovina z mešanim blagom
ŠKOFJA LOKA

MARKO MRAVLJA
plakater
ŠKOFJA LOKA

MATEVŽ HAFNER
mesar in prekajevalec
ŠKOFJA LOKA

Veselo novo leto vsem obiskovalcem!
FRANC VRANIČAR, brivec
ŠKOFJA LOKA, Slovenija
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
PAVLE BOZOVIČAR
splošno čevljarstvo
ŠKOFJA LOKA

JANKO GALJOT
gostilna pri OTOTU
ŠKOFJA LOKA

Gostilna in trgovina zlesom
Jože in Marija Hafner
ŠKOFJA LOKA
želita vsem obiskovalcem srečno novo leto in se toplo priporočata!

JOŽE ERŽEN
avtopodjetje — taksi
ŠKOFJA LOKA

ANTON HAFNER
restavracija
ŠKOFJA LOKA - KOLODVOR
ter se cenj. občinstvu priporoča

JOŽE JAMNIK
splošno mizarstvo
Škofja Loka 5

Matevž Eržen
avtopodjetnik
GORENJA VAS - ŠKOFJA LOKA
KOLODVOR

JOŠKO VEBER
trgovina z lesom, ogljem in mešanim blagom,
zaloga cementa
Telefon interurb. št. 9 — ŠKOFJA LOKA (kolodvor)

JEŠE
avtobus na progi Železniki-Škofja Loka in avtotaksa
ter trgovina z mešanim blagom
ŠKOFJA LOKA

Vitkor Benedik
avtopodjetje
ŠKOFJA LOKA - ŽELEZNIKI

Anton Ogrin
stavbeni podjetnik
ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto želi
Mr. Ph. Oto Burdych
lekarna
ŠKOFJA LOKA

Veletrgovina z železnino
ANTON KAŠMAN
ŠKOFJA LOKA
želi svojim cislanim odjemalcem srečno novo leto
ter se priporoča za nadaljnjo naklonjenost

A. REBOLJ
ščetarstvo
Medvode — Preska 32

IVAN HAFNER
izdelovanje in prodaja čevljev
Spodnji trg 4 — ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto želi
G. F. Schneiter
podjetje za zgradbo vodnih turbin
ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto želi
VARŠEK FRANC, Tržič
koncesijonirani mestni tesarski mojster
ter se cenjenemu občinstvu nadalje priporoča

Srečno in veselo novo leto želi
vsem svojim odjemalcem
Josip Zajc
pekarna
MEDVODE

Okrajna hranilnica in posojilnica
ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto želi
Avtopodjetje OTO RAVNIHAR
LJUBLJANA — ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim naročnikom
LEOPOLD ČADEŽ, Tržič
moško in damsko krojaštvo

Srečno novo leto želi
cenj. odjemalcem
ANTON JEŠE
izdelovanje vsakovrstnih čevljev
TRŽIČ

Srečno novo leto želi
vsem obiskovalcem
JANKO CIRMAN
gostilna in trgovina
MEDNO

JOŠKO ČADEŽ
čevljarstvo
ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto želi vsem cenjenim damam in gospodom, ki me posečajo
NIKOLA KOJIČ
salon za dame in gospode
ŠKOFJA LOKA
ter se še nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
FRANJO STRITIH, Tržič
koncesijonirani tesarski mojster
ter se za nadalnjo naklonjenost priporoča

KARL KOŽELJ
trgovina z mešanim blagom
TRŽIČ

FRANC ŠIFRER
trgovina z usnjem in čevljarskimi potrebščinami
ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto želi tvrdka
J. N. KOCELI
trgovina z mešanim blagom
ŠKOFJA LOKA
Zaloga šolskih knjig in pisarniških potrebščin na drobno in debelo se cenjenim odjemalcem nadalje priporoča

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim odjemalcem tvrdka
K. BOCAK, Tržič
strojno kleparstvo, vodovodne in sanitarne naprave

Srečno novo leto želi
TINE OBLAK
brivnica
ŠKOFJA LOKA

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim odjemalcem
ANTON SAVNIK
trgovina in mehanična industrija pletenin
ŠKOFJA LOKA

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenj. odjemalcem tvrdka
Autobus na progi ***Železniki — Škofja Loka***
Ješe
Škofja Loka
in autotaksa ter trgovina z mešanim blagom

Čestitke z Bleda:

Srečno novo leto želi
Fr. Mandeljc, Bled
prodaja tobaka, razglednic in pisarniških potrebščin — krožna žaga

Veselo novo leto želi in se priporoča
Aleks Ambrožič
urar in trgovec
BLED, Cankarjeva cesta 47

Srečno novo leto želi vsemu cenjenemu občinstvu
Uprava kina »BLED«
ter se tudi za nadaljni obisk priporoča.

Srečno novo leto želi
Ivan Potočnik, Bled
sobni slikar in pleskar
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi tvrdka
Černe Jože nasl.
sedlar in tapetništvo
BLED

Srečno novo leto želi
ADOLF ZAVRTANIK
tvornica čokolade
LESCE — BLED

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim obiskovalcem
PAVLE MEKINC
frizer za gospode in dame
GORJE — BLED

Srečno novo leto želi
vsem cenj. gostom in znancem
POTOČNIK
RESTAVRACIJA BLED

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
Franc Ambrožič
mesar
BLED
in se v nadalje priporočam. Tel. št. 22

Srečno novo leto želi
ANTON SOPAR
čevljarski mojster
BLED 19 (Gorenjsko)
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
ALBIN POTOČNIK
urar
BLED
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
Hotel Troha, Bled
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi vsem cenjenim gostom, potnikom in letovičarjem
Hotel „UNION" - Bled
ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča

Albin Izlaker
trgovina z mešanim blagom, LJUBLJANSKA CESTA št. 34 ter se tudi za nadaljnjo naklonjenost priporoča.
Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem
Bled I

Iz Kamnika, Domžal itd. čestitajo:

C. ŽERTUŠ
trgovina pletenin
Kamnik — Samostanska ul. 56

IVO BRESKVAR
brivski in damski salon
Domžale

ANTON IN ZOFI TAJC
dežnikar — šivilja
Mengeš

JAKOB DEŽELA
pekarna
Mengeš

Ivana Stražišar
gostilna Slokar
DOMŽALE

IVAN PETEK
trgovina z mešanim blagom
KAMNIK

Srečno in veselo novo leto
vsem svojim cenjenim prijateljem in odjemalcem želi
Anton Müller
vinska trgovina in gostilna
v STOBU, DOMŽALE

Srečno in veselo novo leto želi
Tone Knaflič
tovarna usnja — specialni izdelek podplati
Kamnik

IPAVEC FRANC
splošno mizarstvo
Mengeš 105

Blagoslovljeno in veselo novo leto 1932
želita vsem svojim cnej. obiskovalcem
Anton in Angela Kunstelj
gostilna in trgovina
JEŽICA

Franja Debevec
restavracija »Stara pošta«
KAMNIK — Majstrova 10

Vesele božične praznike in srečno novo leto želi
FRAN FLERIN
klobučarstvo
DOMŽALE

Blagoslov. in srečno novo leto želi
FRANJO KUNAVER
kovač
Ježica

Srečno novo leto želita
Iv. in Kat. Podgoršek
mesar
KAMNIK

Srečno in veselo novo leto
želi vsem cenj. odjemalcem, prijateljem in znancem trgovina
JOSIP SENICA
DOMŽALE

Srečno in veselo novo leto

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenj. odjemalcem
P. RAPE, Domžale
krojaštvo
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi gostom gostilna in trgovina
RAMOVŽ
Stožice

JOSIP OKORN
valjčni mlin
DUPLICA — KAMNIK

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim gostom
FRANC JANEŽIČ
gostilna pri »Jožetu«
DOMŽALE
ter se tudi za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem ter se tem potom tudi najudanejše zahvaljujem za naklonjenost zagotavljajoč, da bom tudi v bodočem letu nudil res najboljše mlevske izdelke
IVAN KURALT
valjčni mlin
DOMŽALE

Srečno in veselo novo leto želi prijateljem in cenj. odjemalcem
IVAN JAKIN
parna pekarna
STOŽICE — JEŽICA

Srečno novo leto želi
vsem cenj. odjemalcem, prijateljem in znancem
ANTON KOSTA
krojač
KAMNIK

Srečno novo leto
želi vsem svojim cenjenim gostom
FRANC OSET
restavracija
DOMŽALE
ter se cenjenemu občinstvu najtopleje priporoča. — Sobe za tujce vedno na razpolago. — Solidne cene.

Srečno novo leto želi tvrdka
J. CHALUPNIK
prekajevalnica
DOMŽALE
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

Blagosl. srečno in veselo novo leto
vsem cenj. odjemalcem želita
Fr. in Francka Hudnik
mesarija
JEŽICA — podružnica STOŽICE

Ivan Gjurin
brivec za gospode in dame
KAMNIK

Srečno novo leto želi tvrdka
ANTON SKOK
parna žaga, lesna trgovina in elektrarna
DOMŽALE
ter se priporoča cenjenemu občinstvu

Srečno novo leto 1932
želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
MARTIN MALI
avto-duko ličanje in splošno tapetništvo
DOMŽALE

Srečno in veselo novo leto
želi svojim cenj. odjemalcem
IVAN ČERTANC
mod. krojaštvo in izd. usnj. suknjičev
ČRNUČE, p. JEŽICA

Franc Jagodič
trgovina in gostilna — sobe za tujce
KAMNIK
ter se cenj. gostom priporoča

Veselo in srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem in dobaviteljem
JERNEJ BOLHAR
usnjarna
DOMŽALE

Srečno novo leto želi
Neřima Ferdo
trgovina mešanega blaga, destilacija žganja
PRISTNI BRINJEVEC
KAMNIK

Tilka Poljanšek
gostilna »Pri Matiji«
TRZIN (poleg kolodvora)

Srečno novo leto želi
I. Koschir nasl. A. Hvala
trgovina z mešanim blagom
KAMNIK
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno in veselo novo leto želi
vsem svojim cenjenim odjemalcem
PAVEL BERTONCELJ
valjčni mlin
DOMŽALE

Srečno novo leto želi
RESTAVRACIJA KUMER
KAMNIK — ŠUTNA

Srečno in veselo novo leto
želi vsem svojim obiskovalcem
Marjeta Vilfan
gostilna
JEŽICA

Tiskarna Veit in drug
družba z o. z.
(VIR) pošta DOMŽALE

Srečno novo leto želi
FRANC KONČAN
splošno ključavničarstvo
DOMŽALE

Srečno in veselo novo leto
želi vsem svojim odjemalcem, posebno stavbnim podjetjem
ANTON ŠTEBE
tesarski mojster
MOSTE — KOMENDA

Srečno novo leto želi
Milan Jenčič in drug
Opekarna Mengeš
priporoča vsakovrstno opeko po najnižjih cenah. Velika zaloga in izbira vedno na razpolago

Srečno novo leto želi
Vinko Müller
trgovina z vinom
DOMŽALE

Srečno novo leto želi
FERDO VODE
veletrgovina vina
KAPLA VAS pri KAMNIKU

Srečno novo leto želi tvrdka
JOSIP ADAMIČ
vrvarna
DOMŽALE
podružnica KAMNIK
obenem pa se cenj. odjemalcem tudi nadalje priporoča

Blagoslovljeno in veselo novo leto 1932
želi vsem svojim cenjenim obiskovalcem
ANGELA KUNSTELJ
gostilna in trgovina z mešanim blagom
JEŽICA 6

Veselo in srečno novo leto želi vsem cenjenim obiskovalcem
ROZA SNOJ
trgovina z mešanim blagom
JEŽICA 56

Srečno in veselo novo leto
želi vsem svojim gostom in odjemalcem
Franc in Franja Pečar
gostilna in trgovina
ČRNUČE št. 33
Priporočava se nadalje cenjenim gostom in odjemalcem za obilen obisk.

Blagoslovljeno, srečno, veselo!
KAROL DOLEŽAL
brivec
JEŽICA

Srečno novo leto 1932

Srečno in veselo novo leto
želi vsem svojim cenjenim obiskovalcem
Srečo
v 1932 prinašajo
srečke
drž. raz. loterije
Zadružna hranilnica
r. z. z o. z.
Ljubljana
Sv. Petra cesta 19

Čestitke iz Zasavja

JUG FILIP
čevljar
TRBOVLJE — Vode

DRAGO KOVAČ
mesar
TRBOVLJE — Vode

FRANC SPORN
kleparsko podjetje
TRBOVLJE — Vode

JOŽE PLEVČAK
prekajevalec
TRBOVLJE — Vode

FRANC SUŠNIK
gostilna
TRBOVLJE

DOM. KOKALJ
restavracija
TRBOVLJE (Kolodvor)

KAREL KOZINA
slaščičarna
TRBOVLJE

ANTON SKOBERNE
modno krojaštvo
TRBOVLJE II

FRANC ZUPAN
gostilna
TRBOVLJE II

FRANC GUČEK
ključavničar in vodovod. instalater
TRBOVLJE

ERNST in ANA PUNGERČAR
gostilna »Sokolski dom«
TRBOVLJE

JAKOB GABRIJEL
splošno krojaštvo
TRBOVLJE

JOSIP OMAHEN
gostilna pri Slovenski Materi
TRBOVLJE

BATA
TRBOVLJE II

Tvrdka čevljarne pri GOBCU
TRBOVLJE II

HERMAN KUHAR
umetno vrtnarstvo
TRBOVLJE

IVO TAVZELJ
slikarstvo in trgovina z barvami
TRBOVLJE — Vode

FOTOATELJE WEISS
TRBOVLJE II

FOTOGRAF SLAK
TRBOVLJE

FRANO FILIPOVIČ
frizer. salon za dame in gospode
TRBOVLJE — Vode

IVO ROVŠNIK
čevljar
TRBOVLJE

Srečno novo leto želi
FRANC ŠETINC
trgovina meš. blaga
TRBOVLJE

FANI POVŠE
gostilna
TRBOVLJE

Srečno novo leto želi
ALBIN POKLŠEK
mesar in prekajevalec
TRBOVLJE

Srečno in veselo novo leto želi
Dragotin Radej
trgovina z mešanim blagom
TRBOVLJE — Petelinova vas

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem bizeljskih vin
J. Raspotnik-Jevševar
TRBOVLJE

Srečno novo leto želi
Anton Medvešek
zaloga manufakture ter lastna izdelovalnica oblek
TRBOVLJE-VODE

Srečno in veselo novo leto želi
MILOŠ ŠKRBEC
krojaštvo in manufaktura za dame in gospode
TRBOVLJE II

Srečno in veselo novo leto želi
zvočni kino
„Svoboda' Trbovlje
Delavski dom
Najboljša zvočna aparatura, najlepši zvočni filmi

Srečno novo leto želi
frizerski salon za dame in gospode
MAKS HUTAR
Trbovlje II v hiši g. Kmeta
Postrežba cena, solidna in higijenična Trajna ondulacija z »Nam«-aparatom, garantirano za dobo 5 mesecev v poljubni frizuri samo Din 100.—. Vodna ondulacija, navadna ondulacija, barvanje las, izdelovanje lasnih izdelkov, izdelovanje lasnih igralnih vlasulj, manicura (negovanje rok), pedicura (negovanje nog in odstranjevanje kurjih očes), bubi-striženje, dam. masage, pranje glave, električno striženje las, britje in striženje gospodov. — Kupuje in prodaja lase.

VALENTIN AČKUN
sedlar in tapetnik
Hrastnik

KINO NARODNI DOM
Hrastnik

LOJZKA ŠENTJURC
gostilna »Narodni dom«
Hrastnik

FERDO ROŠ
gostilna
Hrastnik

VINKO DOMITROVIĆ
gostilničar
Hrastnik

ANTONIJA in brata HOFBAUER
gostilna in trgovina
Hrastnik

KRANER IVAN
trgovec
Hrastnik

MILOŠ HERCOG
avtobusno podjetje
Hrastnik

ALOJZ STRAUS
trgovec
Hrastnik

DRAGO LOGAR
gostilničar
Hrastnik

PAVEL BAUERHEIM
trgovec
Hrastnik

PETER BAUERHEIM
splošno mizarstvo
Hrastnik

BIRTIČ
gostilna in mesarija
Hrastnik

ALOJZIJA JOŠT
pekarija pri Rošu
Hrastnik

JERICA KOČEVAR
prodaja raznega blaga
Hrastnik

ALOJZIJA AGREŠ
trgovina z mešanim blagom
Hrastnik

RUDOLF KORBAR
gostilna in prenočišče na postaji
ZAGORJE OB SAVI

N. PAVLINIČ
stavbno podjetje
ZAGORJE

IVAN PREMELČ
trgovina z mešanim blagom
ZAGORJE

VINKO VIPOTNIK
strojno mizarstvo
ZAGORJE

KOŠENINA MELHIOR
gostilna
ZAGORJE

ERNEJC JOSIP
gostilna in trgovina
ZAGORJE

ALBIN GRČAR
gostilna in vinska trgovina
ZAGORJE

MARIJA DRNOVŠEK
zaloga zagrebškega piva
ZAGORJE

FRANC DRNOVŠEK
mizarstvo
ZAGORJE

VIKTOR MÜLLER
trgovec
ZAGORJE

AHČAN RUDOLF
trgovina
ZAGORJE

VIKTOR SUŠA
trgovina z mešanim blagom
ZAGORJE

ANDREJ ROŽAR
stavbno in galanterijsko kleparstvo
ZAGORJE

ŠTEFAN KOŠIR
mesar
ZAGORJE

JOŠKO VALANT
kino »Triglav«
ZAGORJE

FRANC VALANT
avto-taksi
ZAGORJE

FERDINAND DRNOVŠEK
trgovina
ZAGORJE

PERO MERVA
brivski salon
ZAGORJE

ŠTEFANIJA VODLAN
rudniška restavracija
TOPLICE - ZAGORJE

BENEDIKT ŠULIGOJ
parna pekarna
TOPLICE - ZAGORJE

ROBERT RANČIGAJ
trgovina in gostilna
TOPLICE - ZAGORJE

LAVOSLAV MRNUH
trgovina z mešanim blagom
TOPLICE - ZAGORJE

TURK JOSIP
kovaštvo in ključavničarstvo
TOPLICE - ZAGORJE

FRANC VIPAVC
krojaštvo
TOPLICE - ZAGORJE

JOŽE KOŠIR
mesar
TOPLICE - ZAGORJE

BORIŠEK FRANC
gostilničar
TOPLICE - ZAGORJE

NARAD JOSIP
čevljarstvo
TOPLICE - ZAGORJE

FRANC ROZINA
pekarna
LOKE PRI ZAGORJU

Srečno novo leto želi
Vinko Mendušič
točilec dalmatinskega vina
ZAGORJE

Srečno novo leto želi
Dragotin Korbar
gostilna in tovarna cementnih izdelkov
ZAGORJE

VINKO ROBAVS
mesar
LOKE PRI ZAGORJU

Srečno novo leto želi
vsem c. odjemalcem ter se priporoča
Tinica in Lojze Bazelj
strojno pletenje in čevljarstvo
ZAGORJE

Srečno novo leto želi
vsem cenj. odjemalcem in gostom
Mimi in Martin Polc
trgovina in gostilna
TOPLICE PRI ZAGORJU

Nasl. Iv. Kosa
žele srečno novo leto vsem odjemalcem in se priporočajo za nadaljnjo naklonjenost še naprej.
ZAGORJE

Srečno novo leto
želita vsem gostom
Mici in Peter Robavs
gostilničar
LOKE PRI ZAGORJU
in se priporočata vnaprej

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenj. odjemalcem ter se še za nadalje priporoča
Mecilošek Engelbert
prodaja Radenske mineralne vode in Chabeso
ZAGORJE OB SAVI

Srečno novo leto 1931!
R. Michelčič
priporoča svojo veliko zalogo manufakture, špecerije, galanterije in železnine po najnižjih dnevnih cenah.
Toplice pri Zagorju

„Jutro" v vsako hišo!

Cenj. naročnikom srečno in uspeha polno
novo leto
Podružnica
„Jutra'
Trbovlje

Srečno in veselo novo leto želi
Trbovlje
„Kino Sokol"

Iz Litije čestitajo:

GOSTILNA »PRI URŠKI«
zaloga piva
Litija

JOŽE BORIŠEK
mesar in gostilničar
Litija

BLAŽ KIMOVEC
čevljar
Litija

JANKO KONČAR
trgovina z mešanim blagom
Litija

LEOPOLD KNOL
modno krojaštvo
Litija

FRANC KUNSTLER
parna žaga in mizarstvo
Litija

FRANC BERLOT
splošno sedlarstvo
Litija

Srečno novo leto želi
SLAŠČIČARNA
Litija

MILAN GERNEDL
čevljarstvo
Litija

MARTIN VOLK
čevljarski mojster
Litija

EMIL KOPRIVNIKAR
mizarstvo
Litija

ZRIMŠEK RUDOLF
brivec
Litija

FRANC KRAMAR IN DRUG
mesarija
Litija

PAVEL KOPRIVNIKAR
gostilna pri »Kamničarju«
Litija

ALBIN DOLŠEK
avtotaksi in cement. izdel.
Litija

ANT. in TILDA ČERNIGOJ
gostilna in lesna trgovina
Šmartno pri Litiji

IVAN MAČEK
mesar
Šmartno pri Litiji

IVAN RAZBORŠEK
zaloga čevljev na veliko
Šmartno pri Litiji

JOSIP STRMAN
trgovina z mešanim blagom
Mala Kostrevnica

ADOLF ŽLINDRA
splošno čevljarstvo
Litija

Srečno novo leto želita
Franc Dobravec
dimnikar
LITIJA

FRANC LAJOVIC
tovarna pletenin in trikotaže
LITIJA

Rudolf in Ana Tišler
sodarski mojster
Se priporoča svojim odjemalcem
Sodavične in ostale brezalkoholne pijače
LITIJA

Srečno novo leto želi
GOJKO VIDOVIČ
splošno kovaštvo
LITIJA

Srečno novo leto želi
Franc Izgoršek
tovarna pohištva
Šmartno pri Litiji

Z Gorenjskega čestitajo:

Slaščičarna, svečarna in medičarna
FRANC ŠINK
KRANJ

REKAR ALOJZ
mesar
Slov. Javornik

BRUČAN AMALIJA
trgovka
Slov. Javornik

BIZJAK
trgovec
Slov. Javornik

ŠALAMON JOŠKO
mesar in prekajevalec
Slov. Javornik

ČERNE IVAN
krojač
Slov. Javornik

Srečno novo leto želi
ALBIN TERČON
pri „Puščavniku“
trgovina, delikatese in špecerija
KRANJ

Srečno novo leto želi vsem svojim odjemalcem
FRANC GORJANC
žitna in lesna trgovina
KRANJ

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim obiskovalcem
KAVARNA „JäGER“
Kranj — **Glavni trg**

SREČNO NOVO LETO želi vsem cenjenim odjemalcem tvrdka
G. BUDKOVIČ, Bohinjska Bistrica
ter se tudi za nadalje priporoča

Z Notranjskega čestitajo:

IGNAC ROTAR
pekovski mojster
Vrhnika

MATIJA ZUPANČIČ
pekarna
Dol. Logatec

ANTON ŽELEZNIK
izdelovatelj harmonik
VRHNIKA

DRAGO TRŠAR
krojaštvo
Logatec — Brod 12

Anton Jeršinovic
strojarna in trgovina
VRHNIKA

Srečno in veselo novo leto želi
ANTON PUNTAR
veletrgovina vina in žganja na debelo
LOGATEC

Srečno novo leto želita
vsem cenj. gostom in odjemalcem
Franc in Cilka Brenčič
gostilna in domača žganjarna
VRHNIKA 140
ter se za nadaljno naklonjenost priporočata

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem, prijateljem in znancem
Bermež in drug
trgovina z žitom, moko in drugimi mlevskimi proizvodi na veliko
VRHNIKA

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenj. gostom
Jožica Koprivnikar
gostilna »Lovec«
VRHNIKA 13

Srečno novo leto želi
IVAN SEŽUN
ključavničar
CERKNICA
ter se še za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
Josip Lenarčič
sedlar, tapetnik in ličar vozov
CERKNICA PRI RAKEKU

Srečno!

Veselo novo leto
želi vsem cenj. gostom
Helena Klun
restavraterka
RAKEK
restavracija Domicelj

Srečno novo leto želi cenj. naročnikom
JOŽEF MODIC, Rakek
čevljarstvo

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
Ivan Korošec
čevljarstvo
RAKEK
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
M. Antičevič
veletrgovina z vinom in lesom
Dolnji Logatec
LJUBLJANA, Dunajska cesta 37

NAGLIČ, ALOJZ POTREBUJES
izdelovatelj smuck in sank
Vrhnika

IVAN HODNIK
gostilna
Gornji Logatec

Srečno novo leto želi
Andrej Perko ml.
trgovina z mešanim blagom
RAKEK

Srečno novo leto želi
IVAN GREGORIČ
mesar
RAKEK 50
podružnica: Rakek 164

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim naročnikom
ERNEST ZUPAN
ključavničarstvo
RAKEK
ter se tudi za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
vsem svojem cenjenim gostom
FRANC DOLENC
gostilna »Mantua«
VRHNIKA 33

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem in znancem.
KOČEVAR FRANC
trgovina z vinom in žganjem
VRHNIKA 16

Srečno novo leto
ANTON RUS
mesarija
DOLNJI LOGATEC

Srečno novo leto želi
cenjenim odjemalcem
Branko Milković
trgovina z vinom in žganjem
avtobusno podjetje — avtotaks
RAKEK

Avgust Paškulin
ml.
pekovski mojster
Vrhnika 110

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim naročnikom in odjemalcem tvrdka
KARL JELOVŠEK
opekarna in parna žaga
Vrhnika

Srečno novo leto želi
ANDREJ ZGONC
posestnik in gostilničar, sodavičar, tovarna »Jagure«, prevoz tovornega blaga z avtom in prenočišča
CERKNICA PRI RAKEKU

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim gostom in odjemalcem
HIJERONIM DEMŠAR
gostilna in mesarija
PLANINA — RAKEK

Srečno novo leto želi
1932
Ljubljanska kreditna banka
podružnica RAKEK

Z Dolenjskega čestitajo:

FRANC ZALAR
izdelovatelj oblek in čepic
Višnja gora

ANDREJ BERNIK
trgovina in izdelovalnica klobukov
Višnja gora

AVGUST REBIČ
brivski salon
Višnja gora

Srečno novo leto želi
vsem c. odjemalcem ter se priporoča
A. PERKO NASL.
Franc Dolenc
trgovina z mešanim blagom
VIŠNJA GORA

Srečno novo leto želi cenj. odjemalcem
V. AVSEC, Št. Vid pri Stični
trgovina

ERJAVC ALOJZIJ
lesni trgovec
Stična — Kompolje 3

Srečno novo leto želi
ALOJZ MEDVED
sodavičar
VIR - STIČNA

ALBIN PEHANI
gostilničar
Žuženberk

GOSTILNA JERŠE, Žužemberk
želi cenj. gostom in znancem srečno novo leto

Srečno novo leto želi
J. GRILC, Trebnje
trgovina z mešanim blagom

Srečno novo leto želi
Hotel Bukovec Nace
TREBNJE

FERDO in NIKOLA GRABRIJAN
brivnica
Mokronog

GREGOR KOŽELJ
trgovina z mešanim blagom
Mokronog

HINKO ŠAŠELJ
pekarija
Mokronog

KARLO STEMPEH
splošno čevljarstvo
Mokronog

Toni Bulc mlajši
mesar in prekajevalec
MOKRONOG

FRANC KOS
pekarija in restavracija
MOKRONOG

MAVRIN DAVORIN
čevljar
Zidani most

Žane Haller
gostilna
RADEČE pri Zidanem mostu
želi vsem srečno in veselo novo leto!

Veselo in srečno novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem in se toplo priporoča za cenj. obisk tudi v novem letu
Marija Groznik
trgovina z mešanim blagom pri šoli
VIŠNJA GORA

Srečno novo leto želi
Ivan Perc
dimnikarski mojster
VIŠNJA GORA

JANKO ERJAVEC
fotograf
trgovec z motornimi kolesi, dvokolesi in radio-aparati
STIČNA (kolodvor)

Srečno novo leto želi
Hotel Arko
vsem svojim gostom
RIBNICA

Srečno novo leto želi cenjenim odjemalcem
modna tvrdka
Ljudevik Vidmar
damsko in modno krojaštvo
TREBNJE

Srečno novo leto!

Lekarna pri »Mariji Pomočnici«
MR. PH. MIRKO HOČEVAR
Radeče pri Zid. mostu

IVAN JAZBEC
čevljar
Radeče pri Zid. mostu

RUDOLF KNEZ
ključavničar in avtopodjetnik
Radeče pri Zid. mostu

OLET ANTON
pekarna
Radeče pri Zid. mostu

KRIVEC JOSIP
trgovina z mešanim blagom
KRŠKO

Srečno novo leto želi
cenjenim odjemalcem
Franc Jurčec, Krško
klobučar

Ludvik Jesenšek
avtopodjetje
KRŠKO

Srečno novo leto
želi cenjenim odjemalcem
Edo Ivanuš, Krško

Franja Krieger-Dolinškova
sodavičarka
Krško

Franc Rumpret
usnjar in posestnik
KRŠKO

ANTON HANZELJ
klepar in avto-izvošček
METLIKA

ZVONKO GERBEC
mesar
METLIKA

RUS ANTON
slikar in pleskar
METLIKA

ROBERT FUX
krojaštvo in konfekcija
METLIKA

ANTON FIŠTER
strojno ključavničarstvo, mehanična delavnica in avto-prevozništvo
METLIKA

Srečno novo leto želi
cenj. gostom, prijateljem in znancem
MAKAR DAKO
hotel in restavracija
METLIKA

O. STURM
METLIKA

FRANC HOGE
dimnikarski mojster
Ribnica, Dol.

Franc Francel
mesarija
in prekajevalnica
SODRAŽICA

Srečno novo leto želi vsem cenj. naročnikom in odjemalcem
J. Stonitsch
urar
KOČEVJE
ter se tudi za nadalje priporoča

Hermann Jakomini
čevljarski mojster
KOČEVJE

Srečno novo leto želi
„Marto“
brivski salon
KOČEVJE

Lizika Rajšter
modna trgovina
splošno šiviljstvo in predtiskarija
KOČEVJE

A. Levstek
trgovec
KOČEVJE

MAJERJE FRANC
gostilna »Na gričku«
ČRNOMELJ

EINSIEDLER FRANC
avtoizvošček
ČRNOMELJ

SKUBIC JOSIP
gostilna in mesarija
ČRNOMELJ

ŠUŠTARIČ IVAN
restavracija »Kolodvor«
ČRNOMELJ

DIVJAK JOSIP
trg. z mešanim blagom
Ribnica

DAVORIN ONIČ
trgovec in posestnik
Ribnica — Dolenjsko, Slovenija

Srečno novo leto želi
vsem svojim gostom
„Parlament“
RIBNICA

Tekstilna industrija
družba z o. z., izdelovanje finih moških in ženskih flor in svilenih nogavic
Ribnica
želi vsem cenj. odjemalcem srečno in veselo novo leto!

Srečno novo leto želi
Franc Mikolič
trgovec in gostilničar
SODRAŽICA

P. KOREN
pr. Šterk
ČRNOMELJ

HOTEL LACKNER
ČRNOMELJ

SATOŠEK SLAVKO
brivnica
ČRNOMELJ

J. ORAŽEM
TVORNICA TELOVADNEGA IN SPORTNEGA ORODJA
RIBNICA
NA DOLENJSKEM
(DRAVSKA BANOVINA)

JOŽE KAMBIČ
gostilna in prenočišče, avto-garaža
METLIKA

I. MALEŠIČ
trgovina z mešanim blagom
METLIKA

Tekstilna industrija
d. z o. z.
RIBNICA na Dolenjskem

Franc Pirkovič
trgovina z mešanim blagom
Ribnica, Dolenjsko

PETER LACKNER
tovarna cementne strešne opeke
Kočevje

ALOJZIJ KRESSE
trgovina in industrija perila
Kočevje

FERDINAND TSCHINKEL
restavracija in prenočišče
Kočevje

EDUARD EPPICH
stavbni in strojni ključavničar
Kočevje — Rožna ul. 290

PETER GÖSTL
stavbeno in pohištveno mizarstvo
KOČEVJE

MATIJA ŠTEFANČIČ
čevljarski mojster
Kočevje

Srečno novo leto želi
HOTEL „JADRAN“
RADEČE PRI ZIDANEM MOSTU
ter se priporoča tudi za naprej.
Na razpolago tujske sobe, prvovrstna kuhinja po zmerni ceni, prvovrstna dolenjska in štajerska vina, avtobusna zveza Zidani most; avtotaksi v hiši in avtogaraža.
M. ROGELJ.

FERDO LAZNIK
strojno kolarstvo
želi vsem odjemalcem in prijateljem srečno in veselo novo leto ter se obenem še nadalje priporoča za cenjeno naklonjenost.
RADEČE PRI ZIDANEM MOSTU

Srečno novo leto želi
Lekarna Mr. ANČIK JOSIP, ml.
PRI SV. ŠTEFANU V RIBNICI

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem tvrdka
Josip Hönigmann
trgovina usnja in čevljev
KOČEVJE

Srečno novo leto želi
Lekarna Kočevje
Ph. Mr. Emil Seignemartin

Iz Kranja, Radovljice in Št. Vida čestitajo:

Zaloga švicarskih ur, zlatnine in srebrnine

B. RANGUS

zlatar in juvelir

KRANJ

Srečno in veselo novo leto!

I. SLAVEC, Kranj

stavbeno podjetje

Stanko Cyranski

specijalna delavnica za avtomobile, motorna kolesa in dvokolesa

Hotel »Jelenc« KRANJ

Lovro Marinšek

gostilna in mesarija

MAKLO PRI KRANJU

M. ČESENJ, KRANJ

Zaloga lesenih kuhinjskih potrebščin in gosp. orodja, smrekove in mecesnove posode, stolov, pletarskih ter šimnatih izdelkov igrače in pleteno pohištvo

---

Vsem cenjenim odjemalcem želim srečno in veselo novo leto

JURIJ POLLAK

strojno mizarstvo

KRANJ

Srečno novo leto želi

Stanko Grašič

stavbeno in galanterijsko kleparstvo

KRANJ

Srečno novo leto želi vsem cenj. gostom

Janko Bidovec

gostilna pri Starem Mayrju

KRANJ

FRANC BRULC

gostilna »Zlata riba«

KRANJ

TISKARNA „KOLEKTOR" STRAŽIŠČE

poleg cerkvene ceste

Solidna, dobra in cenena postrežba!

Telefon int. 4

RESTAVRACIJA „Pri kolodvoru"

KRANJ

SREČNO NOVO LETO!

IVAN BITENC, KRANJ

SPLOŠNO KLJUČAVNIČARSTVO TER PRODAJA KOLES

SREČNO!

FERD. HLEBŠ, KRANJ

STEKLARSTVO — PORCELAN — KUHINJSKA POSODA

IVAN KUMER

gostilna pri Zorcu

KRANJ, Savsko predmestje

FRANC KLAUZ

mesar in prekajevalec

Radovljica

IGO ZAGOREC

trgovina z mešanim blagom

Radovljica

Srečno novo leto želi

JOS. ČERNELIČ

manufaktura, perilo, dežni plašči — Velika izbira

Najnižje cene

KRANJ (poleg hotela »Stara pošta«)

LADO GOLTES, Kranj

Velika zaloga damskih in otroških plaščev, oblek, vse vrste perila letnega in zimskega, nogavic, ovratnikov, čipk itd. — V zalogi tudi moško perilo.

Srečno in veselo novo leto želi vsem cenj. gostom

HOTEL „STARA POŠTA"

MAKS IN MILA MUCOLINI

KRANJ

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom

AVGUST BABNIK

modno krojaštvo za gospode in dame

KRANJ

Srečno novo leto želi

M. OGRIZEK

industrija pletenin, trgovina galanterije in ročnih del, strojno in ročno vezenje, entlanje, aturiranje

KRANJ, Savsko predmestje

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim odjemalcem in gostom

F. in L. SEMEN

restavracija in trgovina

KRANJ

Srečno in veselo novo leto
želi vsem cenjenim odjemalcem in obiskovalcem

JOSIP BENEDIK

gostilna in trgovina

STRAŽIŠČE PRI KRANJU

Srečno in veselo novo leto želi

gostilna, trgovina z mešanim blagom in deželnimi pridelki

ANTON KRIŽNAR

V STRAŽIŠČU PRI KRANJU

in restavracija na ŠMARJETNI GORI

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim obiskovalcem

JURIJ ŠIMANEC

brivski in damski salon

KRANJ

ter se tudi za nadaljnji obisk priporoča

Srečno novo leto želi

FRANC JAKLIČ

trafika in trgovina s papirjem in galanterijo

RADOVLJICA

Srečno novo leto želi

JANKO NOVAK, pletilna industrija

RADOVLJICA

ter se za nadaljna naročila priporoča

Srečno novo leto želi

Gostilna pri „Lectarju"

vsem cenjenim gostom

Franc Dolžan, Radovljica

ter se za nadaljno naklonjenost priporoča

Vinko Savnik, Radovljica

veletrgovina z manufakturnim, modnim in galanterijskim blagom

Podružnici: Jesenice, Bled

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem

Josip Kuhar

splošno mizarstvo, zaloga pohištva

ŠT. VID NAD LJUBLJANO št. 79

ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim naročnikom in odjemalcem

Anton in Ana Kratky

gostilna

ŠT. VID NAD LJUBLJANO

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim gostom

F. J. ŠUŠTERŠIČ

gostilna »Slepi Janez«

ŠT. VID NAD LJUBLJANO

Srečno novo leto želi

ROK BERLIČ

strojno mizarstvo

ŠT. VID NAD LJUBLJANO

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim naročnikom in odjemalcem

IVAN POLENŠEK

mizarstvo

ŠT. VID NAD LJUBLJANO

ter se tudi za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem in naročnikom

JOŠKO POTOČNIK

trgovina s čevlji in čevljarstvo

RADOVLJICA

Popravila se sprejemajo, specijalna izdelava vseh vrst ortopedičnih del po najnižjih cenah; popravilo snežnih čevljev, barvanje čevljev.

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim odjemalcem

FRANC PERC

pekarija

RADOVLJICA

ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto

IVAN AVGUSTIN

gostilničar

RADOVLJICA

ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto
želi vsem svojim cenjenim odjemalcem

FRANJO MRAK

pekarna in slaščičarna

RADOVLJICA

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim obiskovalcem

IVAN MRAK

brivski salon za dame in gospode

ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča

RADOVLJICA

MIHAEL ČIPIC

zaloga tapetniških izdelkov, modrocev, otoman, divanov, mrež, šime, afrika, gradla in vrvarskih izdelkov

KRANJ

Vesele nove leto želi vsem cenj. odjemalcem

FRANC BOHORIČ

pekarija

KRANJ

Srečno novo leto želi

Franc Sušnik

trgovski vrtnar

Stara pošta KRANJ

Srečno novo leto želi

Štefe Ciril, Kranj

trgovina z mešanim blagom in dež. pridelki

Glavni trg

M. MASTERL

družba z o. z.

tovarna fino za finolice

II

Stražišče pri Kranju

M. PIRC

trgovina z manufakturnim in galanterijskim blagom

V KRANJU

pole župne cerkve, ustanov. l. 1863.

Velika zaloga tovarniških ostankov sukna, barstuna, cord, šameta, svile, tiska, barhenta po najnižjih konkurenčnih cenah

---

FERDINAND SAJOVIC

manufakturno in posamenterijsko blago

II

KRANJ

IVAN IN JERICA STIHERL
gostilna Kunstelj

Radovljica

Srečno novo leto želi

PAVEL ČERNE

ure, zlatnina, kolesa, šivalni in pisalni stroji in motorna kolesa

ter se za nadalje priporoča

RADOVLJICA

Srečno novo leto želi
vsem svojim cenj. odjemalcem

Prešern Martin

trgovski vrtnar

RADOVLJICA

Srečno novo leto želi

Franc Grilc

Radovljica

modna in manufakturna trgovina

Cenjenemu občinstvu se kar najvijudneje priporočam.

Čestitke iz Novega mesta:

SLAVKO MAROLT
modno krojaštvo
NOVO MESTO

VOVK STANKO
pekarija in gostilna
NOVO MESTO — KANDIJA

COLNAR MIJO
splošno čevljarstvo
NOVO MESTO

GUSTAV MURN
gostilna na Bregu
NOVO MESTO

JOSIP KOS
knjigovezmica in trgovina s papirjem
NOVO MESTO

JOSIP GORUPIČ
ličar in tapetnik vozov in avtomobilov
NOVO MESTO

JAKOB KRIŠKA
frizerski salon za dame in gospode
NOVO MESTO

Tovorni avto-promet
Alojz More
sodavičar in izdelovatelj »Jugure«
NOVO MESTO

Kumar Josip
puškar in trgovec s šivalnimi stroji in kolesi
NOVO MESTO

ANTON KUŠLAN
gostilničar
KANDIJA — NOVO MESTO

Trgovina z mešanim blagom in deželnimi pridelki
Adolf Remic, Mirna peč
želi vsem svojim poslovnim prijateljem in odjemalcem veselo novo leto.

KOBE JULIJ
trgovina manufakturnega blaga
NOVO MESTO

PER FRANC
gostilničar
NOVO MESTO

Veselo in srečno novo leto želi svojim odjemalcem in gostom
Simon Tomic
gostilničar in mesar
NOVO MESTO

ALFONZ OBLAK
TRGOVINA Z MEŠANIM BLAGOM
NOVO MESTO
želi vsem svojim cenjenim odjemalcem veselo ter srečno novo leto!

KONRAD GORUPIČ
splošno kleparstvo
NOVO MESTO

Srečno in veselo novo leto želi
Peter Gorupič
kovaški in podkovski mojster
NOVO MESTO

Srečno novo leto želi vsem cenj. naročnikom
Andrej Agnitsch
kleparstvo
NOVO MESTO

Midofer & Blažič
manufakturna in galanterij. trgovina
NOVO MESTO

Martin Hočevar
stavbeno podjetje
NOVO MESTO

Strojno ključavničarstvo
Jakob Preželj
in vodovodno inštalaterstvo
NOVO MESTO

Srečno novo leto želi vsem cenjenim naročnikom
UDOVIČ & LAMPE
strojno ključavničarstvo
NOVO MESTO

1932
Srečno!

Gostilna Marija Bon
VIKTOR ŠKUFCA
želi vsem cenjenim gostom srečno in veselo novo leto!
GOTNA VAS — NOVO MESTO

Trgovina z mešanim blagom
KARLOVŠEK FRANC
želi vsem svojim odjemalcem in poslovnim prijateljem veselo in uspešno novo leto!
ŠMARJETA PRI NOVEM MESTU

Srečno in veselo novo leto želi
FRANJO KASTELIC
trgovina
KANDIJA — NOVO MESTO

Srečno novo leto želi
HOTEL — RESTAVRANT „KOKLIČ“
Novo mesto

Srečno novo leto želi
VIKTOR TOMAZIN
slikarstvo in pleskarstvo
Novo mesto

AVTOBUSNO PODJETJE L. KONDRIČ
ki redno vzdržuje promet na progi Novo mesto — kolodvor pri vseh vlakih, vozi do pošte za ceno Din 2.—, Glavni trg Din 3.—, Kandija Din 4.—. Obenem z objavo novega cenika želi podjetje vsem cenjenim potnikom in ostalemu občinstvu srečno in veselo novo leto in se priporoča tudi za nadaljno naklonjenost

Modna trgovina ***Kolar Franc***
Novo mesto
želi svojim odjemalcem veselo in srečno novo leto

Kavarna
RUDOLF SMOLA
NOVO MESTO

J. PRIJATELJ
modna trgovina
NOVO MESTO

Srečno novo leto želi cenjenim gostom
REZKA GODINA
gostilna pod »Trško goro«
NOVO MESTO — Seidlova cesta

Josip Ogoreutz
trgovina manufakturnega blaga
NOVO MESTO

Na novo otvorjeni krojaški atelje za dame in gospode
Franc Pelko ml.
želi vsem svojim cenj. odjemalcem veselo in srečno novo leto!

Tovorni avto-promet
LEOPOLD KOPAČ
NOVO MESTO
prevaža vse tovorne predmete po najnižjih cenah. Obenem želi cenj. občinstvu veselo in srečno novo leto.

VIKTOR KOZINA
Novo mesto

Jakob Štalcer
modno krojaštvo
NOVO MESTO

ALOJZIJ MIDOFER
NOVO MESTO

Ivan Šegula - Bojane
gostilna
št. Peter pri Novem mestu.

MANUFAKTURNA TRGOVINA
Josip Košir nasl. Martina Košir
želi svojim odjemalcem in poslovnim prijateljem veselo in srečno novo leto in se obenem priporoča tudi za nadaljno naklonjenost
NOVO MESTO

JURIJ PICEK
trgovina z železnino in specerije
NOVO MESTO

FRANC PENCA
Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
trgovina z usnjem, čevlji in čevljarskimi potrebščinami
NOVO MESTO

JOSIP KOBE
trgovec s špecerijo in delikatese
NOVO MESTO

Srečno in veselo novo leto želi
KAROL JEVŠČEK
tovarna pohištva in splošno mizarstvo
NOVO MESTO

JOŽE FERLIČ
splošno ključavničarstvo
NOVO MESTO

DROGERIJA „KRKA“
droge, kemikalije, kosmetika, foto potrebščine
NOVO MESTO

„SANITAS“
javno kopališče družba z o. z.
NOVO MESTO Trg Sv. Florjana 9
vsem p. n. obiskovalcem

Josip Windischer
hotelir, mesar in avtogaraža
Kandija - Novo mesto

Srečno novo leto želi
Balt. Muntschitz
lesna industrija, gostilna in avtotaksi
Novo mesto

„METLA“ trgovsko industrijska družba z o. z. Novo mesto

„NOVOBOR“ splošna industrijska delniška družba, Ljubljana-Novo mesto

Hranilnica in posojilnica za Kandijo in okolico
reg. zadruga z n. z.

Čestitke z Jesenic:

Srečno novo leto
Zinka Bizjak
modna in manufakturna trgovina
Obrtniška cesta JESENICE

Srečno novo leto želi
šmid Jernej
čevljar
JESENICE - FUŽINE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
Franc Benedičič
modni krojač
JAVORNIK 44
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
vsem cenj. naročnikom in odjemalcem
IVAN WERGLES
mesar in prekajevalec
SAVA - JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
Anton Nikolavčič
kolodvorski trafikant
JESENICE

Srečno novo leto želi
Minka Poženel
trgovina z mešanim blagom
Obrtniška ul. 22 JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
Katarina Čop
trgovina z mešanim blagom
Cankarjeva cesta JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
Matevž Zavrl
mesarija in gostilna
JAVORNIK 61
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi tvrdka
Bernard Jože
tvornica žičnih mrež in ograj
JESENICE - FUŽINE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi tvrdka
„CENTRA"
trgovina šivalnih strojev, koles, gramofonov in radio-aparatov
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

August Klabus
trgovina z železnino
JESENICE

Srečno novo leto želi
Jože Sablatnik
izdelov. žičnih posteljnih modrocev in pletenin
JESENICE - FUŽINE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
TORKAR FRANJA
trgovina z mešanim blagom
Ukova ul. 1 JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi vsem odjemalcem
FRANC ŠLIBAR
splošno mizarstvo
JESENICE - SAVA

Srečno novo leto želi
FRANC BALOH
gostilna
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
Samoprodaja „Tivar" oblek
Štefan Šuler JESENICE

Srečno novo leto želi
FRANC VAVPOTIČ
tapetništvo
Ukova ul. 2 JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Veselo novo leto želi
vsem cenj. gostom, odjemalcem in znancem
Ante Marasović
gostilna Jadran »Split«
JESENICE

Srečno novo leto želi
Fric Družnik
steklarstvo
JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
KOŠIR
modna trgovina
JESENICE
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
Kaltnekar Josip
modno krojaštvo
JESENICE
ter se cenjenemu občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
ANTON MULEJ
modna čevljarna
JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
KARL NEUMAN
kleparstvo in vodovodna instalacija
JESENICE

Srečno novo leto želi
JOŽE MARKEŠ
elektro in radio-podjetje
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
ŠORLI SREČKO
modna čevljarna
JESENICE - FUŽINE
ter se priporoča za nadaljna naročila

Veselo novo leto želi tvrdka
Franc Šmajdek in drug
ključavničarsko podjetje in instalacija vodovodov
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
Ivan Tramšak
konfekcija in zaloga čevljev in snežk
JESENICE
(nasproti hotela »Triglav«)

Srečno novo leto želi
Andrej Herman
gostilničar in mesar
JESENICE
ter se cenj. odjemalcem priporoča

Srečno novo leto želi
PAVLA ARNEŽ
eksportna slaščičarna
JESENICE - FUŽINE 131
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
Dežman Franc
gostilna in mesarija
JESENICE
ter se cenj. odjemalcem priporoča

BAN IVANKA
trgovina z mešanim blagom
JESENICE

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim naročnikom
Josip Mihelač
krojaštvo
JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
Pahor Franjo
manufaktura in konfekcija
JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
DORI PIRMAN
brivnica in česalnica
JAVORNIK 93
ter se cenj. gostom nadalje priporoča

Zahvaljujem se vsem cenj. damam in gospodom za dosedanje zaupanje in jim želim srečno novo leto ter se priporočam za nadaljnjo naklonjenost
damski in brivski salon
M. Mežan-ova
JESENICE - BLED

Srečno novo leto želita
Anton in Marija KRŽIŠNIK
gostilna
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporočata

Srečno novo leto želita
Mar. in Franc. Kražovec
reklamno podjetje
trgovina koles, šivalnih strojev in gramofonov
Krekov trg 2 JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim komitentom
Anton Stekar
carinsko posredništvo
JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
Wergles Ivan ml.
mesar in prekajevalec
Obrtniška ul. 20 JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
Praprotnik Tone
pekarija
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
ROTAR MARIJA
trgovina z mešanim blagom
JESENICE - FUŽINE 100
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
Joža Brečko
trgovski vrtnar
JESENICE

Srečno novo leto želi
Princič Štefanija
branjarija in mlekarna
JESENICE - FUŽINE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
vsem svojim obiskovalcem
Franc Boštar
brivec
JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim naročnikom
FRANJA TUŠAR
modistinja
JESENICE - SAVA
ter za nadalje priporoča

Srečno novo leto želita
Jure in Jela Lasan
gostilna »Split«
JESENICE - FUŽINE
ter se vsem cenjenim gostom nadalje priporočata

Srečno novo leto želi
M. POLJŠAK
restavracija, trgovina in prenočišče
JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
Franc Presterl
pekarna
JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno in veselo novo leto želi
MARIO SEGOLIN
soboslikar in pleskar
JESENICE
ter se cenjenim naročnikom najtopleje priporoča

Srečno novo leto želi tvrdka
STOJAN IVAN
krojač
JESENICE, Obrtniška ulica
ter se cenjenemu občinstvu nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
A. M. LEGAT
tovarniška restavracija
JESENICE - FUŽINE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
JAKOB HRIBAR
splošno ključavničarstvo
Industrijska ul. 1 JESENICE
ter se za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
RAKOVEC IVAN
brivski in damski salon
JESENICE, Obrtniška ulica
ter se cenjenim gostom za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
IGNACIJ HROVAT
mesarija
JESENICE
ter se tudi za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
Ciril Bajželj
mesar
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
IV. GOGALA
izdelovanje čepic in nogavic itd.
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
J. ŠTRUCL
trgovina kož, usnja, čevljarskih in sedlarskih potrebščin ter raznovrstnih luksuznih, sportnih in delavnih čevljev
JESENICE
ter se še nadalje priporoča

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim odjemalcem
MIHAEL KOVAČIČ
trgovina z mešanim blagom
JESENICE
ter se tudi za nadalje priporoča

Srečno novo leto želi
ROJS FRANC
avtotaksi
JESENICE
ter se cenj. občinstvu priporoča

Iz Maribora in okolice čestitajo:

Ivan Soje
kipar in pozlatar
MARIBOR Razlagova ul. 22

„TRANSPORT“
MEDNARODNI PREVOZI
MARIBOR

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
Felix Skrabl
manufakturna trgovina
MARIBOR Gosposka ul. 11

Srečno in veselo novo leto želi
Heinrich Egger
sedlarstvo in zaloga gonilnih jermenov tvrdke »Knoch«
MARIBOR Gosposka ulica
ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim gostom
Al. in Antonija Senica
restavracija in kavarna
MARIBOR Tattenbachova ul. 5

Karol Kociančič
kamnosek
MARIBOR Gregorčičeva ulica

Srečno novo leto želi
I. MARIBORSKA MLEKARNA
Adolf Bernhard
MARIBOR Aleksandrova c. 51

A. PLATZER
trgovina s papirjem, knjigoveznica, kartonaža, modni časopisi, razprodaja
MARIBOR Gosposka ul. 3

HOTEL »PRI ZAMORCU«
PAVLA JANČAR
MARIBOR Gosposka ulica 30
Telefon 13

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim naročnikom
FERDO BABIČ
stavbno in umetno ključavničarstvo ter avtogenično varenje
MARIBOR Židovska ulica 4
ter se za nadaljna naročila priporoča

Ivana Račič
restavracija Gambrinus
MARIBOR Gregorčičeva ul. 29

KAROL PREIS
zaloga pohištva in preprog
MARIBOR Gosposka ulica 20

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim odjemalcem
ERNST GERT
trgovina s steklom in porcelanom
MARIBOR Gosposka ul. 13

Fr. in Marija Zemljič
hotel in restavracija pri »Črnem orlu«
MARIBOR Grajski trg

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim naročnikom
JAKOB KOS
izdelovalnica bakrenih izdelkov in brzoperilnikov
MARIBOR Glavni trg 4
ter se za nadaljno naklonjenost priporoča.

Anton Brecelj
trgovina z lesom in premogom
MARIBOR Koroška cesta 49

PETER KOVAČ
gostilna
Sv. Anton na Poh. P.: Vuhred

IVAN MRAVLJAK
gostilničar
Sv. Anton na Poh. pošta: Vuhred

GAŠPER PUŠNIK
gostilna
Sv. Anton na Poh. p.: Vuhred

VIKTOR MRAVLJAK
gozdarstvo in žagar
Sv. Anton na Poh. p.: Vuhred

Srečno novo leto želi
Franc Kager nasl.
izdelovalnica srebrnine in zlatnine
MARIBOR Vetrinjska ul. 30

Srečno in veeslo novo leto želi
FRANC SCHOBER
Magdalenska parna pekarna
MARIBOR Kralja Petra trg

Srečno in veselo novo leto želi
FRANC KORMAN
Na veliko! galanterija, pletenine in drobnine Na drobno!
MARIBOR Gosposka ulica 3

Peter Mravljak
veleposestvo in lesna industrija
VUHRED ob Dravi

FRANJO DUHEK
MARIBOR Vetrinjska ul. 26

Srečno in veselo novo leto želi
FRANJO MAJER
manufaktura
MARIBOR

Srečno in veselo novo leto želi
Pugel & Rossmann
veletrgovina z vinom
MARIBOR Trg Svobode 3

Želim vsem svojim c. odjemalcem
Prav srečno novo leto
udani PAVEL MINARIK
VUHRED
trgovina z mešanim blagom

Tovarna mesnih izdelkov
ANTON TAVČAR
MARIBOR Jurčičeva ulica

Srečno in veselo novo leto želi
PAVEL HERIČKO
lončar in pečar
MARIBOR Tattenbachova ulica

Srečno in veselo novo leto želi
Franc Cverlin
krojaštvo in konfekcijska trgovina
MARIBOR Gosposka ulica 32
ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča

Inž. Franjo Paherník
gozdarstvo — sadjarstvo — vinarstvo
VUHRED — LAZNICA

Josip Brandl
tovarna in izdelovanje orgel in klavirjev. Sprejemajo se tudi popravila in uglaševanje
MARIBOR Strossmajerjeva ul. 5

Srečno in veselo novo leto želi
PETER TOMAŽIČ
sodarstvo
MARIBOR Cvetlična 35
ter se za nadalnja naročila priporoča

Srečno in veselo novo leto želi
Franko Grobelšek jun.
trgovina z mešanim blagom na drobno »Pri beli kroglI«
MARIBOR Aleksandrova cesta 57

AVGUST HÖLBL
gostilna in trgovina z lesom
Sv. Vid—Vuzenica

STANKO VIDOVIČ
krojač
MARIBOR Gledališka ulica 10

Srečno in veselo novo leto želi
Peter Kolarič
čevljarski mojster
MARIBOR Meljska cesta 33
ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča

Srečno in veselo novo leto želi
Eksportna hiša Luna
(lastnik ALBIN PRISTERNIK)
trgovina galanterije, pletenin, vezenin, drobnarij in igrač
Na debelo! Na drobno!
MARIBOR Aleksandrova cesta 19

GOLOB ERNST
gostilničar, mesar in zaloga piva
Sv. Trojica v Slov. gor.

Srečno novo leto želi
vsem cenjenim naročnikom
Iv. in Helena Kvas
kolobučar — modistinja
MARIBOR Aleksandrova c. 32

Srečno in veselo novo leto želi
Jos. Ullaga nasl. J. Szinicz
Maribor Aleksandrova cesta 21

Srečno in veselo novo leto želi
Katica Golob-Kotnik
kavarna »Bristol«
MARIBOR Vetrinjska ulica 30

FRAS ANTON
mizar
Sv. Lenart v Slov. gor.

GUMZE IGNAC
čevljar
Sv. Lenart v Slov. gor.

VUTE RADKO
krojaški mojster
Sv. Lenart v Slov. gor.

Srečno in veselo novo leto želi
F. BERNHARDOV SIN: Imejitelj
GUSTAV BERNHARD
zaloga stekla in porcelana
MARIBOR Aleksandrova cesta 17

Srečno in veselo novo leto želi
ter se za nadaljnjo naklonjenost priporoča
JOSIP SULIČ
čevljarski mojster, trgovina z lastnimi izdelki
MARIBOR Aleksandrova cesta 30

KAR. IN FRANCIŠKA KIRBIŠCH
gostilna »Škrjančkov gaj«
Sv. Lenart v Slov. gor.

ŠURBEK FRANC
brivec
Sv. Lenart v Slov. gor.

Srečno novo leto želi
IVO STAUDINGER
pohištveno in stavbno mizarstvo
MARIBOR Mlinska 17

Srečno in veselo novo leto želi
Kavarna »Jadran«
JOSIP ŠEREC
modna trgovina
MARIBOR Aleksandrova cesta 36

Srečno in veselo novo leto želi
MILOŠ OSET
špecerijska in kolonijalna engros trgovina — monopolna veleprodaja soli
MARIBOR Glavni trg
Telefon št. 2173 in 2790

Vsem obiskovalcem moje gostilne želim veselo in srečno novo leto, ter se priporočam za nadaljni obisk
Schifko Julijana
gostilničarka in posestnica
SV. LENART v Slov. goricah

Srečno novo leto želi
ŠTEFAN KOTER
umetno mizarstvo podjetje
MARIBOR Mlinska ulica 29

Trgovina z lesom in stavb. materijalom
Telefon 2042

Mestni stavbenik
Rudolf Kiffmann
Maribor, Meljska cesta štev. 25

Zaloga Sourié vezanih lesenih plošč
Telefon 2042

Pollanetz Ernest
posestnik, lončar in pečar
SV. LENART v Slov. goricah

Srečno novo leto želi
Franc Kager nasl.
izdelovalnica srebrnine in zlatnine
MARIBOR Vetrinjska ul. 30

Srečno 1932

„Cvetlični dom“
IVAN JEMEC, MARIBOR

I. ORNIK
Maribor
Koroška 9

Vsem cenjenim gostom želim srečno in veselo novo leto
Kronvogel Marija
gostilničarka in posestnica
SV. LENART v Slov. goricah

Iz Maribora čestitajo:

FRANC PERGLER
tovarna vozov in vseh vrst avto-karoserij
Maribor — Milnska ul. 44

ZLATA BRIŠNIK
trgovina s papir., galan. in knjigarna
Maribor — Slovenska ul. 11

JULIUS CRIPPA
trgovina z delikatesami in vinom
Maribor — Slovenska ul. 3

KAROL ROBAUS
luksuspekarna in tovarna »Suhora«
Maribor — Koroška c. 24

RAJKO ZOTTER
krojač
Maribor — Vetrinjska ul. 11

»ELEGANCE«
damsko in moško modno krojaštvo
Maribor — Aleksandrova c. 48

VLAHOVIČ LJUDEVIT
mesar
Maribor — Aleksandrova c. 40

FRANC NEGER & SIN
tovarna šivalnih strojev in koles
Maribor — Slovenska ul. 29
Prodajalna Vetrinjska ul. 17

V. VOŠINEK
trg. z usnjem in izdel. gor. del. čevljev
Maribor — Koroška c. 13

M. JAHN
modistinja
Maribor — Stolna ulica 2

FRAN SAKS
elektrotehnično podjetje
Maribor — Aleksandrova c. 48

A. ZOEKO
glavno zastopstvo Karo naliv. peres
Maribor — Aleksandrova c.

DRAGUTIN ČUTIČEVA vd.
puškarna
Maribor — Slovenska ul. 18

GOSTILNA PESEK
Zg. Radvanje pri Mariboru

JOSIP ČEBOKLI
parna pekarna
Maribor — Glavni trg 9

Restavracija NARODNI DOM
MARIJA in FRAN DRCAR
Maribor

RUDOLF STIBERC
kroj. mod. salon za dame in gospode
Maribor — Cafova 2

GRETA RUPNIK
atelje za perilo
Maribor — Slovenska ul. 20

ANDREJ HALBWIDL
hotel »Stara pivarna«
Maribor — Jurčičeva ul. 7

MARIJA SIEBER
spec. trgov. z rokavicami in steznik
Maribor — Glavni trg 14

ALBERT VICEL
specialna trgovina s kuh. posodo
Maribor — Gosposka 5

JOSIP STERNAD
puškar
Maribor — Aleksandrova c. 18

FRANC FILIPIČ
mesarija
Maribor — Jurčičeva ul. 8

W. WITLACZIL
pekarna
Maribor — Grajski trg 8

IVAN ŠENK
splošno čevljarstvo
Maribor — Tržaška c. 1

Srečno in veselo novo leto želi vsem
SREČKO PIHLAR
manufakturna trgovina
Maribor — Gosposka ul. 5

ANTON PAŠ
modna trgovina
Maribor — Slovenska ul. 4

MAKS USSAR
vodovod. inštalacija in centr. kurjava
Maribor — Gregorčičeva 17

FRANJO LAH
trgovina z manufakturnim blagom
Maribor — Vetrinjska ul. 13

ALOJZIJA PRISTAVEC
gostilna pri »Medvedu«
Maribor — Meljska c. 18

I. Mariborska delavska pekarna
r. z. z o. z.

»PRI AMERIKANCU«
trgovina z mešanim blagom d. z o. z.
Maribor — Meljska c. 38

MATIJA ROZMAN
stavbni in umet. kamnoseški mojster
Maribor — Pobrežje

IVAN TRPIN
manufakturna trgovina
Maribor — Glavni trg-Vetrinjska ul.

Restavracija „Union“
F. TRAFENIK
MARIBOR — Aleksandrova c.

Srečno novo leto želi
MAKS PUCHER
MARIBOR — Gosposka 19
Modni predmeti za dame in gospode, perilo, platno, belo blago, pletenine in drobno blago

Srečno novo leto želim
vsem cenjenim odjemalcem
Josip Klima
trgovina z mešanim blagom
MARIBOR — Frankopanova 31

Veselo in srečno novo leto želim
vsem cenj. odjemalcem ter se nadalje priporočam
Ludvik Rižnik
trgovina z mešanim blagom
MARIBOR - KOŠAKI

OTO PERC
glasbila - gramofoni - harmonike
MARIBOR

Lekarna »Pri Mariji pomagaj«
Ph. Mr. M. König
MARIBOR — Aleksandrova c. 1
(nasproti frančiškanske cerkve)

Vinko Lašič
oblastno izprašani zidarski mojster in prodaja gradbenega materijala
MARIBOR — Tržaška cesta 93 a

Izdelovalnica vsakovrstnih čevljev
Vilko Blatnik
MARIBOR — Meljska cesta 2
(v Vlahovičevi palači)

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim naročnikom
Jos. Höfer
trgovina z muzikalijami, godbenimi instrumenti in gramofoni
MARIBOR — Ulica 10. oktobra 2

F. Michelitsch
modna trgovina »Pri nevesti«
MARIBOR — Gosposka 14
Telefon 2128

Srečno in veselo novo leto želi
RUDOLF KALLE
mehanik
MARIBOR — Slovenska ulica 6
Podružnica: CELJE, Slomškov trg 1

IVAN KRAVOS
MARIBOR, Aleksandrova cesta 13
Kovčegi, ročne torbice, aktovke, listnice, denarnice, nahrbtniki, gamaše itd.

S. J. FABJAN
delikatesna trgovina in zajtrkovalnica
MARIBOR — Aleksandrova c. 34

Franc Gert
svečarna in medičarna
MARIBOR — Gosposka ulica 13

Kavarna Evropa Maribor

Srečno novo leto
želi vsem cenj. naročnikom
ANTON JAKAC
čevljarna
MARIBOR — Slovenska ul. 26
ter za nadaljno naklonjenost priporoča

Z. ANDERLE
specijalna trgovina kave in čaja
Maribor — Gosposka 20

Srečno in veselo novo leto želi
Kücher & Hrovat
modna manufakturna trgovina
MARIBOR — Aleksandrova c. 9

A. SPRAGER
elektrotehnično podjetje
MARIBOR — Kopitarjeva ulica 12

Srečno novo leto vošči vsem svojim gostom in znancem
Gostilna Šafarič
MARIBOR — Splavarska ulica 5
in mizarstvo
Ivan Šafarič
MARIBOR — Slovenska 36

MARKO ROSNER
Zaloga manufakturn. blaga
MARIBOR
Slovenska ul. 13 — Telefon št. 2232
Samo na debelo!

Usnjarna
FRANC GREIF
Maribor, Kralja Petra trg 2

Srečno novo leto
želi vsem cenjenim naročnikom
Matija Mesarič
krojač
MARIBOR — Krčevina 236
Tomšičeva cesta 6

Srečno novo leto želi
A. REČNIK
elektrotehnično podjetje — telefon 24—47
MARIBOR — Pobreška cesta 6
ter se nadalje priporoča

KAVARNA CENTRAL
IDA STIKLER
Maribor, Gosposka ulica 6

Ivan Zivic sin in drug
gradbeno podjetje družba z o. z.
MARIBOR — Gosposvetska 17 — Telef. 22-77

KOS ADOLF
trgovina z južnim in domačim sadjem ter zelenjavo na veliko in drobno
MARIBOR, Vetrinjska 8 — Stojnica: Glavni trg

Kavarna „Astorija“
Lojze Strehar
Maribor

Srečno in veselo novo leto želi
Schenker & Co.
Prva jugoslovanska transp. d. d.
podružnica MARIBOR — in ekpozitura JESENICE

Srečno in veselo novo leto želi
„I D E A L“
kemična in parna pralnica
MARIBOR — Frankopanova 9
Podružnica: Gosposka ulica 12 — Telefon 2480

Srečno novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem
M. VRHUNC — specerija in delikatesa, glavna zaloga kvasa P. Teslić, Sisak
MARIBOR, MAISTROVA ULICA ŠTEV. 17

Srečno in veselo novo leto
želi vsem svojim cenjenim odjemalcem
I. PREAC
manufaktura in konfekcija
MARIBOR — Glavni trg 13

Srečno in veselo novo leto želi
Kristina Vollgruber
kavarniška restavracija
MARIBOR — Frankopanova 17

Inž. arh. Jelenc & Inž. Šlajmer
gradbeno podjetje in tehniška pisarna — d. z o. z.
Maribor, telef. 2212, Vrazova ulica št. 11

Čestitke iz Celja

Gostilna „Branibor“
Anton Robek
CELJE — Kralja Petra cesta 41

Anton Drofenik
mesar
CELJE — Mariborska cesta 22

Foto-Pelikan
Celje

Rafael Salmič
trgovina z urami, zlatnino in optičnimi predmeti
CELJE

Lojzka Savodnik
gostilna in mesarija
CELJE — Prešernova ulica

BELAJ MATEVŽ
gostilna
CELJE—POLULE

MESTNI KINO
Celje
Telefon št. 270

Srečno novo leto želi
ERNEST MARINC
stalni nakup taninskega blaga
CELJE — Zrinjskega ulica 4. Tel. 136

KARL LOIBNER
špecerija — delikatesa
CELJE — Kralja Petra cesta 17

MIHA VRENKO
mizarstvo
CELJE — Na okopih 11

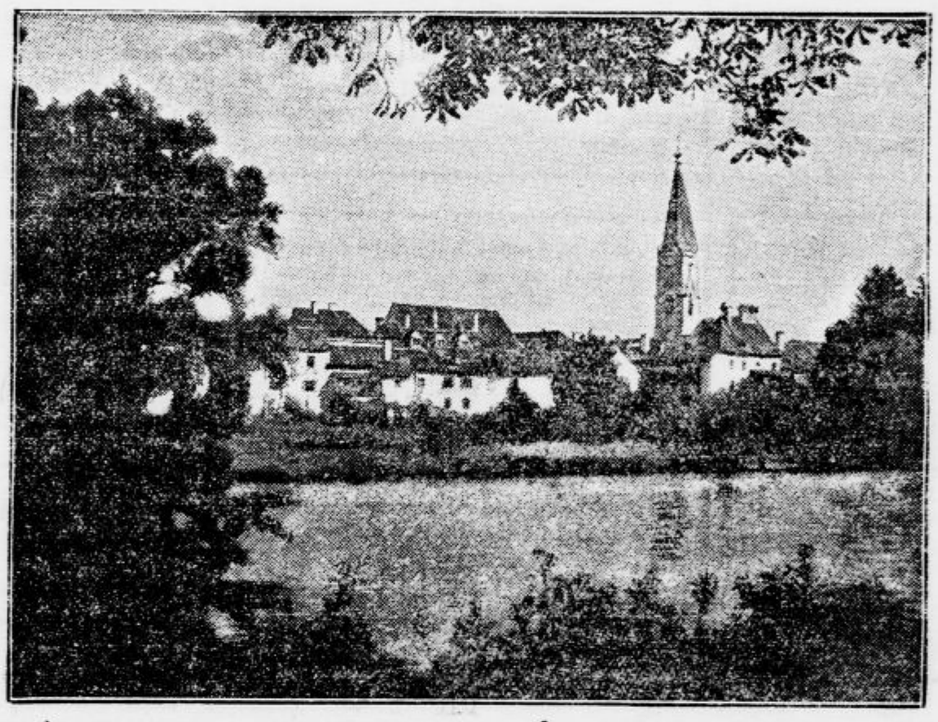
ANTON ORAŽEM
krojaški mojster
CELJE — Gledališka ulica št. 9

Prekajevalnica
JUNGER
CELJE, Prešernova ulica 8

IVAN RAVNIKAR
špecerijska in kolon. veletrgovina
CELJE — Kralja Petra cesta 21

Anton Permozer
gostilna in mesarija
CELJE — Gaberje

Celje
župna cerkev sv. Danijela s Savinjo



Celje
Podružnica »Jutra«
Sprejema naročnike na dnevnik „Jutro“ „Slovenski Narod“ tednik „Domovino“ in na tedensko revijo „Življenje in svet“. Sprejema oglase za vse navedene liste.

Vaclav Schramm
izdelovatelj glasbil
CELJE — Kralja Petra cesta 14

I. KUDIŠ
manufakturna trgovina
CELJE — Kralja Petra cesta 13

Alojz Drofenik
modna in manufakturna trgovina
CELJE — Glavni trg 9

F. König
trgovina z galanterijo in igračami
CELJE — Krekov trg 4

Čevljarna „Adria“
Narodni dom
CELJE

Veselo in srečno Novo leto 1932

želijo in se priporočajo

celiski avtotaksiji:

Pristovšek Martin auto št. 2 — 854
Brata Rámskugler auto št. 2 — 734 in št. 2 — 813
Toplac Ignac auto št. 2 — 861
Brumer Fric auto št. 2 — 802
Drofenik Alojz auto št 2 — 828
Filipič Alojz auto št. 2 — 805
Planinšek Ivan auto št. 2 — 862
Werk Franc auto št. 2 — 803

Alojz Zelenko
vrtnarstvo in cvetlični salon
CELJE
Kocenova ul. 2 — Ljubljanska c.

Ivan Železnik
brivski in frizerski salon
CELJE — Kralja Petra cesta 14

F. & J. KULLICH
kamnoseštvo, stavb. dela in nagrob. spomeniki
CELJE — Aškerčeva ulica 8

IGNAC GRILEC
mizarstvo
CELJE — GABERJE

STROJNO MIZARSTVO
Anton Zupančič
CELJE
Gosposka ulica št. 19

Roza Zamparutti
ZAJTRKOVALNICA
CELJE
Aleksandrova ulica 7

F. Krick — modna trgovina
Celje, Aleksandrova ulica štev. 7

DROGERIJA SANITAS
Celje — Ljubljana — Trbovlje

ANTON KOLENC NASL.
špecerija, kolonijale, delikatese
CELJE
Kralja Petra cesta štev. 22. — Podružnica: Narodni dom.

Liker — Konjak — Rum — Žganje
F. S. LUKAS, CELJE
Na veliko!

FRANJO NERAD
gradbeno podjetje
CELJE

KNJIGARNA IN TRGOVINA S PAPIRJEM
GORIČAR & LESKOVŠEK
CELJE, KRALJA PETRA CESTA 7

ANTON BREMEC
trgovina avtomobilov, bicikljev in pribora
Celje, Miklošičeva ulica št. 2
Telefon interurb. 202

IVAN MASTNAK
konfekcijska in manufakt. trgovina ter izdelovalnica oblek
CELJE — Kralja Petra cesta 15

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem
DRAGO CERLINI
modna in konfekcijska trgovina ter industrija kravat
Glavni trg št. 14 — CELJE — Glavni trg št. 14

JAKOB KOVAČ
krojaški mojster
CELJE — Razlagova ul. 6

Kavarna „Merkur“ Celje
Krekov trg št. 5 — Telefon št. 250
IGNACIJ LEBIČ, kavarnar

Čestitke iz Celja

BRATA ŠUMER
manufakturna trgovina
CELJE — Prešernova ul. 15
nasproti nemške cerkve

BELAK FRANJO
električno podjetje
CELJE — Prešernova ulica 3

FRANJO DOLŽAN
galanterijsko in stavb. kleparstvo
koncesijonirani vodovodni instalater
CELJE — Za kresijo 4

Matevž Zadravec
pekarna
CELJE — Gosposka ulica 3

DOMINIK URŠIČ
čevljarna
CELJE — Breg št. 1

Franc Dobovičnik
manufakturna in modna trgovina, industrija prešitih odej in perila
CELJE — Gosposka ulica

Gledališki frizer
R. GROBELNIK
česalnica za dame
CELJE — Glavni trg 17

Martin Orehovc
krznar
CELJE — Gosposka ulica 14

A. Pongračič
strojna pletilnica
CELJE — Gosposka ulica 2

Franc Krajnc
frizer za gospode in dame
CELJE — Glavni trg 18

JOSIP GUMZEJ
sodarstvo
CELJE-BREG

MARIA FABIAN
prva spec. trgovina s čokolado in bonboni
CELJE — Aleksandrova 3

M. RAUCH
steklarna
CELJE — Prešernova ulica

MATE UBOJČIČ
brivski salon
CELJE — Kralja Petra cesta 23

ALOJZ KROFLIČ
mesarski mojster
CELJE — Glavni trg

GAJŠEK FRANC
mesarski mojster
CELJE — Glavni trg
Podružnica: Gaberje

Podružnica: Gubčeva ulica
HOTEL BELI VOL
CELJE — Kralja Petra cesta 9

ANTON LEČNIK
prej F. Pacchiaffo, urar in draguljar
CELJE — Glavni trg 4

IVAN TAČEK ml.
prva celjska parna barvarija in kemična čistilnica
CELJE — Gosposka ul. 21

FR. STRUPI
trgovina stekla in porcelana
CELJE — Kralja Petra cesta 16

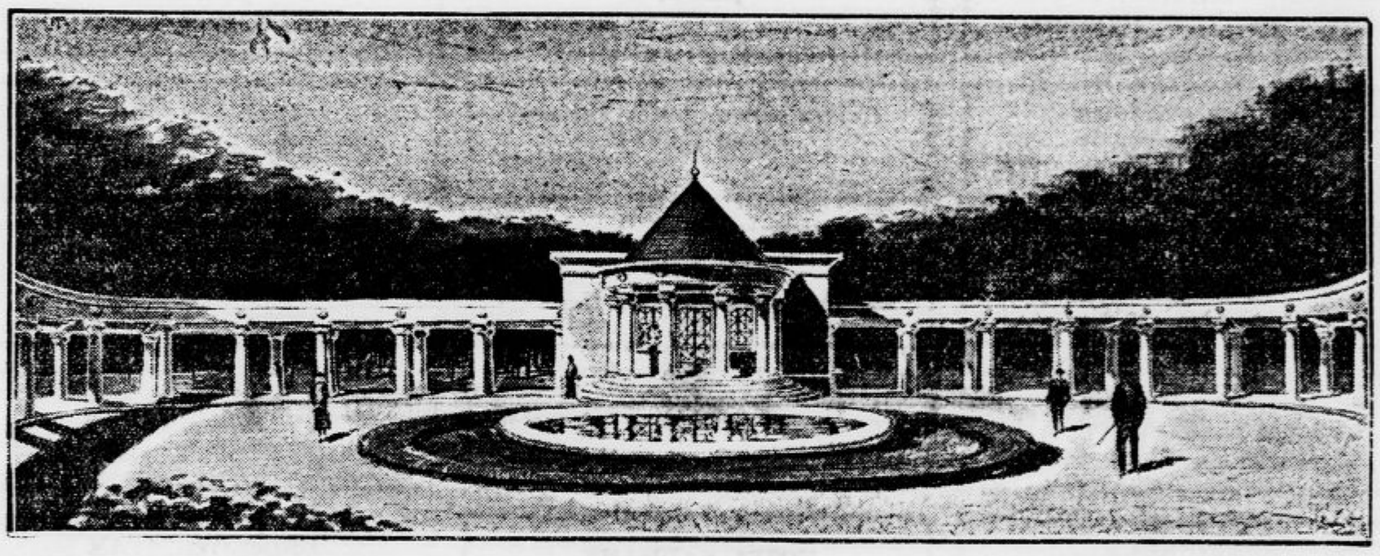
Celjska konfekcija »Tibor«
F. ROSMAN
CELJE — Kralja Petra cesta 31

JOSIP JAGODIČ
specerija
CELJE — Glavni trg
Podružnica: Gubčeva ulica

JOŽEF CVELBER
čevljarski mojster
CELJE — Gosposka ulica 26

Fischer & drug
manufakturna trgovina
CELJE — Kralja Petra cesta 23

Vinko Kukovec
stavbno podjetje, tesarski mojster, trgovina z lesom in parna žaga
CELJE — LAVA



SLAVKO ŠAFAR
specerija-kolonijale
CELJE — Kralja Petra c. 39

„FENIX“
Anton Hofbauer
CELJE
Gosposka ulica 6
tvornica usnjenih izdelkov, kakor dokolenice, aktovke, damske torbice, kovčegi, gornji deli za čevlje itd.

Anton Fazarinc
špecerija, kolonijale, delikatese
CELJE
Kralja Petra cesta 20
PODRUŽNICA: GLAVNI TRG 8

TOVARNA POHIŠTVA
Franjo Vehovar
CELJE
Kersnikova ulica
ZALOGA: GLAVNI TRG ŠT. 12

Obalstveno koncesijonirano stavbno podjetje
Alojzij Kališnik
MESTNI STAVBENIK
CELJE
Glavni trg 18-II

Jezernik Karol
MESTNI STAVBENIK
CELJE
Prešernova ulica št. 5

Franjo Jošt
trgovina premoga in drv, špedicija in carinsko posredovanje
CELJE
Aleksandrova ul. 3

Franjo Kunšek
FOTOGRAF
CELJE
Cankarjeva ulica 9

Kavarna „Evropa“
HELENA KRUŠIČ
CELJE
Kralja Petra cesta 4

Hotel
Skoberne
CELJE
Ljubljanska cesta

Srečno novo leto želita
Iv. in Bog. Naraks
sodavičarja
CELJE — ŽALEC

Srečno in veselo novo leto!

MAKS ZABUKOŠEK
modni atelje
CELJE — Cankarjeva c. 7

J. NOVAK
trgovina koles, šivalnih strojev, motorjev, gramofonov in gramofonskih plošč
CELJE
Prešernova ulica 24

Josip Jelovšek
manufaktura in modna trgovina
CELJE
Aleksandrova ulica 4

HOTEL „POŠTA“
Franc Rebeuschegg
CELJE
Aškerčeva ulica št. 1

„AUREA“
d. z o. z.
tvornica in veletrgovina zlatnine in ur
CELJE

Celjska milarna
d. z o. z.
CELJE

OMILITE TRGOVSKO STAGNACIJO Z OGLASI V »JUTRU«

Čestitke iz Celja

Srečno novo leto želi
Antonija Kokol, vd.
avtotaksa in foto-atelje
CELJE GABERJE

Gothard Novak
lončar, izdelovanje glinastih peči
CELJE GABERJE

FRANJO KALAN
trgovina premoga in drv
CELJE

Zvezna tiskarna in knjigoveznica
Celje, Strossmayerjeva ulica štev. 1

S. HOLOBAR
slikar, črkoslikar, pleskar in ličar
specijalni oddelek za črkoslikarstvo na steklo
Tel. 137 CELJE Za kresijo 4a

RUDOLF PERDAN
avtodelavnica
CELJE Mariborska cesta 11

Gostilna „PRI JELENU“
lastna mesarija in prekajevalnica
Josip Gorenjak
CELJE
Kralja Petra cesta 37

Srečno novo leto želi
M. Oswatitsch
veletrgovina s premogom
CELJE
Kralja Petra cesta

Srečno novo leto želi
I. jugoslovenska tovarna tehtnic in ključavničarstvo ter koncesijonirana instalacija vodovodov
IVAN REBEK
CELJE Mariborska cesta

Viktor Hohnjec
mesar
CELJE Glavni trg

S Štajerskega čestitajo

Ivan Rebeuschegg
slaščičarna
CELJE Glavni trg 1

PEPCA MERKAČ
gostilna »Pri zlati hruški«
MARIBOR Frankopanova ul. 2

ANTON LEŠNIK
čevljar
BRASLOVČE

IVAN VERŠNIK
pekarna
GUŠTANJ

ALFRED F. GEUER
pekarna
PEKEL—POLJČANE

JOSIP NOVŠAK
brivec
Laško

MATILDA STANITZ
gostilna
BREG PRI PTUJU

AVGUST ŠVAJGER
mehanik-ključavničar
BRASLOVČE

Gozdna uprava grofov Thurnov
GRAD RAVNE
GUŠTANJ

IVAN BELCER
trgovina z mešanim blagom
SP. POLJČANE

DERGAN RUDOLF
trgovec
LAŠKO

FRANC IGLIČ
trgovina z mešanim blagom
BREG PRI PTUJU
Na debelo! Na drobno!

KATI MALINGER
dimnikarstvo
BRASLOVČE

ANA NEŠIČ
Rimski vrelec Kotlje p. Guštanju

H. MALLITSCH
zaloga piva
PEKEL—POLJČANE

ŠIPEK JOSIP
ključ. mojster in vodovod. instalater
LAŠKO

ALOJZIJ JURŠA
trgovina z vinom in vinotoč
Spodnji Gris GORNJA RADGONA

LEO HINDEL
trgovina z mešanim blagom
BRASLOVČE

KARL BEVC
trgovina z mešanim blagom
GUŠTANJ

PETER OBERŽNIK
čevljarstvo
ORLICA pošta Vuhred

ČILENŠEK JOSIP
klepar. mojster in vodovod. instalater
LAŠKO

ALOJZ in LEOPOLDINA PUČKO
gostilna »Pod Gradom«
GORNJA RADGONA

JANKO KLUN
trgovina z mešanim blagom
PREVALJE

HOTEL BAUMANN
PEKEL—POLJČANE

DRUŠKOVIČ IVAN
kavarna in gostilna
KONJICE

PRINČIČ ALOJZIJ
trgovec
LAŠKO

AVGUST DOLINŠEK
gostilničar in čevljar. mojster
HRASTNIK

Srečno novo leto želi
Rado Pregrad
industrija umetnih cvetlic
PODČETRTEK

Srečno novo leto želi
IVAN ČMAK
stavbno podjetje, parna žaga, trgovina z lesom na veliko
STRAVŠNEK-GOMILSKO

ULC VIKTOR
mehaničarsko-ključavničar. delavnica
GUŠTANJ

Srečno novo leto želi
Hotel „SAVINJA“
LAŠKO

Veselo in srečno novo leto želi vsem svojim cenj. gostom
Hotel Juvančič
ZIDANI MOST

Srečno novo leto želi
BLAŽ JERIČEK
trgovina z mešanim blagom
RAJHENBURG

Viktor Krefl
krojaški mojster
Braslovče

Ljudska posojilnica
za mežiško dolino r. z. z o. z.
v GUŠTANJU

Srečno novo leto želi vsem cenj. gostom in odjemalcem
IVAN TADINA
gostilničar in mesar
LAŠKO

Srečno novo leto želi
Restavracija Podlinšek
v Kozjem
in zagotavlja tudi v bodoče najsolidnejšo postrežbo.

Srečno novo leto želi vsem cenjenim gostom
JOSIP MARŠIK
restavrater Zdraviliške restavracije
SLATINA RADENCI

Viktor Rössner
gostilna in pekarija
Braslovče

Miroslav Tassotto
frizer za gospode in dame
PREVALJE podruž. Guštanj

Srečno novo leto želi
Premogokop Drobnidol
LAŠKO pri CELJU

Srečno novo leto želi vsem svojim odjemalcem
IVAN LES
izdelovalnica vseh vrst sportnih sani in smuči
BREŽICE

LUDVIK KRŽIŠNIK
trgovina z usnjem in čevljarskimi potrebščinami
RAJHENBURG Proga Zagreb-Zidani most

LUDOVIK KRŽIŠNIK, Rajhenburg
trgovina z usnjem in čevljarskimi potrebščinami, nakup in prodaja vseh vrst surovih kož
(proga Zagreb—Zidani most)

Srečno novo leto želi
Obal Aleksander
trgovec
LAŠKO

KARL SIMA
trgovina z mešanim blagom
PEKEL POLJČANE

Zdravilišče
Rogaška Slatina

Srečno in veselo novo leto 1932!

HRANILNICA in POSOJILNICA
registrovana zadruga za neomejeno zavezo
v Radincih

Podporna sekcija
Kmetijske eksportne zadruge
r. z. z. z.
Maribor
Aleksandrova c. 44
želi svojim članom srečno novo leto

Furija grofa Thurnskega jeklarne
NA RAVNAH
delniška družba Guštanj

S Štajerskega čestitajo:

FRANC BOŽIČEK
trgovina z mešanim blagom
MARIBOR Meljska c. 9

RUDOLF PUŠENJAK
manufaktura in špecerija
Ljutomer

JOSIP LEVOVNIK
Čevljar
SLOVENJGRADEC

OBU JOSIP
krojaški mojster
VELENJE

HORVAT JOSIP
brezalkoholna restavracija
MURSKA SOBOTA 20

I. MARTINJAK-LEGAT
trgovina z mešanim blagom
MARIBOR Meljska cesta 57

Tiskarna in knjigarna
„PANONIJA“
Ljutomer

Vsem cenj. gostom in potnikom srečno novo leto
hotel in kavarna Goll
SLOVENJGRADEC

JOŽE PIBERNIK
mesarija
VELENJE

Srečno novo leto želi
Zastupst. trgovačke kuće »Rekord«
MURSKA SOBOTA

OBLAČILNICA DRAVA
MARIBOR Frančiškanska ul. 21-II

METOD SENČAR
trgovina z mešanim blagom, nakup jajc, masla, suhih gob in poljskih pridelkov — Samoprodaja Meini - kave
LJUTOMER

IVAN MIKOLIČ
tovarna mesil
SLOVENJGRADEC

FANI PERNARČIČ
Hotel pri pošti
VELENJE

RUDOLF KOLER
hotelir in trgovec
Gornja Radgona

JAKOB LAH
modna in konfekcijska trgovina
MARIBOR Glavni trg 2

Josip Holy
diplomirani lasničar, brivski salon za dame in gospode
BREZICE

FRANJO MOTOH
brivski mojster
Gornja Radgona

JOSIP SINIGOJ
trgovina z delikatesami
MARIBOR Aleksandrova c. 18

M. SEMLITSCH-a nečak
ALOJZ KRAINZ
Ljutomer
Tekstilna in špecerijska trgovina — Zaloga stavbnega in rezanega lesa — Tovarna opeke, umetni mlin in žaga Posestnik vinogradov - Vino na debelo Zaloga vin iz lastnih vinogradov Gresovščak, Slamnjak, Rinčetova graba, Ilovci-Hermanci in Gomila

FRANC LOBE
tovarna za izdelovanje posode in peči
SLOVENJGRADEC

Svojim cenj. strankam želi srečno novo leto
Gustav Paidasch
frizer za dame in gospode
BREZICE

AVGUST BERLAN
gostilna pri Ledenici
GORNJA RADGONA Podgrad

Adalbert Gusel
veleržganjarna, izdelovanje likerjev in sadnih sokov
MARIBOR

Vekoslav Viborny
damski in moški frizerski salon
SLOVENJGRADEC

IVAN PUHLIN
pekarna
GORNJA RADGONA

Jakob Perhavec
trgovina alkoholnih pijač
MARIBOR

ANTON DEBELAK
modno krojaštvo
SLOVENJGRADEC

Vesele novo leto želi
Miško Radanović
mehanik in ključavničar
BREZICE

JANKO SUŠEC
trgovina s papirjem in parfumerija
GORNJA RADGONA

V. M. Rozman
manufaktura in mešano blago
SLOVENJGRADEC

RESTAVRACIJA SOKOLSKI DOM
Teta Lavra
SLOVENJGRADEC

FRANC KOROŠEC, ml.
trgovina špec. blaga in železnine
GORNJA RADGONA Sp. Gris

Leopold Gusel
trgovina mešanega blaga
MARIBOR Koroška cesta 16

HINKO MAREN
trgovina in gostilna
PESJE - VELENJE

Srečno novo leto želi
KORENT
hotel »Narodni dom«
BREZICE

FRIC ZSILAVECZ
usnjarna
GORNJA RADGONA

FRANC GREIN
stol. inpr. zidarski mojster
SLOVENJGRADEC

I. K. DETIČEK
trgovina, gostilna in zaloga piva
PESJE - VELENJE

Josip Mahorič
hotelir in veleposestnik
PEKEL-POLJČANE

FOTO »ELZA«
Ljutomer

RESTAVRACIJA IN MESARIJA KARNIČNIK
SLOVENJGRADEC

JOŽEF KVARTIČ
trgovina z lesom in mešanim blagom
STARA VAS - VELENJE

Srečno in veselo novo leto želi
Jože Berložnik
splošno in umetno vrtnarstvo
BREŽICE

Hotel „HERNDL“
LJUTOMER

KAREL BOJNIK
SLOVENJGRADEC

GLAZER KAROL
splošno mizarstvo
STARA VAS - VELENJE

Centrala občinskih opekarniških podjetij
V GORNJI RADGONI

FRANC SERŠEN
veletrgovina
LJUTOMER

GLAVNA TOBAČNA ZALOGA
FRANC ZEMLJIČ
SLOVENJGRADEC

GREBENŠEK VINKO
čevljarstvo
STARA VAS - VELENJE

Arh. Fric Fekonja
stavbenik
v Gornji Radgoni
ŠPODNJI GRIS ST. 5

IVAN BOJNIK
SLOVENJGRADEC

ANTON VALENČAK
trgovina z mešanim blagom in gostilna
VELENJE

STANE CIVIDINI
česalni salon za dame in gospode, trajno kodranje las, ondulacije, vodno onduliranje ter barvanje las z L' Orientol Henné
V GORNJI RADGONI

FRANC SENČAR
Trgovina mešanega blaga — Nakup jajc, masla, suhih gob in vseh poljskih pridelkov — Zamenjava bučnega olja Avto-bencin postaja
LJUTOMER MALA NEDELJA

ANTON KROFL
konc. tesarski mojster
SLOVENJGRADEC

RIHARD WREGG gostilničar in mesar
LJUTOMER

Vsem turistom in obiskovalcem Uršike gore želita srečno novo leto
Terezija in Josip LAHOVNIK
oskrbnika turističnega doma na Urški gori

Veselo 1932

Srečno in veselo novo leto želi
DOLČEK in MARINI
MARIBOR Gosposka ulica 27

JOS. BENKO
tovarna mesnih izdelkov
II
Murska Sobota

Ignac Sinigoj
usnjar
Ljutomer

MILAN SESSLER
veletrgovina
LJUTOMER

Srečno in veselo novo leto želita
Josip in Marija Majdič
restavracija GLAVNI KOLODVOR »GRAJSKA KLET«
MARIBOR

Venčeslav Vilar
Trgovina z železnino, zaloga smodnika, dvokoles, šivalnih strojev, deli za dvokolesa in šivalne stroje špecerija in zamenjava raznih poljskih pridelkov
Ljutomer

SREČNO IN VESELO NOVO LETO ŽELI VSEM ODJEMALCEM
Pivovarna „Union“
V MARIBORU

„KRISTAL“ D. D.
TOVARNE OGLEDAL IN BRUŠENEGA STEKLA
Podružnici:
LJUBLJANA VII, Medvedova c. 38. Tel. interurban 3075
SPLIT, Zrinjska ulica br. 6. Telefon interurban 368
CENTRALA: MARIBOR, Koroška cesta 32
Telefon interurban 2132 Brzojavi: Kristal Maribor.

Srečno novo leto želita cenjenim obiskovalcem
Melhior in Antonija Mraz
Rudarski dom
VELENJE

Martin Ritonja
gostilničar, mesar in trgovec
v Gornji Radgoni

Čestitke s Štajerskega:

PETERLIN RUDOLF
čevljarstvo
KONJICE

IVAN SORCAN
strojno mizarstvo
Polzela

IVAN KAPUN
slikar in pleskar
Slovenska Bistrica

Trgovina
M. TIČAR
RIMSKE TOPLICE - ŠMARJETA

PEPI TROBEJ
hotel in kavarna »Union«
ŠOŠTANJ

JERMAN IVAN
trgovina z mešanim blagom
OPLOTNICA

JOSIP ROJNIK
trgovec
Polzela

BOCK IGNACIJ
elektrotehnik, trgovina z električnimi potrebščinami in zastopstvo živalnih strojev ter poljedelskih strojev
Slovenska Bistrica

FRANC VERŠNIK
gostilna in mesarija
Gornji grad

FICKA JOSIP
urar — avtopodjetje
(avtotaksa km Din 3.50)
KONJICE

GOSTILNA OREŠNIK
Polzela

Srečno novo leto želi
KRULC JOSIPINA
hotel »Beograd«, restavracija
in sobe za tujce
Slovenska Bistrica

Srečno novo leto želi
vsem odjemalcem brezalkoholnih pijač
Helena Stokavnik
izdelovanje soda vode
RIMSKE TOPLICE

Franjo Žmave
trgovina z mešanim blagom
GORENJI GRAD

VRCA MARKO
brivec
Polzela

Srečno novo leto želi
KAC FRANJO
trgovina z mešanim blagom
Slovenska Bistrica

GOSTILNA
GREGOR PUŠNIK
RIMSKE TOPLICE - ŠMARJETA

Franc Podbrežnik
lesna industrija
GORENJI GRAD

FILIPITSCH ŠTEFAN
gostilna in mesarija
KONJICE

PETEK ANTON
trgovina z mešanim blagom
KONJICE

FRANC TRUPEJ
gostilna
Šmarje pri Sevnici

KARL PURG
gostilna
Rimske Toplice-Šmarjeta

AVTOPODJETJE KRIŽNIK
Črna — Prevalje

Mr. Ph.
Prorazil Vaclav
lekarna
KONJICE

Korošec Mirko
zastopnik jugoslov. zavarovalne banke »Slavije« v Ljubljani
SV. LENART v Slov. goricah

JOŽEF IN JOŽEFA MERC
kolodvorska restavracija
Sevnica

JERKO ZUPANC
zastopstvo tovarne podpetnikov
v Radečah

ANTON DUFT
krojač
Črna

RADIČ AUGUST
brivnica
KONJICE

Veselo in srečno novo leto vsem gostom in prijateljem ter se priporočam za nadaljnji obisk
Schicker Alojz
gostilničar in veleposestnik
SV. MARJETA ob Pesnici

JULKA VERBIČ
trgovina
SEVNICA OB SAVI

Hotel „Nova Pošta“
lastnik ALOJZIJ BRADAČ
RIMSKE TOPLICE

M. KOHLENBRAND
trgovina
Črna pri Prevaljah

FRIM JOSIP
krojaštvo
KONJICE

FRIC DRAGO
modni salon za dame in gospode
Slovenska Bistrica

Srečno novo leto želi
vsem cenj. odjemalcem
Jos. Imperl, Sevnica 218
izdelovanje raznih športnih, plezalnih, navadnih in modnih čevljev

ZDRAVKO VASLE
urar
Šoštanj, Kolodvorska cesta 2

FILIP REISER
brivec
Črna — Ljubno

BLAŽEVIČ FRANC
parna pekarna
KONJICE

JELEN JOSIP
čevljar
Slovenska Bistrica

DRAGO JAZBEC
pekarna
Rimske Toplice-Šmarjeta

PIRMANŠEK IVAN
zaloga čevljev in čevljar. delavnica
ŠOŠTANJ

FILIPIČ ANTON
brivec in lasničar
Črna — Mežica — Žerjav

DOMITROVIČ FRANC
gostilna
KONJICE

Srečno novo leto želi
Žuraj Ivan
lesna trgovina in parna žaga
Slovenska Bistrica

PETER KOZOLI
gostilna in trgovina z mešanim blagom
BREZNO — RIMSKE TOPLICE

Ivan in Roza Kunst
hotel, mesarija in avtoprevoz
ŠOŠTANJ

ANDREJ VOH
splošno mizarstvo
Črna pri Prevaljah

MERKSA OTTO
avtotaksa
KONJICE

Srečno
1932

MAŠTEK KAROL
mesar
Žerjav

PENIČ IGNAC - MARIJA
gostilna in mesarija
KONJICE

Srečno in veselo novo leto želi
JOSIP KOZLEVČAR
mesarija, avto-taksa za osebni in tovorni prevoz
ŠOŠTANJ — Telefon št. 9

IVAN VRABIČ
pekarna
Žerjav

HENRIK ŠMUK
mehanična delavnica in avtotaksa
Sevnica

Srečno novo leto želita
Franc in Pepca Knez - Krulec
gostilničar in sodavičar
ČRNA

RUDOLF KREUTZ
brivnica in česalnica
Sevnica

RETZER FRANC
gostilničar, mesar in trgovec z lesom
SV. LENART V SLOV. GORICAH

Srečno in veselo novo leto želi
Mirko Kert
trgovina z mešanim blagom
Podpeca — Žerjav

Franc in Angela Cimperšek
brezalkoholna gostilna
Sevnica

Franc Žmavc
gostilna, prenočišče, kegljišče, avtogaraža
Gornji grad

Ivan Ostrovšnik
modno krojaštvo
SEVNICA

Srečno novo leto želi
Viktorija Josipina
Žipkin
Gornji grad - Carigrad

Srečno novo leto želita vsem cenjenim gotom
Franc in Alojzija KREUH
Hotel „Triglav“
SEVNICA ob Savi

Okrajna hranilnica
v Slovenski Bistrici

Tiskovna zadruga Ljubljana
Podružnica Maribor
Aleksandrova cesta

Podružnica „Jutra“
Maribor
Aleksandrova cesta

Iz Ptuja in Ormoža čestitajo:

DRAGO HORVATIČEK
pekarna
PTUJ

IVAN VINCEKOVIČ
umetno trgovsko vrtnarstvo
PTUJ Ljutomerska cesta 14

SKRBINŠEK JOSIP
mesarija in prekajevalnica
PTUJ Hrvatski trg

RUDOLF FIJAN
mesar
BREG pri PTUJU

RIHARD HAVLAS
mesar in prekajevalec
ORMOŽ

STANDARD OIL COMPANY OF JUGOSLAVIJA
skladišče in zastopstvo
R. TONEJC PTUJ

ZUPANČIČ MARIJA
gostilna in prenočišče
PTUJ Ljutomerska cesta

ALOJZIJ PINOZA
urar in draguljar
PTUJ Krekova ulica 8

Ignac Poterč
strojno mizarstvo za pohištvo in stavbe
PTUJ Na skritem 5

AUGUST KREUTZ
umetno ključavničarstvo, mehanična delavnica — avtogaraža
Edison kino
ORMOŽ

LEOPOLD STERN
trgovina z lesom in stavbnim materijalom
PTUJ

ALFONZ KAISERSBERGER
sedlar in tapetnik
PTUJ Muršičeva ulica 12

ALOJZ BRENČIČ
manufaktura, drobnarija, pletenine in krojaške potrebščine
PTUJ Nasproti pošte

Rozalija Pavlič
brivski in česalni salon za dame in gospode
PTUJ Prešernova ulica

RADO POLAK
domača žganjarna pristnega žganja
trgovina z mešanim blagom
ORMOŽ

Avtotaksa STANKO VESENJAK
prevzem voženj v inozemstvo
PTUJ Miklošičeva ulica 6
Telefon centrala

KINO — PTUJ
PTUJ

R. PEVEC
import — exsport
ORMOŽ
Brzojavi: Pevec, Ormož. Tel. int. 4

FRANC NEDOG
modna trgovina
PTUJ

ANTON TREO
mestni stavbenik
PTUJ Ormoška cesta

IVAN CVIKL
manufakturna trgovina
PTUJ

FRANC URBAN
mesar in prekajevalec
PTUJ

Trgovina knjig in papirja, knjigovez
J. LESJAK
ORMOŽ

V. KODELLA I DRUG
pekarna
PTUJ

FRIZERSKI SALON »LUIZA«
trajna ondulacija
PTUJ Slovenski trg 3

STANKO in MARICA GRIVEC
kolodvorska restavracija
ORMOŽ

ROZA MARINIČ
trgovina z usnjem in čevlj. potrebšč.
PTUJ

ALBERT ŠIREC
srtoj. mizarstvo za pohištvo in stavbe
PTUJ Aškerčeva ulica 8

EDUARD RASTEIGER
splož. ključavničarstvo, avtogenično varenje, obl. kon. instal. vodovodov
PTUJ Aškerčeva ulica 12

IVO STUHEC
Izkuh najcenejše in najboljše kave in čaja. Točilnica brezalkoholnih pijač. Trgovina z živili in sadjem.
PTUJ Panonska ulica

MARIJA HORVAT
gostilna »Pri solncu«
ORMOŽ

VINKO PERNAT
mesar in prekajevalec
PTUJ

TOMAŽ BREZNIK
trgovina z meš. blagom
PTUJ Prešernova ul. 11

FRANC VOGEL
zaloga stekla in porcelana
imetnik: JUL. TOGNIO
PTUJ

Julij Žilavec
mesarija
PTUJ

TOBAČNA ZALOGA
ORMOŽ

MAKS WEISSENSTEIN
mesar, prekajevalnica, gostilničar ter trgovina z mesnimi izdelki
PTUJ

ANDREJ HERNJA
izdelovalec peči in lončar. izdelkov
PTUJ Cankarjeva ulica

Anton Brenčič
trgovina z železnino, zaloga orožja in municije
PTUJ
Na drobno Na debelo

SNOJ & URBANČIČ
veletrgovina z galanterijo in konfekcija perila
PTUJ

JURIJ ČURIN
čevljar
ORMOŽ

K. MURKO
drobnina-pletenine, modno blago
PTUJ Slovenski trg 4

KONRAD NEKOLA
frizerski salon za dame in gospode
trajno kodranje
PTUJ Cankarjeva ulica 9

GUSTAV OZMEC
veletrgovina z vinom
ORMOŽ

FRANC KRAVINA
trgovina z lesom, stavbnim materijalom in gostilna
PTUJ Ormoška cesta, Pri sejmišču

MARTIN BRENKOVIČ
stavbno in ornamentalno kleparstvo
PTUJ

IVAN VESELIČ
vinogradništvo in trgovina
ORMOŽ

ALEKSANDER RAJH
krojač
BUDINA PRI PTUJU

FRANC BREZOVNIK
trgovina z mešanim blagom ter zaloga porcelana in stekla
PTUJ Podružnica Panonska ul. 4

Trgovina z mešanim blagom in deželnimi pridelki ter nakup jajc
FR. ERBUS
PTUJ Nova cesta

FRANJO ALATIČ
zaloga strojev in pretiskanje
ORMOŽ

FRANC PODGORŠEK
mesar in prekajevalec
PTUJ

M. LEBEN
električno podjetje
PTUJ

Zadružna elektrarna
za Ptuj, Breg in okolico v Ptuju
r. z. z o. z.

ORMOŠKA KLET
točilnica in trgovina z delikatesami
ŠTEFICA ŽIŽEK
ORMOŽ

IVAN KRISTANIČ
krojaški ateije in izdelava usnjatih suknjičev
PTUJ Cankarjeva ulica 4

JANJA KRHLANKO
modistinja
PTUJ Krekova ulica 1

M. MACUN
gradbeno podjetje
PTUJ

Zadružna elektrarna
r. z. z o. z.
v ORMOŽU

JOSIP PLETERŠEK
brivski in česalni salon za dame in gospode
PTUJ

R. M. MATZ
kavarna in restavracija »Evropa«
avtotaksa in avtospedicija
PTUJ Florjanski trg

Najceneje se oblečete s »TIVAR« oblekami! Želeč vsem srečno in veselo novo leto se priporoča prodajalnica:
V. RIBIČ
PTUJ Slomškova 3, tik farne cerkve

Gradbeno podjetje
Marko Štuhec
ORMOŽ

ACKERMAN & KINDL
urarji in draguljarji
PTUJ Krekova ulica 1

RUDOLF PERIČ
tovarna bičevnikov v lastni hiši
PTUJ Ormoška cesta

Dragan Kovačič, urar in zlatar
Ormož

FRANC HOINIG, PTUJ
trgovina s kratko robo, pletenino; damsko in moško modno blago, konfekcija in zaloga čevljev

KRAJNC ANTON
agentura in komisija
PTUJ Cvetkov trg 5

Steyer kolesa Vakum olje
Franjo Sirec
trgovina z motor. kolesi, bicikli in šival. stroji. Mehanična delavnica
PTUJ (Telefon 71)

Stanko Vivod, splošno mizarstvo
Ormož

Štefan Brodar
VINO EN GROS
ORMOŽ
Telefon interurb. št. 13

JOŠKO SAGADIN
stroj. mizarstvo za pohištvo in stavbe. — Izdelovanje posteljnih vzmeti.
PTUJ Vrazov trg 2

FRANC KORŽE
kavarna
PTUJ

PLETARNA
r. z. z o. z.
PTUJ Pletarska ulica

Gostilna »Pri zlatem jelenu«
Anika Perc
ORMOŽ št. 30

J. OMULEZ
slikar, pleskar in trgovina z barvami
PTUJ

FRANK & SIN
kleparstvo
PTUJ

FRANC ROBINŠEK
izdelovanje cementnega blaga, prodaja stavbnih potrebščin
ORMOŽ

LJUDEVIT MURKO
strojno mizarstvo
PTUJ Cankarjeva ulica 4

FRANC PINTARIČ
mesarska stojnica
PTUJ

1932
Srečno!

MESTNA HRANILNICA
v ORMOŽU

TOMAŽ KLEPAČ, PTUJ
izdelovanje gamaš, potnih kovčegov, damskih torbic ter aktovk in vseh drugih galanterijskih potrebščin
En detail En gros

ELEKTROTEHNIČNO PODJETJE
PTUJ Prešernova ul. 10

Veletrgovina LUDVIK KUHARIČ
v ORMOŽU

Okrajna posojilnica
v ORMOŽU
r. z. z o. z.

KONRAD VAJDA
mehanična delavnica z električ. pogonom. - Avtotaksa. - Schell-bencin postaja. - Žaganje drv z motorjem.
PTUJ Dravska ulica

HINKO KREFT
trgovina s specerijskim blagom
Nakup vseh poljskih pridelkov, jajc, masla, fižola, pšenice, suhih gob, orehov, vinskega kamna, čebule itd. BREZPLAČNA zamenjava bučnega olja. — Vsak dan sveže žgana kava.
PTUJ

Cene malim oglasom

Ženitve in dopisovanja: vsaka beseda Din 2.— ter enkratna pristojbina za šifro ali za dajanje naslova Din 5.—. Oglasi trgovskega in reklamnega značaja: vsaka beseda Din 1.—. Po Din 1.— za besedo se zaračunajo nadalje vsi oglasi, ki spadajo pod rubrike »Kam pa, kam«, »Auto-moto«, »Kapital«, »V najem«, »Posest«, »Lokali«, »Stanovanja odda«, »Stroji«, »Vrednote«, »Informacije«, »Živali«, »Obrt« in »Les« ter pod rubrikama »Trgovski potniki« in »Zaslužek«, če se z oglasom nudi zaslužek, oziroma, če se išče potnika. Kdor si pa pod tema rubrikama išče zaslužka ali službe, plača za vsako besedo 50 par. Pri vseh oglasih, ki se zaračunajo po Din 1.— za besedo, se zaračuna enkratna pristojbina Din 5.— za šifro ali za dajanje naslova. Vsi ostali oglasi socialnega značaja se računajo po 50 par za vsako besedo. Enkratna pristojbina za šifro ali za dajanje naslova pri oglasih, ki se zaračunajo po 50 par za vsako besedo, znaša Din 3.—.

Mali oglasi

Za odgovor 3 Din v znamkah

Najmanjši znesek pri oglasih po 50 par za besedo, je Din 10.—, pri oglasih po 1 Din za besedo pa Din 15.—.

Vse pristojbine za male oglase je plačati pri predaji naročila, oziroma jih je vposlati v pismu, obenem z naročilom.

Službo dobi

Mizar. pomočnika
dobrega, za pohištvo, sprejmem. Ivan Sedej, Mala šolska 5. 46-1

Dobro negovalko, oziroma vrtnarico
sprejmem k dojenčku. Ponudbe s sliko in zahtevo pošlje na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Gdč. k otroku«. 59752-1

Služkinjo
dobro, vajeno vseh hišnih del, z večletnimi spričevali sprejmem s 15. januarjem. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Dobra služkinja«. 59751-1

Učenko
za brivsko in frizer. obrt sprejme takoj Dragan Limac, Hrastnik. 59974-1

Kuharico
popolnoma samostojno ter zelo čedno, sprejmem s 15. januarjem. Ponudbe z nadaljnim naslovom na ogl. oddelek »Jutra« pod šifro »Snažnost«. 59966-1

Gospodinjsko pomočnico
(služkinjo), boljšo, ki nadomestuje gospodinjo in je poštena, zmožna in vzdušna, sprejme dobro situiran gospod. Plača dobra. Pismene ponudbe z navedbo dosedanjega služovanja in starosti (če možno sliko), je poslati na oglasni oddelek »Jutra« pod »Dobra gospodinjica«. 59952-1

Edgar Rice Burroughs:

Tarzan, kralj džungle

76.

Tarzan se je zgodaj naučil plesti iz dolge trave vrvi. Z neprestanim poizkušanjem je iznašel preprost vozel in za vozlom — zanko. Nato se je v strah in grozo tovarišev vadil loviti z njimi. Vsak dan se je zgodilo, da je v neizmerno zabavo drugih opic ujel kakega kosmatega prijatelja za vrat.

77

Zaprta in tiha koča na robu džungle je bila Tarzanu zmerom vir skrivnosti in zabave, ki je ni bilo nikoli konca. Nikoli ni bil zvedel, da je bil sam v usodni zvezi s to kočo. Kala mu je bila nejasno razložila, da je bil njegov oče čuden bel opičjak. Da Kala ni bila njegova prava mati, mu je bilo neznano.

78

Opice so se ogibale izumrlega bivališča. Smrtonosna grmeča palica jim je bila predobro v spominu! Nekega dne pa je Tarzan našel vrata in po dolgem ogledovanju in poizkušanju tudi zapah. Nazadnje se mu je posrečilo, da ga je odrinil. Vrata so se škripaje odprla pred njegovimi strmečimi očmi!

Čevljar. pomočnik
samec z nekaj kapitala, prvovrstna moč, dobi službo. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod značko »Čevljar«. 59009-1

Mizar. učenca
s hrano in stanovanjem doma, sprejme takoj Ivan Okorn, mizarstvo v Škofji Loki. 59862-1

Bogati postanete
če imate veliko znancev! »Persona«, Ljubljana — poštni predal 307. Znamki za odgovor! 59661-1

Trg. pomočnika
perfektnega železnin arja, spretnega prodajalca, sprejmem v Ljubljani. — Ponudbe s prepisi spričeval in zahtevo plače na oglasni oddelek »Jutra« pod »Trajno mesto«. 59953-1

Gospodična
večja popolnoma nemščine, s primerno šolsko izobrazbo, dobi takoj mesto k dvema otrokoma. Nastop šele preje. Predstaviti se pri Aleks. Gjud, Kongresni trg 6, Ljubljana. 46-1

Vajenca ali vajenko
za knjigovško obrt takoj sprejmem. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 60066-1

Kontoristinjo
s prakso, veščo slovenske in nemške stenografije, korespondence in knjigovodstva, sprejmem. Ponudbe s prepisi spričeval in zahtevo plače na oglas. oddel. »Jutra« pod »1932«. 59952-1

Agente
prodajalce, potnike, upo kojence sprejmem. Dnevni zaslužek 100 Din. Marmor na industrija. Komenskega ulica 17. 883-1

Pomočnika
večjega v izdelovanju ličnega pohištva in kožuhovine, ter vajenca
z brezplačno hrano in stanovanjem sprejme takoj Malč Alojzij, ličnar. Radovljica. 59353-1

Dve gc podični
kmetskega stanu, trgovske ali v delikatesni trgovini izučeni, slovensko in nemško govoreči, z vso oskrbo v hiši sprejmem takoj. Sprejmem tudi učenko za gostilniško obrt. — Ponudbe na podružnico Jutra v Celju pod šifro »Dobra služba«. 60112-1

Dekle
za vsa hišna dela sprejmem. Samo pošteno in na snago vajeno se naj javijo na naslov: Kramer M., Preševa 52 — Medvode 59998-1

Mlajšo začetnico
sprejmem takoj. Ponudbe s sliko na kavarno Turzanaki, Kočevje. 59985-1

Sobarica
pridna in poštena, zmožna tudi nemškega jezika, dobi stalno službo v hotelu »Bellevue« v Ljubljani. 59897-1

Kuharica
perfektna, poštena in vzorna, dobi stalno službo v hotelu »Bellevue« v Ljubljani. 59896-1

Hlapec
vzet hlši, pošten in delaven, dobi dobro službo v Ljubljani. Ponudbe z navedbo dosedanje službe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Odkritosrčen«. 59895-1

Učenko
za ročno vezenje sprejmem v palači Kreditne banke št. 1a/IV. 64-1

Zanesljiva kuharica
dobi stalno službo ako zna snažno kuhati mešano hrano in pospravljati snažne parketirane sobe. Nastop in plača po dogovoru. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Veselje do snažnosti«. 76-1

Trg. potrudnika (co)
prvovrstno moč, z dobrimi spričevali delikatesne in špecerijske stroke, kateremu so ljubljanske razmere znane, sprejmem. — Ponudbe z navedbo vseda dosedanjega službovanja in slike na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Ljubljana 1500«. 96-1

Hišnika
ki se razume na vrtnarstvo in sadjarstvo, sprejmem na malo posestvo tik Ljubljane. Ima stanovanje in nekaj zemlje za zelenjavo. Naslov pove oglas. oddelek »Jutra«. 97-1

2 nekovska vajenca
v starosti od 15 let naprej iz dobre in poštene hiše, vzamem takoj v učenje. — Prednost imajo kmetski fantje. Pismene ponudbe na podružnico »Jutra« v Celju pod značko »Peka«. 2986/mo

Službe išče

18 letno dekle
išče kakršnekoli službe kje na Gorenjskem. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 8-2

Hotelski kuhar
išče mesta. Nastop lahko takoj. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 11-2

Trg. pomočnik
dobre vestan v vseh strokah mešane trgovine, želi zapostitve kot skladiščnik, okepedijent ali potnik. — Gre tudi kot sluga k večjemu tovarniškemu podjetju. Cenj. dopise prosi na oglasni oddelek Jutra pod »Zanesljiv in pošten« 512-2

Plačilno natakarico
sprejme prvorazredna restavracija v Karlovcu. Potrebno je 2000 Din kavcije. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod značko »Čevljar«. 59009-1

Boljše dekle
pridno, katero zna dobro kuhati in opravljati vsa druga hišna dela ter govori dobro nemški, sprejmem k manjši družini. — Plača 500 Din. — Braća Walder, Zagreb, Ilica 24.

Kuharico
vajeno hišnih del in vsega gospodarstva, sprejmem. Ponudbe s spričevali na podružnico »Jutra« v Celju pod značko »Zanesljiva«. 60014-1

Šofer-mehanik
se išče kot družabnik k avtobusnemu podjetju. Potreben kapital 100.000 Din. Stalna mes. plača in delež. — Brezkonkurenčno. Ponudbe na oglasni odd. »Jutra« pod »Obojen 100.000«. 59924-1

Boljšo kuharico
išem za St. Pečego k malemu obitelji. Biti mora dobra kuharica, zanesljiva ter opravljati poleg postrežnice tudi druga hišna dela. Plača 500 Din. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Sigurna 50«. 59950-1

Agente
prodajalce, potnike, upo kojence sprejmem. Dnevni zaslužek 100 Din Marmor na industrija. Komenskega ulica 17. 883-1

Pomočnika
večjega v izdelovanju ličnega pohištva in kožuhovine, ter vajenca
z brezplačno hrano in stanovanjem sprejme takoj Malč Alojzij, ličnar. Radovljica. 59353-1

Dve gc podični
kmetskega stanu, trgovske ali v delikatesni trgovini izučeni, slovensko in nemško govoreči, z vso oskrbo v hiši sprejmem takoj. Sprejmem tudi učenko za gostilniško obrt. — Ponudbe na podružnico Jutra v Celju pod šifro »Dobra služba«. 60112-1

Dekle
za vsa hišna dela sprejmem. Samo pošteno in na snago vajeno se naj javijo na naslov: Kramer M., Preševa 52 — Medvode 59998-1

Mlajšo začetnico
sprejmem takoj. Ponudbe s sliko na kavarno Turzanaki, Kočevje. 59985-1

Sobarica
pridna in poštena, zmožna tudi nemškega jezika, dobi stalno službo v hotelu »Bellevue« v Ljubljani. 59897-1

Kuharica
perfektna, poštena in vzorna, dobi stalno službo v hotelu »Bellevue« v Ljubljani. 59896-1

Hlapec
vzet hlši, pošten in delaven, dobi dobro službo v Ljubljani. Ponudbe z navedbo dosedanje službe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Odkritosrčen«. 59895-1

Učenko
za ročno vezenje sprejmem v palači Kreditne banke št. 1a/IV. 64-1

Zanesljiva kuharica
dobi stalno službo ako zna snažno kuhati mešano hrano in pospravljati snažne parketirane sobe. Nastop in plača po dogovoru. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Veselje do snažnosti«. 76-1

Trg. potrudnika (co)
prvovrstno moč, z dobrimi spričevali delikatesne in špecerijske stroke, kateremu so ljubljanske razmere znane, sprejmem. — Ponudbe z navedbo vseda dosedanjega službovanja in slike na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Ljubljana 1500«. 96-1

Hišnika
ki se razume na vrtnarstvo in sadjarstvo, sprejmem na malo posestvo tik Ljubljane. Ima stanovanje in nekaj zemlje za zelenjavo. Naslov pove oglas. oddelek »Jutra«. 97-1

2 nekovska vajenca
v starosti od 15 let naprej iz dobre in poštene hiše, vzamem takoj v učenje. — Prednost imajo kmetski fantje. Pismene ponudbe na podružnico »Jutra« v Celju pod značko »Peka«. 2986/mo

Prodajalka
špecerijske stroke, izvežbana tudi za restavracijsko blagajničarsko, išče nameščenje v Ljubljani. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 60105-2

Trgov. pomočnik
in izložbeni aranžer, perfekten prodajalec modne in galanterijske stroke, še v službi, želi menjati mesto najraje v Mariboru ali Zagrebu. Reflektant je mlad, vojaščine prost, abstinent, ter obvlada poleg slovenščine tudi srbohrvatski in nemški jezik. Prevzel bi tudi pri dobro idočem podjetju mesto potnika proti fiksni plači. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Podjeten.« 22-2

Prodajalka
stara 18 let, začetnica, želi mesta v delikatesni trgovini, slaščičarni, buffetu ali pekarni. Naslov v ogl. oddelku »Jutra«. 1-2

Mesarski pomočnik
mlad, vajen vseh v stroko spadajočih del, kakor tudi sečanja mesa, želi dobiti službo v Ljubljani. Naslov v oglasnem oddelku Jutra 59982-2

Modistinja
pomočnica s štiriletno prakso, išče službo. Cenj. ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Vestna 1000«. 59748-2

Pošteno dekle
z dovršeno enoletno gospodinjsko šolo, želi takojšnje nameščenje pri fini družini v mestu ali na deželi. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59865-2

Uradnica
z večletno prakso v tujini, zmožna slovenščine, srbohrvaščine, nemščine, francoščine, češčine in vseh pisarniških poslov, išče primerne zaposlitve. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Zanesljiva«. 44-2

Postrežnica
išče službe za cel dan. — Vajena vsakega dela, tudi kuhe, prevzame tudi pospravljanje pisarn s 1. jan. ali kasneje. Naslov v ogl. oddelku »Jutra«. 56-2

Osamljena
starejša vdova, vajena vseh gospodinjskih del, gre v službo samostoj. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod značko »Za malo plačo«. 26-2

Gospodična
zanesljiva moč, išče službo blagajničarke bodisi v restavraciji ali kavarni. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Blagajničarka«. 30-2

Samostojen krojač
s svojo obrtjo in vsemi potrebščinami želi nameščitve. Cenj. ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Dober krojač«. 59981-2

K otrokom
želi službo ali kot pomoč gospodinji 22 letno dekle. Govori nemško in hrvatsko. Gre tudi na deželo. Naslov v oglasnem oddel. »Jutra«. 60057-2

Pisarniška moč
vsestransko vzgrjana, samostojna knjigovodinja in korespondentka, perfektna v nemščini, želi premeniti službo. Ponudbe pod »Popolnoma samostojna« na oglasni oddelek »Jutra«. 60028-2

Vdova
po državnem uradniku gre k boljšemu dobro situiranemu gospodu kot gospodinja, kjer se šteli ocenjeno. Dopise na podruž. »Jutra« Maribor pod »Udomačenka«. 60108-2

Mesarski pomočnik
star 20 let, išče za takojšni nastop dobro uvedenega potnika za Slovenijo za poedajo pletenin, moških in dečjih čepic. Le prvovrstne moči pridejo v poštev. Ponudbe na Društvo industrijcev in veletrgovcev v Ljubljani. 7-5

Postrežnica
pridna in poštena, išče zaposlitev za ves dan — event. tudi samo za dopoldne ali popoldne. Spreime tudi pospravljanje pisarn. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Poštena 200« 75-2

Plačilna natakarica
poštena in zanesljiva, kavcije zmožna, išče boljše mesto. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 86-2

Uradnica
perfektna v slov., nemški in italijanski korespondenci, večša knjigovodstva in drugih pisarniških del — išče pol- ali celodnevne namestitev. Dopise na ogl. oddelek »Jutra« pod šifro »Samostojna«. 106-2

Zaslužek

Pridem na dom
rihat, prat ali za druga hišna dela. Sem pridna, snažna in poštena. Sebal Marija, Celovška c. 68. 55-3

Mali ročni elektr. čistilni čudež
nov za Jugoslavijo. Kapitala zmožni, ki si hočejo ustanoviti sigurno eksistenco, zahtevajo oferte. Premier-Spic-Vacuum-Cleaner. Glavni reprezentant J. Schapira, Ljubljana. 72-3

Podjetje
ki donaša mesečno 6000 Din čistega dobička in se lahko vodi v vsakem kraju, prodam vsled odpotovanja.. Predznanje ni potrebno. Za odstop potrebno Din 12.000.— v gotovini. Samo resni reflektanti naj javijo svoj naslov na oglasni oddelek »Jutra« pod »Zajamčena eksistenca«. 60.000-3

Entlanje 1 m 1 Din
vse vrste monograme in ročno vezenje v palači Kreditne banke štev. 1a/IV 65-3

Srečno novo leto
bodo imeli vsi, tudi brezposelni, ako prevzamejo zastopstvo 30 predmetov s 50 odst. popustom. Ponudbe z znamko za odgovor pošljite takoj na Vaja, Ljubljana, poštni predal 245. 146-3

Pouk

Inštruiram
vse srednješolske predmete Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59873-4

Dame, pozor!
Redni pouk v krojnem risanju in prikrojevanju damskih oblek za dom in poklic, se vrši v krojnem učilišču ter modnem ateljeju za izvrševanje damskih oblek Roza Medved, Ljubljana, Mestni trg 24/I (nasproti magistrata). — Uspeh zajamčen, ugodni plačilni pogoji. Dobijo se vsakovrstni kroji po sliki in meri. 59898-4

ČAMERNIKOVA
šoferska šola
Ljubljana, Dunajska c. 36 (Jugo Auto) telefon 2236. Prva oblastveno koncesijonirana. Prospekt 15 zastonj — pišite ponji 251

Nemško
konverzacijo in pouk daje izobražena gospa po 12 Din od ure. Poljanska c. št. 13/II. levo. 59376-4

Učiteljica
poučuje nemščino in osnovnošolske predmete. — Gradaška ulica 8/II. 81-4

Osmošolec
inštruira francoščino, latinščino ter matematiko, kakor tudi vse predmete nižje gimnazije, proti nizkemu honorarju ali proti stanovanju. Ponudbe prosi na oglasni oddelek »Jutra« pod »Pravočasno«. 74-4

Tečaj za ročno vezenje
dnevno od 6. do 8. zvečer. Informacije v palači Kreditne banke da/IV. 66-4

Šola za jezike
Gosposka ulica štev. 4/I. Novi tečaji v vseh jezikih v januarju. Otroške skupine. Najnižje cene. — Informacije vsak čas. 90-4

Večerni tečaj nemščine!
Tedensko 2 uri, mesečno 40 Din. Vpisovanje v soboto 2. januarja od pol 7. do pol 9. zvečer v Delavski zbornici, glavna veža, steklena vrata na desno. Tam tudi pojasnila o drugih tečajih (računstvo, knjigovodstvo, splošna izobrazba itd.) 138-4

Potniki

Tovarn. podjetje
išče za takojšni nastop dobro uvedenega potnika za Slovenijo za poedajo pletenin, moških in dečjih čepic. Le prvovrstne moči pridejo v poštev. Ponudbe na Društvo industrijcev in veletrgovcev v Ljubljani. 7-5

Potnike
za povečanje slik in druge predmete, sprejme »Mina«, Maribor - Pobrežje. Nasipna 18. — Vpeljani v tej stroki imajo prednost. 60104-5

Fiksum in provizijo
nudimo potnikom za obisk privatnih strank za Ljubljano in okolico ter vso lesno galanterijsko blago. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Fiksum in provizija« 2982/mo

Prodam

Smučke
185 cm dolge že od 70 Din naprej dobite pri Avtohmu, Zg. Šiška 50. Tel. 27-78. 15-6

Par lepih mladih konj
srednje težkih, za vsako vožnjo, prodam. Enake za 2000 kg domačega sveta ter stroj na valjke (prej za mletje soli), s tranemisijo, vse takoj rabljivo. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 4—6

Fotoaparat
Voigtländer, 6½×9, F 8.5 z avtomatičnim prožilcem in compur zatvorom, nov, ugodno naprodaj s pritiklinami vred v Mostah, Krekova 9/I. 39-6

Več peči
na žagovino, po zelo nizki ceni razprodam zaradi likvidacije obrata. Najboljši sistem, solidna izdelava. Tudi na obroke 200 Din komad. R. Jakelj, Slovenigradec 9-6

Smučarski damski čevlji
novi, zelo poceni naprodaj. Tavčarjeva 2/I desno. 42-6

Sani
nove, za luksus in tovor, naprodaj. R. Mlakar, Jernejeva ul. 35, Šiška. 53-6

Kurje perje
nečohano, kilo a 7 Din, pri večjem odjemu 6 Din. najmanjši odjem 15 kg, dobavlja Viljem Abt, Eksport, Maribor. 60107-6

Ogledalo
110 cm visoko in 60 cm široko, s širokim okvirjem — primerno za krojača, modistko ali šiviljo — poceni prodam. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 60077-6

Volno za modroce
zelo poceni prodaja Šega, Cankarjevo nabrežje št. 5/I 348-6

Puhasto perje
čisto, čohano, kg po 48 Din, druga vrsta kg po 38 Din. čisto belo gosje kg po 130 Din in čisti puh kg po 250 Din razpošilja po poštnem povzetju L. Brozović, Zagreb, Ilica 82. 22-6

3×
cenejša od lime je volna za modroce. Predaja: Šega Cankarjevo nabrežje 5/I. 59395-6

Usnjat suknjič
nov, rjav, prodam za 560 Din. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Usnjat suknjič«. 59394-6

Landaver
in polkrito kočijo, še malo rabljeno ugodno proda Franc Ažman, Vič št. 46, Tržaška cesta. 59298-6

Sani in kočij
Po zelo ugodni ceni prodam 2 enovprežni, 1 dvovprežne sani in več polkritih kočij. Na ogled v Slomškovi ulici štev. 6. 60081-6

Smučarji, pozor!
Zelo poceni prodam popolnoma nove kompletne smuči z gojzerji št. 43. Cenj. dopise na naslov: Ladislav Sever, Otiški vrh 101 — Meža ob Dravi. 59965-6

Vse gospodinjske predmete
ki jih potrebuje vsakdo, prodajamo na obroke. — Krasne praktične novosti. Pribori iz chroma, ročni sesalci prahu itd. Šapira, Dunajska c. 36. 73-6

Železno peč
lepo, 1 m visoke poceni proda zran Kristan, mehanična delavnica, Dunajska cesta 54. 107-6

6 lepih lestencev
primerne za kavarno, restavracijo ali kak drug javen lokal, proda hotel »Slon« v Ljubljani. 125-6

Štirisedežne sani
elegantne, z dobrim usnjem tapecirane, eno ali dvovprežne, prodam. Istotam še ene mlekarske sani z oinicami. — Naslov: Vič, Tržaška cesta 21. 120-6

Vrata
z nadsvetlobo in na stopnice in lesena ograja, vse popolnoma novo se takoj proda. — Ogleda se samo 1. in 2. januarja v Rihar jevi ulici št. 6, II. nadstr. 129-6

Za reliefno vezenje
nudi vse potrebščine poceni Relief, Ljubljana, Kolodvorska ulica 3, dvorišče. 145-6

Enovprežne sani
v dobrem stanju ugodno prodam. Naslov pri podružnici »Jutra« v Celju. 2987/mo

Ugodno naprodaj
trgovska in večstanovanjska hiša, z vodovodom in električno razsvetljavo — vse deloma novo. Kupec si naj ogleda, in ko bo videl bo resen kupec. Ponudbe na podružnico Jutra v Celju pod šifro »Letoviški kraj«. 2981/mo

Avto, moto

Prodam avto
znamke »Chevrolet«, 5-vrstna mašinerija, štiriel linderski, z malenkostno porabo benzina in olja ter novo pnevmatiko, zelo pripraven za potnika. Cena 12.000 Din Event. tudi na obroke. — Pojasnila dale Ivan Runar, avtopodjetje, Tržič, Blejska 5. 59871-10

Avto
znamke Essex, prav malo vožen, poceni naprodaj. — Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 134-10

Kupim

Knjižno omaro
črno, kupim. Ponuditi na oglasni oddelek »Jutra« pod »Knjižna omara«. 14-7

Lahke sani
dvovprežne, vaj na 5 oseb, kupim. Evgen Ivanc, Sodražica. 60070-7

Avto plačče
(drahtreifen) rabljene, kupim. Ponudbe pod »Plačče« na oglasni odd. »Jutra«. 60056-18

Ročke
20—30 kg težke kupim takoj. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Dnga«. 98-7

Drsalke
za dečka, št. 28 kupim. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 150-7

Radio

Nov radioaparat
štirielektronski za priključek na 220 voltov, izmenični tok, kompleten, radi selitve naprodaj v Mostah, Krekova 9/I. 38-9

Radioaparat
ameriške tipe na tok, pripraven za dvorano, izredno močan, naprodaj. Hešik Ljubljana, Šiška, Medvedova. 52-9

Nov tricevni radio
kompleten za 650 Din naprodaj v Stožicah št. 89. 25-9

Pohištvo

Kompletno opremo
spalne sobe in kuhinje radi odhoda prodam. Vprašati v Roški dolini cesta VIII/2, I. nadstr. 59988-12

Krasno pohištvo
»Biedermeier« prodam. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 59996-12

Razno pohištvo
in druge stvari, od 2. do 8. januarja naprodaj v Hranilniški ulici štev. 14/I. 34-12

Spalnice
iz mehkega in trdega lesa ter drugo pohištvo prodaja po nizkih cenah in sprejema naročila Avgust Černe, mizar, Zg. Šiška štev. 122. 59421-12

Spalnice
iz trdega in mehkega lesa ter kuhinjske oprave po nizki ceni prodaja ter sprejema naročila Jožef Kurnik, mizar, Zg. Šiška. 59068-12

Pohištvo
po nizki ceni prodam. — Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59930-12

Spalnice
iz trdega in mehkega lesa ter kuhinjske oprave ree poceni prodaja Vidmar v Zgoraji Šiški. 101-12

Oblačila

Kožuh
in več stare obleke prodam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59997-13

Nov kožuh
(moški), poceni naprodaj v Kolodvorski ul. 24. 43-13

Plašče za zdravnike
laborante, brivce itd. je pišе za natakarje, peke mesarje, kuharje in sorod ne obrti, izdeluje po meri najboljše C. I. Hamann v Ljubljani, Mestni trg 4t 8 58667-13

Prehrana

Javna jedilnica »Žedom«
Novi trg štev. 2
poj Turjaški trg
Otvoritev 1. januarja 1932
Popolna prehrana po svobodni izbiri jedil. Nizke cene. Domača in primorska kuhinja. Moderen kuhinjski obrat. 59900-14

Abonente
sprejmem na dobro domačo hrano. 12 Din dnevno. Sodaška steza št. 2. Nad cerkvijo sv. Florjana. 121-14

Les

Črnega gabra
20 cm in več debeline, vsako množino kupi lesni import Schultz, Villanovo — Italija. 60003-15

Prvovrsten les
gorenjski, zelo ugoden za eksportiranje, večje množine prodam. Naslov v ogl. oddelku »Jutra«. 59667-15

Bukovih plohov
več vagonov, 2 para konj vozovi itd., pri postaji Sava naprodaj. Ponudbe na oglasni oddelek Jutra pod šifro »Bukva«. 133-15

Kapital

Do 150.000 gotovine
iščem za pokritje kratkoročnih obveznosti. Obresti in pogoji kakor varnost ugodna. Ponudbe pod »Sigurnost zajamčena« na oglasni oddelek »Jutra«. 59509

Tihega družabnika
s kapitalom Din 100.000.— sprejmem za večjo trgovino mešanega blaga in gradbenega materijala na lepem kraju Gorenjske, event. vzamem tudi kot posojilo pod primernimi obrestmi. Dopise na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Sigurnost«. 5-16

Družabnika
s kapitalom, za zgradbo manjše tovarne vate za lekarne in bolnice, išče strokovnjak. — Ponudbe pod šifro »Vata« na oglas. oddelek »Jutra«. 60037-16

Družabnika ali trg. pomočnika
z 20—30.000 Din gotovine sprejmem. — Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »524«. 118-16

Kam pa kam?

Otvoritev
Dne 1. jan. otvori Ivan Sardarev na Hrušici pri Jesenicah gostilno pri Dešman ter toči pristna dalmatinska vina po najnižjih cenah, liter 8.—, 10.— in 12.— Din. Se najtoplje priporoča Ivan Sardarev. 2-18

Bohinj v snegu
krasen božični in smučarski izlet. O praznikih brezplačen smučarski tečaj pod vodstvom II. drž. prvaka g. Godca. Hotel Triglav s 50 posteljami pension à Din 45.—, Hotel Marković s 20 posteljami pension à Din 45.—, Hotel Bistrica s 17 posteljami pension à Din 40.— Pri 10 dnevnem bivanju polovična vožnja po železnicah. 58331-18

Gostilna »Napoleon«
Cenjeno občinstvo opozarjam, da sem prevzela gostilno »Napoleon« v Ljubljani, Tržaška cesta št. 4. — Točim dobra in pristna štajerska vina po zmerni ceni. Mrzla in topla jedila. Postrežba točna in solidna. Sprejmem tudi abonente. Priporoča se Jul. Vidmar. 60078-18

Halo!
naznanjam cenjenemu občinstvu, da sem prevzel gostilno na Tržaški cesti št. 11 pri Bevcu nasproti Tobačne tovarne. Odpri jo bom v soboto 2. januarja 1932. Točil bom pristna dalmatinska vina iz lastnih vinogradov. Na razpolago bodo topla in mrzla jedila. Postrežba dobra. Priporoča se Leonard in Zora Laburo. 130-18

V najem

Trgovski lokal
z lepim stanovanjem in skladiščem oddam v najem, 6 mesecev brezplačno. Naslov pri podruž. »Jutra« v Mariboru. 59967-17

Lep lokal
ob glavni cesti na Bregu pri Ptuju oddam v najem s 1. januarjem 1932. Pojasnila v gostilni Stanitz. 59979-17

Gostilno
dobro idočo na prometnem kraju vzame v najem s 1. aprilom 1932, eventuelno tudi kupim — najraje v Dravski dolini, ali na periferiji večjega mesta — gostilničar s kapitalom. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod značko »Večji promet«. 59712-17

Gostilno in mesarijo
odda takoj v najem Vrečko, Bizeljsko. Za odgovor priložite znamko. 117-17

Osebno pravico
za vso Jugoslavijo oddam v najem, ali pa tudi sodelujem pri isti gostilniški obrti. Na razpolago že 1. januarja 1932. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« v Ljubljani pod »Koncesija« 59042-17

Hišo ob Bohinjskem jezeru
primerno za letovišče pozimi ali poleti oddam v najem ali ugodno prodam. Plača se lahko z hranilno knjižico. Pokliče se: Meste pri Ljubljani, Krekova ul. 9/I. 40-17

Mesarijo
v bližini Celja oddam v najem. Naslov pri podružnici »Jutra« v Celju. 60060-17

Trgovino
z mešanim blagom pod zelo ugodnimi pogoji takoj oddam v najem. Stanovanje v hiši. Prevzem zaloge ca. 50.000 Din. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Takojšen prevzem«. 60004-17

Gostilno z mesarijo
in ekonomije oddam v najem, event. tudi prodam. Dopise na podruž. »Jutra« v Mariboru pod »Blizu železnice«. 59463-17

Garažo
takoj oddam v Knaflevi ulici 18. 60049-17

Avtovožnjo
z mehanično delavnico in lokalom za trgovino koles, na zelo prometnem kraju oddam za 2 leti v najem. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59725-17

Lokal
velik, s šestimi izložbenimi okni, v sredini mesta takoj oddam v najem. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 60-17

Lokali

Lokal
takoj oddam na prometnem kraju. — Florjančeva 31/I. 16-19

Pozor mali trgovci!
V Kranju na glavnem trgu prodam manjšo galanterijsko trgovino, vpeljano, s manjšo zalogo kurantnega galanterijskega blaga. Cena 20% pod lastno ceno. Pogoji zelo ugodni! Več pri L. Rebolj v Kranju. Kupci posestev, gostiln, hiš itd. izvesite prav tu za vsakovrstne objekte, ki jih imam ceno naprodaj. 5-19

Gostilno
dobro vpeljano, na prometnem kraju v bližini mesta ugodno prodam. Vzame se tudi hranilna knjižica. — Naslov pri podruž. »Jutra« v Mariboru. 59968-19

Poslovne prostore
na dvorišču v Wolfovi ul. št. 12 oddam s februarjem. Pojasnila v trgovini z železnino Erjavec. 59902-19

Lokal
za špecerijsko in delikatesno trgovino, na prometnem kraju, s kompletnim inventarjem in veliko kletjo, vsled starosti lastnika takoj ugodno oddam v najem. — Posebno ugodno za mlajše moči. Interesent dobi lahko v isti hiši tudi opremljeno sobo. Pokliče se v zlatarni Edvard Skopek, Mestni trg 59901-19

Lep lokal
v Gledališki ulici takoj odda Pokojninski zavod za nameščence v Ljubljani. 59722-19

Lep trgovski lokal
oddam v sredini mesta Celje. Pismena in ustmena vprašanja se prosi nasloviti na: Katl Vait, Celje, Kralja Petra c. 29. 60079-19

Lepe poslovne (pisarniške) prostore
obstoječe iz 1 velike in 2 manjših sob v palači Ljubljanske kreditne banke oddamo v podnajem. Cenj. interesente prosimo, da vpošljejo naslov na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Poslovni prostori«. 60019-19

Lokal
v palači palače »Viktorija« na Aleksandrovi cesti takoj oddam. 28-19

Hišo ali vilo
manjšo, kupim takoj. Novozidane imajo prednost. Lahko tudi hipoteka. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Novozidana«. 36-19

Hišo
z večjim vrtom, na prometni točki Ljubljane kupim v protizmeno za avto. ostanek obrokoma. — Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 60025-20

Parcelo
na prometni točki Ljubljane kupim v protizmeno za avto. Naslov pove ogl. oddelek »Jutra«. 60026-20

100 oralov gozda
smreka, letna prirast 1 m, relativna tla, prima, savnina, tik postaje na Dolenjskem prodam. Event. prodam celo graščino. — Slike in podatke na zahtevo. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod značko »Graščina«. 77-20

Lokal
na Wolfovi cesti oddam za malo kvanto. — Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 109-19

Posest

Veliko posestvo
pripravno za tovarne ali večje podjetje, z električno in vodo v hiši, v večjem trgu prodam za 450.000 Din. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 60015-20

Hišo
eno- ali dvodružinsko, z lokalom ali brez lokala v Ljubljani, event. proti takojšnjemu plačilu. Cenjene ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Dom«. 59875-20

Trgovsko hišo
za prometnem kraju takoj kupim. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Rosan kupec«. 47-20

Hišo
novo, dvostanovanjsko, davka prosto, s 600 m² vrta, naprodaj za 45.000 Din. Zgornja Šiška 256, za hribom. 60-20

Sem kupec
za prevzamem takoj hišo z dobro trgovino in večjo vinsko kletjo na prometnem kraju, v ceni do 300.000 Din. Pr

Stavbni prostor
cca 20.000 m², na lepem, solnčnem, idealnem kraju v večjem industrij. mestu na Gorenjskem prodam. — Tozadevne ponudbe pod šifro »Redka prilika 156« na oglasni oddel. »Jutra«. 60046-20

Tovarniški objekt
obstoječ iz 8 sidanih poslopij, kompletno urejenih s stroji za predelovanje upognjenega pohištva, okrog 200 jaklov goveda, večino na inekati, itaga, industrijski tir, ležeč v središču slovenskega dela bukovih gozdov Jugoslavije, zaradi razmer pod zelo ugodnimi pogoji takoj naprodaj. Tozadevne dopise se naj pošlja na dr. Alojzij Jevan, Maribor, Aleksandrova c. 18. 59975-20

Kmetijo
hišo s 2 gospodarskimi poslopji in skoli 6 ha najboljše zemlje, 20 minut od postaje Zalog takoj prodam. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 59985-20

Parcelo
v neposredni bližini Šmartinske ceste prodam proti plačilu v hranilni knjižici. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59740-20

Hišo
v dobrem stanju, s prostim stanovanjem, v ceni 150 do 180.000 Din kupim v bližini Ljubljane. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Takoj denar«. 59713-20

Novo hišo
trinstanovanjsko, z lokalom in vrtom prodam na Kodeljevem. — Pojasnila se na Grudnovem nabrežju št. 1. 84-20

2 gozdni parceli
v Golovcu (od mestne obline), s krasnim drevjem in lepo, sclo ugodno prodam skupaj ali posamezno. Dopise na oglasni oddelek »Jutra« pod značko »Gozd. Golovec«. 87-20

Hišo
prodam. Potrebno 200.000. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Ljubljana«. 102-20

Lepe stavb. parcele
pod Rožnikom po ugodni ceni naprodaj. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra« 96-20

Stanovanjsko hišo
lepa, v prav dobrem stanju, 3 minute od prav prometne postaje v Savinjski dolini, z vrtom in sadjem, ki meri 1 ar, prodam za 38.000 Din. Dopise na oglasni oddelek Jutra pod »Ugodnost«. 119-20

Pritlična hiša
na prometni ulici v centru Maribora, pripravna za malo obrt ali trgovino, pod ugodnimi plačilnimi pogoji naprodaj. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra« 116-20

Stanovanje

Lepo stanovanje
2 sob in kuhinja, z električno razsvetljavo, v industrijskem kraju oddam s 1. januarjem. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59986-21

Stanovanje
3 parketirana sob oddam takoj ali s februarjem. — Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 60002-21

Krasno stanovanje
odda Burič v Zg. Šiški — Kosova cesta. 59993-21

Dv sob. stanovanje
s kuhinjo in kopalnico oddam za 900 Din. — Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Sredina mesta«. 59749-21

Trisob. stanovanje
s vsem komfortom, v Gajevi ulici takoj odda Pokojninski zavod za nameščence v Ljubljani. 59721-21

Stanovanje
lepo, solnčno, 6 sob, tri predsobe, kuhinja, jedilna shramba, Staubgang, klet in podstrešje ter vrt oddam s 1. febr. ali 1. marcem odnosno pozneje. Vrško, Ljubljana, Gledališka ulica 4/I. Telefon 31-04. 60076-21

Tri sobe
in tudi poselsko sobo, dve predsobi, kuhinja, jedilna shramba, Staubgang, klet in podstrešje ter lep vrt oddam s 1./2. ev. 1./3. ali pozneje Vrško, Ljubljana, Gledališka ul. 4/I. Telefon 31-04. 60074-21

Stanovanje
opremljeno, oddam v Štepanji vasi št. 102 — Kodeljevo. 60069-21

Stanovanje
dvosobno s kabinetom in vsemi pritiklinami, oddam za februar. Janševo 14. Vprašati podpritličje. 149-21

Celo I. nadstropje
3 sobe, kabinet, predsoba, kuhinja, shramba, balkon, kopalnica in druge pritikline poceni oddam. Goriška c. 11, pri novi cerkvi v Šiški. 140-21

Stanovanje
sobo, kabinet in kuhinjo takoj oddam v Lepodvorski ulici 3. 141-21

Stanovanje
trisobno z vsemi pritiklinami, solnčna lega, v sredini mesta oddam v najem s 1. februarjem. Naslov v ogl. oddelku »Jutra«. 57-21

Stanovanje
komfortno, 4 sobe s pritiklinami, v centru mesta oddam v najem s 1. februarjem. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 58-21

Dvosob. stanovanje
s pritiklinami in vrtom, na Brinju oddam s 1. februarjem 1931 v najem. Naslov v oglasnem oddelku Jutra. 61-21

Trisob. stanovanje
komfortno in solnčno, s kopalnico, v II. nadstr. oddam s februarjem malečlanski obitelji. Vprašati med 8. in 9. uro v Ilirski ulici št. 17/I. 99-21

Trisob. stanovanje
oddam s 1. marcem. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 59374-21

Opozorilo
Dama, ki je želela stanovanje v okolici sv. Petra, naj se javi na naslov, ki ga pove oglasni oddelek »Jutra«. 59373-21

Stanovanje
udobno in prostorno, 3 sob. predsobe, kuhinje, kleti in pralnice, zraven cerkve v Šiški, blizu tramvaja, primerno za večjo družino, oddam takoj ali pozneje. — Vprašati in pogledati v Murnovi ulici 4. 59305-21

Stanovanje
2 sob in kopalnico, v vili oddam s 1. februarjem. — Naslov: Prule 19. 83-21

Enosob. stanovanje
s predsobo in pritiklinami, suho, solnčna lega, vse pod enim ključem, oddam takoj. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 66-21

Stanovanje
2 sob takoj oddam na Smartinski cesti štev. 6. 108-21

Stanovanje
1 sobo, kuhinjo in pritiklinami v Novem Vodmatu, mes. prs. 250 Din oddam. Stoče 200 D. Pojasnila v ogl. odd. »Jutra«. 132-21

Stanovanje
obstoječe iz 3 sob. kuhinje, kopalnice, predsobe, shrambe in pritiklin takoj oddam po zmerni ceni. Ob Staničevi Franketova ul. 4, Bežigrad. 143-21

Trisob. stanovanje
vse pritikline, komfortno, oddam takoj tudi štirilni družini. Naslov v ogl. odd. »Jutra«. 148-21

Stanovanja

Stanovanje
sobe iči kuhinje iščeta mladoporočenca za 15. januar najraje na Viču ali na Glincah. Ponudbe na ogl. oddelek »Jutra« pod »Poročenca«. 27-21a

2 sobno stanovanje
v mestu ali bližini, po možnosti s kopalnico, išče novoporočenca za 1. februar. Cenj. ponudbe z navedbo cene na oglasni oddel. »Jutra« pod »Stalnost«. 60097-21a

Dama išče
sobo, kabinet in kuhinjo za takoj ali februar — po možnosti v sredini mesta. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Mirna«. 60073-21a

Dvosob. stanovanje
s pritiklinami, v Ljubljani išče z majem rodbina treh odraslih oseb. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Stalnost«. 59322-21/a

Stanovanje
sobo, kuhinje in pritiklin iščeta novoporočenca. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Čista«. 60115-21/a

Stanovanje
eno ali dvosobno, snažno (ne kletno) najraje za Bežigradom išče mlad zakonski par brez otrok. — Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod »Inženjer«. 105-21/a

Stanovanje
eno, ali dvosobno, bolj v sredini, išče mestni uslužbenec za takoj ali pozneje. Ponudbe z navedbo cene poslati na Ova, Ljubljana, poštni predal 245. 144-21/a

Dvosob. stanovanje
po možnosti s kopalnico v centru mesta išče zakonski par brez otrok. — Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »Delavni uradnik«. 125-21/a

Dijaške sobe

Dijakinjo
sprejme v dobro oskrbo, nemško konverzacijo in klavir. Poldi Suklje, Bleiweisova c. 5/III. 81-22

Dijakinjo
sprejme na stanovanje z vso oskrbo boljša družina. Nemška in francoska konverzacija. Naslov v ogl. oddel. »Jutra«. 60029-22

Dijaka (inja)
sprejme učiteljska družina v vso oskrbo. Centrum mesta. Strogo nadzorstvo in pomoč pri učenju. Klavir. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 110-22

Dijaka ali dijakinjo
sprejmem po nizki ceni v vso oskrbo. Naslov v ogl. oddelku »Jutra«. 131-22

Sobo odda

Veliko prazno sobo
oddam takoj kakor tudi opremljeno z dvema posteljama, s posebnim vhodom. Restavracija Gorenjski kolodvor, Šiška. 13-23

Sostanovalca
sprejmem s 1. januarjem v Vodmatu, Slapničarjeva ulica 7/I. 59874-23

Opremljeno sobo
takoj oddam boljšemu gospodu. Florjanska 31/I. 47-23

Sobo
takoj oddam. Rožna dolina, c. VI/4. 18-23

Več opremljenih sob
s posebnim vhodom oddam. Florjanska ul. 34. 19-23

Sobo
prazno ali opremljeno, s prostim vhodom, parketom in električno, za Bežigradom takoj oddam. Naslov v oglasnem oddelku Jutra 114-23

Opremljeno sobo
lepo in zračno, s parketom, elektriko in posebnim vhodom oddam s 1. januarjem boljšemu gospodu ali častniku v Streliški ulici 24/II, desno. 21-23

Mesečno sobo
lepo opremljeno, s prostim vhodom in električno razsvetljavo, sredi mesta poceni oddam s 1. januarjem Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59887-23

Sobico
prazno ali opremljeno, s hrano ali brez oddam go spodični. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 60006-23

Prazno sobo
oddam v centru. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 59990-23

Dva gospoda
sprejmem v centru na stanovanje. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 59991-23

Opremljeno sobo
s posob. vhodom in električno oddam. Vprašati na Friškovcu št. 6. 59769-23

Opremljeno sobo
s posebnim vhodom in električno razsvetljavo, v najem na Tržaški cesti 53 (konec tramvajske proge). 59837-23

Sostanovalca
sprejmem na Poljanski cesti 54, vrata 34. 45-23

Opremljeno sobo
elegantno, poseben vhod, centrum, z 1 ali 2 posteljama, takoj oddam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 49-23

Več gospodov
sprejmem takoj na stanovanje. Jernejeva c. 39, Sp. Šiška. 50-23

Opremljeno sobo
s posebnim vhodom, električno, oddam za 225 Din mesečno. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 60102-23

2 do 3 prazne sobe
s predsobo (brez kuhinje) oddam s 1. jan. ali 1. feb. oziv. 1. marcem za pisarno, za zdravniška ali kaj sličnega, tudi samostojnemu gospodu. Poseben vhod, štev. za elek. luč, telefon in zvonec. — Vprašati: Vrško, ali Burgerjeva, Ljubljana, Gledališka 4/I. Telefon 33-04. 60075-23

Opremljeno sobo
oddam starejšemu gospodu. Florijanska ul. 27, pritl. 34-23

Prazno sobo
veliko, s posebnim vhodom takoj oddam v Šiški. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 59832-23

2 gdč. ali dijakinji
sprejmem na stanovanje s hrano ali brez. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 23-23

Sobo
oddam 2 gospodoma pri tramvajski postaji v Dravljah št. 112. 60042-23

Opremljeno sobico
s posebnim vhodom oddam gospodu za 180 Din na Poljanskem nasipu 22/I. 60050-2

Lepo sobo
s souporabo kopalnice oddam za 350 Din na Borštnikovem trgu 1/II, desno. 60060-

Kabinet
z električno razsvetljavo takoj oddam v Knafljevi ulici 13/II. 60048-23

Sostanovalca
sprejmem. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 59883-23

Opremljeno sobo
s posebnim vhodom takoj oddam v Idrijski ulici 8. 59827-23

Sobo z 2 posteljama
lepo opremljeno, s posebnim vhodom in električno takoj oddam. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 59929-23

Krasno sobo
elegantno opremljeno, s posebnim vhodom in souporabo kopalnice oddam stalnemu gospodu. Naslov v oglasnem oddelku Jutra. 85-23

Lep kabinet
s pečjo, električno razsvetljavo in hrano — ter sobo z 2 posteljama oddam 2 stalnima gospodoma v sredini mesta. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 88-23

Pisarniški sobi
s predsobo, v prvem nadstropju, v sredini mesta takoj oddam v najem. Naslov pove oglasni oddelek »Jutra«. 59-23

Lepo sobo
separirano — s souporabo kopalnice oddam blizu gl. kolodvora — Friškove 3. 101-23

Lepo sobo
event. z dvema posteljama, poleg kavarne Evropa oddam. Naslov v oglas. oddelku »Jutra«. 104-23

Prazno sobo
s posebnim vhodom in souporabo kopalnice takoj oddam v Gajevi ulici 9/I. Pojasnila pri hišnici. 92-23

Lepo sobo
opremljeno, s posebnim vhodom in balkonom ter lepim razgledom, v centru mesta oddam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra« 94-23

Sobo
prazno ali opremljeno, s prostim vhodom, parketom in električno, za Bežigradom takoj oddam. Naslov v oglasnem oddelku Jutra 114-23

Sobo
v sredini mesta oddam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 125-23

Prazno sobo
oddam takoj. Detelova št. 6, pri Sv. Krištofu. 127-23

Sobo z 2 posteljama
solnčna, parket, električna, v centru mesta, ugodno oddam. Kopalnica na razpolago Naslov v ogl. odd. »Jutra« 137-23

Gospodično
ali gospoda sprejmem v vso oskrbo za 500 D mesečno. — Križevniška ulica 6. Istotam prodam otroški vozliček. 139-23

Opremljeno sobico
takoj oddam Pred šolo št. 15/IV. 122-23

2 sostanovalca
s hrano ali brez aprejmem v sobo s posebnim vhodom na Cankarjevem nabrežju št. 7/II, desno. 124-23

Sobe išče

Sobo s prehrano
za dijaka išče pri dobri stranki. Ponudbe na oglas. oddelek »Jutra« pod šifro »1. januar 1932«. 60024-23a

Dopisi

Gospod
simpatičen, v zakonu nesrečen, želi dopisovati z istotako gospo do 35 let. Ponudbe na podružnico »Jutra« Maribor pod šifro »Spomlad 38«. 12-24

Kot družabnico
išče gospodinje z malim premoženjem. Grem tudi kot družabnik na posestvo s srednjim kapitalom. Dopise pod »Priden oskrbnik« na podružnico »Jutra« Maribor. 60108-24

Varam
Zaročna »Prijateljica otrok 33« naj vrne sliko, ako ne misli resno. 60021-24

Samotarka
išče tovariša — samotarja Dopise na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Ves«. 59802-24

Trajno ondulacijo
za 80 Din v salonu Hešik, Ljubljana - Šiška, Medvedova 38. Odprto ob nedeljah. 51-24

Skupno gospodinjstvo
s samostojno neodvisno damo v Ljubljani ali okolici, želim. Če boste, lahko pristopi kot družbnica v novo brezkonkurenčno podjetje. Sem 50 letnik, trgovsko in gostilniško razmerje. Dopise na ogl. oddelek »Jutra« pod šifro »Kmalu«. 60060-24

Miren značaj
Nemogoče tam, mogoče ob isti uri pri Napoleonovem spomeniku. — Hamlet 1. 33-24

2 simpatični gdčni.
s 40.000 Din gotovine in neoporečno preteklostjo — želita znanja z dvema gospodoma. Prednost uradniki in obrtniki. Le resne ponudbe s sliko prosi vrnitvi, na oglasni oddelek »Jutra« pod značko »Novo leto«. 35-24

Lepi me noče
kar čisto brez fanta bitt, me je pa sram. Inteligentni gospodje z istimi težnjami naj se oglase pod šifro »Harmonija« na ogl. oddelek »Jutra«. 59866-24

Ločenka
visoke postave, ki govori več jezikov, muzikalična, drž. uradnica, išče resnega znanja z značajnim, višje naobraženim, do 40 let starim inteligentom. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Srečno leto 1932«. 59914-24

Nevesti
pohištvo ne dela skrbi. Vé, da bo pri mizarstvu Albert Černe, Zg. Šiška pri Remizi, dobila izvrstno in prav poceni pohištvo! 365/24-I

»Smuk«!
2 idealna planinca iščeta sebi enaki tovariščici, v svrho vsakdanjega skupnega smučanja. Dopise s slikami na oglasni oddelek »Jutra« pod značko »Smuk«. 100-24

1930 F L
Ljubim — a ne smem. — Želim srečno novo leto! 128-24

Francelj
če najdeš ta oglas, pa se spomni, da Ti nekdo iz Ljubljane šalil srečno novo leto. 147-24

Gospodična
srednjih let, s trgovino na deželi, mirna, delavna in varčna, želi znanja z gospodom enakega značaja, starim od 35—45 let, z obrtno pravico za trgovino. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Upanje«. Za odgovor priložite znamko. 142-24

Ženitve

Mladenič
čedne zunanjosti, 25 let star, s 100.000 Din dote, želi poročiti gospodično ali vdovo, ki ima dobro posestvo in mogoče kakšno obrt. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Srečni dom«. Tajnost zajamčena. 60000-25

Iz dobre sam gradjanske porodice
mlada, nezavisna, krščanka, sa kompletnom opremom, njiepim mirazom u nepokretninama i gotovom Želja mi je, da se što prije udajem, a kako su moje materijalne prilike dobra baza za egzistenciju, ne tražim bogatog, nego u prvom redu karakternog, poštenog i marljivog supruga. Ponude sa potpunom adresom molim pod šifrom »Prvi pokus 361« na oglasni oddelek »Jutra«. 59257-25

Edina hči posestnika
bližu Ljubljane, stara 26 let, pošteno, mestno izobražena, živilja, prijetne zunanjosti, bi se poročila. — Prednost državni uslužbenci do 35 let. Ponudbe s sliko na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Dobrodušnost«. 69-25

Na Silvestrovo
lansko leto se mi je sanjalo, da se bom poročila v l. 1932. Dasi zala in zdrava, nekoliko premožnja imam tudi, se mi zdi, da moram usodi pomagati, ker do sedaj me še ni mogel nihče najti, skrito planinsko rožo. — Prosim mladeniče, ki bi se zanimali za podeželsko inteligentno dobro vzgojeno dekle, da se oglasijo pod šifro: »Kaj pravite« na oglasni oddel. »Jutra«. 59998-25

Trgovec na deželi
želi v svrho takojšnje ženitve resno znanje z gospodično ali vdovo, stare 25—35 let, trg. naobraženo Le resne dopise na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »P. B.« 59987-25

Samostojen mesar
želi poročiti mlado, pridno in simpatično gospodično, ki bi imela veselje do mesarije, po možnosti z nekaj kapitala. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Zakon«. 32-25

Zares!
Fin obrtnik bi poročil gospodično ali vdovo ... 32 let, katera bi imela veselje za napredek. Potreben kapital 60.000 Din. Siguren uspeh. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Napredek«. 60094-25

Srečno novo leto
želim sama sebi: nesrečnih je bilo že dovolj. Za osrečitev bi mi bil potreben ne premlad, zdrav mož, ki si istotako želi srečnejše leto. Zaslužim sama nekoliko in tudi grda nisem, tudi njihče ne more za menoj se pratom kazatje. Mož, ki bi hotel v miren zakon z menoj (potrebni so, če tudi mali, pa vsaj zanesljivi dohodki), naj pošlje ponudbo pod šifro »Nesrečna Katra« na oglasni oddelek »Jutra«. 59939-25

Fant
z vsornim posestvom 25—35 let gospodinje do 35 let s primerno dečo. Ponudbe pod šifro »Srečna v novem letu« na oglasni oddelek »Jutra«. 60092-25

Činovnik
49 god. star, udovec, nesavšan, krščanin z izvrstnim prilikama, želi poznanstvo radi ženidbe. — Kod svog izbora ne će paziti na miraz, nego želim vjernu, iskrenu suprugu, dobru domaćicu. Ponude sa potpunom adresom na ogl. oddelek »Jutra« pod šifrom »Sretan život 240«. 59254-25

Resna, mlada gdč.
iz dobre rodbine, neoporečna, premožna, krasna in čedna, želi radi možitve spoznati značajnega inteligenta, primernega položaja, resnega moža, sčne naobrazbe. — Častnikom-Slovencem prednost. Stroga diskrecija. Samo resne in neanonimne ponudbe s sliko na oglasni oddelek »Jutra« pod šifro »Značaj in čast«. 82-25

Omožila bi se
z dobrim in boljšim gospodom, starim od 30 let nagrej. Sem izobražena, samostojna, starejša gospodična, dobra gospodinja, s 30.000 Din. Dopise na podružnico »Jutra« v Mariboru pod šifro »Trden sklep«. 115-25

Glasbila

Kratek klavir
znamke Schweighofer, črn, radi selitve ugodno naprodaj v Mostah pri Ljubljani, Krekova ul. 9/I. 41-25

Kratek klavir
pianino, krasno ohranjen, oba kot nova, ter 1 flygel, ugodno proda Lambert, Ljubljana, Gradišče 17. 60085-26

Klavirji
pianini
Kupujte na obroke
od Din 400.—
prve svetovne fabrikate Bösendorfer, Steinway, Förster Petrof, Hölzl, Stingl orig., ki so nesporno najboljši! (Lahka precizna mehanika) Prodaja jih izključno le sodni izvedenec in bivši ničitelj »Glasbene Matice« ALFONZ BREZNIK Aleksandrova c. 7 (vogal Beethovnove ulice). Najcenejša izposojevalnica!

Klavirje in pianine
svetovnih znamk kupite po globoko znižanih cenah pri »Muzika«, Sv. Petra c. 40. Najceneje izposoiuje, popravlja in uglašuje. 57163-26

Gramofon
popolnoma nov po nizki ceni naprodaj. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 89-26

Živali

Kupci mladih psov
čistokrvnih novofundlandcev, odličnega rodu, blagovolite se javiti na naslov: Drvenik, Ljutomer. 70-27

Jazbečarje
čistokrvne
(z rodovniki) prvovrstnih lovskih staršev, ter psa foksterijerja poda Lambert, Ljubljana, Gradišče 17. 60086-27

Montafonec
čistokrvni, z rodovnikom, od prvovrstnih molznic, 8 tednov star, na prodaj pri Jos. Lenarčič, Verd pri Vrhniki. 60018-27

Nemški ovčar
ki sliši na ime Črč, se je izgubil. Proti nagradi ga je vrniti v Tavčarjevi ul. št. 11/II. desno. 67-27

Kupci mladih psov
čistokrvnih novofundlandcev, odličnega rodu, importiranih staršev, blagovolite se javiti na naslov: Drvenik, Ljutomer. 71-27

Stroji

Horicontalni ali venecijanski polnojarmenik
dobro ohranjen, kupim. — Ponudbe na: Strugara, Kocafovo, Šabac. 59936-29

Manjši pisalni stroj
dobro ohranjen, kupim. — Ponudbe prosim na oglas. oddelek »Jutra« do 4. t. m. pod šifro »Dober stroj« 59929-29

2 pisalna stroja
dobro ohranjena, prodam. Naslov v oglasnem oddelku »Jutra«. 91-29

Pletilni stroj
št. 8/60 iščem v najem proti dobremu odplačilu. Pozneje ga tudi kupim. Ponudbe na ogl. odd. »Jutra« pod šifro »Pletilni stroj«. 135-29

Obrt

Dobroidočo obrt
moškega perila z firmo, lokalom ter delavnico z 12 stroji prodam v središči mesta za 78.000 Din radi družinskih razmer. Ponudbe pod šifro »Ugodno 78.000« na oglasni oddelek »Jutra«. 60041-30

Šivalne in pletilne stroje
popravlja in renovira Emi Klobčaver, specijalni mehanik Ljubljana, Sv. Petra cesta 47 302-26

Slike za legitimacije
dobiš v 10 minutah pri foto Joško Šmuc, Marijin trg 8 vogal Wolfove ulice št. 1. 304-26

Foto-amaterji!
Razvijanje, kopiranje, retuširanje itd. napravi najceneje foto Hudnik, Celovška 43. Prepričajte se! 60054-30

Informacije

Informacije
trgovskega značaja, strokovna izvedba vseh mogočih zavarovanj pod najugodnejšimi pogoji. preskrba posoji, nakup in prodaja zemljišč; pri nabavljanju strojev in vseh mogočih predmetov vam zniža ceno za najmanj 10%; Informacijska pisarna »Soklič«, Bled. 60060-31

Izjava
Podpisana izjavljam, da nisem plačnica dolgov, ki bi jih napravil kjerkoli moj mož Frane Dežman. Svarim vsakogar pred kakršnimkoli nakupom pri imenovanem, ker bom v vsakem slučaju zahtevala povračilo škode. Frančiška Dežman, Vošnjakova ul. št. 5 — Radovljica. 57-31

Razno

Ugodno zavarovanje
vsek vrst Vam izvede ter obenem želi srečno novo leto Jakob Tavčar, Bled. 60044-37

Da zadostim
gospodarjevim zahtevam in dovršim obveznostim, razpredam najrazličnejše predmete po zelo nizkih cenah v ponedeljek, 4. t. m. ob 9. uri v kmetijski trgovini v Igriški vili 10 2141-33

Telefon 2059
Premog suha drva
Ljubljana, Bohoričeva ul. 5

Samo 1 dinar plošča
ako se abonirate, kot stalni odjemalec
IZPOSOJEVALNICA PLOŠČ in GRAMOFONOV
ŠLAGER
Aleksandrova 5

Moderna in praktična darila

gramofone
smučke,
šivalne stroje,
radio-aparate

po najnižjih cenah dobite pri
„Tehnik“ Josip Banjai
Ljubljana
Miklošičeva cesta 20

Oblastveno dovoljena razprodaja na veliko
ZALOGA KRAVAT
samoveznic, blaga za izdelavo istih, dodatkov itd. se vrši od dne 4. januarja 1932 dalje po jako ugodnih cenah, od prejšnje tvrdke »KRAVATA« družba z o. z. v Ljubljani v lokalu Ljubljana, čevničarska ulica št. 3 (Mestni trg). 15906

WEKA MARIBOR Odeje

samo v dobrih kvalitetah in prvovrstnih tkaninah, priporočana dobra polnitev s puhom, volno in vato.
Odeje iz puha z Rio tkanino Din 1100.—
Odeje iz volne z Rio tkanino Din 600.—
Odeje iz vate z Rio tkanino Din 400.—
franko vsaka pošta.
Vzorci na zahtevo brezplačni.

FR. ŠEVČIK, Ljubljana, Židovska ulica 8
Orožje in municija za lov, šport in obrambo. — Skladišče puške Neumann, F. N., Sauer, boroveljsko, Simson, Steyer, Remington, Remo, Bayard, Darne i. dr. po znižanih cenah. — Telefon 38—78. Zahtevajte cenike. 15634

Oglasi v „Jutru“ imajo siguren uspeh

Javljamo tužno vest, da je naš nepozabni brat oziroma stric in svak, gospod

Anton Bervar

okrajni tajnik v pokoju

danes po dolgi mučni bolezni, previden s svetimi zakramenti preminul.

Pogreb dragega pokojnika se bo vršil dne 2. januarja 1932 ob 15. uri popoldne na novomeško pokopališče.

Prosimo tihega sožalja.

Novo mesto, dne 31. decembra 1931.

Žalujoči ostali.

1617

Zahvala

Za mnogoštevilne ustne in pismene izraze globokega sočutja ob smrti mojega dobrega soproga

Frana Pečka

izrekam vsem, prav vsem svojo najprisrčnejšo zahvalo. 1605

Vdova Marija Peček

Zahvala

Vsem onim, ki so v tej težki uri neminljive bolesti čutili z nami in dali v tako veliki meri izraze globokega sočustvovanja ustno, pismeno ali v cvetju in žalostinki ob preranem grobu naše neizmerno ljubljene

Pepine Jelinčič roj. Jakac

bodi najglobija zahvala.

Naj ji onostranost da več sreče in miru. 1618

V Novem mestu, v zadnjem dnevu leta 1931.

Žalujoči JELINČIČ — JAKAC

Srečno in veselo novo leto

želim vsem svojim cenjenim gg. odjemalcem, zahvaljujem se za v tako veliki meri izkazano zaupanje v preteklem letu. — Prosim, da mi isto zaupanje cenj. odjemalci ohranijo tudi v prihodnjem letu. Potrudil se bom, da bom kakor dosedaj z dobrim in solidnim delom točno in ceneno vsakemu postregel.

IVAN VRHOVEC
krojač
ŠT. VID NAD LJUBLJANO 983

Zahvala

Ob nepričakovano težki in tragični izgubi naše preljubljene hčerke in sestre, gospodične

JOŽICE PELC

uradnice tovarne Bonač

smo prejeli nebroj dokazov iskrenega sočutja, kar nam lajša neizmerno žalost.

Posebno zahvalo smo dolžni vsem darovalcem prekrasnega cvetja, vsem, ki so nam izročili bodisi ustmeno ali pismeno sožalje, kakor tudi vsem, ki so pokojnico spremili na njeni zadnji poti.

Sv. maša zadušnica se bo brala v farni cerkvi Sv. Petra v četrtek, dne 7. januarja 1932 ob ½ 7. uri zjutraj.

V Ljubljani, dne 29. decembra 1931.

GLOBOKO ŽALUJOČI OSTALI

Čestitke iz raznih krajev

Želimo Vam srečno novo leto ter potrebne Vam obleke od

Oblačilnice „ILIRIJE“

Srečno in veselo novo leto želi vsem svojim cenj. odjemalcem in se priporoča za nadaljnji obisk

Antikvarijat Jamnik,

LJUBLJANA Stari trg 10

Srečno novo leto želi vsem cenj. odjemalcem ter se priporoča za nadaljnjo naklonjenost

K. Košutnik

trgovina z mešanim blagom

LJUBLJANA Vodovodna cesta

Srečno novo leto želi vsem avtomobilistom

Leopold Šušteršič

avtoličar

LJUBLJANA Dunajska c. 41

Srečno in veselo novo leto želim svojim odjemalcem, prijateljem in znancem

A. Kos, Ljubljana

LJUBLJANA Mestni trg 25

Srečno novo leto želi vsem svojim cenjenim naročnikom in znancem

Josip Wamberger

splošno mizarstvo

SV. KRIŽ pri Ljubljani

Srečno in veselo novo leto želita vsem svojim cenjenim odjemalcem

Boris in Rezka Lunder

LJUBLJANA Rožna dol. c. V, 13a

Srečno novo leto želi vsem svojim prijateljem in odjemalcem

„Tehnik“ Josip Banjai

trgovec z gramofoni

LJUBLJANA Miklošičeva c. 20

Srečno novo leto želi

G. ŠUBIC

krojaštvo za gospode in dame

STOŽICE — JEŽICA

Srečno novo leto želi vsem cenj. posetnikom brivnice

IVAN PANTAR

ST. VID NAD LJUBLJANO

ter se za nadaljni obisk priporoča

Srečno novo leto želi

BERNIK IVAN

mesar

JESENICE

F. P. MATJAN

gostilna in trgovina

DOBRAVA-VINTGAR

Srečno in veselo novo leto

želim vsem svojim cenjenim odjemalcem in dobaviteljem

Franc Žmitek

Bohinjska Bistrica

MATILDA GERMADNIK

šivilja

BRASLOVČE-PRESERJE

IVAN MATKO

čevljarski mojster

BRASLOVČE-RAKOVLJE

IVANKA ROBIDA

šivilja

BRASLOVČE

KONRAD STROŽER

krojaški mojster

BRASLOVČE

FRANC CILENŠEK

mesarija

BRASLOVČE Šmartno ob Paki

Srečno in veselo novo leto 1932 želi vsem odjemalcem in prijateljem

Matija Miklavžina

lesna industrija in železarna

BRASLOVČE-PRESERJE

Veselo in srečno novo leto želi vsem cenjenim odjemalcem in prijateljem

ANTON BALANT

valjčni mlin

BRASLOVČE-PRESERJE

Mnogo sreče in uspehov v novem letu želi vsem cenjenim gostom

hotela WILSON v Beogradu

Milka V. Mišić

Karadjordjeva ul. 87

Lesna tvrdka

Felicijan & Kolenc Beograd

Knez Miletina 80
Senjanina Ive 17
Knez Miletina 79

želi vsem svojim poslovnim prijateljem in znancem srečno in uspehov polno novo leto.

S. Perger

TRGOVINA MEŠANEGA BLAGA

Rogaška Slatina

FRANC KUNSTELJ, BLED I.

splošno ključavničarstvo, trgovina z železnino, kolesi, stroji in zimskosportnim blagom.

Naznanjam, da sem oddano krojaško obrt zopet prevzel nazaj. Izdelujejo se modne obleke za dame in gospode. — Priporočata se in želita veselo novo leto

JOŽA in MARIJA POGAČNIK

RADOVLJICA

IVAN VOLJAVEC

gostilna, trgovina z usnjem kakor tudi vsemi čevljarskimi potrebščinami. Zaloga čevljev

METLIKA

Obilo sreče v novem letu želita vsem svojim cenj. gostom in prijateljem

Franc in Franja Privošnik

gostilna in javna tehtnica

SV. PETER v Sav. dolini

Srečno in veselo novo leto

želita vsem svojim cenj. gostom in prijateljem

Alojz in Berta Sribar

restavracija

SV. PETER v Sav. dolini.

GRILC & KOMP.

čevljarska industrija

NOVO MESTO

Rudolf Brudar

modno krojaštvo

NOVO MESTO

Srečno novo leto želita

Franjo in Pavla GROBOVŠEK

gostilna in prenočišče

NOVO MESTO (Gostil. Mogoličˇ)

MARTIN HOČEVAR

avtotaksr

NOVO MESTO Telefon št. 13

ANTON VODOPIVEC

pekarna

KRŠKO 30

IVANKA PODOBNIK

foto-atelje

KRŠKO

1932

Srečno novo leto

želi vsem cenj. gostom

Avguštin Ivan

gostilničar v

RADOVLJICI

Srečno in veselo novo leto želi svojim cenj. odjemalcem in gostom

EDVARD KRIEGER

mesar in gostilničar

KRŠKO OB SAVI

Srečno in veselo novo leto

želita cenjenim naročnikom in odjemalcem

BR. RUMPRET — KRŠKO

tiskarna, knjigovezница, trgovina s papirjem, uradnimi in šolskimi potrebščinami ter galanterijo

---

Srečno novo leto želi

Alojzij Valantič

slikar in pleskar

Novo mesto

Srečno novo leto želi

vsem svojim cenjenim odjemalcem

Anton Koncilija

mesar in prekajevalec

Novo mesto

ter se cenj. občinstvu priporoča

Srečno novo leto želi

vsem cenj. naročnikom

Knaflič & Mirtič

ključavničarstvo in vodovodne inštalacije

Kandija — Novo mesto

Srečno novo leto

želi vsem cenjenim odjemalcem

Josip Morscher

mesar in prekajevalec

KOČEVJE

Srečno novo leto želi

vsem svojim cenj. gostom

HOTEL FERLES

KOČEVJE

Srečno novo leto želita

FABJAN ANTON

reklamno podjetje in

FABJAN IVANA

modni atelje

KOČEVJE št. 192

ter se v nadalje priporočata

Novoletna zabava!

Kdor si hoče zabave, naj se obrne na novo leto v gostilno ANŽOK (Dalmacija), kjer se bo vršila

VESELICA S PLESOM

in točila pristna dalmatinska vina iz lastnih vinogradov.

Se priporoča

1608 **Braća Lasan**

Sport

Sportnike opozarjamo na članek o »Bilanci našega sporta v l. 1931« na 14. in na članek o »Evropskem veslaškem prvenstvu v Beogradu« (s slikami) na 5. strani današnje številke.

Pokalna tekma Ilirija - Primorje. Podaljšek prekinjene pokalne tekme med Ilirijo in Primorjem, in sicer 24 minut bi se moral po pravilih odigrati najkasneje 1 mesec po tekmi. Zato se bo najbrž ta podaljšek odigral 3. t. m., če bo mogoče igrišče osnažiti. Obe moštvi morata nastopiti v isti postavi kakor v prvi tekmi. Sodil bo dr. Planinšek.

Motokolesarski klub Ilirija bo izvršil v nedeljo 10. t. m. vsakoletno običajno razdelitev nagrad in diplom, skupno s Triglavskim pododborom. Začetek razdelitve ob 15. v restavraciji pri »Slepem Janezu«. Po razdelitvi običajna sportna zabava in ples. Postajališče avtobusov in električne železnice.

Smučarski klub Celje **sporoča, da se bodo** smuški tečaji za odrasle začetnike vršili preko zimske sezije vsako nedeljo in praznik, na željo tudi med tednom. Pouk se bo vršil po novi in moderni Arlberg šoli. Tečaji bodo od začetka v bližini Celja, pozneje bodo vožnje v krmarenju ter daljši in krajši izleti. Tečaj vodi Erwin Gračner, pristojbina za člane 50 Din, za nečlane 80 dinarjev, plačljivo vnaprej. Prvi tečaj bo 3. januarja 1932, zbirališče ob pol 14. pred hotelom »Pošta«.

Smučarske tečaje v Ljubljani **bo priredil** Smučarski klub Ljubljana, in sicer tečaj za mladino. Pričetek 2. t. m. Zbirališče ob 9. na Podrožniku pri Čadu. Tečaj vodi g. Černič. — Tečaj za odrasle, in sicer za začetnike; pričetek tečaja 3. t. m. Zbirališče ob 9. pri Čadu. Vodi g. Zupan Bogdan. — Tečaja trajata en teden, sta brezplačna ter se jih lahko udeleže vsi smučarji brez razlike, tudi neorganizirani. — Smučarski izleti za deco. Mnoge rodbine bi rade, da se njihova deca nauči smučanja. Ker starši sami nimajo časa odnosno veselja do tega sporta, je večkrat mladina brez pravega nadzorstva. Ker pa je to nadzorstvo za mladino velikega pomena, bo prirejal Smučarski klub Ljubljana nedeljske popoldanske izlete za deco v najbližjo ljubljansko okolico. Prvi tak izlet je v nedeljo 3. januarja. Zbirališče ob 13. pred Narodnim domom. Vodi g. Plenčar. — Članski smučarski izleti se vrše vsako nedeljo, in sicer pod strokovnim vodstvom dne 1. januarja na Golo Brdo pri Mednem. Odhod z jutranjim vlakom. Vodi g. Sila. Izleti se bodo sproti objavljali na članski deski pri Gorcu. — Mladinska smučarska tekma na 3 in 5 km bo 6. t. m. v Ljubljani. Prirodi Smučarski klub Ljubljana. Razpis kasneje.

Vremensko poročilo direkcije državnih železnic v Ljubljani z dne 31. decembra: Bohinjska Bistrica —4 C, oblačno; Bračice +3 C, sneži, snega 32 cm, Dravograd —3 C, oblačno, snega 42 cm; Jesenice 0 C, oblačno, snega 40 cm; Kamnik —1 C, oblačno, snega 16 cm; Kranjska gora —6 C, oblačno, snega 60 cm; Kotoriba —3 C, oblačno; Ljubljana gl. kol. 1 C, snega 20 cm; Ljutomer +1, oblačno; Maribor —1 C, oblačno, snega 45 cm; Tržič —1 C, snega 35 cm; Rakek —10 C, burja, snega 35 cm. — Telefonske zveze z Novim mestom, Kočevjem in St. Janžem so bile včeraj pretrgane. — Vlaki prihajajo v Ljubljano redno.

Sestanek odbora smučarske sekcije Ilirije bo 3. t. m. v novem domu v Šiški Planici. Po možnosti vsi!

ŽSK Hermes želi vsem članom veselo in srečno novo leto. Danes vsi igralci nogometne sekcije in ostali člani ob 9. uri zjutraj na igrišče.

GLEDALIŠČE

LJUBLJANSKA DRAMA
Začetek ob 20.

Petek 1. januarja: ob 15. Cvrček za pečjo. Znižane cene. Ob 20. Arsene Lupin. Znižane cene.
Sobota 2. januarja: Pritličje in prvo nadstropje. D.
Nedelja 3. decembra: ob 15. Princeska in pastirček. Zadnjič v letošnji sezoni. Izredno znižane dramske cene. Ob 20. Pri belem konjičku. Izven. znižane cene.
Ponedeljek 4. januarja: zaprto.

LJUBLJANSKA OPERA.
Začetek ob 20.

Petek 1. januarja ob 15.: Grofica Marica. Izven. Znižane cene.
Ob 20.: Carmen. Izven. Znižane cene.
Sobota 2. januarja: Knez Igor. Red A. Znižane cene.
Nedelja 3. januarja ob 15.: Viktorija in njen huzar. Izven. Znižane cene. — Ob 20.: Vijolica z Montmartra. Gostuje gdč. Erika Druzovićeva iz Zagreba. Izven. Znižane cene.
Ponedeljek 4. januarja: zaprto.

ŠENTJAKOBSKI GLEDALIŠKI ODER
Začetek ob 20.15.

Petek, 1. januarja: Svetnik.
Sobota, 2.: Svetnik.
Nedelja, 3.: Svetnik.

Ljubljanska drama ima danes dve predstavi, in sicer ob 15. božično igro »Cvrček za pečjo«. Ob 20. pa detektivsko komedijo »Arsene Lupin«. Za obe predstavi veljajo znižane dramske cene. Jutri se vprizori poslednjič v letošnji sezoni Nestroyeva burka »Pritličje in prvo nadstropje«. Predstava je za red D. V nedeljo se vprizori ob 15. poslednjič v letošnji sezoni Golieva mladinska igra »Princeska in pastirček« po globoko znižanih dramskih cenah od 20 Din navzdol. Ob 20. pa se igra komedija »Pri belem konjičku«, za katero veljajo znižane dramske cene.

Ljubljanska opera. Danes ob 15. se poje v operi »Grofica Marica«, ob 20. pa se poje opera »Carmen« v novi režiji. Borodinova opera »Knez Igor« se ponovi jutri za red A. V nedeljo ob 20. se ponovi opereta »Vijolica z Montmartra« z gdč. Eriko Druzovićevo v naslovni vlogi. Ob 15. pa se poje »Viktorija in njen huzar«. Za obe predstavi veljajo znižane operne cene.

NAZNANJAM

slavnemu občinstvu, da sem se preselila

na Vodnikovo cesto 17

7 SPODNJI ŠIŠKI

NEŽA JANŽEKOVIČ

babica 1619

J. O. Carwood:

Na meji sveta

1.

Kapitan Rifle je bil osivel v službah paroplovnih družb, ki vozijo v Alasko, a leta mu niso bila pogasila mladostnega ognja. Zmisel za romantiko še ni bil umrl v njem. Strastno navdušanje za drzne prigode, za močne može, ki so z obema nogama stali v tem življenju in za krasno, mogočno deželo mu je še vedno razžigalo kri. Še nmogokrat ga je tolikanj živo obšel topli spomin na minule reči, da se mu je zdelo včeraj — danes. Alaska je bila spet mlada in je s svojim burnim, presunljivo neučakanim klicem vabila vse, ki so imeli dovolj poguma, da so se upali boriti za njene zaklade in živeti — ali pa umreti zanje.

Nocoj, ko je paluba rahlo drhtela ob umerjenem pehanju ladijskega stroja in je rumeni mesec počasi vstajal izza stene alaških gora, se ga je hotelo polastiti čuvstvo neskončne zapuščenosti, ki ga je pa naglo otresel. Preprosto je dejal:

»To je Alaska!«

Dekle, ki je stalo zraven njega ob ograji, se mi obrnilo, niti mu ni dalo odgovora. Pri mesečini, ki je bila skoraj tako svetla kakor beli dan, je videl njen ostro začrtani profil, njeno razširjeno, iskreče se oko in njene ustnice, ki so bile nekoliko odprte. Njeno vitko telo je bilo napeto in vzravnano, ko je strmela nad čudesnim svetom, ki se je širil pred njo. Mesec je metal sence gorskih vrhov na sive grebene oblakov, ki so viseli na nebu kakor svetlikajoča se tkanina.

Šele čez čas je nekoliko okrenila obraz proti njemu in pokimala: »Da, Alaska.« Kapitanu se je zdelo, da sliši v njenem glasu rahel odmev strahu. »Vaša Alaska, kapitan Rifle.«

Iz jasne noči se je začul do njiju oddaljen hrup, podoben g'obokemu grmenju. Že dvakrat je bila Mary Standisheva slišala to bučanje. Zdaj je vprašala: »Kaj je to? Nevihta gotovo ne more biti? Drugače vendar ne bi mesec in zvezde tako svetlo sijale!«

»To je led, ki se lomi z ledenikov in pada v morje. Tu smo v Wranglovi ožini, čisto blizu obale, gospodična Standisheva. Če bi bilo podnevi, bi lahko slišali ptice, kako pojo. Zmerom sem trdil, da je ta preliv dežela vodnih čudes, a najbrže se motim — saj vidite, da sva malone sama na tej strani ladje. Ali to ni dokaz? Če bi imel prav, bi moralo biti ob tej ograji vse polno tistih mož in žena, ki tamle notri plešejo, kvartajo in čenčajo. Ali si morete predstaviti ljudi, kakršni so oni tamle notri? A ti ne morejo videti tega, kar jaz vidim, zakaj jaz sem samo smešen star bedak, ki se mu blede o davno minulih rečeh. Oh, gospodična Standisheva, ali čutite tole v zraku — ta vonj po cvetlicah, gozdih in zelenju, ki prihaja z obale? Šibak je, a jaz ga čutim.«

»Jaz tudi.«

Globoko je potegnila vase dišeči zrak in se nato tako obrnila, da je stala s hrbtom proti ograji in ji je sijala vsa živa osvetljava ladje v obraz.

Mehka godba se je laskavo in usparvno razlegala do nje; slišala je pošastno drsanje nevidnih, plešočih nog. Ob rahlem, ritmičnem stresanju ladje je smeh curljal skozi stene. Glasovi so vzvihravali, se dvigali in padali za razsvetljenimi okni. Stari kapitan jo je pogledal. V njenem obrazu je bilo nekaj, česar ni mogel doumeti.

V Seattlu je bila prišla na ladjo, sama in skoraj v zadnjem trenutku — kar čudno trdovratno je silila, da se odpelje, čeprav so bili morali pred njo zavrniti več ko pet sto ljudi, ker ni bilo prostora. Kapitan jo je bil po naključju opazil. Obupana se je obrnila k njemu; njegovo izkušeno oko je takoj odkrilo pod njenim poslje-no hladnim vedenjem tesnobo in strah. Od tistih dob je z očetovsko pozornostjo skrbel zanjo in jo opazoval. In že nekaterikrat si je bil zapomnil to vprašujoče, trmasto držanje glave, če je, kakor zdajle, zrla na kabinska okna.

Rekla mu je bila, da ji je triindvajset let in da potuje k sorodnikom, ki jo pričakujejo v Nomi. Imenovala je bila določene osebe. Kapitan ni mogel drugače, kakor da ji je verjel, in razen tega je občudoval njen pogum, s katerim je bila prevrnila vse uradne določbe in dosegla, da se je smela pelati.

Bila je dokaj priljudna in prijazna. A modrost njegovih let mu je govorila, da ji mora nekaj težkega pritiskati na dušo. Po svojem notranjem izkustvu je vedel, da se za nekaj ali zoper nekaj bori. A razumevanje za človeške boje, ki ga je bil pridobil v triinšestdesetih letih svojega življenja, mu ni dalo, da bi ji pokazal, kako nezmotno sluti resnico...

Zdaj jo je skrivaj, zato pa tem bolj napeto opazoval. Bila je nenavadno lepa in ljubka mirnost vedenja jo je še posebno odlikovala. Nekaj nepremagljivo mikavnega jo je obdajalo in dramilo v njegovem srcu stare spomine, ki nikakor še niso bili obledeli. Dekliška je bila, skoraj deško vitka na pogled. Njene svetle sive oči so se na solncu prekrasno bleščale in gladki, temni lasje, ki so ji venčali glavo, so te kar mamili, da bi jih pobožal. Časih je zelo dvomil, da bi ji bilo res že tri in dvajset let. Če bi bila rekla devetnajst ali dvajset, bi jo bil laže razumel. Velika uganka mu je bila in pogosto si je zaradi nje belil glavo. A njegova vrlina je bila baš v tem, da je videl reči, ki jih ni videl nihče drugi, in — molčal.

»Nisva čisto sama,« je dejala. »Tamle so ljudje.« Pokazala je na dve postavi, ki sta nekaj korakov od nju sloneli ob ograji.

»To je stari Donald Hardwick iz Skagwaya,« je odvrnil. »In oni drugi je Alan Holt.«

»Da.«

Spet se je ozrla proti goram in oči so se ji zaiskrile v mesečini. Njena roka se je rahlo dotaknila kapitanovega komolca. »Slišite?!« je šepnila.

»Spet se vali s Starega Thundra ledena gora. Tu smo čisto ob obali in vso pot vozimo mimo ledenikov.«

»In kaj je to, kar šumlja kakor rahel veter? Noč je vendar tako tiha in mirna — kaj je to?«

»To slišite zmerom, kadar ste zelo blizu velikih gora, gospodična Standisheva. To je voda in sto rek in potokov, ki dero v morje. Kjerkoli se v gorah taja sneg, povsod slišite to šumljanje.«

»In ta človek, Alan Holt,« ga je spomnila, »se menda tudi prišteva tem rečem?«

»Morda bolj od vsakogar drugega, gospodična Standisheva. Rodil se je v Alaski, preden je kdo kaj vedel o Nomi, Fairbanksu ali Dawson-Cityju. Leta štiri in osemdesetega, če se ne motim. Dajte, da vidiva; po tem takem bi mu bilo zdaj —«

»Osem in trideset let,« je rekla tako hitro, da je za trenutek ostrmel.

Nasmehnil se je.

»Dobra računarica ste,« je dejal.

Njeni prsti so skoraj neopazno stisnili njegov komolec.

»Danes po večerji me je srečal stari Donald, ko sem sedela sama. Rekel je, da je sam in bi rad s kom govoril. Skoraj prestrašila sem se njegove velike sive brade in njegovih kuštravih las. Na strahove sem morala misliti, ko sva v mraku sedela in kramljala.«

»Old Donald je še iz tistih dni, ko je bilo tod dobesedno treba plačevati življenje z življenjem in je vodila iz Summita v Klondike nepretrgana sled živih mrličev, gospodična Standisheva,« je odvrnil kapitan Rifle. »V Alaski boste srečali mnogo ljudi, ki so mu podobni. Vsi taki se še spominjajo starih časov. Na obrazih jim boste brali ta neprestani spomin na davno minule dni.«

Nagnila je glavo nekoliko naprej in se zagledala v morje. »In Alan Holt? Ali ga dobro poznate?«

»Malokdo ga dobro pozna. Molčečno in samotno živi kakor te gore, ki je videti sam njihov del. A jaz ga poznam. Vsa Severna Alaska ga pozna. Onkraj Endicottskega pogorja ima farmo za severne jelene in neprestano se trudi, da bi prodrl do skrajne meje.«

»Zelo pogumen mora biti.«

»Alaska rodi junaške može, gospodična Standisheva.«

»In poštene — take, da jim sme človek verjeti in se zanesti nanje?«

»Da.«

»Čudno,« je rekla in se tiho zasmejala, »nikoli prej še nisem bila v Alaski, a vendar me te gore navdajajo z občutkom, kakor da jih že dolgo poznam. Tako mi je, kakor da bi bil tu moj dom in bi me gore pozdravljale. Alan Holt je srečen človek. Tudi jaz bi bila rada rojena v Alaski.«

»A tako ste —«

»Američanka,« je rekla z lahnim posmehom, »nesrečen proizvod velikega talilnika. Na sever potujem — da bliže spoznam to deželo.«

»Samo zato, gospodična Standisheva?«

Njegovo mirno vprašanje je zahtevalo odgovora. Njegov dobrodušni obraz, ki sta bila solnce in veter tolikih let na morju pustila na njem svoje sledove, je bil, ko se je obrnila, da bi mu pogledala v oči, poln resne skrbi.

»Vztrajati moram na tem, da mi odgovorite,« je nadaljeval. »Kot kapitan te ladje in oče imam to dolžnost. Ali ni ničesar, kar bi mi hoteli povedati — popolnoma zaupno, če vam je prav tako?«

Nekaj trenutkov je oklevala, nato je počasi zmajala z glavo. »Ne, ničesar, kapitan Rifle.«

»In vendar ste prišli na ladjo ob tako čudnih okolnostih,« je stisi vanjo. »Saj se spominjate, kar nenavadno je bilo — nihče ni bil naročil kabine za vas, nič prtljage niste imeli s seboj —«

»Moje ročne torbice ne pozabite,« mu je segla v besedo.

»Da, a človek ne potuje v Severno Alasko z ročno torbico, ki je komaj dovolj velika za najpotrebnejše perilo, gospodična Standisheva.«

»Kako da ne? Jaz potujem.«

»To je res. In videl sem, kako ste se prerili med pregledniki voznih listkov in redarji — kakor majhna divja mačka. Takega še ne pomnim.«

»Oprostite mi, a tisti možje so bili tako neumni in tako težko je bilo priti mimo njih.«

»Le po naključju sem videl vse to, dete moje. Po ladijskih določbah bi vas bil moral poslati nazaj, na suho; a zdeli ste se mi tako zbegani in preplašeni — tega ne morete utajiti. Bežali ste pred nečim!«

Osupnil je nad njeno otroško neprisiljenostjo, ko mu je odgovorila:

»Da, bežala sem pred nečim.«

Njene jasne oči so ga neustrašeno gledale, a vendar je slutil, kako se je borila s seboj.

»Ali mi nočete povedati, zakaj ste bežali — in pred čim?«

»Ne morem — danes ne. Preden prideno v Nome, se vam morda izpovem. Toda mogoče je —«

»Kaj?«

»Da jaz nikoli ne pridem v Nome.«

Z obema rokama je odtegnila njegovo desnico in njeni prsti so stisnili njegove prste. Kakor da bi bila njegova roka dete, tako jo je pritisnila k svojim prsim. »Vem, kako dobri ste bili z menoj,« je vzkliknila. »Rada bi vam povedala, zakaj sem prišla tako na ladjo. Pa ne morem. Glejte! Poglejte te krasne gore!« To rekši je z eno roko pokazala proti goram, ki so v srebrni mesečini tiho dvigale svoja temena v nebo.

Za novo leto nakupite gospodinje vse gospodinjske potrebščine, kuhinjsko posodo, emajlirano in aluminijasto, porcelan, steklenino, razne moderne stroje za kuhinjo, jedilni pribor, karnise itd., pri

B. ŽILIČ

TRGOVINA Z ŽELEZNINO, PORCELANOM IN STEKLENINO

LJUBLJANA, Dunajska c. 11

poleg „Figovca“

Tudi ima vedno na zalogi: nosilke, cement, vse vrste železa, okovje, stavbno in pohištveno, vse vrste orodja, sesalke, kompletne kopalne in straniščne naprave, s češkimi pločami, vodovodne in medene cevi, baker, angleški cink itd. 15880

Brezobrestna posojila

za zidavo hiš, za nakup hiš in posestev, za prevzem hipotek na hišah in posestvih daje svojim članom

„JUGRAD“

Jugoslovanska gradbena in kreditna zadruga r. z. z o. z. v Ljubljani, Kolodvorska ulica štev. 35/I.

Krajevno zastopstvo Maribor, Aleksandrova cesta 48

Pravila proti plačilu Din 5.— v znamkah. Za odgovor prosimo znamko. — Uradne ure od 8. do 12. in 14. do 18. 6910

Potnik za Slovenijo

Tovarna pralnih, toaletnih mil in kozmetike potrebuje prvovrstnega potnika s prima referencami. Prednost imajo potniki, ki so potovali za to branžo. Ista firma potrebuje kartonažnega mojstra za izdelovanje škatlic za toaletna mila. Ponudbe poslati na upravo lista pod nudbe poslati pod »Kotor« na ogl. oddelek »Jutra«. 15900

Import — velikega cvetja — Eksport

Cvetličarna P. CUTIĆ

Ljubljana

Dalmatinova ulica štev. 18 dvorišče, poleg hotel »Štrukelj«

želi srečno in veselo novo leto

Pozor kolesarji!

Bliža se čas, ko bo treba Vaše kolo temeljito pregledati, očistiti, nadomestiti z novimi deli, lakirati, poniklati itd. Vse to in obenem tudi zimsko shranjevanje koles Vam nudi

mehanična delavnica

STANE RAKOŠ

LJUBLJANA—MOSTE, Društvena ul. 2 15864

Vsa popravila se izvršujejo najskrbneje in po najnižji ceni.

„Jutrovi“ mali oglasi imajo siguren uspeh!

Trgovci, izvozniki, privredniki!

V Vašem interesu je, da čitate „Glasnik“ zavoda za pospeševanje zunanje trgovine! 15879

Za štrapacirane noge je topla kopelj, v kateri ste perj raztopili 1 žlico sv. Roka soli, pravi blagor. Dobiva se v vsaki lekarni in drogeriji; glavni depot za Slovenijo je drogerija Gregorič, Ljubljana, ali pri glavnem zastopniku: Drogerija »Nada« V. Gabrić, Subotica — telefon 6-37.

✝

JULKA POVŠNAR roj. **ZALOKAR** s sinom **JURČKOM** naznanjava v neizmerni žalosti vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je danes ob ½10. uri preminul ljubljeni soprog, oče, stari oče, brat, stric in svak, gospod

JURIJ POVŠNAR

gostilničar in posestnik, imejitelj reda sv. Save V. ras.

v 64. letu starosti, previden s sv. zakramenti.

Pogreb dragega pokojnika se bo vršil v petek, dne 1. januarja 1932 ob 3. uri popoldne.

Maše zadušnice se bodo brale v farni cerkvi.

Blagega pokojnika priporočamo v prijazen spomin. 1602

Kokra, dne 30. decembra 1931.

Globoko žalujoči ostali.

✝

V neizmerni žalosti naznanjamo pretužno vest o smrti naše šefinje, gospe

Viktorije Kocbekove

ki nam jo je kruta usoda iztrgala dne 30. t. m.

Pogreb nepozabne pokojnice bo v soboto 2. januarja 1932 ob 3. popoldne.

Kranj, dne 31. decembra 1931.

Osobje tvrdke Kocbek.

1615

Hočemo! SANA čokolado Hočemo!

Radi napeljave električnega pogona prodamo dobro ohranjeno

lokomobilo

12 at. 100/120 HP, 220 obr. na minuto, s stopnjičasto rešetko (Treppenrost), pregrevalcem in kondenzatorjem. Stroj je dvocilindričen z ventil. razvodjem sistema Lentz

Tvornica opeke Š. U. T. Samobor pri Zagrebu. 15624

Tekstilna tovarna v bližini Ljubljane sprejme

prvovrstno žensko pisarniško moč

za takoj ali 1. februar. Zahteva se perfektno znanje slovenščine in nemščine v govoru in pisavi ter zadostno znanje srbohrvaščine, strojepisje, slovensko in nemško stenografijo. Biti mora hitra in zanesljiva računarica. Sprejme se tudi začetnica v starosti nad 19 let. Lastnoročne ponudbe v slovenskem in nemškem jeziku s prepisom spričeval naj pošljejo le one, ki so zmožne hitro in precizno delati. Ponudbe na oglasni oddelek »Jutra« pod »Stalno mesto«. 15367

Stroje

za izdelavo keksov

rabljene, v dobrem stanju, KUPUJEMO.

Ponudbe na Publicitas d. d., Zagreb, Ilica 9, pod »Keksi«. 15871

Izdelujejo se najnovejši modeli otroških in igračnih vozičkov, tricikli, razna najnovejša dvokolesa, šivalni stroji in motorji. Velika izbira. Najnižje cene. Ceniki franko.

»TRIBUNA« F. B. L., tovarna dvokoles in otroških vozičkov, Ljubljana, Karlovška cesta št. 4.

Pažnja pušačima.

U poslednje vreme pronose se tendenciozne vesti da se pri izradi cigareta »Vardar« upotrebljava izvesna količina sumpora.

Ova vest apsolutno je proizvoljna, tendenciozna i ne odgovara istini. Na protiv ove se cigarete najbrižljivije izrađuju od naših vrlo dobrih domaćih duvana bez ikakvih stranih primesa te se mogu dobrim pušačima najtoplije preporučiti.

Istovremeno, skreće se pažnja pušačima, da se kod izrade i ostalih naših cigareta, cigara i križanog duvana apsolutno sem duvana, ne stavljaju nikakve strane primese, pošto zato kod našeg domaćeg duvana nema potrebe.

Iz kancelarije Uprave državnih monopola.

15897

AFRANA ŠIVALNI STROJI

na dolgoročna odplačila samo pri G. Holländer k. d., Zagreb, Martićeva ul. 4 (poleg Borze).

Sprejmemo še nekoliko sposobnih zastopnikov. 15340

Srečno novo leto

želi **JOSIP ZAJC**, izdelovatelj smuč in sportnih potrebščin ter **splošno kolarstvo.** — Doslovče p. Žirovnica. 15806

Prvovrstna prilika za zaslužek

Pri vinskih trgovinah in gostilničarjih v Sloveniji v vinski stroki dobro vpeljane gospode prosim, da vpošljejo svoje naslove: Reklamebureau Schwimmer, Subotica. 15895

VREČE

nove in rabljene vseh vrst ter

juto za embalažo

ima vedno v zalogi

Mirko Mlakar

Ljubljana Slomškova ulica št.

Telef. 29-67

Pozor, ženini in neveste!

MODROCE

posteljne mreže, železne zložljive postelje, otomane, spalne divane in fotelje nudi najceneje

RUDOLF RADOVAN

tapetnik

Mestni trg št. 13.

Zima, morska trava, blago za modroce in prevleko pohištva v veliki izbiri po najnižji ceni. 328

Ženske ne togujte

Ako vam izostane perioda! Ne imejte strahu! Pišite nam samo in mi vam podjemo od tisoč dam stalno s veseljem in sigurnostjo uporabljani - 178

Periodolin

in tekom ene ure bo ste rešeni vseh skrbi in strahu! Nikake razočaranje — kot mnogotisoči drugih dam, bo ste tudi vi zadovoljni! Overovljeno in zajamčeno neškodljivo nikdar odpovedujoče sredstvo za 90 Din. za močne nature in v zastarelih slučajih močnejši periodolin za 150 in 180 Din. Izključna razpošiljatev po laboratoriju

W. H. OLXVIDT, Praga-Vršovice XIII. Ruska 12. V.

Pošt. pred. 12

Štajerska jabolka

prodaja

GOSPODARSKA ZVEZA

v Ljubljani

15875

Najnovejša služinska patentna železna zelo praktična zložljiva postelja s tapeciranim madracom — praktična za vsako hišo, hotele, za putujuće osobe in nočne službe. Stane Din 390.— Razpošiljam poštom in železnicom po povzetju.

Lesena služinska patentna zelo praktična zložljiva postelja s tapeciranim madracom. — Stane Din 280.—

spaljni. patent fotelj stane Din 1300

Liegestuhl praktičan za ležanje in sedenje. Stane Din 150.—

Po tem imam čisto fohano perje kg po Din 68.— čisto belo gosje kg po Din 130.— in čisti puh kg po Din 250.—

L. BROZOVIČ, ZAGREB Ilica 82. III.

O novem letu - nova ogledala!

Ogledala vseh vrst, kakovosti in oblik, brušena stekla v poljubnih debelinah in izvršitvah, graviranje ornamentov po naročilu, nadalje marmornato steklo v vseh barvah za oblaganje sten v kopalnicah, po hodnikih, v javnih lokalih (delikatesah, mesarijah, slaščičarnah itd.) Vam nudi po ugodnih konkurenčnih cenah in takojšnji dobavi

„KRISTAL" D. D.

TVORNICE OGLEDAL IN BRUSENEGA STEKLA

Centrala: MARIBOR, Koroška cesta 32, tel. 2132.
Podružnica: LJUBLJANA, Medvedova c. 38, tel. 3075.
Podružnica: SPLIT, Zrinjska cesta 6, tel. 368.

Z novim letom

otvarjamo detajlno trgovino

Dovoljujemo si Vas uljudno opozoriti na našo veliko zalogo:

Elektromotorjev Električnega materijala Električnih aparatov

ki se nahajajo v naših novih prostorih

Ljubljana, Aleksandrova cesta 4 (nova palača »Viktorija«)

Trgovina in izložba v pasaži. Tehnična pisarna v II. nadstropju.
Obisk naših inženjerjev in izdelava projektov brezplačno.
Na zalogi imamo nad 300 motorjev in ves inštalacijski materijal.

Želimo veselo in srečno novo leto!

Delniška družba prej
ŠKODOVI ZAVODI V PLZNU
Zastopstvo Ljubljana, Aleksandrova c. 4
Obl. avt. civ. ing. M. A. ŠTEBI

„SLAVONIJA" družba na delnice za industrijo lesa v Zagrebu

uredila je novo

prodajalno furnirjev in zatičnih plošč

(Sperrplatten)

15679 **ZAGREB, GAJEVA ULICA 21 (dvorišče)**

M. Drenik

Ljubljana

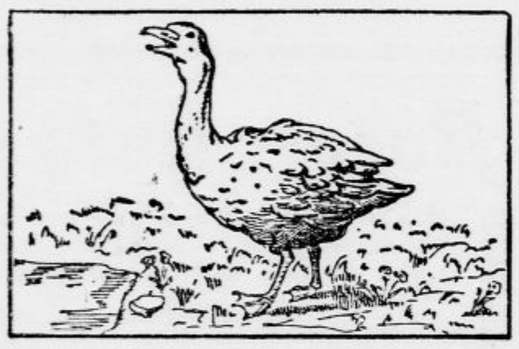
Kongresni trg 7.

Ustanovljeno leta 1860

13989

Ogromna izbera ženskih ročnih del in pripadajočega materiala. Za smirna, perzijske in kelim preproge volna, blago ter vzorci. Brokat - prtiči, zlate čipke, vložki in vsakovrstne vrvice. — Predtiskarija, entlanje, plisiranje, montiranje blazin, torbic itd.

PERJE



kokošje
purje
gosje

naravno
in s strojem čiščeno
dobavlja v vsaki množini

E. VAJDA
ČAKOVEC

Telefon številka

59, 4, 3, 60

15770

Zahvala

Ob nepričakovani nagli in zato tem bridkejši izgubi našega nad vse ljubljenega soproga, očeta, sina, brata, svaka, strica, nečaka in bratranca, gospoda

Matije Roma

izrekamo tem potom vsem, ki so ga spremili na njegovi zadnji poti, vsem, ki so mu darovali cvetje ter nam v tolažbo doprinesli toliko iskrenega sočutja, najtoplejšo zahvalo. 15890

Kočevje, dne 29. decembra 1931.

Globoko žalujoča rodbina Matija Rom

Zahvala

Povodom prerane in nenadomestljive izgube našega nad vse ljubljenega soproga in očeta, gospoda

Franceta Vilmana

trgovca, posestnika, gostilničarja in fotografa na Jesenicah

nam je bilo v uteho in nam je lajšalo neizmerno bol nebroj izrazov prisrčnega sočutja. Vsem, ki so v teh težkih urah sočustvovali z nami in pokojnika spremili na njegovi zadnji poti, izrekamo tem potom našo najglobljo zahvalo.

Jesenice, dne 28. decembra 1931. 15868

Pavla Vilmanova
v imenu ostalih sorodnikov.

Urejuje Davorin Ravljen. Izdaja za konzorcij »Jutra« Adolf Ribnikar. Za Narodno tiskarno d. d. kot tiskarnarja Franc Jezeršek. Za inseratni del je odgovoren Alojz Novak. Vsi v Ljubljani.